

دكتور موريس نوكي

# أصل الأنسان بَيْنَ العلم والكتاب السماوي

ترجمة  
فوري شعبان

المكتبة الفلامية

## مقدمة المترجم

إن مؤلف هذا الكتاب، وهو الدكتور موريس بوكيي الطيب الجراح الفرنسي، أصبح غنياً عن التعريف بعد أن طالع القراء وطلبة العلم كتابه الأول «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم» الذي صدرت طبعته الأولى عام ١٩٧٦ وأعقبتها فيما بعد الطبعة العاشرة عام ١٩٨٣ . بعد هذا الرواج المذهل للكتاب انكبَ المؤلف على بحث أحد مواضيع كتابه السابق، في كتاب مستقل، وهو الذي بين ايدينا الان، بحيث انه توسع في بحثه هذا ليطرق إلى موضوع شغل العالم فترة من الزمن على أثر انتشار نظرية داروين القائلة بأن الانسان قد انحدر من سلالة القردة، وبعد أن تمت اكتشافات حديثة للمتحجرات في مختلف القارات، ولا سيما في افريقيا واوروبا، والتي أظهرت شكل الانسان القديم، وتطوره عبر الدهور ليستقر على الشكل الحالي .

وإذ يدحض الكاتب نظرية داروين من الناحية العلمية ويرفضها لعدم ارتکازها على اسس علمية ثابتة، لأن العلم الحديث قد أنكرها، لا يسعنا الا ان نذكر بالآية الكريمة من القرآن الكريم : «لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم» (سورة التين . الآية ٤)، وكما فسرّها معظم الفقهاء وعلماء الدين بان الله سبحانه وتعالى خلق الإنسان احسن ما يكون إذ جعله مستوياً بعد ان خلق كل شيء غيره منكباً على وجهه، وخلق له لساناً زلقاً وأصابع وأيدي يقبض بها ويدافع عن نفسه ويستعملها لتناول الاشياء، وزينه بالعقل مؤدياً للأوامر والفرائض ، مهدياً بالتميز . وكما قال ابن العربي : «ليس الله تعالى خلق احسن من الإنسان . فإن الله خلقه حياً عالماً قادراً مريداً متكلماً سمعياً بصيراً مدبراً حكيناً». وهذه صفات ربانية عبر عنها بعض العلماء وفسروا استناداً إليها حديث النبي صل الله عليه وسلم «ان الله خلق آدم على صورته» أي على الصفات

التي ذكرناها . وقال الله تعالى في سورة السجدة ﴿الذى احسن كل شيء خلقه﴾ (الأية ٧) . ولا يعقل بأي حال إذا كنا نؤمن بالله وبخلقه أن نخالف كل هذا ونساق بآراء وفرضيات باطلة لا أساس لها .

ربما تأخذ الحيرة قاريء هذا الكتاب عندما يعلم بان مقدار عمر الارض كما حده علماء الاحاثة والجيولوجيا يبلغ اربع مليارات ونصف من السنين . وإذا عدنا إلى الكتب السماوية وعلمنا بان الله خلق السموات والارض في ستة ايام ، وخلق سيدنا آدم عليه السلام عصر اليوم السادس - كما ورد في بعض تفسيرات القرآن الكريم - لأدركنا عمر الإنسان كذلك . وسيتملك العجب القاريء كذلك عندما يطالع في هذا الكتاب تقديرات عمر الإنسان على الأرض ، فيحدده مثلاً التقويم العربي بـ ٥٧٤٢ سنة حتى عام ١٩٨١ ، وتحدد الترجمة اللاتينية المعروفة باسم (Vulgate Clementine) للكتاب المقدس ، تاريخ الخلق بستين قرناً قبل الميلاد . ثم لا ننسى الحديث المتواتر - لكنه غير مستند ولا ثابت - بان عمر البشرية على الأرض منذ هبوط سيدنا آدم حتى نفخة الصور الأولى هو ٧٠٠٠ سنة . كل هذه الأرقام من وضع اناس شاؤوا - ربما - أن يظهروا بظهور العالم المتبصر وهم «لم يؤتوا من العلم إلا قليلاً» إذ ان الله تعالى وحده الذي عنده علم الساعة وهي التي ستحدد حتماً تاريخ زوال البشرية .

ثم ان «اليوم» الذي ورد ذكره في القرآن الكريم ، يختلف كلياً عن «اليوم» الذي نعرفه نحن أي اليوم المكون من أربع وعشرين ساعة . ولبذكر قول الله تعالى عن هذا «اليوم» وقد ورد في ثلاثة آيات :

١ - ﴿يُدبرُ الْأَمْرُ مِنَ السَّمَاوَاتِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يُرْجَعُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارَهُ الْفَسْنَةُ مَا تَعْدُونَ﴾ (السجدة الآية ٥) .

٢ - ﴿وَإِنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مَا تَعْدُونَ﴾ (سورة الحج الآية ٣) .

٣ - ﴿تُرْجَعُ الْمَلائِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارَهُ خَمْسِينَ الفَسْنَةَ﴾ (سورة المعارج : الآية ٤) .

ومهما حاول المفسرون بيان ماهية هذا اليوم فإنهم عاجزون عن معرفة القصد الحقيقي ولو أن البعض اعتبر بأن اليوم يعادل ألف سنة عندما خلق الله السموات والأرض وقدر فيها الأقوات وسوى السموات ثم خلق آدم ومن بعده حواء . وإذا عرفنا هذا فلن يكون - برأيي - تعارض بين نصوص القرآن الكريم وتقدير علماء الإحاثة والجيولوجيين ولو كان تقديرهم تقربياً دون تحديد واضح .

وعندما نذكر قول الله تعالى : «إِنَّمَا يَخْشَىُ اللَّهَ مِنْ عِبَادِ الْعِلْمَاءِ» (سورة فاطر الآية ٢٨) ندرك هذه المرة حيرة ودهشة العلماء انفسهم امام عظمة الخالق وقدرته . وتشمل هذه الآية ، بلا ريب ، علماء الدين والفلك والارض والاطباء الذين هم علماء الانسان الخ - وقد احتوى القرآن الكريم على آيات بينات في العلوم الطبيعية أخرجها الاستاذ يوسف مروء في كتاب «العلوم الطبيعية في القرآن الكريم» وبلغت ٦٧٠ آية بالتحديد ومفصولة كما يلي : الرياضيات ٦١ الفيزياء ٢٦٤ ، الذرة ٥ ، الكيمياء ٢٩ ، النسبة ٦٢ ، الفلك ١٠٠ ، المناخيات ٢٠ ، المائيات ١٤ ، علم الفضاء ١١ ، علم الحيوان ١٢ ، علم الزراعة ٢١ ، علم الأحياء ٣٦ ، الجغرافية العامة ٧٣ ، علم السلالات البشرية ١٠ ، علم طبقات الأرض ٢٠ ، علم الكون وتاريخ الأحداث الكونية ٣٦ .

وقد قيل قدیماً «بان القليل من العلم يورث الالحاد والكثير منه يؤدي إلى الإيمان». ومهما توغل العلماء في علومهم واكتشفوا اشياء كانت مجھولة حتى الأمس ، ونفذوا من أقطار الأرض ليصلوا إلى القمر وربما إلى غيره في المستقبل المنظور ، فإن كل هذا يدعونا للعودة إلى الكتب السماوية ليزداد إيماناً بالواحد الأحد خالق كل شيء الذي لا يجعل الإنسان يحيط إلا بما شاء من علمه . والمؤلف وهو الطبيب الجراح ، عالم بدوره ومدرك لعظمة خلق الإنسان . لذا نراه يرفض الداروينية جملة وتفصيلاً . وهو عندما تطرق إلى ردود الكتب السماوية لمعرفة أصل الانسان ، كانت لديه الجرأة الكلية ليتقد بشدة ما ورد في الكتاب المقدس من مغالطات واحتياطات وقد كتبه نفر من الناس ثم أعادوا كتابته . واعتراض كذلك على ترجمات وتفسيرات القرآن التي قام بها علماء «اللغة» غير متفقهين بالدين كفاية ما أفقد هذا الكتاب الكريم قيمته الأصلية ، مما يحمل

العالم الإسلامي على إعادة النظر في هذه الترجمات لتكون خلصة أمينة لما حمله القرآن الكريم من تعاليم ومبادئ وشريعة.

ثمة امر آخر أشار إليه المؤلف وهو الدعاية المغرضة في الغرب ضد القرآن الكريم وضد الدين الإسلامي على حد سواء التي يقوم بها بعض المعنصبين وكأنهم ارادوا «ان يطفئوا نور الله بأفواههم» وأقول لهم الباطلة ولكن «يأبى الله إلا ان يتم نوره ولو كره الكافرون». والدليل على ذلك دخول الناس في دين الله أفواجاً كما تحمله علينا الأخبار يوما بعد يوم.

وأخيراً أشير إلى انه حرصاً مني على إفاده القارئ، قمت بزيادة بعض الحواشي لشرح بعض المصطلحات العلمية التي حصلت عليها من المعاجم والكتب العلمية بعد أن وجدت انها لازمة من أجل فهم بعض ما ورد في الكتاب.

والله ولي التوفيق.

فوزي شعبان

## مقدمة

إن الإنسان بتساؤله عن أصله منذآلاف السنين، لم يكن في متناول تفكيره إلا مبادئ مأخوذة من تعاليم دينية ومن مناهج فلسفية مختلفة. وكان عليه أن ينتظر العصر الحديث لكي توافر لديه معطيات ذات طابع مختلف مرتكزة على مصادر أخرى، تتيح له التأمل في بداية البشرية.

وكما هو الحال بالنسبة للقضايا الكبرى التي يتعرض لها الفكر البشري، في وقت كان العقل واكتسابات المعرفة يوحون بأنهم قد حملوا إليه ردوداً منطقية، كانت مسألة أصل الإنسان في بادئ الأمر قد عرضت من قبل البعض وكأنها توضحت تماماً بالمعارف الدنيوية. إذ انه، خلال السنين التي أعقبت ظهور كتاب «أصل الأنواع» لداروين عام ١٨٥٩ في إنجلترا، رأينا من خلال النجاح الذي قابله به الجمهور، كم كانت عظيمة أهمية مسألة لم تكن في تلك الاثناء قد حملت للإنسان سوى إيحاءات. غير انه كان من قبل ثمة مناهضة من حيث المبدأ للتعاليم الدينية، ووجدنا في كتاب داروين شبه دليل قاطع: إذ اعتقدنا بأننا أثبتنا بمماطلة منطقية من حيث الظاهر. بان الإنسان هو سليل القرد. وكان التأكيد قد تجاوز من جهة أخرى ما كان يتمسك به عالم الطبيعة الانجليزي. لكننا، من خلال تتبعنا كما قد توصلنا إلى الادعاء انه، بالطريقة ذاتها، ثمة أنواع أخرى كان عليها أن تنحدر من أنواع مختلفة موجودة سابقاً! وكان على الإنسان أن يظهر على سطح الأرض على أثر تطور بدءاً بسلالة حيوانية قريبة.

هذا الموقف الأخير المتعلق بأصل الإنسان، كان قد صدم بشدة أولئك الذين كانوا قد ظلوا مخلصين للتعليم التواري: إذ أنه بالنسبة لهم، ألم يكن الله هو الذي خلق الإنسان؟ وبالاضافة لذلك، فإن فكرة تطور الأنواع كانت تعارض

كذلك النص التوراتي الذي كان يؤكد ثباتها (اي الانواع) بوضوح . وقد تعارض الموضوع الديني والتعليم الديني ، واستبقنا الأمر عندما خرجنا بتائج هذا التعارض ؟ وتمسكتنا بفكرة أن التوراة المعتبرة حتى ذلك الحين وكأنها كلام الله ، كانت قد أصبحت الآن موضع شك . ولم يمكن من الممكن والحالة هذه ان نعتمد عليها ، وكان هذا الرفض قد تناول معظم النص التوراتي . وفي نهاية الأمر كنا قد نشرنا الفرضية التي تُقْوِّض معطيات العلم بموجبها الاعتقاد بالله .

هذا الاستدلال ، الذي يبدو منطقياً لأول وهلة ، قد هو جم بعنف في أيامنا هذه حيث أصبحنا نملك ، علاوة على النصوص التوراتية ، معارف لم تكن إلا معاالم أولية في نهاية القرن التاسع عشر . واستبدل النص المُنَزَّل الذي علينا ان نتقبله دون مناقشة ايّة عبارة من عباراته ، بنص موحى به من الله كتبه رجال في عصور مختلفة ، يعبرون تبعاً لافكار تلك العهود ، ويُدخلون في النصوص ، الأساطير ومعتقدات ذلك الزمن الباطلة . وعندما نقرأ ما كتبه جان غيتون ، في عام ١٩٧٨ ، وهو أحد كبار المفكرين المسيحيين : «ان الاخاء العلمية الموجودة في الكتاب المقدس هي الاخاء البشرية الشبيهة بتلك التي يرتكبها الطفل الذي لم يتلق العلم بعد». نجد أنفسنا مدعوين إلى التأمل في النصوص التوارية من وجهة نظر مختلفة جداً عما كانت عليه العادة .

وبالواقع ، فإن النصوص موضوع البحث هنا ، كانت معتبرة منذ القدم على أنها مدونة من قبل موسى شخصياً ، والحقيقة ان قصة «الخلق» ، وهي الجزء الأطول (الرواية الكهنوتية) كتبها رجال الدين في القرن السادس قبل الميلاد . لكن ثمة قصة أخرى في التوراة تُعرف بالرواية اليهودية [نسبة إلى يهوه] ، يعود تاريخها إلى القرن التاسع أو العاشر قبل الميلاد . وازاء هذا الأمر ، كيف بوسعنا ان نتمسّك بمفاهيم قديمة؟ وفي كتابي «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم»<sup>(١)</sup> ، قدمت إيضاحات عديدة حول هذه النقاط . وبتقديرنا لهذه المفاهيم عن النصوص ، يمكننا ان نعتبر بان الخلاف الماضي بين أنصار تفوق

---

(١) صدرت الطبعة العاشرة منه عام ١٩٨٣ من قبل دار النشر «سيفرز» - ترجم هذا الكتاب منذ بضع سنين إلى اللغة العربية . (المترجم).

الواقع العلمي وبين انصار أولوية التعليم التوراتي لم يعد لها سبب للوجود .  
وسنرى فيما بعد انه بالنسبة للكتب (السماوية) الأخرى ، ان المسألة قد طرحت بشكل مختلف ، سواء فيما يتعلق بالاصل أو بمحظى النصوص ، غير انه لا مبرر هناك أيضاً للتنازع القديم بين الدين والعلم .

ومع ذلك فإنه أمر واقعي ، وعند بعض العلماء أن يستمر احتقار كل تفكير يمسّ ما هو فوق الطبيعة أو على الأقل عدم الاكتتراث ، ومشاعر تبدو أنها ازدادت خطورة في العشرات السنين الأخيرة . ويترتب على العلم ، طالما انه يمتلك مفتاح كل شيء ، ان يطالعنا عاجلاً أم آجلاً ، على ما يمكننا من الادراك وبكل دقة ما كان اصل الحياة ، والتكون ، والمادة الحياتية ، وظهور اجهزة عضوية على الارض تبدو أولاً بسيطة ثم تتعدد ، وأخيراً الإنسان . وفي هذه الظروف ، ألم يتخطّ التقدم التعاليم الدينية؟ بالتأكيد ، وكيف لا تتأثر بالاكتشافات الحديثة المذهلة ، وبصورة خاصة في مجال البيولوجيا الجزيئية وعلم الوراثة اللذين أتوا في ميدان الفيزيولوجيا الخلوية (بالنسبة للخلايا) اكتساب مفاهيم ذات دقة مدهشة؟ .

نحن ندرك الحماسة التي تكمن في نفوس الباحثين الواقعين لامكانياتهم الضخمة في الاكتشاف والعمل لدرجة انهم يخططون لمشاريع تتعلق بإنسان المستقبل ومظاهره وطبائعه التي بسعهم ، كما يقولون ، ان يوجهوها: إذ أننا نستشف اليوم الإمكانيّة النظريّة . لا ريب بأن كثيراً من أولئك الذين يقومون بالأبحاث على تطبيقات عملية لعلم الوراثة ، يتصورون بربة ما يمكن ان تكون عليه إنجازات كهذه . ولكن ، لمجرد أن تكون لديهم قدرة على ذلك ، ولو كانت نظرية ، ألن يكون ذلك وحده مثار دهشة الباحثين؟ وان إدراكمهم لامتلاك هذه القدرة مؤاتٍ لحمل كثير من النفوس على الاعتبار بأن القدرة على تكيف المادة الحياتية كيّفما شاؤوا - إذ أنها هي المقصودة - تجعل جميع التصورات عن الحياة باطلة حيث يتدخل فيها ما هو فوق الطبيعة . وكذلك الأمر بالنسبة لأولئك الذين لا يقطعون الأمل أبداً من أن يروا يوماً ما احدى المواد الأولية للحياة تخرج من مختبرهم . ويكون فضلهم الأكبر أنهم قد أغنووا معرفتنا بظواهر

الحياة، بمعطيات ذات قيمة هائلة. أما خطأهم الجسيم فهو اعتقادهم بأنه، من مختبرهم «لوحده» ومعه دراسات رياضية (نسبة إلى الرياضيات)، ستولد معطيات مصيرية عن الإنسان والحياة.

إن موضوع أصل الإنسان بالواقع وتطوره، هو على جانب كبير من التعقيد. وهو يهم لدرجة كبيرة أنظمة كثيرة حيث بوسعنا أن نتساءل عما إذا كان ثمة دماغ بشري قابلاً لوحده على المواجهة بالتفصيل لعدد هائل من المعطيات والفرضيات والأحكام المتصوّفة، وفي ظروف كهذه، كيف لا نشكك عندما يوحّون إلينا بأنّ عنصراً كهذا، نتيجة لدراسة محددة في نظامٍ وحيد، قد حمل إلينا ردًا جازماً على السؤال المطروح. ومن الواضح أن حماساً كهذا تأييداً لما لم يكن في الغالب إلا افتراضًا أو تأكيداً مسبقاً، مضى في نهاية الأمر للمعرفة الشاملة للموضوع.

نحن ندرك بكل أسف بالنسبة للبعض، بأن غاية الدفاع عن أيديولوجيات غير مرتكزة على العلم، تبدو المحرك الكبير لحماسهم.. وقد بين ذلك جيداً «ب. ب. غراسيه» (P - P - GRASSÉ) في كتابه الجديد: «الإنسان موضع اتهام» الذي انتقده بشدة «الداروينيون الجدد» في عصرنا هذا. وبما أنني مقتنع بصحة موضعيه، سأتناول هنا بعض الأفكار المتطرفة عن هذا العالم البراز في علم الحيوان، الذي ظل لثلاثين سنة الاستاذ المسؤول عن علم التطور في جامعة السوربون. وقد استنتج بأنه، إذا كان التطور غير قابل للجدل، فإن ثمة أموراً كثيرة مجهولة عن طرقه وان حتّتها لا يسعها أن تقبل تفسيراً مقبولاً: إذ إن التبدلات الصدفوية على مستوى الجينات. وهي دعامة الوراثة، غير كافية لتحديد التطور نفسه. وفيما يتعلق بالانسان، فإن وقائعاً كتطور الدماغ منذ عهد إنسان استراليا القديم، في زمن كان بوسعيه أن يفيد ثمانين ألفاً من الأجيال على الأكثر، لا يمكن تصوّرها وفقاً لفرضيات «الداروينيين الجدد». وإن أحد الأسرار العامة للتطور البشري، هو خسارة (بشكل كامل) لما هو فطري عند الإنسان، في حين أنه بقي موجوداً وفاعلاً عند القرود، وإن التطور عند الإنسان لا يمكن باي شكل مقارنته بالتطور في عالم الحيوان.

والحال فقد اكتفينا من المعطيات الخاطئة لكي ندعم الفرضية المعاكسة، إذ انني كنت أستمع منذ حين إلى عضو في معهد للبحوث يجيب عن اسئلة أحد المذيعين في الراديو. وكان يتحدث إلى مئات الآلاف من المستمعين خلال فترة بث نشرة الأخبار الرئيسية. وبالنظر لأهمية عمله ومهنته، كان يشدد على ان العلاقة بين القرد والإنسان كانت قد ثبتت بما لا يقبل الجدل استناداً للواقع التالي : ان اختباراً قد أتاح خلقة جينة خلاصية، أي تكون مركبة كيميائي على مستوى الجزيئة تنقل عناصر من مصدر بشري واخرى من القرد. بالواقع، إن هذا الشيء يبدو مقبولاً تماماً من الناحية النظرية ولا يفيد بشيء. لكن التأكيد الخاطئ كان في ان هذه الجينة كانت معروضة على أنها «رسول» فعال للمعلومات، وهي، في هذه الحالة، قادرة على أن تكون سبباً في خلق نسيج حيوي جديد، وهو ما يتوجب إثباته كلياً، ونحن نعيش للأسف في عصر حيث ان الإعلام المثير - ولكن الخاطئ - يستهوي اهتمام العامة من الناس أكثر بكثير من التمييز المدرك، وهو يعرب عن تحفظات ويشير إلى أمور مجهولة .

ألم يكن التوقف عند ذلك كافياً، والاكتفاء بعرض ما تسمح لنا به المعارف العلمية، والتمييز بين ما هو ثابت وبين ما هو افتراضي عندما نتفكر بأصل الإنسان، وندحض بالوقت ذاته ما كان قد قدم لنا ظاهرياً وهو غير صحيح ، ولماذا نقحم الكتب السماوية للديانات الموحدة في هذا الأمر؟

إن ردّي موجه في باديء الأمر إلى أولئك الذين يعتبرون بان ثقافتهم العلمية شيء - وقد ارتفع عددهم في العشرات من السنين الأخيرة - وإن المعتقدات الدينية شيء آخر. وإذا كانوا ملحدين فإن كل ذكر لما هو فوق الطبيعة، يbedo لهم خطأ تاريخياً حتى في الحالة التي تشوب فيها العلم غواصات مثل قانون الوراثة : إذ ان طرح هذا الموضوع هنا غير مقبول من الناحية الميتافيزيقية ، بالوقت الذي لا نستشف مطلقاً حلاً آخر. ومن واقع أننا نؤيد الفكرة القائلة بالفصل بين العلم والمعتقدات الدينية، ونعتبرها فكرة حديثة ومعقولة ، فإإنها تشكل بالنسبة لي سبباً لعراض الفرضية العكسية والتي تبدو انها تتباوib مع الحقيقة، ذلك بأنه يمكن ان يكون هؤلاء «الانفصاليون» مؤمنين بالله ويعشاهم

بعض الخوف من رؤية دينهم معرضاً للطعن باسم العلم في مواجهة قلنا لهم عنها آنفا إنها خطيرة.

وثرّة اسباب اخرى كثيرة أقلّها عدم ادراك متحقق منه أحياناً بين مؤمنين ببيانات مختلفة ويجهلون كثيراً عن ديانات اخرى (وغالباً ما يجهلون كتابهم السماوي الخاص بدياناتهم). ويجب ان لا يغرب عن بالنا بان الديانات التوحيدية، وهي بحسب الترتيب الزمني : اليهودية ثم المسيحية ثم الإسلام<sup>(١)</sup> تمثل معتقدات أكثر من ثلث سكان العالم ولا يمكننا اهمالها. ومن المهم ان نطلع على كيفية نظرية كل ديانة منها إلى أصل الإنسان. ومن المفيد كذلك ان ندرس تصورات الأديان على ضوء ما نعرف اليوم عن مصدر الكتب السماوية. وهذا ما يجعل مبادئه جديدة تبرز لنستخلص منها بعض التعاليم التي لم يزل يجهلها كثير من الناس.

بالنسبة «للكتاب المقدس»، فإن تحديد هويات كتبته، وقد توافر لدينا هذا من الدراسات العصرية للنصوص، أدى إلى تغيير الافكار التاريخية والخلفية وتميز دور العمل البشري في كتابته. إذ أن نصاً ما كان يعتبر في السابق مجذزاً بسيبه اختصاره الفعلي ، ويطلعنا عما كان عليه الاعتقاد في القرنين التاسع والعشر قبل الميلاد عن أصل الإنسان (الرواية اليهودية لسفر التكوين). وثرّة شيء آخر وهو عمل الرسل في القرن السادس قبل الميلاد، أي الرواية الكلاسيكية عن الخلق الواردة في أول سفر التكوين، إذ انه يبيّن مآثر ذلك العصر: وهو الرواية الكهنوthe الأكثر شهرة. واحتفظت المسيحية مؤخراً بهذا التقليد التوراتي واوردت مجدداً في العهد الجديد، معلومات تتعلق بقدم الإنسان على الأرض. هذه المعلومات أعيدت كتابتها في «كتب التوراة» عبر الدهور. واذكر انني شاهدت حوالي عام ١٩٣٠ كتاباً موجزاً لتعليم الدين كان، حسب العهد القديم، يوضح ويختتم ظهور الانسان على الأرض منذ حوالي أربعين قرناً قبل الميلاد. وكانوا هكذا يعلمون الشبيبة المسيحية في ذلك العصر.

---

(١) لم يتسع لي درس التصورات عن أصل الإنسان في الديانات الآسيوية، والتي كان عليها أن تولي هذا الموضوع بعض الاهتمام. هذا إذا كنت أؤمن ببعض الأفكار السائدة، بالمعنى الواقعي الذي يسود في الغرب.

اما بالنسبة للقرآن الكريم ، فإن افكاراً مغلوطة و خاطئة كانت تتداول في بلادنا لمدة طويلة ولما نزل كذلك بقصد مضمونه وتاريخه . ومن الضروري جداً ان نستبق الامور بعرض المعطيات التي يعبر بها عن الإنسان ، عن طريق ترابط ظروف إبلاغه للبشر . لا جرم بان الشواية المتعلقة بالإنسان والمستخرجة من آياته ستدهش غيري كما ادهشتني عندما أكتشفتها ، بالإضافة إلى ان مقابلة **الصين التواري** والقرآن ، مشيرة جداً : إذ ان كلاً منها يذكر بالله الخالق ، غير اننا ندرك من خلال هذه المقابلة بان التفاصيل الوصفية عن الخلق الواردة في التوارية ، وهي غير مقبولة علمياً ، لا نجدها في القرآن الكريم ، بل على العكس فإن القرآن الكريم يتضمن في آياته المتعلقة بالإنسان اشياء مذهلة ، وبالتالي يصعب على الفكر البشري تفسير وجودها في العصر الذي أبلغ فيه للناس ، ونحن نعلم مدى مداركهم الفكرية في ذلك العهد ، ولم تكن هذه الاستنتاجات قد أصبحت بعد موضوع تبادل علمي في الغرب ، عندما قدمت في التاسع من تشرين الثاني ١٩٧٦ في الأكاديمية الوطنية للطب في باريس ، عرضاً لمبادئ الفيزيولوجيا وعلم الأجنحة الموجودة في القرآن الكريم ، قبل اربعة عشر قرناً سبقت الاكتشافات الحديثة .

بالاضافة إلى شروحات النص القرآني المتعلق بالظاهرات الطبيعية على صعيد آخر ، فإن هذه التأملات عن الإنسان تعطي عناصر هامة لمناقش بين العلم والدين لا يعود تاريخه للأمس القريب فحسب ، بل إنها تفتح باباً لهذه المناقشة من جديد معززة ببراهين جديدة . وعندما نلاحظ بان تطابقات ذات معنى كبير بين معطيات علمية مثبتة حكماً وبين كتاب سماوي ، يصبح من الضروري تمحیص الأحكام المتسرعة التي أخذت بعين الاعتبار تصورات مجردة أكثر منها وقائع .

ولو أثنا اعتمدنا على دراسة دقيقة للواقع ، لكننا قد أدركنا بان التعارض بين الدين والعلم كالذي حصل في بلادنا منذ القرن التاسع عشر . مستندين إلى دليل وهو الناقض بين النصوص التوراتية ومعطيات المعرفة ، لا معنى له بدءاً بالزمن الذي ثبّتنا فيه أصل البشرية من المقاطع التي هي موضع شبهة . ومن

المهم ان لا ننسى بان كتبة الكتب التوراتية . يعتبرهم المفسرون المسيحيون انفسهم بانهم ملهمون من الله : غير انهم استطاعوا ، دون ان يحونوا الإلهام الرباني بأذني شيء ، تضمين كتاباتهم الاخطاء وهم يستعملون لغة ذلك العصر ، أو أن يرجعوا دائمًا إلى تقاليد مقدسة . ومما يدعو للعجب في تلك الظروف ، انه لم يكن للأخطاء العلمية وجود . ولكن ما سيدعو للدهشة من الناحية المنطقية ، هو كون الاخطاء غير موجودة ! وان تصورات المفسرين المسيحيين المعاصرین للنصوص التوراتية ، تبدو الآن بتوافق تمام مع ما تطالعنا به العلوم اليوم حول عدم التطابق معها في بعض مظاهر محتواها ، إذ أنها عندما نقرأ في وثيقة وافق عليها المجمع المسكوني الثاني في الفاتيكان ( ١٩٦٢ - ١٩٦٥ ) بان أسفار العهد القديم « تتضمن اموراً باطلة وغير كاملة » ، وان نص المجمع المسكوني لا يحدد المقاطع موضوع البحث ، اعتقد بأننا لن نجد تأكيداً افضل لشرعية الفرضية التي ندافع عنها هنا .

بوسيع الاعتقاد باننا نجد ، في الاوساط اليهودية الأكثر استنارة ، مواقف مماثلة . ومن محاذاته اجريتها مع شخصية يهودية مرموقة منذ بضع سنين ، وكانت الرواية اليهودية لسفر التكوين تشكل الموضوع الرئيسي ، رسم في ذهني شيء واحد هو انهم كانوا يبررُون الاخطاء العلمية من واقع هو ان الهم الرئيسي لرجال الدين في القرن السادس قبل الميلاد ، كان القيام بتعليم تلاميذهم عن القدرة الاهمية الشاملة بالرجوع إلى قصة تقليدية سائدة في ذلك الزمن ، وعن أصل السماء والأرض والكائنات الحية والإنسان ، مع تصوير وعبارات قابلة لأن يستوعبها الناس آنذاك . وكانت تُفسّر أقدمية الإنسان على وجه الأرض المحددة بموجب التقويم العبري بالمعنى ذاته . والحال ، فإن غرض التعليم التوراتي الاكثر تعارضًا مع العلم ، هو الذي يحدد تاريخ ظهور الإنسان على الأرض منذ ٥٧٤٢ سنة حتى نهاية عام ١٩٨١ كما نستتجه من هذا التقويم . ومنذ ذلك الحين ، فان ثمة براهين تدعو لعدم الأخذ حرفياً بهذا الأمر ، إذ ليس من العدل ان نأخذه حجة ضد الكتاب المقدس في مواجهة بين العلم والكتاب السماوي ، وعلىينا ان نردّه إلى دور الإنسان في كتابة محتواه . وفيما يتعلق بالإنسان ،

وباجراء مقابلة بين نصوص الكتب السماوية وبين المعارف الحديثة، ظهر بأن معطيات سفر التكوين المشار إليها هنا والمستندة للاسباب المبينة، ليس هناك تعارض، لا من حيث المبدأ العام لخلق الإنسان ولا في مظاهر أخرى تتعلق به وردت في الكتب، بين تعاليمها وبين الاكتشافات العلمية في عصرنا هذا. وإن طريقة كهذه للتصدي لما هو فوق الطبيعة، غير مألوفة بالطبع لكنها لا تبدو مع ذلك مفيدة وذات قيمة. وجدير بها أن لا تتطلب براهين عاطفية تحرك حساسية الأفراد وحالتهم النفسية، وهذا ما يجعل المفكرين الماديين يتهمون بشدة أولئك الذين يضعون العقائد الدينية فوق كل اعتبار.

ألا يمكن لفكرة وجود الإله ان تولد من تفكير ديكارتى - نسبة إلى ديكارت - يقوم على تنظيم ما هو في غاية العظمة كما هو بالنسبة لأصغر شيء؟ إذ أن المتابعة الدقيقة لكليهما ظاهرة لعيان من يحاول جاهداً خرق المعرفة بروح موضوعية تماماً وغير منحازة. وفي المجال الذي يهمنا هنا، ستتوصل إلى مبدأ وجود تنظيم مذهل للمادة الحياتية وتطورها. بالطبع ان فكرة وجود الحالق لا يُبرهن عليها علمياً ولكن يمكن ان تتصور هكذا. ويبقائنا منطقين مع أنفسنا كلّيًّا، وبادرانا لاستنتاجات العلم الحديث عندما لا يرتكز على افتراضات بل على وقائع مثبتة فأننا لا أجد تعارضاً بين جميع المعطيات الحاصلة من العلم وبين تعاليم الكتب السماوية، ولكن علينا ان نوسيط المعلومات التي نملكونها اليوم عن أهل النصوص وتاريخها. وإذا كانت اعتبارات كهذه غير مستوعبة، آخذين بعين الاعتبار الخطأ البشري أو التفسيرات البشرية، فإننا نتوصل إلى إصدار أحكام على الكتب السماوية ليست في محلها. وانا مقتنع بإن أي نقص في المعلومات بوسعي ان يشرح هذه التقديرات الخاطئة. وقد راودتني فكرة تأليف هذا الكتاب وأنا أفكر، بالنسبة للموضوع الدقيق لأصل الإنسان، كم ستكون المواجهة بين معطيات العلم وبين تعاليم الكتب السماوية، سبباً في توضيح نقاط لما تزل غامضة. وكلّي أمل بأن عرض الأجوبة من كلام المصدرین، سيثبت بأن على عداءات الأمس أن تزول اليوم.

١

**التطور في عالم الحيوان:  
التحققات والمجهلات**

## أصل الحياة وتنوع الكائنات الحية

إذا كنا نؤمن بتصريحات بعض الباحثين الذين انكبوا على ظاهرة الحياة، فإن هذه الأخيرة ستكتشف في عصرنا هذا عن كل أسرارها. «لم تعد نطرح الأسئلة اليوم على الحياة في مختبراتنا» هذا ما كان يجزم به في عام ١٩٧٢ أخصائي بارز في الحياة الجزيئية (Biologie moléculaire). وإذا كان لما يزل للكلمات من معنى، سيتوجب علينا الاستنتاج بأن الحياة لم تعد تمثل المجهولات. غير أن الواقع شيء آخر، وإن أصل الحياة ما يزال يخفي كثيراً من الأسرار الغامضة.

إن التجارب الحاذقة ليست وليدة الأمس، وقد تعددت وبرزت إلى الواجهة من قبل علماء الكيمياء الحياتية (Biochimie) والفيزياء الاحيائية (Biophysic)، والتي تميل إلى إقامة الدليل على وجود احتمال تلقائي للحصول على كميات زهيدة جداً بعض مركبات الخلايا الكيميائية، وتكونها المعقد، وهم يدركون بأنه، تحت تأثيرات فيزيائية مواتية، تمكنت هذه المركبات من تنظيم ادارتها بنفسها، كي تتنج بالتحادها المركب الحيالي الذي يمثل الخلية، أو حتى أجسام حية أولية. وهذا شيء قليل كما لو أنها كانت تقول بأن امكانية التكوين الذاتي للاجزاء الصغيرة من الفولاذ ابتداء من ركاز الحديد والفحمر تحت تأثير درجات الحرارة العالية بوسعها أن تؤدي إلى انشاء برج إيفل بفضل مصادفات سعيدة كان بسعتها أن تجمع هذه المواد بمهارة. ولا جرم فإن هذا التعبير للمقارنة هو ضعيف أيضاً، بما أن التعقيد الفعلي لتكوين جهاز حي أولي يفوق كثيراً البناء المعدني وهو فخر البناء في عام ١٨٨٩.

هذه التجارب التي تؤكد انتاج ما كان أصل الحياة، تشكل القاعدة التي

اعتمد عليها مؤلفون دافعوا بضراره عن دور الصدفة. وهي تتناول من جديد اختبارات «مير» الذي كان في عام ١٩٥٥ قد أحدث، تحت تأثير الشرارات الكهربائية في مناخ غازي مكون من بخار الماء والميتان والأمونياك والهيدروجين، مركبات كيميائية معقدة مثل الحوامض الأمينية الموجودة في البروتينات الخلوية. بالطبع، هذه التجارب لا تمنع أي تفسير لتنظيم العناصر المكونة؛ بالإضافة إلى أننا لا نملك أدنى معلومات عن حقيقة وجود هذا الغاز، وعن تركيبه الملائم حول الكثرة الأرضية منذ مiliارين أو ثلاثة مليارات من السنين. ولكن، حتى ولو أن غازاً من هذا النوع كان موجوداً، وان ظروفها فيزيائية خاصة كانت قد تسببت في احداث ظاهرات كهربائية ذات توتر عال، حتى ولو ان مركبات كيميائية معقدة ناجمة من هذا الاتصال السعيد كان بسعتها ان تتكون، فان لا شيء كان بإمكانه ان يسبب في تكوين المادة الحياتية. إذ اننا نجهل ما الذي يحدد هذه الظاهرة. ويعرف البعض بأن ثمة لغزاً موجود هنا. والبعض يرد ذلك إلى الصدفة وهي مخرج سهل لتفادي الاعتراف بجهله. وسنشير فيما بعد إلى استحالة تفسير ظاهرة الحياة على هذا النحو.

بالواقع فإنه يعود لأنظمة أخرى غير الكيمياء الحياتية الفضل في إعطائنا المؤشرات الأولى للرد على السؤال، وبصورة خاصة علم الإحاثة<sup>(١)</sup>. وقدر بعض النباتات والحيوانات العائدة لعصور ما قبل التاريخ، أن لا تزول إطلاقاً لترك آثارها المنضوية في بعض الأراضي الروسية التي حفظتها من التجفّف، وبالإمكان إعادة اكتشافها أحياناً بحالة تسمح بالحصول على نتائج من ناحية علم تشكّلها المتعلق بعمرها<sup>(٢)</sup>، والحقيقة أنه بواسطنا الحصول مباشرة على فكرة تقييم أقدمية هذه الأراضي بمختلف الطرق، وبصورة خاصة بقياسات الإشعاعية (علم تاريخ الأشعاع) كتعين التاريخ بواسطة الكربون ٤٤ فيما يتعلق بالأراضي المكتشفة حديثاً من الناحية الجيولوجية، أو بواسطة السترونبيوم (Strontium)

(١) علم الإحاثة (Paléontologie) هو علم يبحث عن أشكال الحياة في العصور الجيولوجية السالفة كما تثلّها المتحجرات أو المستحاثات الحيوانية والنباتية (المثل).

(٢) إن مادة دراسة علم الإحاثة اقتصرت على العظام والأسنان.

والروبيديوم (Rubidium) للأراضي القديمة. وبقياماً بهذا نقيس أقدمية آثار المودج المعد للدراسة.

ونتوصل من هذه البحوث إلى المعرفة بأن كائنات حية كانت موجودة في حالتها ذات الخلية الواحدة منذ ما يقارب مليار سنة<sup>(١)</sup>. ومن الجائز أن تكون كائنات أخرى قد تواجدت قبلًا غير أنها لا تستطيع الجزم بذلك، إذ أنها اكتشفنا، كما يشير إليه «ب. ب. غراسيه» (P. P. GRASSÉ)<sup>(٢)</sup> آثاراً لحياة أقدم من هذا بكثير. وقد استشهد بوجود كائنات منسقة في صخور «ترانسفال» (Transvaal) يعود تاريخها لحوالي ٣،٢ مليارات من السنين، بوسعها أن تمثل بكتيريا بقياس أقل من واحد على عشرة آلاف من الميليمتر واجزاء صغيرة من الحوامض الأمينة. هذه الأجسام كان باستطاعتها بالواقع الإفادة من الحوامض الأمينة وحتى البروتينات الموجودة في المحيطات. وثمة مicrobites كان بوسعها أيضاً أن تتوارد أيضًا في هذه الرسوبيات مثل الطحالب الزرقاء (حضراء الدمن) أو الأشنات الزرقاء تتزود من اليخصوصور (الكلوروفيل) الذي يشكل أساس ظاهرة التخلق، وإنشاء مركبات عضوية معقدة ابتداءً من مكونات بسيطة تحت تأثير الضوء. ووجدنا في صخور أكثر حداة (٢،٣ مليار من السنين) في كندا قرب شواطئ البحيرة العليا، مستحجرات نباتية تختص بالطحالب والبكتيريا الليفية. وكان للبكتيريا وبعض أنواع الطحالب تكون في غاية البساطة بدون العناصر الكلاسيكية التي تكون الخلايا: إذ أنها اكتشفنا منها كذلك في عصر يمتد تقريباً لمليار سنة، في بعض الصخور في أواسط أستراليا. وتلقت هذه المرحلة بلا شك، مرحلة طحالب أخرى تكشف عن تكوين خلوي حقيقي مع نواة، وتحتوي على صبغيات (كروموسوم) ذات جزيئات لما سمي حامض أ-د-ن. (A. N. D.)، غير أنه توجد بصددها مجهرولات كثيرة أيضاً.

وسيلي هذا طور الكائن المتعدد الخلايا ولكن «من الناحية الحيوانية، فإن

(١) إن أقدمية الأرض تعود لحوالي أربعة مليارات ونصف من السنين.

(٢) تطور الكائن الحي - منشورات ألبان ميشيل - باريس ١٩٧٣.

الفجوة الموجودة بين ذي الخلية الوحيدة والمتعدد الخلايا ستظل مفتوحة». ومنذ الابتداء، تجدر الاشارة إلى واقعين اساسيين:

آ - الاصل المائي للكائنات البدائية.

ب - ولادة تعقيد مضطرب من شكل لأخر مع تكوين جديد. والتعقيد المتزايد مستمر في الظهور طيلة التطور: إذ ان نباتات متماثلة ومستحمرة ستكشف في عصر أكثر حداثة، إذا جاز لنا القول، أي منذ ٥٠٠ مليون سنة. بالتأكيد، لسنا واثقين من ماهية البكتيريا الحالية مع تلك التي كان يمكن ان تظهر على الأرض من ضمن الكائنات الحية: إذ انها استطاعت ان تتطور منذ ذلك الحين، بالرغم من أن بكتيريا مثل «أشيرييشاكولي Escherichia Coli» بقيت مشابهة لتلك التي كانت موجودة منذ ٢٥٠ مليون نسمة.

ومهما كان الأمر، فان أصل الحياة يبدو مائياً بالتأكيد. وبدون الماء، وحسب المفاهيم الحاضرة، لن نتصور اية حياة. هل بحثنا عن آثار للحياة على أي كوكب ونحن نطرح السؤال التالي : هل كان الماء موجوداً؟ إذ كان من المفترض ان تجتمع عدة عوامل على سطح الأرض مع وجود عنصر السائل لكي تكون الحياة ممكناً.

من الأكيد ربما، ان تعقيد المادة الحياتية في البنيات الأولى لم يكن كبيراً إلا في الخلايا الحاضرة. في حين، وكما يحدّده «ب . ب - غراسيه»: «حتى تكون ثمة حياة، يجب ان يكون هناك انتاج وتبادل للطاقة، وهذا الشرط غير ممكن فيزيائياً إلا داخل نظام ذي توالد ذاتي ومعقد. والعلوم الإيجابية التي يتصرف بها العالم الأحيائي تدعوه إلى القبول بأن أول بناء حي كان منتظماً حكماً». ويشدد المؤلف على أهمية الواقع بان البكتيريا الحالية، وهي الأجهزة الحية الأكثر بساطة من حيث الظاهر تصل إلى تعقيد واضح ، مؤلفة من آلاف الجزيئات المختلفة بواسطة أنظمة وساطة، وهذه متعددة أيضاً، وتتيح لها التخليق من مادتها الخاصة والنمو والتوالد: وهي الخمائر. وتعمل بمقادير متناهية الصغر ولها تأثير نوعي خاص على كل منها.

ان الكائن ذا الخلية الواحدة، مثل الأمية، مصنوع من مُكونات أو عناصر خاصة، ومن تركيبة معقدة في غاية الغرابة رغمًا عن واقع هو أن وحدة قياس الجسم الخلوي جزء من الف من المليметр. وفي صلب هذه المادة الأساسية تكون هيولى الخلية وهي ذات تركيبة كيميائية معقدة للغاية، وتوجد فيها عناصر عديدة وأكثرها أهمية هي النواة وفي داخلها مُكونات باعداد هائلة وبصورة خاصة الصبغيات (الكريوموسومات) التي تحمل الجينات، وهي اعضاء قيادة كل عمل للخلية. هذه الاعضاء تعطي الأوامر بفضل جهاز بث معلومات، وأجهزة أرسال، وجهاز لاقط للأوامر المشار إليها. ومن هذه الجينات، تعرف تماماً إلى الدعامة الكيميائية وهي جزيئية ذات تركيب معقد هو حامض المعروف باسم (Acide desox yribonucléique) (باختصار A.D.N)<sup>(١)</sup>؛ وجزيء قريبة هي حامض Acide ribonucéique (باختصار A.R)<sup>(٢)</sup> وهو بمثابة الساعي. ومن هذا النظام داخل الخلية، يتوقف تكوين البروتينات الجديدة بدءاً بعناصر كيميائية أكثر بساطة (تخليق البروتينات).

كيف لا يملأنا الاعجاب والتقدير للباحثين الذين، في إطار علم حياة الجزيئات، قد اكتشفوا كل اعمال هذه الاجهزه المعقدة للغاية، والمنتظمة تماماً لتأمين المحافظة على الحياة، إذ أن أبسط خلل في نظام سيرها يؤدي إلى أمور فظيعة (ومنها مرض السرطان) وإلى الهلاك. لكن التعجب من هذه التحاليل الباهرة القائمة على طرق عمل هذا النوع من المُنسق (Ordinateur - Computer) ذي العجلات التي لا تحصى وتشكلها كل خلية، ليس له نظير برأي إلا الدهشة التامة التي نشعر بها إزاء النتائج العامة كالتى كنت قد أشرت إليها بصدق الاختفاء المزعوم للمجهولات المتعلقة بالحياة. وثمّ مجهول واحد، وهو مهم جداً، الحاصل مباشرةً من نتائج جميع هذه الأبحاث: كيف استطاع أن يتكون نظام معقد كهذا؟ أهي الصدفة بعد محاولات متعددة

(١) حامض N. D. هو المكون الأساسي لصفبيات نواة الخلية.

(٢) حامض N. R. هو مجموعة حامض موجودة في الحشوة وفي نواة الخلايا، والتي تلعب دوراً رئيسياً في تركيب الهيولينات.

وفشل؟ لكن هذا، وبصراحة لا يصدق. عندئذ، ماذا يبقى لنا من افتراض منطقي؟ إذ أننا ندرك جيداً بأن أي منسق لا يعمل إلا إذا كان مُبرمجاً، وهذا ما يستتبع وجود «الذكاء المبرمج الذي يعطي المعلومات الضرورية عن سير عمل هذا النظام». هذا هو السؤال الذي يت Insider إلى ذهن كل عقل مفكر للاستفسار عن هذه الأشياء، والذي يتغذى بكلمات وبافتراضات لا ترتكز على أساس ولا تقبل من الاستنتاجات إلا تلك المستخلصة من الواقع. والحالة هذه، وفي الوضع الحالي للعلوم، فإننا لم نحصل بعد على أي جواب من قبل العلم على هذه النقطة الدقيقة.

## تنوع الكائنات الحية

ان تنوع الكائنات الحية عديد للغاية. والمراقب البشري قد لاحظ هذا منذ القدم، واجتهد للقيام بتحليل ذلك بكل دقة. ويصرّح علماء الطبيعة كم كانوا مذهولين بالدقة التي بواسطتها تمكنت أقوام ذات عادات وتقالييد بدائية، دون ان تكون قد حصلت على أي تعليم خارجي في هذا المضمار، أن تفصل مع ذلك بين الأنواع الحيوانية التي تحيط بها، وتحقق حدة إحصائية لا يستطيع القيام بها إلا أحد الخبراء.

إن ثمة تقسيماً يفرض نفسه على الفور بين الكائنات الحية، بين عالم الحيوان وعالم النبات. وعلى الرغم من أن لهما نفس العنصر الأساسي للتكون، وهو الخلية، إضافة إلى مكونات عديدة ومتتشابهة، فإن العالمين افترقا بسبب أن أحدهما، وهو النبات، قد ارتبط حسراً بالتربيه من أجل تغذيته وبقدره فائقة ليحقق، بدءاً بالأجسام البسيطة وبالضوء، مركبات كيميائية معقدة. أما الحيوان فهو أيضاً، على الأقل بدءاً بمرحلة معينة من التنظيم، تتوقف تغذيته على النبات، وعلى بعض أصناف الحيوانات، كالمفتوحة منها.

والعالم الحيواني، وهو الوحيد الذي يعنيانا هنا من الآن فصاعداً، غني بالتعداد لدرجة عجيبة. وبوسعنا أن نُحصي على ظهر كوكبنا حتى ١,٥٠٠ نوعاً، إضافة إلى أن هذه القائمة لمّا تزل تزداد مع الوقت وبصورة خاصة في العشرات من السنوات الأخيرة مع اكتشافات عالم البحار.

إذ أنها منذ القرن السابع عشر، عندما انتطلقت العلوم الطبيعية بشكل قوي، لا نفتاً ننشر تصنيفات معقولة، تتعديل الواحدة بعد الأخرى بفعل حصولنا على معطيات جديدة.

ومنذ عهد أرسطو الذي كان يميّز بين نوعين: الحيوانات ذات الدم الأحمر، وتلك التي لا دم لها، فإن أي شيء هام لم يحصل حتى كان القرن السابع عشر عندما استرعت الانتباه خصائص أكثر فائدة. إذ أن ما أذهل المراقبين مثلاً، التنفس بواسطة الرئتين والخياشيم، ووجود هيكل فقاري أو عدمه، وعلم تشريح القلب (عدد بطينات القلب)، والأكتساد بالشعر أو بالريش الخ.. وسنظل هكذا عناصر في التصنيفات اللاحقة كميزات خاصة لبعض الفئات.

ان توزيع الخصائص المميزة، سيجعل تصنيف المجموعات وتقسيماتها الفرعية المتسلسلة ممكناً. وهكذا فإن التفريع سيميز أول توزيع لعناصر العالم الحيواني التي ستُظهر مماثلة في خصائص تتيح دخال الجميع في هذه المجموعة. وكل تفريع يمكن تقسيمه إلى فصائل محددة، وهذه أيضاً إلى عدد معين من المميزات الخاصة. وكل فصيلة ستحتوي أيضاً فئات عديدة، أجنساً، وأجناس الأنواع، وتشمل الأنواع أصنافاً ذات مميزات جماعية وأخرى نوعية. بالإضافة إلى ان التبوب يتعقد بوجود الاشكال الوسيطة.

إن أول تفريع لهذا التبوب مؤلف من الكائنات المكونة من خلية واحدة وتسمى أيضاً ببرزويات (Protozoaires). وهي تشمل الكائنات البدائية جداً التي تدعوا إلى الاعتقاد بأنه قد توالد منها في أحد الأيام، من جراء الانقسام، كائنات ذات خلايا متعددة: وهذا أول تطور حصل في التاريخ.

هذه الكائنات ذات الخلايا المتعددة (اسفنجيات، وحيوانات لاحشوبيات بحرية، وحيوانات مجوفات البطن) سيكون تكوينها معقداً تبعاً لاختصاص البعض منها، دون أن تكون لهذا أعضاء ذات وظائف معينة: مثلاً، سيكون منها ما يضمن كسوة الحيوان، ومنها ما بوسعيه التقلص، ومنها ما يكتسب حساسية إزاء إشارات من الخارج، وبعض سيكون من اختصاصه التوالد. ثم

سيتعقد التنظيم بظهور تجويف يكون بمثابة أنبوب للهضم (الحيوانات اللاحشوية البحرية، والحيوانات مجوفات البطون) وظهور اعضاء حواسية. غير ان هذه المجموعة مقطوعة الرأس. وقد ساعدت معطيات علم الأجنحة على إقامة تصنيفات في عالم الحيوان.

ان مرحلة كبيرة في زيادة تعقيد التكوين ستقطع وذلك بالظهور المبكر، في سياق التطور الجيني، لتقسيم اضافي ذي تلافيف كانت مقتصرة على اثنين ثم تعدتها إلى ثلاثة، وكل تل斐يف يتحكم بدوره بتكوين الاعضاء المحددة بوضوح. وستختلف الحيوانات ذات التلافيف الثلاثة بدورها عن تلك التي لا يملك جهازها سوى تجويفاً واحداً سيكون بمثابة أنبوب الهضم، وتلك التي تحتوي على تجويفات عديدة تنشأ إلى جانب الجوف الهضمي، وستعتبر بمثابة المكونة للأنسجة وللأعضاء المختلفة. وقد ظهر من قبل بان التقسيمات الكبرى لعالم الحيوان، والتي بسطناها للغاية، توحى بتنظيم منهجي.

هذا التنظيم أدى إلى ولادة مختلفة التفريعات، وسيتولد منها عشرون في مختلف المجموعات هذه ولكن بطريقة غير متساوية:

آ - سيكون للكائنات ذات الخلية الواحدة تفرع وحيد.

ب - ستظهر ثلاثة تفريعات من بين الكائنات المتعددة الخلايا وذات تل斐فين<sup>(١)</sup>.

ج - ستحصي ستة تفريعات من بين الكائنات المتعددة الخلايا ذات التلافيف الثلاث<sup>(٢)</sup> والتي لها تجويف واحد.

د - أما مجموعة الحيوانات ذات التلافيف الثلاث والتي تملك عدة تجويفات، فهي التي ستمكننا العشرة من الآخريات، وبهمنا منها اثنان فقط، تلك العائدية لمفصليات الأرجل - وهي الاكثر تنوعاً في عالم الحيوان ونعد من بينها الحشرات - والفقاريات وبصورة خاصة الاسماك والحيات والطيور والحيوانات اللبونة.

(١) التل斐يف الخارجي (Ectoderme) والتل斐يف الداخلي (Endoderme).

(٢) الاثنان المذكوران أعلاه، وثالث محشور بينهما (Mésoderme).

ولكن كم من ثغرة تشوب معلوماتنا عندما ننتقل من مجموعة إلى أخرى! وأهم واحدة منها تلك المتعلقة بالحشرات ونحن نجهل كل شيء عن أصلها (ب. ب. غراسيه) وكذلك فإن أصول التفرعات، كما يقال، لم تترك لنا متجرّرات «إذ أن كل تفسير لآلية التطور الحالّ للمخاططات الأساسية للتنظيم، يبدو مثقلًا جدًا بالفرضيات. وهذا الإثبات يجب أن يكون منقوشاً على كل كتاب يعالج مسألة التطور. وبغياب المستندات المحسوسة، لا نعتبر عن تكوين التفرعات إلا بافتراضات وآراء لا نملك الوسيلة لتحديد درجة حقيقتها الظاهرة». هذا الملاحظات لـ ب. ب. غراسيه عن تكوين التفرعات، تدعونا إلى كثير من التحفظات حول أسباب التقسيمات الكبرى الأساسية. ويبقى تحديد الظاهرات، من وجهة النظر هذه، غامضًا أيضًا فيما يتعلق بولادة الوحدات الحية الأكثر بدائية.

## فكرة التطور في عالم الحيوان والصعوبة في إدراك المسألة

من الصعب القول في أية حقبة من تاريخ البشرية، قبل القرن التاسع عشر، طُرِح سُؤال التطور في العالم الحيواني ! إذ انه قبل عدة قرون قبل الميلاد، كان بعض الفلاسفة الإغريق قد أدركوا بان عالم الأحياء كان خاضعاً لتحولات عده. وأظهر آخرون بعدهم بديهيات مدهشة بصدق هذا الموضوع. غير أن استنتاجاتهم كانت تتبع بشكل طبيعي من مفاهيم فلسفية أو تأملات صرفه. ومن واقع أنها بدت حقيقة فيما بعد، رغمًا عن الطابع الخيالي للأسباب التي تذரعوا بها، فإن هذا الواقع لا يعطي بالحقيقة قيمة خاصة من وجهة النظر هذه، للفكرة الفلسفية لهذه العصور، لأن علينا أن لا ننسى بأن كثيراً من المواضيع الخاطئة تماماً بالوقت ذاته، كانت مدرومة بالأسباب ذاتها بتأكيد جازم : أي الشهادة بوجود الكون المتشابه في كل الدهور.

وأول من طرح فكرة التطور وجمع خلال حياته براهين لدعم نظريته، هو «لامارك Lamarck» في عام ١٨٠١ في «خطابه الافتتاحي» مستباقاً بثمانين سنوات «الفلسفة الحيوانية»، وكان «كوفيفيه Cuvier» العالم الطبيعي الشهير في القرن التاسع عشر، في كتابه «تاريخ العظام المتحجرة» (١٨١٢)، قد قارن بين الحيوانات الحاضرة وبين تلك المستحجرة، وبرهن عن وجود أنواع زالت، غير أنه كان لا يعترف بالتطور. وقد علل «ج. ب. ليمان J. P. Lehman» الأسباب هكذا : كان كوفيفيه يفترض بان المتحجرات موضوع البحث. كان لا يتعدى تاريخها بضعة آلاف من السنين على الأكثر، الفترة التي حدّتها التوراة للعالم الحيواني وللأرض. وهكذا، حيث ان مومياء الطائر المصري المعروف بـ «أبو منجل» كانت لا تدل على اختلاف بالنسبة للطائر الحالي ، فإن التطور لم يكن له

وجود. وُطِّرحت مسألة الاختيار الطبيعي مع كتابات داروين (١٨٥٩)؛ وسرعانً ما انضم آخرون إلى نظريته الأولية لفكرة التطور العام. وبالواقع فإن «ج. روجر J. Roger» شدد على أن «كلمة تطور لا تعود إلى المصطلح الأساسي لداروين. إذ أنه، في كتابه «أصل الانواع»، لم تظهر هذه الكلمة إلا في الطبعة السادسة وتعني الرفض الكامل للتكونية الثباتية أكثر من التحول الدارويني بكل معنى للكلمة». ووفقاً لنظريات ب. ب. غراسيه (الإنسان موضع الاتهام)، وج. روجر، فإن لامارك الذي ارتبط اسمه بتصور التحول سيكون الاب الحقيقي للتطور، وداروين الذي ظهر على العموم كأول من أدخل مبدأ التطور لن يكون سوى تحويليّ وسنعرض فرضيات لامارك وداروين فيما بعد.

ومهما يكن من أمر، يبدو بان العناصر التي جلبها معًا كل من علمي الحيوان والإحاثة، هي التي طرحت السؤال ببراهين ثابتة: إذ ان العلم الاول (الحيواني) عمل على تصنيف مختلف المجموعات من رتب واحدة، وفصائل وفئات وأنواع، وبشكل أساسي وفقاً لمعطيات علم التشريح وعلم الفيزيولوجيا وعلم الأجنحة؛ والعلم الثاني (الإحاثة) عمل على تحديد أو محاولة التحديد الزمني للعصور حيث ظهرت أو اختفت الأشكال الحاضرة أو الأشكال التي ظُلمست معالمها اليوم. وبهم بال الواقع ان نعرف دائمًا هذا المبدأ الأساسي كي لا تنسب إلى علم الإحاثة ما لم يأت به: إذ ان اكتشافات أي نموذج لمستحجر في الأرض في عصر جيولوجي معين لا تلزمنا القول بان هذا الشكل لم يكن موجوداً قبل أو بعد العصر المذكور. والاخطاء المحتملة من هذا القبيل قد خفت كثيراً عندما تعددت الاشكال المستحجرة خاصة في حقبة معينة، والتي لا نجد لها مجدداً لا قبل ولا بعد بين المستحجرات الأخرى. ولكن، عندما يتعلق الامر بالانسان وتكون آثاره الحقيقية، أو المعتبرة هكذا، نادرة جداً، ومقتصرة على مقاييس رفات عظمية، فإن الأخطاء تكون محتملة وسنأتي على ذكرها بصورة لاحقة.

مع هذه التحفظات، وعلى سبيل الاشارة، نلاحظ بان اي شكل تشريحي محدد، موجود في عصر معين، قد أعقب شكلاً آخر، بتشكل اقل تطوراً

موجوداً في أراضي أقدم تاريخياً، إذ أن هذا التحول خلال زمن تجاوب عرضياً مع تكيف أفضل مع ما كان يجب ان تكون عليه ظروف حياتية جديدة. ويتجزء على استنتاجات كهذه ان تتكرر في أمثلة عديدة كي نتمكن من التحدث عن التطور. ويوسع علم الاحاثة وحده ان يقدم لنا اثباتات كهذه، إذ ان انطلاقته كانت بعد داروين في بدء القرن التاسع عشر بعد بدايات تبشر بالخير. وأنذاك لم يستند عالم الطبيعة الانجليزي على براهين إحاثية معينة وقد استخرجت براهينه غالباً من دراسة الحيوانات «الحاضرة» بفضل اختيار طبيعي ظاهر لا يسعه ان يفسر «كل شيء». فهي لم تكن اذن حاسمة على أي حال.

ماذا بوسعنا ان نقول اليوم عن المكتسبات الثابتة أو التي هي في غاية الاحتمال عن علم الاحاثة بالإضافة إلى المبادئ المستخرجة من معلوماتنا عن علم الحيوان؟

لقد رأينا بانه انطلاقاً من الكائنات ذات الخلية الواحدة تكونت عرضياً مخلوقات ذات خلايا متعددة كانت أولاتها الاسفنجية (الاسفنج) : إذ أنه لم تكن لها اعضاء مختلفة جداً، غير انها كانت تدل سابقاً على التوالد من جنس واحد. ومنها انحدرت الحيوانات البحرية اللااحشوية وطائفة الحيوانات الموجّفة التي تكلمنا عنها سابقاً. ولهذه الحيوانات بدايات اعضاء وخلايا متخصصة بالوظائف العصبية والعضلية : وكان عليها ان تتكون منذ أقل من مليار سنة. إذ أنه في العصور العائدة لخمسماية أو ستماية مليون سنة ظهرت الحيوانات الأولى اللافقارية مع الرخويات والديدان الخلقيه والحشرات الأولى . ووجدت الحيوانات الفقارية فيما بعد منذ حوالي ٤٥٠ مليون سنة مع بعض الاسماء التي ستتطور لاحقاً . وتحديداً ، فقد وجدت الحيوانات الفقارية الارضية (الضفدعيات والزحافات) منذ ٣٥٠ مليون سنة . وبعد ذلك ستتطور الحيوانات الثديية ما قبل ١٨٠ مليون سنة ، والطيور .منذ حوالي ١٣٥ مليون سنة . لكن لم يكن هناك ظهور بل اختفاء وهي على غاية من الاهمية أحياناً : إذ أن الزحافات لم تترك في أيامنا هذه ، ومنذ ٦٠ أو ٧٠ مليون سنة ، إلا بقایا قليلة

جداً بالوقت الذي سادت منذ ٢٠٠ مليون سنة، وقد نابت عنها الحيوانات الشديدة إذا جاز لنا التعبير.

هذه اللحظة التي اردنها ان تكون موجزة وتصويرية، تدل إلى أي مدى كان النمو هائلاً نحو الاشكال المتطرفة والمعقدة، غير ان الاختفاءات كانت ايضاً على جانب كبير من الاممية (غير الحيوانات الزاحفة أيضاً) والتي غيرت كثيراً المظهر العام لعالم الاحياء. وأخيراً فإن ثمة أشكالاً لم تتغير منذ مئات الملايين من السنين: من فصيلة الحشرات ذات الأجنحة المستقيمة والقرون الطويلة مثلاً، وغيرها من الفصائل التي ستعود إلى التحدث عنها. كل هذه المعطيات تطرح مسائل كبرى، وتدل على تعقيد عملية التطور، حيث أن علينا ان نشرح أيضاً التدرجات وكذلك الإشامتات<sup>(١)</sup> أو الاختفاءات.

من هذا الواقع، فإن التطور العام للکائنات الحية، يُبَرِّزُ الاتساع والتعقيد الخياليين اللذين سيلزماننا بضرورة القيام بالأبحاث في المجالات المتنوعة: كالعلوم الطبيعية وعلم النبات وعلم الحيوان وعلم التشريح المقارن وعلم الإحاثة وعلم الأجنحة وعلم الكيمياء، كي نقتصر على العلوم التي يبدو لنا أنها حملت علينا الأشياء الكثيرة. والحالـةـ هـذـهـ، فإنـ عـدـةـ درـاسـاتـ أـجـريـتـ عنـ التـطـورـ قدـ نـشـرتـ منـ قـبـلـ مـفـكـرـينـ لاـ شـكـ بـأـنـهـمـ عـلـىـ جـانـبـ كـبـيرـ مـنـ الثـقـافـةـ فـيـ مـجـالـ اـخـتـصـاصـهـمـ،ـ غـيرـ أـنـ لـهـمـ جـنـوـحاـ مـزـعـجاـ نـحـوـ إـعـطـاءـ مـتـسـرـعـ لـنـتـائـجـ عـامـةـ دونـ الـادـراكـ بـعـقـمـ لـلـمـظـاهـرـ الـأـخـرىـ لـلـمـسـأـلـةـ الـمـشـاهـدـةـ مـنـ قـبـلـ اـخـصـائـصـ لـعـلـومـ اـخـرىـ.

ان الموضوع المطروح واسع جداً لدرجة ان القلائل كان بوسعيهم ان يحيطوا بمجمله: إذ أنه يتوجب لهذا امتلاك خبرة طويلة و المعارف متعددة العلوم بشكل حقيقي. يتبع من كل ذلك بان المراقب الذي عزم مسبقاً على القبول بكل ما سنبينه، بشرط ان تكون الفرضية المدافع عنها مدرومة بالبراهين القاطعة، يظل مرتاباً أمام كثير من الخلاصات المركزة جداً على نتائج ناجمة

---

(١) الإشامة هي عودة صفة بيولوجية إلى ما كانت عليه قبل التهجين.

عن علم واحد. كيف بوسعنا ان نقتصر في هذه الأحوال بفرضيات معينة ترتكز على البيولوجيا الجزيئية أو الأبحاث الرياضية [نسبة إلى الرياضيات] في علم الوراثة التي يتعلق بها تطور الكائنات الحية، عندما يقوم مؤلفوها باظهار شكل بدھي ، ان ما فعلوه ليس بالشيء الكثير إزاء ما اكتشفه علماء مثلهم عملوا في الميدان ذاته ، إذا جاز لي القول ، للبحث عن أشكال قديمة مستحجرة ، أو أنهم انكبوا على ما أفادهم علم التشريح المقارن أو علم الأجنحة اللذين جلبا الكثير في هذا المجال . وانطلاقاً من المعطيات الواقعية للماضي ، فان تذوق الاستدلال ، للاسف ، قد ضعف كثيراً عند العلماء الأساسيين الذين اهتموا بأصل الحياة ومنشأ الإنسان وتطور الكائنات الحية .

هذه الملاحظة لا تقلل شيئاً من الفائدة الضخمة التي تتيثق من المعطيات المستخرجة من الخلية فيما يتعلق بالتطور. ويتناول النقد في بادئ الأمر الاستعمال المقتصر جداً عليها دون تفسير للمعلومات. هذا الخطأ - للاسف الشديد - منتشر جداً في عصرنا هذا حيث ان المسائل التي تُبرز مظاهر عدة وتشغل اختصاصي التكوين المتتنوع جداً، هي غالباً منظورة إليها من قبل كل واحد على ضوء ما تراه عينه الحساسة. ولكن تبدو أيضاً صعوبة إضافية مرتبطة بالتدخل المؤسف والمتعدد للمقاصد الخفية ذات طابع ميتافيزيقي أو ديني، وظاهراً متأثرة بعواطف العديد منهم. إذ إن المؤلف سيعتمد بكل قوّة على أي برهان واؤه، وهو سعيد باكتشافه فيما لو انه - إذا ظهر له ذلك - قوى فرضيته المادية العزيزة لديه . وآخر سيرى خطورة الاعتراف بالتطور، حتى ذلك الذي يهم عالم الحيوان، لأنه سيخشى إذا ما تناولت الانسان وجهات نظر كهذه، بوسعنا ان نتورط في تناقض للتعاليم الدينية التي يريد أن يظل مخلصاً لها . وإذا كان كذلك، فإنه يجهل بأن أحد المظاهر المكتشفة حديثاً والتي تعطي البعض مجموعة براهين مستخدمة غالباً هدف ماديّ، سيمنح بالتأكيد دعماً صلباً لأولئك الذين لديهم تصورات مضادة بشكل جذري . كأننا نقول بأننا نتمسّك بأن أسئلة من هذا الطابع تتخذ بعين الاعتبار دون أفكار متصورة مسبقاً من أية طبيعة كانت .

## لامارك (Lamarck) والتحولية<sup>(١)</sup>

ان ثمة مجموعة ضخمة من المعطيات العلمية قد توافرت في أيامنا هذه للتقدير من قبل الاختصاصيين المنهمكين في البحث عن التفسيرات . غير انه في الماضي ، كانت المادة التي كان بوسعنا الانكباب عليها ، في غاية التعقيد . وأن الآراء التي جرى التعبير عنها ، كانت متأثرة جداً بالافكار الفلسفية والمعتقدات الدينية . ومع ذلك فقد تحرّرت بعض الافكار من هذا التأثير إذ أن أصحابها أبرزوا وجهات نظر ثورية تماماً ، باعتبار ما كان سائداً في ذلك الوقت من أفكار .

يقولون بأن «أناكسيماندر دي ميليه Anaximandre de Millet» كان قد أشار في القرن السادس قبل الميلاد ، بأنه كان ثمة تطور في عالم الحيوان . للاحظ بان هذا الرأي قد عُبّر عنه في ذات العصر الذي كانت في الناحية الأخرى من البحر الايبير المتوسط ، تُذوَّن فيه الترجمة «الكهنوتية» لسفر التكوين الذي يشير إلى خلق الكائنات الحية «كل بحسب نوعها». وفي القرن التالي ، عُرف عن «امبيدو كل Empidocle» أنه انحاز إلى مفهوم التطورية بشكل عام ، ولكن يبدو ان هذا المؤلف لم يكن بوسعه إلا إبراز تكوين عجيب عن الإنسان ، منبثق عن مخيلة هاذية . ونشر «لوكريس Lucrèce» في كتابه «De Natura Rerum» عن مخيلة هاذية . ونشر «Saint Augustin» في القرن التاسع عشر ، وبالوقت ذاته ، أشار «سان أوغستان

وكانت التوراة قد نشرت فكرة ثباتية الانواع التي ستبقى ذات حظوة حتى القرن التاسع عشر ، وبالوقت ذاته ، أشار «سان أوغستان

(١) التحولية (Transformisme) هي نظرية علمية تدعي عدم ثبات الانواع الحية لأنها في تطور متواصل .

ومعه آباء الكنيسة، إلى احتمالات تغيير بفعل الامكانيات التي كان الله قد زوّد بها العالم لِمَا خلقه.

وكان «بوفون Buffon» أول التطوريين ولكن مع وجّل . وبقدر ما كانت معارفه للطبيعة قد نمت مع تقدمه بالسن بازدياد مضطرب، وبعد أن كان من أنصار الثباتية، أصبح من أنصار التطور. وعليينا أن نوضح بأنه كان يعتبر فصائل الحيوانات وكأنها تنحدر من أصلٍ واحدٍ، وكأنها كانت قد اتخذت مظاهر مختلفة مع الوقت مع بقائها ضمن إطار بيولوجي محدد، إذ ان بوفون لم يكن قد اقتنع بأن نوعاً ما بوسعيه أن يتحول إلى نوع آخر . وكان قد وافق فقط على وجود تغيرات محدودة . وإن تأثيرات الظروف الحياتية ، بالنسبة له ، هي أولية ويدخل فيها المناخ والغذاء والتدجين . إذ أنها ، بنظره ، هي الأسباب التي أكثر ما تغيّر الحيوانات . وقد أتى ب. ب. غراسيه في كتابه «البيولوجيا الحيوانية» على ذكر ترددات «بوفون» فقال : «إن عمل بوفون يترك الانطباع بان عالم الطبيعة لم ينشأ أن يذهب بعيداً إلى أقصى ما يفكر به . وكان الإنسان يتمسك بهدوئه وخشي ان يصطدم بعنف باحكام عصره المسبقة ، ودعته جامعة «السوربون» للانضباط بقوّة ، فوافق على كل ما كانت قد طلبته منه».

أما لامارك فكان طلق اليدين ليُعبّر عن رأيه دون تحفظ .

## لامارك أبو التطور

وجد لامارك نفسه ، ابان الثورة الفرنسية وعلى الرغم من وظائفه الرسمية السابقة كعالم نباتي معين من قبل الملك ، في وضع سمح له بالدرس والتدريس دون عوائق . كان في عام ١٧٩٤ استاذًا للتاريخ الطبيعي في المتحف الوطني ، وبعد سبع سنين - في عام ١٨٠١ - كان قد صاغ في «خطابه الافتتاحي بتاريخ ٢١ فلوربريل عام ٨» هيكلية أطروحته التطورية قبل ظهور مؤلفه الرئيسي «الفلسفة الحيوانية» عام ١٨٠٩ . وتتابع عمله حتى آخر أيامه بجد وبدون انقطاع ، فجمع وثائق غزيرة لدعم نظرياته . وعلى الرغم من انها موضع انتقادات - إذ أن بعض التعابير غير مقبولة اليوم - فقد شكلت مع ذلك تقدماً مما

سمح بكل دقة إطلاق اسم أب التطور عليه. وتوفي بعدها في عزلة فكرية صعبة، إذ أن معاصريه قد انتقدوه وسخروا منه، أو أنهم لم يعترفوا به على الرغم من أهمية عمله كعالم طبيعي.

كان قد أقام الدليل على «الثبات النسبي» ل لأنواع التي «لا تغير إلا موقتاً». إذ ان ظروف البيئة التي تعيش فيها قد بدأت تحول، فشاهدها لامارك تتغير كما وصفها من حيث «القامة والشكل ونسبة الأجزاء واللون والتكون والخفة والمهارة وأن تغيرات البيئة تبلبل الاحتياجات أو أنها تخلق احتياجات جديدة، وأن عادات جديدة تسبب استعمالاً أكثر لبعض الأعضاء وعدم استعمال للاعضاء الآخر. وفي هذه الحالة فإن عدم الاستعمال يجرّ إلى تقلص العضو لدرجة التخلص منه في النهاية». هكذا لشخص ب. ب. غراسيه ما كان لتأثير البيئة بالنسبة للامارك.

### نقد افكار لامارك

يتوجب علينا في هذا النقد، ان نأخذ بعين الاعتبار ما كانت عليه معطيات العصر العلمية التي كان لامارك قد اتخذها أساساً. كانت هناك بالطبع نقاط لاحظها بنفسه بصورة سطحية، غير أنها تتضمن قسماً من الحقيقة التي كان عليها ان تظهر طالما ان البداوة كانت تفرض نفسها امام عيني عالم الطبيعة في وقت كانت فيه هذه البداوة، فضلاً عن ذلك، غير معترف بها. في هذه الاثناء كان تأثير البيئة مبالغ فيه ولا يمكن الدفاع عن آلية الخصائص المكتسبة.

وقد برهن علماء الحيوان جيداً عن وجود تغيرات بتأثر من البيئة كالانبوب الهضمى بفعل الغذاء. لكن كل واحد يعلم بان العضلات التي تعمل على تشغيلها يتضخم. وكذلك فإنه، بعد استئصال احد الاعضاء المزدوجة، يمكن للعضو الباقى ان يتضخم بشدة دون ان يتغير من وجهاه النظر البنبوة. وتنحصر المناقشة بفائدة التغيير الذي وجد بالنسبة للفرد هكذا ولم يُبرهن عنه مطلقاً. والتغيير ليس نهائياً في تاريخ النوع إذ أن وراثة الخصائص المكتسبة هي مجرد وهم. ودللت الدراسات الاختبارية، بعد حصول تغير البيئة، بان الخصائص

الجديدة لا تنتقل إلى الذرية. هذه النقطة بالذات هي موضوع النقد الشديد الذي بوسعنا ان نتناول به النظرية غير ان لامارك كان قد أقام الدليل على وجود نوع من التطور في عالم الحيوان؛ إذ أنه قد أخطأ بتقدير أهمية التطور الناتجة عن ملاحظاته ولم تقنع تفسيراته أحداً. كذلك لم يتمكن لامارك من فرض آرائه، وقد دحضها كوفيه بشدة وهو من أنصار نظرية الثباتية فانتصر هو وزملاؤه.

وبعد مرور عشرات السنين على وفاته، عندما حمل العلماء الإحاثيون الدلائل التي كانت تنقص لامارك حول التبدلات الشكية بفعل تغيرات البيئة، أستعيدت نظريات لامارك من جديد. بالإضافة إلى أن فكرة البيئة يجب ان تُفهم بشكل افضل : إذ أنه على ما يبدو ثمة مسألة اصطلاحية يهم ان تتوضّح . وإذا عنينا بالبيئة جميع التأثيرات التي بوسعتها ان تؤثر على مجموع الاعضاء ، فمن البديهي ايضاً بان تبدلات يمكنها ان تطرأ على الكائنات الحية في ظل هذه الظروف. ولا يمكن استبعاد كل ما كان يتمسك به لامارك .

## داروين والاصطفاء الطبيعي فرضية مجتذبة بالايديولوجية

لو ان الالتباس بين الداروينية والتطور كان سائداً في أيامنا هذه - وهذا سرّك لانه خاطيء - لكان على داروين ان يعرض فرضيته بطريقة أخرى إذ أنه في كتابه «أصل الأنواع» الصادر عام ١٨٥٩ ، عَبَر عن فكره بما يلي : «بما ان كثيراً من الاطفال الذين يولدون يبقون على قيد الحياة، يجب ان يكون هناك - في كلتا الحالتين - صراع من اجل البقاء مثلاً بين فرد وآخر أو بين أفراد من انواع مختلفة . فهل نستطيع ، منذ ذلك الحين ، ان نعتبر ذلك غير محتمل طالما ان تقلبات متعددة للإنسان تطرأ بشكل ظاهر، وأن تقلبات اخرى تكون مفيدة ، بطريقة ما لكن كائن حي في معركته الكبيرة والمعقّدة من اجل تنافس البقاء ،

وأن يكون هذا قد حدث خلال الآلاف من الأجيال؟ وإذا كان الأمر قد جرى على هذا النحو، هل بوسعنا ان نشك (ونحن نتذكر بأن كثيراً من الافراد يولدون منهم من لا يظل على قيد الحياة) بأن الافراد الذين يتميزون عن غيرهم ولو بشكل ضئيل، سيكون لهم حظ أفضل للبقاء أحياء وينجذبون من طرائفهم؟ وعلى العكس، بوسعنا الاطمئنان بأن كل تقلب ضار لدرجة معينة، سيكون مصيره الزوال بدون شفقة. هذا الصون من التقلبات الملائمة ونبذ تلك غير المواتية، اطلق عليهم اسم «الاصطفاء الطبيعي».

وفي عنوان الكتاب باللغة الانجليزية، كان المؤلف قد أشار إلى أنه كان قد عرّف عن نظريته المتعلقة باصل الإنسان عن طريق الاصطفاء الطبيعي أو صون الأجناس المفضلة في صراعها من أجل الحياة. واتخذت من ذلك راية التطور لتبرير الصراع بين الفلسفة المادية والعقيدة الدينية، هذه الرأية التي لمّا تزل محملة بالذهنية ذاتها. وبقي داروين معبوداً في ترسانة الوثنية ومستعداً دوماً لدعم كل من يعمل على ترويج نظريته. لكن وجود التطور، كما سيتبين للقاريء من خلال الفصول المقبلة، حتى ذلك المطبق على النوع البشري، لا يشكل كما في السابق دليلاً بسعه ان يهدم العقيدة الدينية. وبالواقع فإن الدراسات الأكثر حداة للتطورات البيولوجية التي تحدث في خلية، تلقي الضوء على الواقع التي تثير مسائل تنظيم الحياة ذات مغزى بوجه آجر - وذلك باتجاه عكسي - أكثر من تلك ذات القاعدة الواهية التي دارت حولها المناقشات في السابق.

إن مذهب داروين بمجمله بسيط للغاية. فقد ثبت لديه. وهذه بديهية، بأن تحولية عدد خصائص الافراد الممتدين لنوع واحد معين، تستدعي أسباباً شبيهة بتلك التي وصفها لامارك قبله. وهو يعتقد بأن الخلايا المنتجة قد تغيرت كذلك، وان الخصائص الحاصلة حديثاً هي وراثية. وذهب أبعد من لامارك بتمييزه حسناً عائدة لبعض تغيرات الطبيعة بلجوئه إلى عملية انتقاء تواظب على إزالة الضعفاء لصالح الأحياء الذين هم أاجدر من الباقين بعد هذا الاختيار

القاسي. يضاف إلى ذلك، حسب المؤلف، اختيار جنسي وذلك بقيام الإناث بانتقاء الذكور الأكثر قوة.

كان للاصطفاء الطبيعي جاذب مذهل للنفوس، وبقي مؤسسه في أيامنا هذه، وبالنسبة لمؤيديه، المفكر الأكثر نبوغاً الذي ظهر في ميدان العلوم الطبيعية، وظل الأكثر احتراماً من قبل علماء الحيوان وقدّمت أكبـر التمجيلات لجثمانه. وفي حين أن أعمالـه كانت قد حملـت أدلة لصالـح الوثـنية في المواجهـة بين الدين والعلم في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، فـان المسـئولـين قـرروا دـفن رـفاته في دـير وـستـمنـترـ في لـندـنـ.

كان لمسيرة داروين بالواقع وجهـانـ: فالوجهـ العلمـيـ يـبدوـ مـثـقاـلاـ وـهـشاـ علىـ الرـغـمـ منـ جـمـلةـ معـطـيـاتـ وـافـيـةـ عـلـمـيـةـ لاـ يـسـتـهـانـ بـهـاـ،ـ وإـذـ كـانـتـ مـفـيـدـةـ عـلـىـ صـعـبـ الـأـنـوـاعـ،ـ فـلـيـسـ لـهـاـ مـداـهاـ الـهـامـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـتـطـوـرـ نـفـسـهـ،ـ وـهـذـاـ شـيـءـ آـخـرـ.ـ أـمـاـ الـوـجـهـ الـفـلـسـفـيـ فـكـانـ مـعـلـنـاـ صـراـحةـ مـنـ قـبـلـ دـارـوـينـ نـفـسـهـ إـذـ أـنـهـ عـبـرـ عـنـ بـوـضـوحـ.

## أفكار مالتوس Malthus المطبقة على عالم الحيوان

لم يخف داروين نفسه ما كان لعمل مالتوس من تأثير على تصوره لفكرة الاصطفاء الطبيعي. وأنا اقتبس هذا الاستشهاد لداروين من كتاب ب. ب. غراسيه «الإنسان موضع اتهام»: «سندرس في الفصل التالي الصراع على الحياة بين الكائنات المنظمة للعالم أجمع كما ينجم حتماً من قدرتهم الرياضية (بالنسبة للرياضيات) البحـثـةـ عـلـىـ التـكـاثـرـ،ـ ذـلـكـ بـتـطـبـيقـ نـظـرـيـةـ مـالـتوـسـ فـيـ عـالـمـ الـحـيـانـ وـفـيـ عـالـمـ النـبـاتـ كـافـةـ». هـكـذـاـ كـانـ دـارـوـينـ يـعـبـرـ عـنـ فـكـرـتـهـ فـيـ مـقـدـمـةـ الطـبـعـةـ الثـانـيـةـ مـنـ كـتـابـهـ «اـصـلـ الـأـنـوـاعـ»ـ الصـادـرـةـ عـامـ ١٨٦٠ـ.

قبل القيام بتطبيق نظرية اجتماعية - اقتصادية على أحداث المراقبة التي تهم العالم الحيواني ، وهذا أمر لم يُقدّم مطلقاً من قبل ، كان داروين قد ساق استدلاله بطريقة منطقية جداً على ظواهر الطبيعة التي اختبرها بنفسه بكل دقة . إذ أنه كان عالم طبيعة على متن السفينة «بيغل Beagle» التي جابت المحيطين

الاطلنطيكي الجنوبي والهادئ ما بين ١٨٣١ و ١٨٣٦، وأتيحت لداروين فرصة المشاهدات الارضية، وكان قد ذهل من التحولات التي أظهرتها الانواع المدرسوة تبعاً للامكنة التي كانت تعيش فيها. وكان قد نجم عنها مبدأ عدم الثبات الذي قاربه بالانجازات البشرية للاختيارات الحيوانية من اجل تحسين الانواع الداجنة. وطرح على نفسه السؤال التالي : «كيف كانت عملية الاختيار تطبق على أجسام تعيش في حالة الفطرة؟» وأنما اعتقاد بأنه كان يتساءل من هذا المنطلق : ألم يكن للعوامل التي استخدمها الانسان للاختيار عند تزاوج الحيوانات مثيل لها في الطبيعة؟ بالواقع فإنه سيتحقق من جراء ذلك اختيار للحيوانات بصورة تلقائية. وكان هذا سؤال قد طرح نفسه، وفرضية قد عبر عنها، غير ان الجواب لم يكن قد حمل بعد أي تأكيد.

الحقيقة اننا نتساءل كيف أمكن لداروين إيجاد تبرير لنظريته في مواضع مالتوس. لتذكر بان هذا الأسقف الانجليكياني المنشغل أصلاً بالعوامل الديموغرافية والتتابع الاقتصادية، كان قد نشر في الخفاء عام ١٧٩٨ «دراسة عن مبدأ السكان». وكان قد اقترح فيها حلولاً، البعض منها ذو طابع غير إنساني مطلقاً مثل القانون الشهير المتعلق بالفقراء<sup>(١)</sup>. ذلك بالغاء مساعدة أولئك الذين لا يتتجون ويظلون عبئاً على عائد الأغنياء. وبالنسبة لمالتوس، ستم عملية الاختيار آنذاك بين البشر «القادرين اكثر على الانتاج والمستحقين وحدهم للعيش» ويكون مصير المحروميين الزوال. وعندما ندرك ذلك البؤس الرهيب الذي كان موجوداً في ذلك العصر بين عمال المصانع الناشئة، نذهل من استنتاجنا لغيب كهذا للرحمة البسيطة. ورأى داروين في ذلك مقتراحات مفيدة فنقل من خلال الكائنات الحية فرضية اختيار ليدع الأكثر قدرة والأكثر موهبة ان يستمر بالحياة على حساب الضعيف، هذا الاختيار الذي ستقوم به الطبيعة بنفسها.

(١) يعتقد مالتوس بأن نسبة ثنو السكان لا يوازيها توفر في وسائل الحياة. لذلك فهو يوحى بالغاء المساعدات التي تسبب بازدياد ولادة الطبقات الفقيرة. ويطلب توعية السكان لناحية عدم التزاوج إلا بعد توفير امكانيات العيش (المترجم).

تلك هي الواقع . ولو لم يكن اعتراف داروين مكتوباً ، كيف سيكون بوسعنا القيام بالتقرب بين الأفكار الأولية للعالم الطبيعي (اي داروين) وبين توصيات مالتوس المتسمة بالتشدد الفظ ؟ وحكم ب . ب . غراسيه بقساوة في كتابه . «الإنسان موضع اتهام» على داروين لأنه استوحى من مالتوس وبسبب التأثير المشؤوم الذي مارسه :

«ان الداروينية ، بمداخلها ومخارجها ، هي المذهب المادي والمضاد للدين». وعجب ب . ب . غراسيه كيف ان رجال العلم المسيحيين لم يجدوا عليهم أنهم أدركوا هذا وأضاف : «إن كارل ماركس الأكثر نباهة ، حصل من كتاب «أصل الانواع» على الإيحاء المادي والملحد حيث أبدى إعجابه الشديد به والافادة منه ووجد فيه عامل انحلال لكل عقيدة دينية ، وهكذا كان رأي مؤسسي دولة الاتحاد السوفيتي وبصورة خاصة لينين». وإذا كانوا قد أوجدوا في موسكو متحفًا للداروينية ، فإن ذلك كان من أجل الصراع ضد «الظلمامية المسيحية» معتمدين على معطيات علمية .

## نقد نظرية داروين

من البديهي ان الحيوانات ، كما النباتات ، المتروكة لذاتها في الطبيعة ، والتي تظهر فيها نقيصة أو عاهة ، مدعوة للزوال مثل غيرها . وليس من الضروري إعطاء مثل من أي نوع كان لأن هذا الاستنتاج هو من قبيل تحصيل الحاصل . من هنا ، إذا قلنا بأن الاختيار في الطبيعة لا يدع الا الأفضل للاستمرار في الحياة فهذا شأن آخر ، وعلى الجواب ان يكون متنوعاً .

وعندما نتأمل بالتجمعات الحيوانية التي تعيش على أرض معينة ، ندرك بأن توازنات تحدث فضلاً عن أنها ليست نفسها في كل مكان : إذ ان هنا نوعاً يسيطر وهناك نوعاً يزول ، ويلعب الاختيار في هذه الحالة دوره على التجمعات بدون شك ، لكنه لا يلعب الدور في التطور البيولوجي على وجه العموم . وتكون المشاهدات خاطئة بحصول كوارث أو تبدلات قاسية للظروف

المناخية مع الوقت، وبوسعها ان تؤثر على مساحات شاسعة، والتي تضرب عشوائياً دون ان يكون لها المفعول الاختياري بحيث ان زوال تجمع سكاني لا يمكن التنبؤ به، فالفيضانات المتآتية من الأنهر أو البحر والحرائق، قادرة على الإتلاف دون ان تكون الضحايا قد اختيرت، وكذلك الامر بالنسبة للتجلدات التي أثّرت دون تمييز خلال الازمان الجيولوجية.

واعتراض ب. ب. غراسيه على نظرية داروين من واقع ان الموت لا يفرق دائمأً بان يقتل الضعفاء ويبيقي على الأقواء كما يريده داروين، واعطى أمثلة دقيقة على ذلك حيث اتنا لا نميّز في مرحلة معينة للتحول، الاسباب التي من أجلها سيستطيع قسم ان يتطور عاديًّا والآخر لا. وفي الصراعات بين الحيوانات، لا يتتصر دائمأً من هو أقوى أو مجهر أفضل : إذ أنه بحسب مصادفة الظروف تختلف نسب المتصرين. والاختيار الجنسي كذلك معرض للنقد: فاختيار الاثنى للذكر الأقوى هي رؤية غير حقيقة لأن صدفة اللقاءات تلعب دورها أكثر من التفضيلات الفردية.

ما هي الاثباتات التي تجعل للاختيار سلطة نشوء الاشكال الجديدة؟ وداروين قد ماثل بين الاصطفاء الطبيعي والاختيار المصطنع الذي يقوم به الانسان. وفي هذه الحالة فالاختيار المصطنع لم يخلق أنواعاً جديدة، لكنه أثر ببساطة على الخصائص، والافراد إذا جاز لنا التعبير لا يتحولون عن نوعهم. هذا النوع لا يولد تكوين اعضاء جديدة ولا ظهور صنف جديد، وغموضاً جديداً للتنظيم. وقد اوضح ب. ب. غراسيه ذلك بمتنه الواضح وأعطى أمثلة على ذلك العصبة الكولونيية (Colibacile) وذبابة الخل اللتين بوسعهما ان تحتملا تغيرات دون ان تقطع منذ ملايين السنين، غير انهما تحفظان دائمأً بخصائص نوعها. وأخيراً فإن التغيرات الفردية البسيطة التي تحدث عنها داروين ليست وراثية. وفي هذه النقطة بالذات، فإن فرضيته قبلة للنقد أكثر من فرضية لامارك.

### معطيات التطور الحيواني مقابل التصورات الداروينية

سنذكر هنا الاعتراضات المضاغعة من قبل ب. ب. غراسيه، واولها

اعتراف داروين بقصور مذهبة: «ان النقص الأهم في كتابي باعتقادى كان في عدم تفسير كيف يحصل بان كل الاشكال لا تتطور بالضرورة، وبواسع الاجسام البسيطة الاستمرار بالوجود» (رسالة إلى آزا غراري ، بتاريخ ٢٢ ايار ١٨٦٠ «حياة ومراسلة» الجزء الثاني ، الصفحة ١٧٣).

ويذكر داروين «التقدم» الذي يتوجب على الاصطفاء الطبيعي أن يؤمنه للكائنات الحية ، وبهذا خلط بين «تقدم» وبين تعقيد مضطرب للتنظيم ، المظهر الأساسي للتطور الذي سنعود إليه ، فضلاً عن تعجبه بأنه يوجد كائنات حية ، والتي لم يصبها أي تغير خلال الزمن ، قد بقيت في مرحلة الأجسام البسيطة : إذ أن الظاهرة تتوضّح تماماً اليوم بالمعلومات الحديثة عن ظهور التبدلات ، الذي يهم جميع الكائنات الحية ، وان التغييرات البسيطة لا تعمل على اخراج الأجسام المعينة من إطار نوعها.

ثمة أنوع تعرف باسم «اللامبتدلة» لأنها تصمد مع الوقت ، معروفة من قبل علماء الحيوان بهذه الخاصية . فحضراء الدمن وهي الطحالب التي اعتقدهاحقيقة انها كانت موجودة منذ مليار سنة لما تزل معروضة اليوم . وكذلك هناك الباكتيريات الحديدية ، والاسفنجات ، والرخويات ، والحيوانات مثل الاوبوسوم Opossum (وهو حيوان امريكي من ذوات الجراب) أو الاسماك الشهيرة الكالكتنا (Coelacanthe) التي لها وجود منذ مئات الملايين من السنين : وهي لم تتغير منذ ذلك الحين . وقد جرى الحديث كثيراً عن الكالكتنا عندما تم اصطيادها عام ١٩٣٨ على شواطئ افريقيا الجنوبية ، ويبلغ طول هذه السمكة ٤٠ متراً والتي كانت قد ظهرت منذ ٣٠٠ مليون سنة . والبعض منها اصطيد حديثاً في المحيط الهندي ، وبناء لتوصية كما قيل ، إذ ان الصيادين المحليين الذين طلب منهم ذلك ، كانوا يعرفون هذه السمكة ، فإن الدراسة المجرأة عليها أعطت معلومات قيمة عن تشريح وفيزيولوجية هذا النوع الصامد ، مع كثير غيرها ، لمبدأ الاصطفاء الطبيعي عند داروين ، والحالة هذه فإن جميع هذه الأجسام لما تزل تتعرض للتغيرات : إذ ان هذا كان محتماً . وكان التطور بالنسبة لهم قد انتهى . لماذا؟ لأن نظرية داروين غير قادرة على الإتيان بتفسير طبقاً لمذهبة المتعلق بهذا الاحتفاظ بالتراث المتوارث .

يجب ان لا ندع الاصطفاء الطبيعي يحصل ، وأن تدوم الشوائب كالإفراط في خاصة ما بوسعها ان تسيء إلى الحيوان أو النبات المعين . والحاله هذه فمن المعروف بأنه توجد نباتات وصنوبريات تفرز مواداً كيماويه تجذب بشكل لا يقاوم الحشرات من نوع المغمدات الاجنحة التي تأتي لتلتهمها . هذا الناتج الكيمياوي يحكم على النبتة إذن بالهلاك وقد ثبتت منذ ملايين السنين ، ولا يتدخل الاصطفاء الطبيعي من اجل حماية اشجار الصنوبر والتوب ضد التلف من قبل هذه الحشرات .

ويوسع الظبي ان يفلت من حشرة **الخاتل**<sup>(١)</sup> بسرعة جريه ، ولكن يوجد نوع من هذا الحيوان تمتلك قوائمه غدداً تفرز رائحة معينة وتركتها على الارض بطريقه ان الحيوان الضاري الذي يطارده ما عليه سوى تتبع خطوات فريسته ليفترسها ولا تحمي فرضيات داروين هذه الظباء الجميلة ! ومن خصائص الظباء الأخرى الضارة ، بوسعنا ان نذكر ايضاً النمو السريع للقرون التي تعيق الحيوان عن الحركة بشكل او باخر : وهي حالة **الأيل** المعروفة إذ تزعجه أشجار الغابة .

ودللت دراسة سمك الكالكتنا على وفرة الخصائص الغريبة لدى علماء الحيوان ، الخصائص التي يتوجب على الاصطفاء الطبيعي بالحقيقة العمل على إزالتها من أجل حمل السمكة إلى شكل اكثر عملية . غير ان كل شيء بقي على حاله منذ مئات الملايين من السنين .

ودللت كذلك دراسة البراهين المقدمة من الاختصاصيين بعلم الحيوان والمناهضين للداروينية بالتأكيد بأنه من الصعب أحياناً التمييز بين تغير تشكيلي ضار للحيوان وبين آخر نافع له : فالحيات مثلًا التي فقدت أطرافها لم تعتبر من احل هذا بحالة ضعف . هل يحق لنا في حالة كهذه ان نتحدث عن حيوان متخلّف ؟ غير ان وضع الحالات يظل الان ناقصاً جداً إذ ان خسارة اعضائها ترافقت مع تغيرات اخرى هائلة للهيكل العظمي ولعدد كبير من الاعضاء الباطنية والتي تمّسّ بعمق علم التشريح العام . بيد ان علماء الحيوان لا

---

(١) **الخاتل** صفة الحشرات التي تعيش من القنص .

يستطيعون، حسب نظرية داروين، تفسير هكذا تغيرات منتشرة كليّة والتي انتظمت تماماً بمرور الزمن. ويدوّن تتابع الظواهر هنا بغایة التعقيد من وجهة نظر علم التشريح: إذ المطلوب ايجاد تفسيرات اخرى غير الرؤية العقلية المعرضة للزوال النهائي البديهي، مهما قال عنها الداروينيون.

ونشر «فرنيه» (Vernet) في كتابه «تطور العالم الحي» رسالة إلى داروين، كُتّبَت إلى «توماس ثورتون» (Thomas Thorton) حيث عبَّرَ فيها بوضوح بأنه يشعر بفشلِه في محاولته لتفسير التطور:

«غير اني أؤمن بالاصطفاء الطبيعي ، ليس لأنني لا استطيع ، بأية حالة مخصوصة ، البرهان على انه بدّل نوعاً باخر ، ولكن بسبب ان ذلك يجمع ويفسر (على ما يبدو لي) مجمل وقائع في التصنيف وعلم الأجنّة والتحول والاعضاء الفطرية والتوارث والتوزيع الجيولوجي . . . . .»

كان داروين شاعراً اذن تماماً بحقيقة ان ما كان قد قدمه ، كان يتعلق بالتأثير المحتمل للاصطفاء الطبيعي «على نوع لم يكن ليتحول من اجل ذلك إلى نوع آخر». ومن ناحية اخرى ، بوضعنا في المقدمة كمحاولة لتفسير استنتاجاته الموضوعية للاصطفاء الطبيعي ، ندرك انه كان يطرح فقط احدى النظريات . ما هي النظرية ، إذا لم تكن فرضية تصلح في وقت معين للربط بين واقعين من مصادر مختلفة بالتفصير الذي يوسعه ان يكون مفيداً في مرحلة معينة من المعارف البشرية ، والذي سيثبت أو يزول في المستقبل؟ والحالـة هذه فـان صحة الداروينية لم تثبت.

من سوء طالع الداروينية انها استعملت من اجل هدف بيولوجي . إذ انه عندما عرفت نظرية التطور اكثـر تدعـمها معطـيات اكـثر صـلـابة ، كـعلم الـاحـاثـة والـعلوم الـطـبـيـعـة ، وكـذلك الاكتـسـابـات الـلاحـقة لـدارـوـين فيـ مـادـة الـورـاثـة (ـعلم الـأـجـنةـ) والـبيـولـوجـياـ (ـالـبـيـولـوجـياـ الـجـزـئـيـةـ بـشـكـلـ خـاصـ) لم يـضـربـوا صـفحـاـ بالـافـرـاضـ المصـاغـ منـ قـبـلـ عـالـمـ الـطـبـيـعـةـ الـانـجـلـيـزـيـ منـذـ اكـثرـ منـ قـرنـ. وأـرـادـوا انـ لاـ يـزـوـنـ أـثـرـهـ عـلـىـ الصـعـيدـ الـاـيـدـيـولـوـجـيـ. وهـكـذاـ نـجـدـ الـيـوـمـ أنـ الدـارـوـينـيـنـ

الجدد شاؤوا استخدام التقدمات الحديثة لمزج الفكرة الأساسية للاصطفاء الطبيعي بالمعطيات الجديدة . وسنرى بان مزيجاً كهذا سيكون عرضة لانتقادات لاذعة .

من اجل إنهاء الحديث عن الداروينية بالمعنى الصحيح ، اعتقاد بأنه من المفيد ان أشير إلى ما كتبه احد الاختصاصيين بعلم التطور بـ، بـ، غراسيه، حول أهمية عمل العالم النباتي الانجليزي ، ولا أفت اذكر احكام هذا الاختصاصي طالما انها تبدو لي منطقية ومعززة بأدلة :

«انه شيء هام ، ونحن ننساه ، بان داروين اعطى لكتابه عنوان «اصل الانواع» وهو الذي جلب له الشهرة . فقد بحث عن الآلية التي بموجبها يتحول نوع إلى آخر ؛ ولم يكن نصب عينيه اصل النماذج الكبرى للبنيات . والمسائل العامة للوحدة على الصعيد البنيوي لم تلتف نظره فحسب ، بل مقتها . وهذا ما قاله عنها : «من السهل ان تخفي جهلنا وراء تعابير مثل مجال الخلق ، ووحدة النموذج الخ . . .» وان نعتقد باننا نفسّر ونحن لا نفعل سوى اعادة الواقعه ذاتها» ( العبارة الموجودة في الصفحة ٥٦٧) . صحيح ان عبارة مجال الخلق توحى بتفسير معرض لا نقبل به ، غير ان ذلك لا يسمح بالقول بان داروين كان يستدل بصدق برفضه الاهتمام بالمسائل الغالبة من التطور . وبما ان الاصطفاء الطبيعي ، كما يراه ، يفسر كل شيء ، فهو لم يعتبر سوى النوع . وكان نهجه التفسيري يتصور الاستشهاد بشكل مطلق بالتغييرات التي لا تخرج عن حدودها ، والشيء الغريب ان داروين يكلف نفسه التعريف عن النوع حتى في المصطلح الذي أدرجه في نهاية كتابه «اصل الانواع»<sup>(١)</sup> .

### الداروينية الجديدة

كانت ثمة اتصالات بالأوساط الجامعية الاميركية ، ولا سيما تلك التي تهتم بالبيولوجيا ، وعلم الأجنحة والتطور ، لندرك إلى أي مدى كان داروين دائماً مقدراً في عصرنا ، بالرغم من الطابع البالي لنظريته ، وضعف تصوراته . وكل

(١) كتاب بـ. بـ. غراسيه «البيولوجيا الجزيئية ، والتكون المنقل والتطور».

الانتقادات التي بوسعنا ان نوجهها بحق إلى الداروينية بفعل حقائق التطور التي برهن عنها اخصائيو علم الإحاثة، وعلم الحيوان، وعلم النبات، قد اتخذت بصددها بعض المواقف في اوروبا لكن ذلك لم يحصل في الولايات المتحدة الاميركية كلياً أو جزئياً حول الدفاع عن الفرضيات المبنية من المختبرات بصورة خاصة. وهذا ما يدعو للتساؤل كيف امكن للانسان ان لا يكون داروينياً في ما وراء المحيط الاطلسي. وبنظر البعض، فإن أي انتقاد يُوجه إلى داروين كان بمثابة الادعاء بأن عمل أينشتين كان بدون أية قيمة، مع هذا الفارق بأن آراء أينشتين كانت ترتكز على قواعد صلبة وأن أساسها كان حتماً متحققاً منه وبالتالي . وفي أوروبا فان الولع بدور الاصطفاء الطبيعي المسيطر، في عملية التطور كان جاداً عند البعض ولو أنه بدرجة أقل شدة.

الظاهر ان الفكرة الاساسية هي منذ الآن تتعلق بدمج المكتسبات من علم الأجنحة بالمنهج، وجعل الاصطفاء الطبيعي لا يتدخل من أجل تعزيز الإبقاء على الأفضل بل، بعبارات نسبية، بالنمو التدريجي الاحصائي الذي يمنح للأفضل فرصاً اكبر لنقل خصائصه. وهكذا يكون الاصطفاء الطبيعي في هذه الحالة عامل الانتقال المفضل للخصائص الموجودة في الأجنحة. وبالتالي يستعيد الاصطفاء الجنسي القوة عند الداروينيين الجدد... .

وكما ان ذلك سيظهر بوضوح فيما بعد فان علم الوراثة يلقي الاضواء في ايامنا هذه على الوراثة، وهي نطاق بحثه ، والتي ستسمح باستنتاجات عملية ونظرية ذات أهمية كبيرة. وبهذا فهي تدرس الظاهرات الواقعية . وفيما يتعلق بالتطور فالقصد منه القيام ببحوث عن كل ما يحصل على صعيد الكائنات الحية ذات التوالد السريع، ويدرس التنقلات التي تحصل للتغيير خصائص بسيطة معينة ، وذلك شيء مهم للغاية . لكن التطور في العالم الحيواني ، مع الوقت، يتجاوز كثيراً بتائجه التغيرات البسيطة المتحقق منها على بعض الكائنات الحاضرة وهذا يحمل علماء الحيوان المتخصصين بالتطور على انتقاد التقديرات الاستقرائية لعلماء الوراثة، بقيام هؤلاء بارتكاب أخطاء في اختيارهم لطرق الدراسة المطبقة على أجسام حالية ويتوصلون من هذا الواقع إلى

تفسيرات خاطئة لاحادث الماضي . وباختصار فانهم لا يدرسون مسائل التطور الحقيقة .

ولو أنه كان على التطور ان يحصل وفقاً للطريقة الداروينية او الداروينية الحديثة ، على أثر التغيرات البسيطة (التي - بقدر ما نعلم - تُبقي الكائن الحي في إطار النوع) فكم من الوقت سيلزمنا لتكوين نماذج عن الاجسام الموجودة حالياً؟ عشرات أو مئات المليارات من السنين؟ وفي هذه الحالة يلزم أكثر من مليار سنة بقليل لتنتقل الكائنات ذات الخلية الواحدة لتصبح الحيوانات اللبونة الاكثر رقباً وحداثة . . من ناحية أخرى ، إذا درسنا التحولات البشرية بدءاً بإنسان استراليا القديم إلى الإنسان المعاصر ، ندرك بان التغيرات المتعلقة بفترة يسيرة من الشعوب قد حصلت بسرعة فائقة ، بينما انه ، خلال مئات الملايين من السنين ، ظلت الجراثيم أو الحشرات مثل «بنات الورдан» (حشرات مستقيمة الأجنحة) متشابهة كلياً على الرغم من غناها الكبير بالأفراد (مليارات المليارات) ومن تحولاتها على مستوى الجينات . ولا تأخذ الداروينية الجديدة هذه المعلومات بعين الاعتبار ، إذ ان اساس تفكيرهم فاسد من هذا الواقع .

إن السرعة المتغيرة لمراحل التطور تتطلب تفسيرات اخرى غير الانتقالات التلقائية والطارئة ، المقدمة من الداروينيين الجدد على انها محرك التطور المراقب من قبل اصطفاء طبيعي معين . ونتوصل كذلك إلى الاعتقاد بان الانصار الجدد للنظرية الداروينية لا يقدمون أي دليل متراوط لتفسير التطور . ويبدو بان اقتراحاتهم التفسيرية ، مهما كانت باهرة ، لا تطبق على الوضع الراهن الذي يتطلب أجوبة .

## علم الاجتماع - الحياني

مع ا. ا. ويلسون (E. O. Wilson) ، وعلم الاجتماع - الحياني الذي «انحاز» إلى جانب الداروينية الجديدة ، فإن التفسيرات النظرية للأعمال الإنسانية المرتكزة على المماثلة الدقيقة لحوافزنا بالحوافر الحيوانية ، قد بلغت أوجها في مجالها . إذ أن ا. ا. ويلسون قد عبر حديثاً عن فكرته في ترجمة

لكتابه منشورة باللغة الفرنسية . والطريقة التي تبناها ويلسون واتباعه للحكم على التصرفات الاجتماعية للمجموعات الحيوانية مثل دود الخشب [الأرضة] وعلى تصرفات الناس وحركاتهم المقتصرة على اندفاعات مصدرها الجينات فقط ، توصل إلى «حيونة» (نسبة إلى حيوان) نوعنا المرفوضة علمياً . ولو أنه لم يكن للشيء السيء تأثير فعل إلا في الإطار المحصور للتفسير النظري ، لكنه مقتصرًا في حدود معينة . غير أنه حينما تصبح هذه النظرية الشغل الشاغل ، فإن ذلك، يكون في مقدرات التطبيق العملية التي تسقط الإنسان إلى مصاف الحشرة المنفذة الأمينة للأوامر التي تتلقاها ضمن التجمعات الحيوانية الأفضل تنظيمًا .

إن مؤسي علم الاجتماع - الحيائي مع ويلسون ، يشيرون بان على العالم ان يكون له الحق بان يحول الانسان على هواه عن طريق الوراثة . وهذا - كما سراه فيما بعد - سيغير المجتمع البشري بالمعنى المزعوم انه الافضل من قبل مؤسي هذه المخططات حسب قواعد يقال عنها إنها علمية . وهكذا فان ما يُزكّونه ليس سوى ما كان قد عرض سابقا على انه المثال الاجتماعي المبني على قواعد سلالية . ونعلم بان هذا قد حمل على الصراع الكبير في التاريخ الحديث ، وسبب بالانهيار الكامل «سلالة الأسياد». وان ا. ويلسون وعلم الاجتماع الحيائي يعطيانا وجهات نظر مهينة جداً فيما يتعلق بالانسان : إذ انها ستكون مستوحاة من معالجات وراثية .

## **خصائص التطور الأساسية، الواجب الاعتراف بها**

ان الفصل السابق قد كشف عن الهوة الفاصلة بين الفريقين . هناك من جهة ، علماء الحيوان الذين يدرسون التطور ويتمسكون بمكتسبات علم الإحاثة مما يتبع لهم إقامة تاريخ تسلسلي للأحداث مع بعض الهاهوت بالطبع ، ومن جهة أخرى هناك أولئك الذين يعتقدون ان بوسعيهم اعادة تقويم التطور انطلاقاً من بعض المعطيات عن بعض الكائنات الحية الحالية ، أو الباحثة في المختبر الذين يقتصرن بعملهم على دراسة الاجسام ذات التوالي السريع وأصلها مع الاشارة إلى ما كان يمكن حصوله في الازمان الغابرة .

ويتوجب على دراسة جدية لمسألة التطور ان لا يُنظر إليها دون اللجوء إلى كفاءات هؤلاء وأولئك فالآولون يقومون ببيان الواقع ، والآخرون ، وبصورة خاصة ، هم بباحثة المختبر الذين يمنحون معطيات مفيدة جداً لتوضيح الطريقة التي تحصل بها الاشياء أو التي تكون قد حصلت ، أو بشكل عام ، لتقديم تفسيرات إذا تمكنا من اكتشافها .

في هذه الحالة ماذا يعطينا هؤلاء وأولئك ؟ فالاولئل يعرضون معطيات ملموسة عن الاحداث السالفة ، ويمكن ان يكون لديهم احياناً ميل لإخفاء الهاهوت في معلوماتنا عن ميراثهم . والآخرون يبدو عليهم انهم نسوا أو انهم يأخذون هذه الاحداث بعين الاعتبار وهم يقدمون اليانا نظريات تفسيرية لا يسعنا ان نقول عنها بانها غير مطبقة بالواقع . عندئذ ، إذا تجاهلنا الواقع ، فان الجدلية الاكثر علمًا لا تنتهي إلا إلى أباطيل ، وهذا ما يحصل بالتحديد لبعض النظريات كما هو بالنسبة للداروينية الجديدة أو لغيرها كما سنراه فيما بعد .

لنعد بالتبيّنة إلى المعارف كما علّمها أولئك الذين من عادتهم أن يعرضوا، بكل موضوعية، معطيات التاريخ - إذ إن التاريخ هو المقصود - دون أن يحدّدوا مسبقاً العوامل التي بوسّعها التدخل في مسيرة التطور.

لقد تعلمنا في أبسط كتب العلوم الطبيعية، بان الأنواع الحيوانية كالنباتات الموجودة في أيامنا هذه، كان يمكن تصنيفها بفعل خصائص معينة. وان عدة مجموعات - بالمعنى الشامل - كانت تجمع فصائل لها عدد معين من الخصائص المشتركة. وعدد المجموعات يزداد باضطراد مع الزمن، على اثر توسيع المعلومات في علم الحيوان وايضاً بسبب اكتشاف الحيوانات المستحجرة التي لا وجود لها في الطبيعة ولا نعرف عنها الا بقايا. كل ذلك زاد في اتساع شقة الخلاف.

ان المجموعات التي أوجدها علماء الطبيعة والإحاثة، قد سمحت باقامة خانات وضعنا في داخلها الكائنات الحية التي لها مجموعة خصائص مشتركة. وهكذا فقد تولدت منها مبادئ هامة جداً مثل وجود ترتيب حيث ظهرت فيه فئات عديدة عبر العصور المختلفة، والواقع ان كلا منها كانت لديها التزادات للتتحول بالمعنى الضيق جداً كلما كان الزمن يمر.

لو عدنا للحقب الأكثر قدمًا، لشاهدنا، كما سبق وأشارنا إليه اعلاه، كائنات أكثر تعقيداً من حيث تكوينها، وذلك دون ان يكون ثمة نوع من الفرضي . إذ انه بعد مiliar أو مiliارين من السنين تميزت بوجود كائنات حية ذات تكوينات بسيطة (على الرغم من انها بغاية التعقيد من الناحية البيولوجية) ارتمست نماذج اجسام بوسّعنا ان نصنف فيها حالياً الكائنات من العالم الحيواني وكذلك الانواع التي زالت. لكن هذه التفرّعات الاولية لم تتكون هكذا بشكل نهائي على حساب كائنات اكثر بساطة. فقد حصل توقف بوسّعنا ان نحدده بما قبل ٣٥٠ مليون سنة، في العصر الذي ظهرت فيه الحيوانات الفقارية الأولى . ومنذ ذلك التاريخ حصل تكوين ، داخل التفرّع ، لمختلف الاصناف الخاصة لكائنات حية احتفظت بالميزات الاساسية للتفرّع ، غير انها

اكتسبت خصائص جديدة . وهكذا فقد ولدت ، عند الحيوانات الفقارية ، إلى جانب «Les agnathes» ( وهي اسماك دون فكين مثل الحنكليس ) أسماك تولدت من بعضها الضفادعيات ( الضفادع مثلاً ) ؛ ومن هذه الاخيرة تولدت الحيات التي انفصلت عنها مجموعة الحيوانات اللبونة ، ومن مجموعة ثانية الطيور . فآخر هذه الولادات اذن الطيور التي يعود تاريخها لحوالي ١٣٥ مليون سنة ، ومنذ ذلك الحين لم تظهر اية فصيلة جديدة في عالم الحيوان .

الجدير باللحظة ان خصائص الفصيلة تتشابه ملامحها تدريجياً في الاجيال اللاحقة المتتالية ، بينما انه ، من هذا وذاك ، نشأت فروع ثانية مع اكتساب خصائص جديدة خاصة بها ستكون اصل اشكال جديدة . من بين هذه الفروع ، ما سيتوالد ويدوم ، وما سيختفي تدريجياً ، غير ان هذه الفروع الثانوية لن تكون مطلقاً بداية لتنوعات جديدة . وكان ثمة حقبة لظهور مخططات عامة للتنظيم ؛ وبانقضاء هذه الحقبة ، فإن هذه المخططات الحاصلة ستتبعها أخرى وبالتالي : وهذا يعني بانه لن يكون ثمة مجال لتقسيمات فرعية .

هذه الاحداث التطورية تحصل بسرعات متغيرة حتى وقت اكمال الشكل النهائي الذي يشير إلى توقف التطور . وبالتالي ، يوجد من بين الكائنات الحية الحالية ، أنواع قد أخذت سريعاً شكلها النهائي وثبتت في ذات التكوينات حتى وقتنا الحاضر . وهذا هو حال الرخويات والحشرات والاسماك التي بقيت متماثلة ، بالوقت الذي اصاب اشكالاً قريبة ، تطور هائل وطويل الأمد . وهكذا فان أسماك الكالكتنال تكن لتطور منذ ٢٠٠ أو ٣٠٠ مليون سنة . وثمة بقايا تفرعات أولية تكثر بزيارة في الطبيعة والتي بقيت في مرحلتها البدائية دون أدنى تطور كالبكتيريا ، والكائنات ذات الخلية الواحدة ، والاسفنج ، والمدوس<sup>(١)</sup> ، والمرجان ، والحشرات ذات التوالد الكبير بشكل خاص ، التي بقي منها مثلاً ما يقارب مائة ألف نوع من فئة واحدة ( الكولامبول ) «Collemboles» . لكن هناك أيضاً على العكس ، استعدادات بعد توقف طويل : إذ ان علماء الحيوان

---

(١) المدوس Méduses حيوانات بحرية هلامية تضيء بالليل .

يذكرون فصائل كان بسعها ان تكون موضوع استشاطات تطورية لتزول فيما بعد . وان عدم استمرارية واضحة هو ملاحظ في التطور العام غير ان ذلك لا ينفي وجود «النظام الحاضر دائمًا» في المسيرة العامة .

وفي تعقيد البنية ، يظهر مع ذلك الاتجاه التدريجي نحو نموذج سيكون بالنهاية مكوناً مع بعض التغيرات بالطبع على درجة متفاوتة من الامامية . ونذكر نموذج الحصان حيث ان تطوره متبع في مختلف القارات وهو يحقق تدريجياً الشكل النهائي على الرغم من اختلاف البيئات .

وينشأ تطور الطبقة من جديد في الاتجاه الواحد وهو يجعل التكوينات اكثر تعقيداً كلما مر الزمن . وحاصل الكلام ، ثمة توافق محصور بين تعقيد البنية والزمن .

وأحد الامثلة الفضلى على تعقيد التطور وهو بتناول الجميع ، هو تطور الجهاز العصبي في عالم الحيوان ، ولم يكن موجوداً اصلاً ، ولكن إذا جاز التعبير ، سيكون له تخطيط أولي في الخلايا المزرودة بقدرة حسية ، ثم بتخطيط جهاز علاقة حسي ومحرك ، ليصل إلى اكبر تعقيد حيث يتواجد في الحيوانات الفقرية الراقية . وستتجلى مع نمو الدماغ قدرة هائلة على تخزين المعلومات ليتيح لها هو فطري ان يبرز ، وفي الحالة النفسية عند الانسان ان ينمو بالوقت ذاته مع ما هو مكتسب ، بينما انه عند الفطري سيقلص كذلك . وسنعود إلى هذه النقاط الاساسية في القسم من هذه الدراسة التي تتحدث عن الانسان .

ان هذا الالامام بتتابع التكوينات الجديدة ، والتي تتعقد شيئاً فشيئاً تزيل بالتأكيد مفعول الصدفة . والتغيرات الطارئة وغير المتوقعة والمفومة بالاصطفاء الطبيعي ، لن تتح لها امكانية تأمين نمو مماثل في تنسيق كامل . إذ ان هذا النمو يستتبع «التزامن والتنسيق في التغيرات» للحصول على تعقيد مضطرب للبنية . والعلم قادر على تحليل هذه الظاهر : فهو يدرك بان وجود الجينات يفرض بان شعّباً لن يقدر على منح طبقة ما ناتجة عن تشعب آخر ، وان فصيلة ما مولودة من صنف ما لن يسعها الظهور في احد الايام من صنف آخر . كأن ثمة توجيه

للتطور بشكل ظاهر ولو ان العبارة تصدم البعض الذين لا يريدون القبول بما وسع الانسان ان يشرح الامر الطارئ مثلما انه كان قادرآ على تفسير كل شيء. وعندئذ وبما أن العلم ييدو أنه غير قادر على حل اللغز، فإن البعض يضعه جانباً ولا يأخذ بالحسبان وجوداً له في تفكيره. وهكذا فإن الخصائص الأساسية للتطور في فئة الحيوان لم تؤخذ بعين الاعتبار من قبل أولئك الذين يمتنعون عن انجاز دراسة باعترافهم بعدم القدرة على الكشف عن ماهية الظاهرة. وان موضوعاً كذلك المتعلق «بالصدفة» أو «بالضرورة» سيعطينا توضيحاً شاملاً عن هذا الموقف.

## دور الصدفة والضرورة

الآن وقد ظهر كل شيء بتنسيق تام في نموّ بنيات الكائنات الحية عبر التاريخ ، بوسعنا التساؤل : أي تناقض أوصلنا إلى الحديث عن الصدفة بهذا الصدد؟ هل ان افتراض دور فاعل للصدفة جدير حقاً بالتوقف عنده؟ الجواب لا بطريقة لا تقبل الجدل إذا اعتبرنا الحقائق المعروفة عن التطور . وبالتأكيد نعم إذ ان دور الصدفة كان مدعوماً من قبل البعض بحماسة كبيرة ، وأن الإعلان عنه يفرض بان بطلان النظرية قد أقيم الدليل عليه .

أما فيما يتعلق بالضرورة ، والواجب ان نتصورها كأنها «استحالة العكس» ، فنحن نبحث فيها عن الصحة إذ أنا - وهذا أقل شيء بوسعنا قوله - لا نستحسن مكانها في تفسير الظاهرات التي تهمّنا هنا .

ان دور الصدفة في ظهور الحياة والتطور ، كما قد أتينا على ذكره آنفاً . بالطبع ، بوسعنا ان نعذر فلاسفة القرون الماضية الجاهلين لحقائق الكون ، بأنهم تصوروا مثل «ديموقريط Déemocrite» ، بان مادة خالدة أبداً كانت يتأثرتها ستولد جميع النظم الكونية وجميع الاشياء في الكون ، وتخلق المادة الجامدة كما تخلق المادة الحية . ولكن إذا كان ديموقريط لم يستطع تكوين أدنى فكرة عن تكوين الخلية ، فالامر ليس كذلك بالنسبة لعلماء عصرنا لا سيما إذا كانوا من ذوي الاختصاص في مادة البيولوجيا الجزيئية . بماذا نعتقد عندئذ عندما يكون دور الصدفة مدعوماً بعقول مدركة للتعقييد الهائل للمادة الحية ، بسبب اتنا درسناها وجعلناها أمراً موضوعياً؟ بالواقع كان المنطق البسيط سيطلب امام بنية في غاية التعقيد بان تكون الصدفة بالتحديد هي العامل الاخير التفسيري المعلل لوجودها .

حتى لو اتنا ، بدلاً من الاخذ بعين الاعتبار خلية واحدة ، توقفنا عند أحد

أبسط مكوناتها الجزيئية، نجد ان علماء الفيزياء والكيمياء قد نفوا منذ زمن بعيد افتراض تكوينها بطريق الصدفة: إذ انه بالواقع، وبعد محاولات عده ومن أجل تكوين أبسط جزيئه كبيرة كهذه، سيلزمنا كميات كبيرة من المواد تكون ممزوجة، كما لو أنها كتلاً هائلة توازي حجم الكرة الأرضية بالمعنى الحصري. وهذا شيء لا يتصور على وجه الاطلاق.

إن أحد علماء الاحياء الروس «أوبارين Oparine» المشهور بأنه من أنصار المادية، ينفي كلياً الرأي القائل بان الصدفة هي المكونة للحياة: «إن شبكة التفاعلات للتتحول الغذائي ليست منسقة بإحكام فقط، بل إنها موجهة أيضاً نحو الحفظ الذاتي الدائم للمجموعة في الظروف المتوفرة للبيئة الخارجية. هذا التوجيه المنسق بقوة وهو المميز للحياة لم يكن وليد الصدفة» (في «الوضع الراهن لمسألة أصل الحياة وأبعادها» «التكوين الحياني» صفحة .١٩).

وأبدى العالم نفسه في كتابه «اصل الحياة» انه كان لديه كثير من المناسبات في اختيار المقارنات لكي يجعل الجمهور غير المتخصص يدرك عدم تماسك الفرضيات المتعلقة بالصدفة. وكتب أوبارين:

«ان ذلك سيعود إلى تحريك احرف الطباعة عشوائياً، وهي تمثل ثمانية وعشرين حرفاً، بأمل أنها تلتئم لتؤلف أي قصيدة نعرفها. إذ انه ليس بعلم ما أو بترتيب احرف وكلمات في القصيدة يسعنا ان نخلق هذه القصيدة من تلك الأحرف».

بالطبع انها احدى الفرضيات التي بوسعنا ان ندللي بها، لكن البعض منها غامض دون أدنى ريب. وذكر أوبارين احداها في الترجمة الفرنسية للكتاب ذاته، والذي صدر عام ١٩٦٥، حيث نقرأ فيه: «يؤكد علماء فيزيائيون بأنه ممكن، من حيث المبدأ، ان الطاولة التي أجلس خلفها للكتابة تستطيع ان ترفع بطريق الصدفة بالتوجيه في الاتجاه ذاته للحركة الحرارية لجميع الجزيئات. وربما يكون من المحتمل ولو قليلاً با ان أحداً يأخذ بعين الاعتبار هذه الامكانية في عمله الاختباري او في نشاطاته العملية بوجه عام».

لقد وجدت هذه الاستشهادات القيمة لأوبارين في الكتاب المؤوث للكاتب ك. تريمونتان (CL. Tresmontant) «كيف يطرح اليوم السؤال عن وجود الله»، عندما يعلق على نظريات ج. مونو (J. Monod) المنشورة في كتاب «الصدفة والضرورة».

ان العالم الأحيائي، كان يشرح سابقاً في احد دروسه الافتتاحية المعطاة في «الكوليج دي فرنس» عام ١٩٦٧ «بان كل عارض طاريء . . . . . في توالد البرنامج الجيني خلال التطور كان يفسر خلق البنيات الجديدة: «ان التطور، وهو بروز البنيات المعقدة بدءاً بالاجسام البسيطة، هو في هذه الحالة نتيجة العيوب ذاتها للجهاز المحافظ على البنيات التي تمثلها خلية واحدة. . . . . بوسعنا القول بان «الاحداث الطارئة نفسها»، في جهاز ميت، كانت ستؤدي بتراكمها لاختفاء كل بنية، وستوصل، في المحيط الحيوي، إلى خلق بنيات جديدة وتعقيدات متزايدة». واستشهد ك. تريمونتان بمقطع للكاتب ذاته صدر في مجلة «العقل الحاضر» رقم ٥ عام ١٩٦٨ : «ان المصدر الوحيد للتطور كان في «الاحداث المفاجئة» التي تطرأ على تكوين حامض A. D. N. A وهذا ما نسميه التحولات».

نتساءل حقاً لماذا قرر هذا الباحث هكذا، بان «الصدفة وحدتها» كانت تتدخل هنا. لانه، اليه هو نفسه الذي أشار إلى عدم معرفته، التي هي عدم المعرفة عند الجميع، بأصل المعلومات الوراثية: «ان القضية الكبرى هي أصل قانون الوراثة وآلية ترجمته. وبالواقع، ليس علينا ان نتكلم عن المسألة بل ربما عن لغز حقيقي». الحقيقة ان هذا اللغز مزدوج: إذ انه لا يعني فقط أصل قانون الوراثة، بل إغناء المعلومات على مستوى الجينات بقصد ولادة البنيات التي تزداد تعقيداً، الإغناء المتجسد، كما سنراه فيما بعد، بمركيبات كيماوية.

ان نظرية الصدفة الخالقة للبنيات المناسبة بقوّة، تخالف الواقع. في حين اننا ثبّتنا من ان كل التطور كان يحصل بالترتيب، مع سلالات حقيقية تحافظ على توجيه ظاهري تماماً، لا يسعنا التصور منطقياً بان «أحداثاً طارئة»، حسب تعبير ج. مونو، تستطيع انتاج اي شيء سوى الفوضى. وندرك بالواقع

بانه يجب، للغاية ذاتها، وخلال ازمان ممتدة غالباً، ان تضاف تغيرات ملائمة لكي تظهر الاشكال الجديدة بصورة كلية. ولن نعجب من ان علماء الحيوان البارزين، وهم يدركون إلى ما يؤول ذلك، يغناطون، مثل ب. ب. غراسيه، من تفسيرات لا تحسب أي حساب للأوضاع الحقيقة. واستخرج، من بين الإنتقادات العديدة الموجهة من قبل هذا الكاتب، الملاحظة التالية عن احد مظاهر تطور الحيوانات اللبناني بدءاً بالزواحف والذي امتد على طول ٥٠ مليون سنة. «ان كل اعضاء الحواس، عند الحيوانات اللبناني، تطورت تقربياً في الوقت نفسه. إذ اننا عندما نتصور ما تطلّبه تكويناتها من تحولات متزامنة أو ما يشبهها، بربت في الوقت المعلوم، مليئة كلياً لجميع الحاجات، نظل مذهولين بالكثير من الانسجامات والمطابقات الحسنة المعروفة فقط إلى الصدفة الباهرة» (تطور الحي).

آنذاك، ونحن نعلم بان ج. موونو حصل على جائزة نوبيل في الطب، نستطيع ان نطرح السؤال التالي : كيف يمكن لعالم بارز بهذا الشكل بان يدعم فرضية كهذه ولن تتأخر في الحصول على السبب : إذ ان منهجاً طيباً مرتکز على أمر مسلم به يسميه المؤلف «مسلمة موضوعية الطبيعة... الرفض المنهجي لاعتبر ان كل تفسير للظاهرات المعطاة كسبب نهائي ، أي لمشروع... لأنها تستطيع ان تقود إلى معرفة «حقيقة»... والجهاز العضوي يتتفوق بالواقع ، عندما نراقبه ، على القوانين الفيزيائية كي لا يكون سوى متابعة وإتماماً لمشروعه الخاص...». عندئذ لن يكون مقبولاً إلا بما يعني بامكانيات جديدة.... يجب ان نرحب «بالفعالية المذهبة لانتصارات الكائنات الـ»، من البакتريا حتى الإنسان...» ان القصد الخفي واضح : وهو رفض كل بوجود أي تنظيم في الطبيعة، لا يدع المجال لأي «انتصارات» فردية.

ويعرض ج. موونو تأثير الإفسادات العرضية للجينات ، المعروفة للصدفة، على تطور الحي ، بعبارات لم تكن لتخوّلنا الافتراض بان تصريح الشخصي سيكون يوماً ما عرضة لاعادة النظر : «قلنا بان هذه الإفسادات هي طارئة وانها من قبيل المصادفة . وبما انها تشكل المصدر «الوحيد» الممكن للتحولات في

النص الوراثي ، والمؤتمن «الوحيد» بدوره على البنيات الوراثية للجسم ، ينبع «بالضرورة» ان تكون الصدفة هي المصدر «الوحيد» لكل تجديد ، ولكل خلق في المحيط الحيوي . وان المصادفة الصرف ، المصادفة «الوحيدة» ، والحرية المطلقة ولكن العمياء ، هي في أساس البناء الأعجمي نفسه للتطور: هذا المفهوم المركزي للبيولوجيا الحديثة لم يعد اليوم مجرد فرضية ، بين فرضيات أخرى ممكنة أو على الأقل متصورة . وهو «الوحيد» المتصور على انه «الوحيد» المتلائم مع وقائع المراقبة والاختبار . ولا شيء يتبع لنا الافتراض (أو الأمل) بان تصوراتنا لهذه النقطة سيكون عليها ان تكون أو ممكنا ان تكون قابلة لاعادة النظر».

بالتالي ، فإن التصور «للصدفة لوحدها» و«الصدفة الصرف» و«الحرية المطلقة ولكن العمياء ، في الأساس نفسه» للتطور، قد تلقى انتقادات لاذعة من قبل ب. ب. غراسية. إذ انه في كتابه: «تطور الحي» اشار عالم الطبيعة البارز إلى ان مسألة نقل المعلومات على صعيد الخلية كانت غير متصورة ، وبإمكانها ان تصبح في المستقبل معالجة بشكل آخر وفقاً للمشاهدات الشخصية.

لتشير في باديء الامر انه في الجينات ، كما سررناه فيما بعد ، يكون حامض ا. د. ن A.D.N (Acide désoxyribonucléique) هو الداعمة الكيماوية للمعلومات البيولوجية ، وتنقل هذه نحو هيولى الخلية بواسطة مادة أخرى هي حامض ا. ر. ن (Acide ribonucléique). وفي فرضية ج. موند ، نتحدث دائماً عن نقل المعلومات في هذا الاتجاه من ا. د. ن إلى ا. ر. ن ولكن ليس عن الاتجاه المعاكس . وفي هذه الحالة وبعض الاحيان نواجه بما هو غير متوقع أو منتظر.

هذا هو الآن الاعتراض المقدم في كتاب «تطور الحي».

«ان مبدأ عدم المس بحامض ا. د. ن المالك والموزع المطلق ودائماً في الاتجاه الوحيد للمعلومات البيولوجية ، كان مدعوماً من قبل علماء بارزين في مادة الكيمياء الحياتية (واتسون وكريك . . .) وختصاصيين في علم الوراثة

(جاکوب، مونو...). وهذا ما كان يقوله ج. مونو منذ ثلاث سنوات (عام ١٩٧٠) : «لا يمكن المراقبة أو التصور بان تكون المعلومات ابداً منقوله بالاتجاه المعاكس...» (الصدفة والضرورة الصفتان ١٢٤ - ١٢٥)».

«لم يكن حبر هذه الأسطر قد جفت الا و كان الإخفاق قد طرأ بشكل لاذع وقاطع» إذ ان منطق الحي الذي كان، كما يقال بشكل عابر، هو منطق عالم الأحياء وليس منطق الطبيعة، كان قد وجد نفسه مضطرباً و كان البناء الجميل متصدعاً بعمق.

«ان اكتشاف الخمائير القادرة على استعمال حامض ا. ر. ن الحموي (المتعلق بالحمى) كرحم من اجل تخليل حامض ا. د. ن، يعتبر بمثابة ثورة في البيولوجيا الجزيئية».

وأضاف الكاتب حاشية في اسفل الصفحة :

«وعلى أنه أيضاً أهم شيء جديد يتعلق بدور الفيروس في تكوين مرض السرطان. وكثير من فيروس حامض ا. ر. ن. المشتركين مع حامض ا. د. ن هم خلايا سرطانية».

ويلخص فيما بعد ما جلبه الاعمال السابقة (١٩٦٤) والمعاصرة (١٩٧٠) واللاحقة (١٩٧١ - ١٩٧٢) إلى ما نشره ج. مونو، قبل ان يستنتاج : «بان الاعمال التي أشار إليها تدل على وجود عمل آلي الذي ، في بعض المناسبات، يحمل معلومات خارجية إلى الجسم ويدخلها في حامض ا. د. ن من قانون الوراثة. وهذا بالنسبة للنشوئي (من ذوي مذهب النشوء والارتقاء) من الاهمية بمكان».

ان مبدأ الضرورة عند ج. مونو هو أبعد من ان يفسّر كيف يحدث بان الأشكال التي يسمّيها علماء الحيوان «الأشكال الأصل» وهي النماذج القديمة للنماذج الحالية، لما تزل ثابتة وبوسعها ايضاً ان تتعايش مع الأشكال الحالية التي تحدّر منها. وكذلك الأمر بالنسبة لوضع الكائنات ذات الخلية الواحدة التي ثبتت دائماً بالإضافة أيضاً إلى النماذج القديمة في العالم الحي مثل

البكتيريا : ماذا يفسّر ثباتها؟ .

وأخيراً من أجل توضيح موضوعه المتعلق . « بالفعالية المذهلة لانتصارات الكائنات الحية » ؛ فإن ج. مونوترك لنا في كتابه الرواية التالية (التي لا ترتكز على أية معطية من علم الإحاثة) .

« إذا كانت الحيوانات الفقارية الرباعية الأرجل قد ظهرت وأعطت الارتباط العجيب الذي تمثله الضفدعيات والزواحف والطيور والحيوانات اللبونة ، فإن ذلك عائد للأصل لأن سمة أولية « اختارت » ان تذهب ل تستكشف الأرض حيث لم تكن تستطيع التنقل في تلك الائفاء إلا بالنططة برعنونه . (الصدفة والضرورة . صفحه ١٤٢ و ١٤٣) .

ويذكر ب. ب. غراسيه بهذا الصدد :

« نحن ميالون لأن نقبل بقصة السمكة الصغيرة « ماجلان التطور »<sup>(١)</sup> أقل من قبولنا بأن أنواع الأسماك المسماة périophtalmes et boléophtalmes تثبت « اختباره » بكل دقة ؛ إذ ان هذه الأسماك تسير على سطح الماء وتسلق جذور الشجر المسمى « سورى » (Palétuviers) وتقف على زعانفها الصدرية كأنها قوائم صغيرة . وهي تعيش على هذا النحو منذ ملايين السنين ، ومهما قفزت في كل لحظة ، ببراعة أولا ، فإن زعانفها تأبى إلا ان تظل زعافناً ولا تحول إلى قوائم . وبالحقيقة ، فاننا لا نفهم جيداً هذه الحيوانات »

---

(١) يشبه المؤلف السمكة الصغيرة التي تحولت إلى صدفعة بالبحار ماجلان الذي اكتشف رأس الرجاء الصالح . (المترجم)

## تعقيد التنظيم الخلوي والجينات

بعد ان استعرضنا النظريات التفسيرية القديمة، وأشارنا إلى أن الأحدث منها هي العائدة للداروينية أو للصدفة أو الضرورة لم تكن جديرة بالاحتفاظ بها، بل تدعو الحاجة إلى محاولة التبصر بها بوضوح في وسط المكتسبات العلمية المعقدة للغاية. وقد كان البعض منها قد أتى على ذكره بقدر حيث كان من المتوجب الاستعانة به من اجل فهم الموضوع ، ولكن ، من أجل تكوين فكرة أصوب عن الشيء الذي قاد مسيرة الأحداث التي نعرف منها الخطوط الكبرى للتاريخ ، فإن معطيات وافرة يجب ان تكون معروضة ومتعلقة بالتنظيم الخلوي وخاصة دور الجينات التي تحملها الصبغيات (الكريموسوم). وهي بالواقع ظواهر تحدث على مستوى الخلية ، التي كيفت سياق التحولات حيث أن جموعها يشكل التطور.

ان عرض هذه المعطيات الخلوية ربما ستصعب على البعض قراءتها ، بينما ان البعض الآخرين المطلعين جزئيا على هذه المسائل ، سيجدون بان التمثيل البسيط هو مفرط وكان من الافضل ان يعطي تفصيلات أكثر. وانا اطلب من القسم الأول ان يستوعب هذه المعطيات المفيدة لفهم مما سيأتي . وأرجو من القسم الآخر ان يعود إلى منشورات أولئك الذين سأذكرون من اجل أكمال المعلومات .

ان الاختصاصيين في حقول البيولوجيا الجزيئية والوراثة دراسة الصبغيات ، منحونا إيضاحات دقيقة ذات فوائد كبيرة عن العمل الخلوي والوراثة ، من اجل تفسير ظاهرات التطور. وغاية هذا الكتاب ليست تقديم دراسة شاملة عن المسألة ، واكتفي أيضاً بالإشارة على أولئك الذي يرغبون بالحصول على مراجع عن هذا الموضوع بانهم سيجدونها في المواد الثلاث الممتازة التي

كتب عنها في موسوعة «اونيفرساليس» تحت هذه الأبواب تباعاً كل من ب. كورلسكي (Kourlesky)، وب. لارتييه (P. L' Héritier)، وفي الموضوع الأخير المذكور، م. بيكار M Picard وج. دي غروشي J. De Grouchy. وساستغير منهم في مكان آخر كثيراً من المواد والميادىء.

### العناصر الأساسية للتنظيم الكيميائي - الحياني للخلية

كل خلية هي دوماً مقر التحولات الكيميائية، وهذه الأخيرة تجدد المادة الحياتية التي تحتويها، وتجدد نفسها بتقسيم على مستوى الاعضاء التي يملك البعض منها، كالدم، قدرة على تجديد ملحوظ بشكل خاص، ويتوارد بالإضافة لذلك هنا ذكر الخلويات المنتجة التي تومن دوامية النوع.

وفي سبيل تأمين كل هذه الوظائف، يجب أن تكون هناك مبادرات مستمرة بالمادة والطاقة مع الخارج، التي توصل إلى كبار الجزيئات المكونة للخلية بدءاً بالمكونات الكيميائية البسيطة جداً. ومن أجل الوصول إلى هذا الهدف، لا يكفي تواجد العنصرين اللذين سيتحداان، بل سيلزمهما أيضاً ما نسميه المساعدين، أي فاعلين لديهم خاصة إثارة التفاعل بمقادير زهيدة، ونجدتها سليمة عندما يتنهي التفاعل. وكل مساعد مختص بالتفاعل الذي يسببه. وإن صنع الهيولينات (البروتينات) المكونة للمادة الحياتية، المؤلفة من مواد أكثر بساطة، يستلزم تدخل هؤلاء الفاعلين وهم عبارة عن الخمائير، وكل منها لديها الخاصية المطلقة للتسبب بتركيب هيولينات (بروتين) معينة.

هذه الخمائير عليها أن تكون بدورها مصنوعة. وكل خلية تملك جهازاً لصنع الخمائير. وهذا الجهاز له مكون أساسى وهو الجزيئة الكبيرة الهيولينية ذات التعقيد الكيميائي الكبير، والحامض A. D. N وهو الدعامة التي تتلقّح عليه، إذا جاز لنا القول، المكونات الكيميائية الأخرى التي ستؤمن، بطريقة معقدة نوعاً ما، انتاج الخمائير المسبيبة للتركيبيات الهيولينية الضرورية للحياة.

في البنيات الحية البسيطة جداً، يكون حامض A D N باتصال مباشر مع مادة الخلية وهي الحشوة: ومثل على ذلك الباكتيريا التي لا نواة لها. غير انه في

باقي الخلايا الحيوانية والنباتية الأكثر تنظيماً، يكون حامض DN ممحضأً في نواة الخلية على مستوى الصبغيات (الكروموسوم)، وهناك لا يتدخل في مسار تكوين الخلية الحية إلا بطريقة غير مباشرة: إذ أنه يكون عبارة عن مودع للمعطيات (التي يشكل مجموعها إعلام واحد) الضرورية لهذه التفاعلات، عن طريق الرسل الذين يأخذون عنه صوراً ليقلوها إلى عناصر أخرى للحشوة مثل: الريبوزوم Ribosomes . ويدعم هذه الرسائل حامض RN.

اثناء ذلك، فإن وصول الرسالة التي ينقلها حامض RN من النواة إلى الحشوة الخلوية لا يتم بشكل مباشر، إذ ان هذا الرسول وهو حامض RN لا يؤثر بالواقع إلا بتدخل حامض آخر RN A معد للتحويل والذي سيكون عملياتياً بحيث يقضي على حامض RN A الرسول. هذا التفصيل يدل على تعقيد جهاز الاتصال، ويبدو كل شيء أيضاً، من هذا الشرح، مبيناً شكلياً بصورة كبيرة إذ ان الرسالة هي بالواقع مرموزة.

اننا ندرك الآن تعدد الدواليب في الخلية الواحدة، ومركز قيادتها، ورسلها، والاعضاء الوسيطة التي تتدخل في تجديد المادة الحية. وعلىنا ان لا ننسى ايضاً بان مركز القيادة يصدر اوامره إلى رساله المعينين بقصد اثارة تعددية التخلقيات الكيميائية بتكييف وظائف لا تحصى للقيام بها. ونحن هنا امام جهاز منسق ذي أهمية عملانية هائلة، في حجم محصور للغاية. وهذا الجهاز يكيف نشاطات الخلية، بما في ذلك توالدها، ومن هنا يظهر دورها في الوراثة وفي التطور بطريق الاستنتاج.

لكل خلية سلسلة من حومان N D. A: ففي البكتيريا حيث تقادس أبعادها بمقاييس جزء من الف من المليمتر، يشكل حامض DN شريطًا يقاس طوله بمقاييس المليمتر الواحد. ويكون الشريط هنا معتدلاً تقريباً مع انه يبلغ ٥٠٠٠ ضعفاً لطول البكتيريا الاقصى إذا حسبناه على جرثومة. «اشير بشيئا كولي» وطول المليمتر الواحد يبدو كبيراً بمقاييس الجزيئي ، وعلى طول كهذا شريط حامض N D. A، تستعد كميات لاحصر لها من المواد الكيميائية المعقدة حيث تقوم كل واحدة منها بتكييف وظائف البكتيريا. وبالنسبة للإنسان،

فيما يتعلّق بكل خلية، فإن لشريط حامض A D N بُعداً يقاس بالامتار. ويتجاوز الطول الاجمالي لحامض A D N الموجود عند الفرد، المسافة بين الارض والشمس (حسب ب. كورلسكي).

هذه الاشرطة لحامض A D N التي يتعدى طولها المتر الواحد في كل خلية هي التي تنقل خصائص الموراثة المنقوله من كل من الآباء. فهي ستحمل المعلومات التي تستعملها مجموعة الخلايا في جسمنا. وهذه الخلايا ستتّنّوّع في مجرى الحياة الجنينيّة، وستصبح متخصصة وستشكّل كل الأعضاء بناء لأوامر تتلقّاها من الجنينات. ان الرسم المصغر لهذا الجهاز كله مطّور لا قصى حد؛ وشريط حامض A D N الذي يجاوز طوله المتر الواحد هو رقيق للغاية: إذ ان سمّاكته تقدّر بوحدات الأنغستروم (والوحدة جزء من عشرة ملايين من المليمتر).

يمثل علماء الاختصاص في البيولوجيا الجزيئية تكوين حامض N، A D N الذي تكون بُنيته محلّزنة، إذ كل شريط يلف على الآخر، بصورة فوتونغرافية مزودة بصورتها السلبية. وفي سياق التفاف الشريط خلال التقسيم الخلوي، تنفصل السلسلتان وتصلح كل منهما كقالب لانتاج سلسلة إضافية تماماً كما تصنع من الصورة السلبية أخرى ايجابية، ومن الایجابية سلبية، بطريقة أنه في نهاية الأمر نحصل على نموذجين متشابهين للمجموعة كلها عند الابتداء، هذا إذا لم يحصل اي حادثثناء تطهير الصور.

ان قدرة صنع الجهاز وتنوع انتاجه، كبيران جداً، إذ انه سيكون لباكتيريا (اشيرييشيا كولي) قدرة على تكوين ٣٠٠ نوعاً مختلفاً من الاهيولينات (بروتين)، وأكثر من نصفها متشابه. وبحيازة الخلايا البشرية لكميات من حامض A D N أكثر من الف ضعف من هذه البакترية، ندرك القوة الهائلة لخلايا البنيات العليا لصنع مادة حية متنوعة جداً: علماً بان قائمة باهليولينات (البروتين) التي يمكن هكذا ان تكون مؤلفة، لم توضع بعد.

من المهم ان نشير إلى الاستطالة المذهلة لشريط حامض A D N بدءاً

بخلايا البنيات الأولية حتى تصبح ملك البنيات العليا: إذ هي بملليمتر واحد في اسفل المقياس لتصبح بطول أكثر من متر واحد عند الانسان (ب. كورلسكي). وسنرى فيما بعد باننا نتصور زيادة الجينات كلما كثر تعقيد بنيات ووظائف كل كائن حي ، على الرغم من أن قائمة جرد بالجينات لن تكون موضوعة أفضل من تلك العائدة لله gio لينات الخلوية. ان استنتاجات كهذه تفرض منطقياً ان يتافق التطور مع الحصول على جينات جديدة وقد أصبح شرطه اللازم. وان تخزين المعلومات كان قد حصل بازدياد مضطرب مع الزمن.

سيظهر لنا بان هذا الشيء المسلم به العائد لطول الشريط حيث تقام عليه الجينات، سيكون له معنى أكثر من وزن حامض A D N الموجود في كل خلية. وفي كتاب ب. ب. غراسيه «تطور الحي» أعطيت أرقام تتعلق باوزان حوامض A D N لكل خلية في الكائنات الحية، مرتفعة تقريباً بقياس البنيات. وتختلف هذه الأوزان من نوع آخر، ولكن على ما يبدو، بدون ان يكون لذلك علاقة بدرجة التطور. وذلك لا يتعارض مع ما أتينا على ذكره اعلاه، إذ انه لا يوجد حامض واحد A D N بل عدة حوامض A D N حيث تختلف أوزانها الجزيئية حسب المصادر التي استخرجناها منها (الغدة الصعترية، ورئيْم القمح ، والباتيريا الخ). بنسب تتفاوت بين واحد ومئات الآلاف (حسب «بريفات دي غاريل») (M— Privat de Garilhe). ويتعلق التعقيد الكيميائي بعدد العناصر المنقوله على الشريط. وهكذا فإن حامض «العصيّات النافذة» له وزن جزيئي أقل من ٢٣٠ مليونا بينما ان حامض جرثومة العقبولة «Herpes» له وزن بحدود المائة مليون ، وان هذا الوزن العائد لحامض A D N ذي السلك الوحيد للتهم الجراثيم هو ١٦٠٠ ٠٠٠ (حسب بريفات دي غاريل). نذكر بأن الجسم البسيط كالماء مثلاً المركب من ذرتين الهيدروجين وذرة واحدة من الأوكسجين له وزن جزيئي ، والأرقام ، التي أشرنا إليها، هي دليل على التعقيد الكيميائي .

جميع هذه المعلومات المتعلقة بحامض A D N ، معطاة بتحفظ ، إذ اننا نتخيل جيداً بان العبارات المختصة بالاوزان لم نحصل عليها بطريقة الميزان (مقاييس الوزن هو جزء من مiliagram). بل هي تغيرات بالنسبة لما نعرفه عن حوامض A D N الأكثر بساطة من الناحية الكيميائية ، ومصححة

باستقراءات مبنية على مقاييس الطول للجزيئات بواسطة المجهر الإلكتروني . ويمكن ان يعاد النظر بالأرقام ، وكذلك الأمر بالنسبة للنتائج التي تحصل عليها من جراء ذلك . وهذه الاستنتاجات معروضة فقط من أجل اعطاء فكرة عن تعقيد هذه البنية ، وفي نهاية المطاف ، تعميم المبدأ الذي ، لمحاولة فهم معنى التطور ، كان عليه ان يمر بدراسة اكثـر من مجهرية للخلية والبيولوجيا الجزيئية اللتين أغتنـا بالمعلومات بشكل كبير . غير اننا نصطدم أحياناً بتناقضات حول نقاط يحكم عليها البعض بانها قليلة الأهمية بالوقت الذي يعطيها الآخرون معنى خاصاً . وان مبادئ محددة ومقبولة اليوم يمكن ان يعاد النظر بها في المستقبل . ولكن العلم قد جمع عدداً كافياً من التأكيدات لكي ينبعق بوضوح ومنطق ، من المعطيات المكتسبة بواسطة البيولوجيا الخلوية ، بعض التصورات العامة .

### الصـبغـيات (الـكـرـوـمـوسـومـ) <sup>(١)</sup>

بالعودة إلى الخلية وما هي عليه من تركيب كيميائي - حيـاتـي عـجـيبـ ، لم نقم إلا ببيان دور حامض A D N كـناـقلـ لـلـطـبـائـعـ الـورـاثـيـ إلىـ جـانـبـ وـظـائـفـ متعددة أخرى . وقد رأينا بـانـهـ ، عندـ الكـائـنـاتـ ذاتـ الخـلـيـةـ الـواـحـدـةـ الأـكـثـرـ بدـاءـةـ كالـبـاكـتـيرـياـ ، يوجدـ شـرـيطـ وـاحـدـ فـقـطـ لـحامـضـ A D Nـ : أيـ انـ النـواـةـ لـاـ وجودـ لـهـ . وفيـ الـبـنيـاتـ الـخـلـويـةـ ذاتـ التـكـوـينـ الأـكـثـرـ إـعـدـادـاـ ، تـظـهـرـ النـواـةـ حيثـ تـرـكـزـ الصـبغـياتـ : إـذـ انـ الـجيـنـاتـ مـحـصـورـةـ عـلـىـ مـسـتـواـهـاـ . وـقـبـلـ انـ نـسـتـعـرـضـ دورـ هـذـهـ الأـخـرـىـ - أيـ الـجيـنـاتـ - وـبـصـورـ خـاصـةـ فـيـ عـمـلـيـةـ التـطـورـ ، عـلـيـنـاـ انـ نـذـكـرـ بـعـضـ الـعـلـومـاتـ عـنـ الصـبغـياتـ .

انـ الـاسـمـ يـدلـ تـامـاـ عـلـىـ خـصـائـصـهـاـ : وـإـذـ كـانـ «ـشـالـدـيـرـ» (Waldeyer) قد اطلقـ عـلـيـهـ هـذـاـ الـاسـمـ فـيـ عـامـ ١٨٨٨ـ ، ذـلـكـ لأنـهـ كـانـ قدـ لـاحـظـ بـانـ العـناـصرـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ الـخـلـيـةـ دـاخـلـ النـواـةـ ، كـانـ تـصـطـبـغـ بـالـوقـتـ الـذـيـ تـبـدـأـ فـيـ الـخـلـيـةـ

---

(١) الـكـرـوـمـوسـومـ أوـ الصـبغـيةـ هيـ عـنـصـرـ مـنـ عـنـصـرـ الـخـلـيـةـ يـشـاهـدـ بـصـورـةـ خـاصـةـ فـيـ النـواـةـ عـنـدـ الـانـقـسـامـ الـخـلـويـ .

بالانقسام . وعند الكائنات الحية ذات التوالد الناتج عن الجنسين ، نلاحظ بأنها منسقة أزواجاً ازواجاً ، وكل زوج ذو صبغيات متماثلة . هذا التوزيع على جانب كبير من الأهمية لأنه يسمح بالحفظ على عدد الصبغيات ، وهو نفسه دائماً من نوع واحد عند التوالد : إذ ان كل خلية ، منوية أو بويضة ، عندما تصل إلى مرحلة النضج ، لا تملك الا نصف الصبغيات من النوع ، وعن التقاء الخلتين المنتجتين يكون العدد المزدوج للصبغيات قد تحدد (٤٦ عند الرجل) .

والصبغية مرتبطة بالجنس ، والرجل هو الذي يمتلكها . وبوسعنا ان نضع مخططآ مصوراً للاشياء على النحو التالي : ان المرأة تملك زوجاً من الصبغيات نرمز اليها اصطلاحياً بالحرفين X ، والرجل يملك زوجاً آخر نرمز اليها بالحرفين Y . وبما أنه سيكون ثمة تخفيض لعدد الصبغيات (نصف) أثناء تكوين الخلايا المنتجة ، فان الحيوانات المنوية تكون موزعة إلى مجموعتين ، ستكون احداها حاملة للحرف X والاخرى للحرف Y . وإذا تلقت البويضة X بحيوان منوي حامل للحرف X ، سيكون الجنين أشلي (X) . وإذا تلقت بحيوان منوي حامل للحرف Y ، سيكون الجنين ذكراً (Y) .

تحصل عملية التوزيع بين الحيوانات المنوية حاملة للحرف X وتلك الحاملة للحرف Y بتساوٍ يكاد يكون مطلقاً ، حيث يتساوى كلياً عدداً الاناث والذكور . غير إنه إذا كانت ثمة امرأة قد تلقت اصطناعياً ، بعد فرز ناجح للحيوانات المنوية من الأب المستقبل ، سيكون من المستطاع الحصول على بنات أو بنين حسب الرغبة . ان هذه الرؤيا ليست خيالية مطلقاً إذ ان معالجات المني البشري ستكون متقدمة كفاية كي نتوصل قريباً إلى نتيجة كهذه : إذ ان عملية من هذا النوع ستتوافق مع نتائج بوسعنا ان نتصورها بكل سهولة . وان التوالد البشري قد تم لغاية الآن بصورة مرضية دون ان تكون عوامل كذلك قد أثرت على التوزيع الجنسي لأن الطبيعة قد أمنت التوازن .

ان الصبغيات مؤلفة من حامضي A . D . N وA . R . N ومن الهيولينات (البروتينين) . وحامض A . D . N هو دعامة للوازم الجينية التي لم تتجدد على نقىض باقي العناصر المكونة للخلية . ولا يمكن لحامض A . D . N ان يتتجدد إلا

إذا حصل انقسام للخلايا. وحامض ا. ر. ن موجود بكميات تختلف من خلية لآخر في كل وقت، وباعتباره رسولاً للإعلام الموجود في الجينات، فهو بحالة تجدد دائم على مستوى الصبغيات وكشاهد على نشاط الجينات، وهو لا يتولد إذا لم يكن للجينة رسول تبعه.

ثمة شذوذات يمكن أن يكون لها نتائج خطيرة جداً: كالإجهاض العفوبي (ان نسبة ٣٠٪ منه تكون بسبب زيفانات صبغية) والأمراض المختلفة بنسب متفاوتة. أكثر ما نعرف عنها مرض المغولية<sup>(١)</sup> (وهو شذوذ مميز بظهور صبغية بعدد كبير جداً والذي يصيب ولادة واحدة من أصل ٧٠٠ ولادة). غير أنه وبعد من هذه التغيرات التي تؤدي إلى موت البويبة أو إلى ولادة أفراد ذوي عاهات بغاية الخطورة، فإن للكائنات الحية كفاءات على التغيير أثناء التوالد، حتى ضمن الجنوح لتوالد نموذج مطابق للأصل. وإن الاختبارات الكلاسيكية على النباتات التي قام بها الراهب التشيكى «غريغور موندل Gregor Mendel» في أواسط القرن التاسع عشر، والتي لم تلق صدى إلا بعد وفاته، تشكل الدعامة النظرية لباحثات التي بوشر بها في مطلع القرن العشرين: إذ أنها أدت إلى اكتشاف جينات وحصرها على مستوى الصبغيات.

### الجينات<sup>(٢)</sup>

لقد ثبت في أيامنا هذه بأن الجينات هي فلقات من جزيئات حامض أ. د. ن: إذ أنها تحكم، بتطور عمل حامض أ. د. ن الذي تكلمنا عنه آنفاً، بتجدد الجزيئات الهيولينية المكونة للمادة الحية للخلية. هذا العمل الكيميائي الحيatic يغير خصائص جزيئات الخلية بتدخله هكذا في العمل الخلوي، وكذلك في صنع البنى الخاصة التي تمنع الخلايا امكانية لعب أدوار محددة بدقة. وبوسعنا القول، من وجهة النظر هذه، بأن الجينة هي الجزء الصغير جداً لجزيئه حامض أ. د. ن قادر على ضمان ميزة دائمة.

(١) المغولية أو المغولية، هي بلاهة تخلق مع الطفل تميز بانحراف العينين وتسقط الججمحة.

(٢) الجينة هي عنصر من عناصر الصبغية يكيف نقل وظهور خاصة وراثية محددة بدقة.

اننا، من حيث المبدأ، نقرّ بأنه كلما كانت بنية الحيوان معقدة، كلما توجّب عليه امتلاك جينات، لكن اختصاصيو علم الوراثة لم يتفقوا على عدد الجينات، إذ ان هذه الاختلافة لا تدرس بشكل خاص الا عندما تحدث تغييرات. وعن الهمجَة، أي ذبابة الخل التي هي، من وجهة النظر هذه، يسهل التحكّم بها في المختبر، فقد احصينا منها اعدادا هائلة: إذ ان التقديرات تتراوح بين ٥٠٠٠ و ١٥٠٠٠ ! والسؤال هو كم يبلغ عددها عند الانسان؟ من بوسعه ان يجيب؟<sup>(١)</sup> وفي هذه الحالة ما هي العلاقة التي توجد بين المزايا وعدد الجينات؟ يقال بأن كل جينة تقابلها خميرة نوعية، ولكن بوسع خميرة ما ان تكون مصدر مزايا عديدة.

تشرف الجينات على وظائف عديدة. ويحصل بالتالي على أن الوظائف الأولية التي تميّز تفرعاً ما، هي تحت سلطة جينات معينة تعمل، إذا جاز لنا القول، من أصول هذا التفرع. ثم عندما يظهر تباعاً، أثناء التطور، الطبقة والفئة والفصيلة والصنف والنوع، تتدخل الجينات تباعاً ونوعياً في كل خاصة كبيرة، وبالتالي، في فترات اكثر فاكثر حداثة. أن هذه التدخلات المتتالية مع الوقت، والمنسقة تماماً، هي التي تجعل الكائنات في الحالات التي هم عليها.

يطرح علماء الحيوان، عن كل هذه المسائل، عدداً كبيراً من الاسئلة. ويتسائل ب. ب. غراسية في كتابه «تطور الحي» عن عدة نقاط هامة جداً كالتالية:

- ان حامض A D N الصبغي ليس لوحده، وهو أيضاً في هنيّات الجبلات (Mitochondries) والعناصر المكونة للخلية. فما هو دوره؟

- تلعب الهرمونات دورها من اجل إطلاق الشاطرات على مستوى الجينات «ان تدفقاً مستمراً من المعلومات يخرج من حامض A D N النووي،

(١) كانت التقديرات تشير إلى عدد يتراوح بين ١٠٠ ٠٠٠ و ٣٠ ٠٠٠ مليون، لكن البعض قدرها بأقل من هذا فقط؟).

بينما ان آخرأ يتجه إليه ويطلق نشاطه . وثمة علاقات متبادلة بين الحشوة والصبغيات (حامض ADN ) ، وبالعكس ، فهي ثابتة ولازمة (ب. ب. غراسيه) . وذكر المؤلف الاختبارات التي تدل على تأثير الحشوة على الصبغيات . ورأينا سابقاً ، بصدق نقد المؤلف لفرضية ج . مونو التي كانت تدعي بان الإعلام لم يكن يمر نحو حامض ADN ، وبان هذا الاعتقاد بالاتجاه الوحيد هو اليوم خاطئ بشكل مطلق .

جميع هذه الاستنتاجات تدع المجال للافتراض بان بوسع البيئة ان تؤثر على الجينات التي بدورها تغير البنيات . واعطى ب. ب. غراسيه امثلة على ذلك مأخوذة من عالم النبات ، واستنتاج «بان القاعدة التي بحسبها تحديد الجينة دائماً الميزة ذاتها ، إلا إذا تغيرت ، هي قاعدة صلبة» ومن المحتمل «بان الجينة تطلق ذات الإعلام ، غير ان المواد التي تجib على رسائلها ، تتصرف بطرق مختلفة وفقاً للظروف». ونستشف من خلال هذه الأفكار ، التعقيد المعجز للجهاز والأهمية المشار إليها للتفاعلات المتعددة : وها انا اصبحنا بعيدين عن «الحرية المطلقة لكنها العميماء» البارزة في نظرية «الصدفة».

## دور الجينات في التطور والوظائف الأخرى

### دور الجينات في التطور - التغيرات

كيف نتصور، في ضوء المعطيات السابقة، دور الجينات في التطور؟ من حيث المخطط النظري ثمة طریقتان مختلفتان بشكل جذري للاحاطة بالمسألة: أولاًهما العائدة لعلماء الجينية الذين يعتمدون على استنتاج الواقع «الحاضر»، مثلاً على حسابات التغيرات الجينية في الشعوب الحالية حيث يخرجون منها بنظريات تفسيرية؛ وثانيهما العائدة لعلماء الحيوان أو علماء الإحاثة حيث ان مواههم الدراسية هي معطيات «السابق»، وهذه الاحداث التي لا يوليها الأولون الاهمية الكبيرة. وفي العرض الذي يليه، سدرك بان هذه التعارضات في الوسائل سيكون لها نتائجها في التصورات عند الفريقين فيما يتعلق بالتطور.

ما قيل عن التعقيد غير المحدد لبنية الجينات الكيميائية وكيفيات الحصول على السخن التي تصنع منها عند الانقسام الخلوي، يتبع لنا التصور التام بان أقل تغيرات على مستوى بنية جزيئه حامض A D N، سيكون له صدى على الخلية صاحبة العلاقة وعلى جميع الخلايا التي ستولد. هذا هو الوضع حيث يتوجه التحول نحو الخلايا الذكرية والأثنوية، التي تؤمن التوالد (الخلايا الرُّشيمية). وهي تفسد نظام الوراثة. ويتبع بالنسبة للفرد، في هذه الظروف، ظهور خاصية جديدة والتي ستنتقل إلى النزارة: إذ ان ذلك سيشكل التحول، وتسمى الظاهرة التحول التكرويني (Mutagenese)، وهو يهم النباتات كما يهم الحيوانات والكائنات الحية الأكثر بدأءاً كالتي لها تنظيم أكثر تعقيداً، اي الخلايا ذات النواة. وعند الفئة الأولى يتوجه التحول إلى حامض A D N الموجود في الحشوة (حالة الباكتيريا)، وعند الفئة الثانية، يتوجه إلى حامض A D N من

النواة إلى مستوى الصبغيات . ونقول عنه - أي التحول - انه صُدفويّ وغير متوقع إطلاقاً سواء أكان من حيث الوقت أو ما يتعلّق بالبيئة حيث يظهر على جزيئه حامض A D N.

يمكن ان يكون الصدى على الفرد بشكل انه لن يصمد امام التحول التكولوجي (يقال بأنه يتوجه نحو الجينات المميّة)، أو ان الظاهرة ستقود إلى تغييرات بسيطة بوسّعها ان تكون متّنحية في الاجيال التالية .

هكذا ، وعلى شرط بطول أكثر من متر واحد لحامض ا. د. ن. للخلايا البشرية ، تأخذ التغييرات الخفّية جداً للجينات ، مكانها بسهولة والتي تمنع الفرد طباعاً تميّزه وتجعله يشابه تقريراً آباءه جسدياً أو أجداده ، حتى انها تعمل مستقبلياً على إظهار الطباع المميزة الخاصة بالعائلة لفترة اجيال متّوالية (مثلاً على ذلك أنوف عائلة بوربون). حتى أن الأمر يتعلّق أحياناً بظاهرات خطيرة جداً كالامراض المرتبطة بالجنس تستند إلى الصبغية X المؤنثة : وهذا هو حال المزاج النزفي (المحب للدم) الذي يصيب الرجال بشكل اساسي ، والنساء الحاملات للتغيير الذي ينقل المرض ، غير انه يكون سليماً بصورة عامة (مثلاً ذلك المزاج النزفي بين الذكور المنحدرين من الملكة فكتوريا في انجلترا). وفيما خلا هذه التبدلات التي يترجمها علم الامراض ، فإن لمعظم التبدلات الصغيرة ميلاً متّنحياً .

بإقامتنا وزناً لهذه الاعتبارات ، سيكون بوسّعنا الاعتقاد بان مسألة التطور هي بغایة البساطة لأول وهلة : إذ اننا سنحتفظ مع التحول التكولوجي بالسبب التفسيري لجميع التغييرات الوراثية بحيث ان التراكم المتالي خلال الاجيال عمل على تطور الكائنات الحية . هذا ما يدعى به قسم من علماء الوراثة . ولكن حيث ان هنا نقطة الضعف ، ولكي يكون للتفسير قيمة ، سيتوجب ان يكون نتاج التبدلات قد حصل «بنظام تاريخي كامل» وجاء «في الوقت المناسب» لاضافة او إنفاص الاعضاء وتغيير الوظائف باتجاه معين أو آخر . والحاله هذه فان البيئة هي بعينها بان هذه التبدلات تظهر أساساً «في عدم الانتظام» من هنا يأتي التفرّق بين تصورات علماء الوراثة الذين يستوّحون فرضيات مبنية على

حسابات عائدة لمجموعات حية حاضرة ويدعون بأنهم وجدوا هكذا تفسيرات ، وبين أولئك الذين يدرسون احداث الماضي ، وهؤلاء الآخرون واثقون تماماً من ان الأولين قد أظهروا خصائص الجينات ، غير انهم يصرحون بأنهم يرون نوافض في الفرضيات التي تفسر تسجيل اشياء جديدة في شريط حامض AD N ، والتي ستصبح وراثية مع الوقت . لا تبدو الفتة الثانية أكثر إلحاحاً بكثير من الفتة الأولى حول القوة الإثباتية لوقائع معينة - حيث تكون صحتها عندئذ غير قابلة للجدل - وتعلق بالجينات ؟

سيكون من المتوجب أولاً أن يحدد علماء الوراثة النسبة المحتملة لهذه التبدلات الذاتية : إذ ان هذه الأخيرة لم تُحصى بدقة . فقد اعطيت للجينة الواحدة ارقاماً مثل ١ / ١٠٠٠ في الفترة التي تفصل بين جيلين (ب . ليريتييه) . ثم ان هناك عدداً من التبدلات المحايدة من وجهة نظر التطورية ، وهي مصدر ظهور خصائص مميزة ، ولكن بدون الخروج عن إطار النوع الذي يحفظ الفرد بجميع صفاته . «نحن بعيدون عن مليارات المليارات من التغيرات الصالحة» التي تحدث عنها بعض علماء الوراثة . «والقابلities» هي أكثر اعتدالاً ، وهذا ما يجعل احتمال التبدل «الجيد» المتأتي في الوقت المناسب مشكوكاً فيه» (ب . ب . غراسيه) . علينا ان لا نخلط بين تمييز شخصية الفرد بالتبدل الصدافي وبين الدور الفعال للتبدلات كمحرك للتطور .

ان التطور يعني التحولات التدريجية وعلى نطاق واسع . وهكذا فإن تطور الحشرات قد أفاد مجموع اعضائها كلية في نظام دقيق . وحدثت تحولات الاعضاء تدريجياً وبيطء وبانتظام ، كما هو عند الحيوانات اللبونة خلال ٨٠ مليون سنة وقدان خصائص الزواحف ، وكل ذلك وفقاً لنظام لا يتافق مع ظهور غير منسق للتبدلات .

إلى جانب وقائع كهذه ، والتي ثبتت منها علماء الإحاثة ، فإن علماء الوراثة يمنحوننا معطيات مبنية على الكائنات الحالية الأكثر بدائية كالباكتيريا ، وهي الموضوع السهل للدراسة بما انها يمكن ان تتواجد خلال عشرين دقيقة ، وبوسعنا هكذا ان نتبع آلاف الاجيال ، وسنجد من خلالها تبدلات في جزيئة

حامض DNA. ولكن ماذا ستكون النتيجة العملية لهذه التبدلات؟ إنها تغيرات على نطاق ضيق؛ ويبقى النوع هو دائماً نفسه، وذلك منذ مئات الآلاف من السنين! أما فيما يتعلق بالاجتياز الذي حصل بين البакterيات أو خضراء الدمن والجسم المزود ببنية حلوية مع نواة، والذي كان يمكن أن يحصل منذ ما يقارب مليار سنة، بوسعنا ان نفترض شرعاً بان ظروف البيئة لم تكن تختلف كثيراً عن ظروف اليوم» هذه المناسبة تدع المجال للتنبؤ بان التبدلات الملاحظة عند البكتيريات في عصرنا هذا، بوسعها ان تكون معتبرة بصعوبة وكأنها مماثلة بقوه لما حدث في الماضي.

ان السر الخفي هو أيضاً اكبر فيما يتعلق بالنباتات أو الحيوانات التي، منذ أمد قديم جداً، لم تتطور مطلقاً، بيد أنه اعتبرتها تبدلات عفوية، ويدرك علماء الحيوان بهذا الصدد حالة الحشرة المسماة بنت وردان العاديه (تعرف بالعامية باسم الصرصور أو الجين)، وبالنسبة لهم، فإنّ بنت وردان لم تتطور منذ العصور البدائية. وكذلك الأمر فيما يتعلق بجميع هذه الانواع المسماة «غير المتبدلة» للسبب نفسه، التي عبرت العصور دون ان تتغير كما يقال، مثل «الأوبوسوم Opossum (وهو حيوان اميركي من ذوات الجراب) ، وبعض الحيوانات الثئابية (حيوانات بحرية تنقب الارض) أو نباتات، دون ان تشملهم التبدلات.

ثمة معارضة لهذه الفكرة. إذ أن البعض يردّ بانه إذا كانت هذه الانواع غير المتبدلة قد بقيت دون تغيير، ذلك لأنها كانت تعيش في بيئات محددة لها أو ان الظروف قد تغيرت قليلاً (مثل حيوانات الاعماق أو تلك التي باتت في المعاور). ويمكن القبول بهذا بالنسبة لأنواع معينة كان لها هذا النمط من الحياة. ولكن بالنسبة لمن سافر وشاهد بنات الوردان في مختلف المناطق، يصعب عليه القبول.

اسئلة أخرى بقي معظمها دون رد  
من الصعب القول بان وضع الجينات على أشرطة حامض DNA بشكل

حلزوني وعالي مستوى الصبغيات، له نتائج على خصائص الجينية. إذ ان معالجات باليد قد سمحت بت分区 اجزاء ثم جمعها، حتى من صبغية لاخري، غير انها اعطت نتائج إيجابية أو سلبية ولا يمكن ان تستخرج منها اية استنتاجات، ولا اكثر منها فيما يتعلق بانواعنا وذلك بحصر بعض الجينات في صبغيات بشرية.

يمكن ان لا يكون للصبغيات العدد ذاته في النوع نفسه. وهذه هي حالة بعض الحيوانات الصغيرة الليلية القارضة (مثل اليربوع)، والذي يعيش منه في السودان وهو يملك صبغيات باعداد متفاوتة: إذ ان البعض يملك ٣٧ عند الذكور و٣٦ عند الإناث، والبعض الآخر يملك ٢٣ عند الذكور و٢٢ عند الاناث. والحال ان الفتئتين متماثلتان ولها ذات الجينات غير انها لا تتولد فيما بينها.

كل هذا يسمح بالافتراض انه، من بين جينات الكائنات الحية، تستمر جينات اخرى كانت بالسابق فاعلة في مرحلة تطور نوعها. وهكذا فانه إذا كانت ثمة أعضاء فطرية لما تزل موجودة اليوم كبقايا مما كان بالأمس عضواً متطوراً، ذلك لأن الجينة المتعلقة بها يجب عليها ان تستمر اليوم، دون ان تكون لها قوة إثارة لظهور العضو الكامل (وهذا حال فصيلة الخيول، وذباب التحل ذات الأجنحة الاربعة، تلك الخاصة التي تكون تشويهاً). هل هناك جهاز جيني ضاغط يجعل هذه الجينات تستقر والتي هي بمثابة مفاعل بطريقة خاصة، لأنه لم يلاحظ في علم الإحاثة ظهور جديد للأعضاء المختفية؟

حتى انه قبل حصولنا على معلومات حول الجينات تتيح لنا التأمل في مخلوقات خلاصية من أصلين مختلفين أو من معالجات صبغية لنوع آخر، فقدرأينا انه، عند بعض النباتات، كان من الممكن الحصول على تزواج يؤدي إلى أصل جديد. وكان «كاربيشنكو» (Karpechenko) قد توصل في عام ١٩٢٨ إلى إيجاد نوع من الخضار نصفه من المبلفوf والنصف الآخر من الفجل: وهذا النوع يملك صبغيات النصفين، غير ان معظم جذور هذه البذنة الجديدة عقيم. مع ذلك يوجد البعض منها حيث ان البذور كانت تملك العدد المضاعف من

الص比غيات الخصبة ولكن ضمن حدود النوع الجديد. ولو أننا، بالنسبة لبعض النيات سبّينا هكذا مضاعفة عدد الصبيغيات، فلن نحصل على النتيجة ذاتها في عالم الحيوان. وليس ثمة تهجين ممكناً بين سلالتين: إذ ان أي علم للحيوان أو الإحاثة لم يعطنا مثلاً عليها.

## الجينات والتجدد

ان ظاهرات التجديد تدل على عدم الشك بالطاقة الغريبة التي تملكها الجينات للتسبب في صنع نسيج جديد بعد عمليات قطم هائلة وحتى بعد تقسيم الجسم إلى أجزاء عند بعض الأنواع.

والتجديفات التي ستعتني هنا ليست تلك القابلية التي يملكونها بعض اعضاء الحيوانات اللبنية (ومنها الإنسان) للتطور بعد عملية القطم: إذ انها حالة الكبد (من بين سائر الاعضاء) الذي يتجدد تماماً أو المعنى حيث الغشاء المخاطي يتولد على نحو لافت للنظر في سبيل تأمين التحامات كثيرة بعد خياطة جراحية لجزئين.

لن نتحدث هنا إلا عن التجديد الذي يجاوز إطار العضو، إذ أنه، عند حيوانات معينة، يقوم على أجزاء محصورة للجسم حيث ان عملية القطم تسبب في إعادة تكوين القسم المنزوع. وهذا هو حال سمندل الماء، وحال ضفدعيات أخرى، حيث ان استئصال الخرطوم والعرف والذنب وقدم واحدة وحتى العينين، تتبعها عملية إعادة تكوين «كاملة» لما أُزيل. وان انواعاً أخرى كديدان الأرض تتجدد كما هو معروف: الجزء الخلفي مع الرأس، بشرط ان القطع لا يكون إلى الوراء حتى نقطة معينة للأقسام الجسدية، بقدر الجزء الخلفي، إذا كان القطع لا يكون إلى الأمام حتى نقطة معينة محددة أيضاً.

وعند الحيوانات غير الفقارية، بوسعنا ان نلاحظ تجديفات كلية، أي إعادة التكوين الكاملة للحيوان بمساعدة قطعة من الجسم أيها كانت. وعند حيوانات معينة، من بين تلك الأقل رقىً في سلم الإعداد، نعرف أمثلة سائدة كعَدَار الماء (Hydre): إذ ان التجدد يعيد تكوين عدارات جديدة بعد مساواً

لعدد القطع التي بوسعنا ان نصنعها من جسمه . ومن ناحية أخرى ، وبطريقة تلقائية ، يجدد العdar أنسجته خلال حياته . غير ان إعادات التكوين الجسدية المذهلة هي تلك التي تظهرها الديدان الصغيرة (العلاقات المبططة) والأخرى المعروفة باسم (Némertes) وهي ديدان مسطحة ذات قنال هضمية . والعلقة المبططة ، التي يراوح طولها بين سنتيمتر واحد وستة سنتيمترات ، يمكن ان تقطع مثلاً إلى ثلاثة قطع ، أي بإجراء عملية القطع مرتين بالعرض : إذ انه بعد عشرة أيام ستكون ثلاثة حيوانات قد أعيد تكوينها . ذلك بأنه على مستوى سطح كل قطعة يظهر برمج التجديد وفيه ستتشكل أجزاء عضلية وهضمية وغددية وعصبية الخ . . . والتي ستتشكل في كل قطعة جميع الاعضاء الناقصة بما فيها المخ والعينين .

والأغرب منها أيضاً الديدان المسطحة (Némertes) التي يراوح طولها بين عشرين سنتيمتراً ومتراً واحداً؛ إذ أنها تتجدد كالعلاقات المبططة غير أن لها قدرة التشويه الذاتي الذي يكون عندها أكثر مما نجده في الأنواع الأخرى . والتشويه الذاتي عملية دفاع آلية عند الحيوان المهاجم الذي ، في هذه الحالة ، يتخلص بذاته من قطعة من جسمه التي يهاجم بها (مثل العظاية وهي معروفة عندنا باسم «سقاية» عندما تصاب بذنبها ، أو السرطان «السلطعون» عندما تصاب بأحد كلاليه) والجزء الذي يخسره يعاد تكوينه فيما بعد . لكن الدودة المسطحة (Némerte) تقوم بعمل أكثر من غيرها ، إذ أنها ، كما يقول بـ بـ غراسيه في كتابه «موجز البيولوجيا الحيوانية» ، عندما تصاب «بإثارة كيميائية أو آلية ، تقطع تلقائياً وعرضياً إلى قطع عديدة والتي ، تتشكل كل واحدة منها دودة كاملة . بالإضافة إلى أنه لو انقطع عنها الغذاء لا تموت . وهي تتبع بشكل غريب نوعاً من الانحطاط إذ أن خلاياها يأكل بعضها البعض وتقلص بنيتها شيئاً فشيئاً . وقد توصل «دويدوف» (Dawydoff) إلى الحصول على ديدان صغيرة (Lineus Lacteus) طول الواحدة منها عشر المليمتر ومركبة من عشر خلايا ! ولا يقول المؤلف إذا كان بوسع هذه البقايا الخلوية البسيطة أن تعيد تكوين دودة كاملة غير إن انجازات هذه الحيوانات مدهشة .

مهما يكن من أمر، بعد الأخذ بعين الاعتبار تشريح الدودة ، وإذا استطعنا تصور مراحل التجدد انطلاقاً من البقايا الخلوية المميزة والكائنة في قطعة من جزء الدماغ، فلا يسعنا تصور التجدد بدءاً بهذه البقايا الموجودة في طرف الذيل. إذ أن القوة هي في القبول بأن ثمة خلايا متخصصة بالتجدد وموزعة في جسم الحيوان من الرأس حتى الطرف المقابل ، والتي أطلقنا عليه اسم «نيوبلاست<sup>(١)</sup>» (Néoblaste) تشكل نوعاً من احتياطي الخلايا الجينية التي ستعيد تكوين جميع الأنسجة والأعضاء، وهي متميزة عن بعضها البعض.

إنها معجزة عجيبة للإعداد! ولنتصور غزارة المعلومات التي يجب أن تترافق على جزيئات حامض A D N على مستوى الجينات لكي نحصل على نتيجة مماثلة «بالوقت المناسب» عندما ستدعونا الظروف (التقطيع الكامل للدودة إلى أجزاء) لتشغيل جميع الآليات المتخصصة والتي ستتوالى تباعاً في نظام تام ، لكي تكون العلقة المبططة قد أعيد تكوينها كفرد طبيعي ! إنها معجزة عجيبة أيضاً للإعداد بالنسبة لظاهرة التشويه الذائي للدودة المسطحة التي تقطع ذاتها تحت تأثير الحافر النوعي ! لنكرر القول فإن الجينات التي تصدر الأوامر على مستوى الخلايا لكل «هذه الأعمال المنسقة تماماً» لإعادة التكوين ، هي جينات تكون وظائفها خامدة في الظروف العادية . وهذه الظاهرات تثير مسائل وراثية بغاية التعقيد وتطرح سؤال الوجود العادي لجينات «غير فاعلة» أو «تكيفية» .

## الجينات والسلوك الحيواني

كثieron هم الذين ، بسبب مراقباتهم لسلوك الحيوانات المألوفة أو أمام إظهار القدرات المذهلة للبعض الآخر ، مالوا إلى منح هذه الحيوانات خصائص تفكير تجاوز بالواقع امكانياتهم . وتقود الظواهر فعلاً إلى إعطاء كثير من الحيوانات قدرة على التفكير أمام أوضاع معينة وأتخاذ القرار المطلوب الذي

(١) النيوبلاست هي خلية غير متميزة وتومن ، عند الحيوانات الصغيرة الحلقية ، إعادة تكوين الأنسجة المقطعة . (المترجم)

يجعلها تتصرف بما يشبه المنطق ، والحقيقة أن النشاطات الحيوانية هي منقولة بطريق الوراثة ، غير أنه من ناحية السلوك الآلي يتغير حسب درجة التعقيد التكويني للأنواع .

إن وضعاً خارجياً كهذا بوسعيه أن يثير عند الحيوانات الأكثر تطوراً نشاطاً بحيث أن الحيوان يتكامل بكل ما يحفظه كذكريات ، ونتيجة هذا التكامل يتکيف رده . سيعتقد البعض بأن قدرات كهذه هي قريبة جداً من القدرات البشرية ، لكننا سنرى فيما بعد الفرق - وهو كبير - بين المسالك الحيوانية (عند تلك الأكثر تطوراً) والمسالك البشرية . وتتأتى الصعوبة من واقع ، فيما يتعلق بهذا الشيء ، بإننا ميالون لأن نحكم على الحيوان مستندين إلى قدراتنا العقلية الخاصة ، بالوقت الذي يتوجب الحكم بالعودة إلى قدرات الحيوان العقلية موضوع البحث .

إن الكائنات التي تحتل أسفل سلم الحيوانات غير الفقارية ، قادرة بشكل أساسى على التحرك آلياً ، إذ أن كميات معينة للمعلومات ، التي تثير وتكيف رد الفعل الحيواني ، هي مخزونة في جزيئات حامض A D N ، موجودة في النظام الوراثي ، وإن تفاعلات كيميائية ، مستمرة تحصل بفعل تبدلات البيئة ، وبها يتعلق العمل الحيواني .

ثمة درجة زيادة في التعقيد تتعلق بالحالات حيث يكون هذا النشاط دوريأً ومنتظماً مع فترات من الراحة . وهذا مثلاً حالة صنع الأعشاش لدى الحشرات . والتعقيد يظهر كذلك في آلية الوخز : هكذا فإن العبوسة الأنثى تخضع دوماً لنبض داخلي ، عندما تلتقي ظروف الإثارة التي تسبيها حرارة ورطوبة الجلد ، وخاصة الرائحة المرتبطة بوجود الحامض الزُّبدي (Acide Butyrique) على السطح بكميات طفيفة جداً . ويكون هنا السلوك فطرياً ، والإعلام الكامل موجود في النظام الوراثي لل النوع : إذ أن الحيوان يخضع له بشكل آلي .

غير أن بعض الحيوانات غير الفقارية قادر على ارتкаسات مكَّفة . لذُكر

إنه بفارق الارتکاس غير المشروط المثار من قبل مهیج واحد، يتعلّق الأمر هنا بارتکاس يتطلّب استعداداً، إذا جاز لنا القول، قبل أن يحصل. ففي مرحلة أولى ولمرات عديدة يرافق المهيّج الحقيقى مهيّج آخر حيادي. وفي مرحلة ثانية يتّجاوب الحيوان بالطريقة ذاتها تحت تأثير المهيّج الحيادي لوحده. وإن ارتکاسات كهذه تلعب دورها عند النحل والفراشات مثلاً، حيث أن أشكال وألوان الزهور تقود الحشرة الجارسة، بالإضافة إلى العطر بالنسبة للنحل. غير أن الحشرات لن تذهب بعيداً في مرحلة التدريب، وإن أي حشرة لا يمكن تدجينها.

إن الحيوانات الفقارية وحدها قادرة على اكتساب ارتکاسات كهذه، وتسجيل ومعالجة المعلومات الخارجية. ويوسعنا تدجين الحيوانات اللبونة، والكلب هو مثال مميز بشكل خاص بسبب قدرته على الاندماج في المجتمع البشري. غير أن ذلك لا يمنع هنا أيضاً أن تستمر التصرفات الفطرية، تلك التي تتعلق بالحفلات الزفافية، وصنع الأعشاش الذي يتطلّب غالباً مهارات معقدة، وتربية النشء، وتحديد الأراضي بقصد الدفاع عنها، والبحث عن الغذاء والعلاقات الجنسية الخ.

بقدر ما نرتفع في سلم الإعدادات، يستمر السلوك على الرغم من أن الحيوان قادر على تعديل تجاوبه بفعل معطيات معينة للوضع. غير انه حتى عند الحيوانات اللبونة الأكثر تطوراً، وعند الحيوانات الرئيسة، فالرد آلي لا يتغير وهو مرتبط بنظام الوراثة، وينقص لكنه لا يتلاشى. وذكر ب. ب غراسيه في كتابه بهذا الصدد مثالين معتبرين جداً: إذ أن القرود الكبيرة (الشامبانزي) التي لم تكن لها علاقة بالحياة الشجارية (نسبة للاشجار) منذ ولادتها، ومتروكة في غابة عند بلوغها سن الرشد، تعرف كيف تبني تماماً منازلها الليلية في الاشجار، وهي تصنّع هكذا نوعاً من العش مماثل لذلك الذي بنته الحيوانات أمثلها والتي عاشت دائماً في البيئة الطبيعية من نوعها. وسيطر الرعب دوماً على الغوريلا من رؤية أفاعي الغابات حيث ولدت، غير أن رد الفعل العنيف يثار لدى الغوريلات الصغيرة من وجود جثث الافاعي التي يرونها للمرة الأولى. لا شك إذن بأن هذه

التصرفات هي فطرية. إذ إن الحيوان خاضع لردود فعل كهذه لأنه يملك في جزيئات حامض A D N الجينات - أو الجينة - التي تحمل الجواب المرموز للمنهج النوعي .

لعل أعظم نجاح في تخزين معلومات نظام الوراثة الحيواني ، ذلك الذي حققه طائر في استراليا حيث وصفت هجرته في كتاب «القدرة والهشاشة» للكاتب ج. همبرغر (J. Hamburger) إذ يقول :

«كان أحد الصيادين اليابانيين بتاريخ ايام ١٩٥٥ قد احتبس طائراً كان قد ختمت رجله بتاريخ ١٤ أذار من العام نفسه في أحدى جزر استراليا وأسمها «بابل» حيث أن هذا الطير المعروف باسم (Mutton bird). وكان أول اكتشاف من سلسلة اكتشافات كانت ستتيح إعادة تكوين الرحلة التي يتبعها هذا الطائر المهاجر في كل عام.. فقد انطلق من أحد الشواطئ الاسترالية نحو الشرق أولاً في المحيط الهادئ، ثم صعد نحو الشمال على طول الجزر اليابانية حتى بحر «بهرنغ» (Behring)، وهناك، بعد فترة من الراحة، عاود انطلاقه نحو الجنوب على طول الشاطئ الغربي لاميركا حتى كاليفورنيا، وعاد أخيراً عبر الباسفيك إلى نقطة الانطلاق؛ هذه الرحلة السنوية التي تبلغ ٢٥٠٠٠ كيلومتراً هي ثابتة في المسافة بشكل ثمانية ٨، كما هو في التواريخ: إذ ان ذلك استغرق ستة أشهر وانتهى دائماً خلال الأسبوع الثالث من أيلول على ذات الجزيرة وفي ذات العش اللذين كان الطائر قد تركهما منذ ستة أشهر خلت. لكنها هي النتيجة وهي الأغرب أيضاً: إذ ان الطيور بعودتها إلى مأواها تعيد تجميل أعشاشها وتتزوج وتبيض بيضة وحيدة في الأيام العشرة الأخيرة من شهر تشرين أول؛ وبعد شهرين تولد الفراخ وتنمو بسرعة، وبعد بلوغها ثلاثة أشهر، ترى الوالدين يقومان برحلتهما الطويلة. وبعد أسبوعين على الأكثر، في منتصف شهر نيسان، تقوم الفراخ بالطيران بدورها، وبدون أي «دليل» يعرفها على الطريق، وتكميل الرحلة الموصوفة اعلاه بكل دقة. ونحن نرى بأن هذه الواقع توقع في الورطة: إذ يتحتم على هذه الطيور أن يكون لها في ذاتها، وفي المادة الوراثية التي تحتويها البيضة، جميع أوامر الرحلة الضرورية، ونقول بأنها منقادة

بواسطة النجوم والشمس ، وتساعدها الأرياح التي تسيطر على الطريق الدائرة لرحلتها ؛ ولكن لا يكفي ذلك ، بديهياً ، لتفسير قساوة الرحلة الجغرافية والزمنية ، وهذا حقاً ، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة ، خارطة خط السير البالغ ٢٥٠٠٠ كلم المدونة في الجزيئات الكيميائية التي تصدر الأوامر والتي تحتويها التوابيا الخلوية لهذه الطيور».

لنتصور كتلة المعلومات الهائلة المرموزة التي يجب أن تكون بالضرورة مكيفة مع تعددية ظروف ، ترتبط بمختلف البيئات المتتجاوزة في هذه الرحلة المنجزة «لوحدها» وبدون دليل ، من استراليا إلى بحر بهرنخ ، ثم العودة بوقت محدد مذهل ؟ وهل نتصور العدد الخيالي للأوامر الواجب إعطاؤها خلال ستة أشهر ، الأوامر المكثفة حتماً حسب الظروف ، وبشكل خاص الظروف المناخية ؟ «جميع الاحتمالات الممكنة يجب أن تكون متوقعة في جملة المعلومات المخزونة في حامض ADN». وبأي مسار كان البرنامج مسجلاً ؟ لا ينقصنا طرح السؤال ، ولكن من يستطيع الإجابة ؟

ان هذه الأسئلة لقضية البرمجة ، لا يسعها أن توحى ، على صعيد المعلوماتية ، إلا بعض التحقيقات المادية البشرية في أيامنا هذه . ونبدو اليوم مأخوذين بالنتيجة التقنية المدهشة التي حصلنا عليها بواسطة المكوك الفضائي الأميركي الذي عاد إلى الأرض بالوقت المحدد له مسبقاً بعد رحلته التجريبية . إذ إن المعلقين العلماء شددوا على الواقع بأنه ، من أجل الصعود ، ووضعه في مداره حول الأرض ، وهبوط الجهاز إلى الأرض والمراحل الأخرى ، ثمة نظمات آلية قوية تعمل بتنسيق ، قد أعطت أوامرها للمحركات . وهي تصحح مسبقاً ما كان متوقعاً منذ البداية وفقاً لحسابات الموضع الموكولة ، هي أيضاً إلى نظمات آلية . ومن أجل إنجاح العملية كان من المتوجب أن لا يتطلب تسجيل المعطيات وتحليلها وإنطلاق الأوامر إلى أكثر من كسور طفيفة من الثانية . وعلى الرغم من وجود رجلين بالداخل فإن المكوك كان خاصعاً لمعلومات مكدة لجميع تحركاته بصورة مسبقة . وطائر استراليا الذي قام لوحده بالرحلة للمرة الأولى ، وهو في هذه الحالة غير مدرب على اجتياز المحيطات والبحار ، كان

غير قادر مثل رجال الفضاء على النجاح دون حمل المعطيات المخزونة. وعليه حكماً أن يملك في تركته الوراثية، إعلاناً من أجل رحلته البالغة ستة أشهر. وسيكون من السخف التصور بإن المكوك الفضائي وجميع النظم الآلية كان بسعتها أن تكون محضرة ومقدّة ببرامج في غاية التعقيد بفعل الصدفة؟ وأن سؤالاً كهذا لا يمكن طرحه إلا من قبل رجل غير مدرك، إذ إن رجالاً بارعون في البرجمة أعطوه الإعلام اللازم انه لماذا سنرفض الاعتبار بان الطائر كان عليه ان يملك بالضرورة الإعلام الذي بدونه لم يكن ليعود إلى نقطة الانطلاق هو أيضاً بعد رحلته العجزة. إنه المنطق السهل الذي يدعو إلى التفكير بأمر المبرمج.

### المعالجات الجينية

مع ان الأمر يتعلق هنا بالمستقبل المحتمل للإنسان وليس بماضيه، ومن ناحية أخرى إن هذا المظهر «الاختباري» لا يحمل شيئاً عن الأسئلة المطروحة حول الأصول، يجدر ذكر المعالجات الجينية لأنه يمكننا شرعاً أن نهتم بموضوعها.

لقد طرأت الفكرة، والجينات هي التي تقود مجموعة الوظائف الخلوية، بأن ننظر في إعطاء خصائص جديدة للخلايا بجلب تغييرات إلى الجينات. والحقيقة أنها بدأنا بها على كائنات حية ذات تكوين أبسط كثيراً من الخلية، وهي الباكتيريات. إذ انه بتلقيحنا عصيات الكولونية (Colibaciles) بجينات مختلفة، وإثارتنا صنع مواد معينة علاجية أو غذائية، ستصرف، بسبب الانتاج السريع والمحتمل للباكتيريا، بكميات هائلة من هذه المنتوجات. وقد نجح الاختبار بشكل خاص بالنسبة لكثير من الهرمونات.

وقد اقترح البعض آنذاك بأن نشرع بالتجارب على الحيوانات الراقية مع الإضمار على خلق مزايا جديدة بتلقيحات الجينات أو تحويلات الجينات الموجودة قبلاً. حتى أن البعض الآخر تصور أنه سيكون بوسعنا، في حال النجاح، توسيع هكذا تطبيقات لعلم الوراثة على الإنسان من أجل تحسينه، كما يقال... .

سيفترض ذلك معرفة تامة بالخريطة الوراثية لشريط حامض  $DNA$  وهذا

ما هو مستبعد. يمكننا في هذه الجائة الاعتقاد بأن النجاحات الاختبارية بشكل واسع على الحيوان ليست واردة بعد، ولا شك بأن تعقيد المسائل المطلوب حلها سيوجب حفظ البشرية من مبادرات مماثلة. لكن أسوأ البدع بوسعها أن تكون موضع خوف من النبوغ البشري القادر على الأفضل وعلى الأسوأ.

ولأن سلطة الإنسان على الإنسان هنا ستبلغ تطرفات بغية، تتوقف عند ما نحمل بتائج ستحصل عليها من تطبيقات كهذه، إذا كانت ممكنة التحقيق، إذ إننا نتصور التجاوزات التي يمكن أن تحصل من جرائها.

غير أن الأمر يتعلق هنا بمقترحات عملية مقدمة من رجال علم. إذ أن أ. أو بيلسون وعلماء الاجتماع - الحياني الذين نذكر نظرياتهم بصدق الداروينية الجديدة، استأثروا، بصفتهم علماء، بحق تنظيم المجتمع البشري وفقاً لفرضياتهم، بواسطة معالجات كهذه. وقد عرضوا منشورات كيف أنه سيكون بوسعنا، حسب رأيهم، المباشرة بصنع كائنات بشرية جديدة. ومن أجل إثارة معنى العائلة عند الإنسان، أي شيء سيكون أبسط من إشراك الجينة العائدة البعض القرود الشبيهة بالإنسان (Gibbons)؟ أليس من بعض أنواع هذه القرود، أفراد مزودين بميزة تشريحية معينة، الذين بواسطتهم أن يمتلكوا، هم أكثر من الآخرين من ذات النوع، هذا المعنى المتتطور جداً؟ وسيكون كافياً أن تقوم بتلقيح الإنسان، وبكل بساطة بعملية نقل وراثية متميزة. هل سننوي زيادة حدتنا بالعمل؟ لن يكون أمامنا سوى أن ننقل إلينا الجينة التي تكيف هذه الخاصة عن النحلة العاملة؛ عندئذ ستصبح بطريقة آلية عملاً بارزيناً بالمقطوعية.

هذه الأمثلة على المعالجات الوراثية المقترحة من قبل ولسون وأتباعه، كانت منقوله أثناء اجتماع حول طاولة مستديرة لبحث الموضوع، والتي انعقدت بتاريخ ٢٦ أيار - ١٩٨١ في قصر الاكتشافات في باريس، حيث قدمت عن الموضوع ذاته بيانات عظيمة من قبل أستاذة جامعيين بارزين، منهم بـ - توبلبيه (B. Thuillier) وبـ. بـ غراسيه (P. P Grassé)، بينما كان العديد من زملائهم ينشرون بهذا الصدد أفكاراً تأخذ بعين الاعتبار وتجديه تامة خطورة هذه

المشاريع . وسيكون من التهور أن تعالج هذه المشاريع باستخفاف لأنها تصدر عن علماء شرعيين والذين يعلنون « بأنه يعود إليهم الحق ، بسبب تفوقهم العلمي ، بتغيير من يشبهونهم على مزاجهم» بالوسائل التي يقررونها وحدهم . هذه المواقف المتخلدة بهذا « الجنس الجديد من الأسياد» من العلم ، تستفيد من امكانيات نشر نظرياتهم ، بشكل واسع جداً في الولايات المتحدة الاميركية ، وقد لفت بـ . توبيخة النظر أثناء انعقاد الطاولة المستديرة في قصر الاكتشافات ، بأن علم الاجتماع الحيادي يتأسس في فرنسا . بالطبع ، نستغرب كيف أن علماء الاجتماع - الحيادي حاليًا سيتمكنون من أملاك وسائل التحقيق التقني لتلقيح الجينات التي لم تعزل بعد ، لكن هذه التلقيحات كانت ستحصل في أحد الأيام ، ولو أنها قد توصلنا إلى تحسّن هكذا مشاريع والتي تمثل الإنسان بالحيوان في المختبر ، سنبلغ عندئذ أبغض الغايات المخيفة .

لتذكر أي ضياع عند العلماء ، وأي مقت للإنسان ، وعلى مدى بعيد ، كانت الداروينية ستبدهما .

## التطور الخلاقي

ان عبارة «التطور الخلاقي» مستعملة هنا بمعزل عن كل تصور فلسفى . إذ أنها لا نجدها مستعملة غالباً من قبل الكتاب المعاصرين لتمييز التطور، كما لا يجدون أن الوصف الموجي «بالخلق» كان يشكل عبارة مزعجة لرجل علم حقيقي ، بما أنه سيوحي عنه مبدأ الاستعلاء . مع أنه، وقد أخذت بعين الاعتبار أحاديث متطرفة في الصفحات السابقة، يبدو لي ان تسميتى هذه للتطور الحيواني ما هي إلا حقيقة أولى . بالواقع، «يجب القبول بالواقع كما هي»، طالما أن التطور في عالم الحيوان، المأهول بحمله، لا يتتيح أية عودة لأشكال قدية ، بدءاً بأشكال بنيات أكثر تعقيداً؛ بل على العكس فإنه يجعلنا نأخذ بعين الاعتبار التكowin في غضون أوقات الأشكال الجديدة، غير المرحلية ، مع أعضاء جديدة مكيفة للوظائف الجديدة . هذا هو إذن «خلق ما لم يكن موجوداً من قبل» إن بالنسبة للأشكال أو الوظائف .

على صعيد الوظائف، فإن وضع طائر استراليا هو إيجابي تماماً . إذ أنه من وجهة نظر وحيدة لإنجازاته كمهاجر، تبرز ضرورة الادخال ، في وقت معين ، في نظامه الوراثي ، ما أتاح له القيام بهذه الرحلة العجيبة . هذه المعطيات المعلوماتية المعدة لأعضاء طائر، كانت داخلة بشكل ضروري في نظام وراثي للطائر، وبالتالي بصورة لاحقة ، بالوقت الذي كانت الطيور موجودة ، أي بعد ولادتها لفترة معينة من الزواحف منذ ما يقارب ١٣٥ مليون سنة .

ان التطور كما نعرفه، خاضع بشكل بين سياق «إضافات متتالية للمعلومات مع مرور الزمن». وبواسع العلماء ، على مدى النظر ، مناقشة ما يحدد الواقع ؛ ولا يستطيع العلماء التهرب من الاعتراف بوجوده لأنه يفرض نفسه . ان مصادفة التبدلات ، وضرورة الاصطفاء الطبيعي ، يمثلان محاولات

للتفسير، التي بالنسبة للبعض ، تعرّف عن الماضي بطريقة مرضية . وبالنسبة للبعض الآخر، ليست سوى نظريات مشوّشة أو غير مقبولة . ومهما يكن من أمر، يتبادر إلى الذهن أنه، بالنسبة لظاهرات التطور، كانت ثمة بدايات سجلتها أحداث مختلفة .

غير أنه عندما نطرح على بعض المنظرين المعاصرين ، الذين يدعون انه بوسعهم القدرة على تفسير كل شيء ، السؤال عن نقطة البداية ، وأصل المعلومات الوراثية ، عندئذ يلزمون الصمت . وكيف يكونون غير ذلك؟ وقد اعترف مونو في مقطع ذكرته عن كتابه «الصدفة والضرورة» بعدم قدرته على التفسير: «أن المشكلة الأساسية هي أصل النظام الوراثي وآلية ترجمته . بالواقع لن يتوجب الحديث عن «مشكلة» بل عن «لغز حقيقي» . وهكذا فإن لغزاً منذ البداية ، ومصادفات تبديلية متالية ، وأخيراً ضرورة الاصطفاء الطبيعي ، كل ذلك لا يوضح تكوين مادة منسقة بشكل مذهل مع المعطيات الإعلامية التي تسيطر على طريقة العمل والانتاج ، ولا تعقيد الجهاز الذي يقود ، بالنسبة لأجسام كاملة ، سلوكاً كاملاً كما هو الحال فيما ذكرناه آنفاً .

عندما نتأمل ، بموضوعية دقيقة ، الآراء المختلفة المنشورة عن التطور الحيواني من قبل اختصاصيين في هذه العلوم المختلفة أيضاً عن العلوم الطبيعية ، وعلم الإحاثة والبيولوجيا الجزيئية وعلم الوراثة ، فإن النتائج تظهر للعيان . ولكن عندما نراقب بتجدد ، نصبح مرغمين على التأكيد بأنه ، إذا تعلق الأمر بعلماء الإحاثة الذين يتمسكون بمعطيات العلوم الطبيعية ، فهناك القليل من اختصاصي البيولوجيا الجزيئية أو علم الوراثة الذين يدخلون في تفكيرهم ما يملئ عليهم علم الحيوان ، وعلم النبات أو علم الإحاثة . وبالعكس ، نرى اختصاصي العلوم الطبيعية المستفيدين من خبرة طويلة ، مثل ب. ب. غراسيه ، يوحون باستمرار بكل ما جلبه الكيمياء والدراسة فوق المجهرية للخلية ، لتفسير الواقع المميز للتطور . وأستعيد هنا ، كما هو في مكان آخر ، أفكار العالم الطبيعي الشهير لمعطيات تصور عن التطور الذي جعل نفسه رائداً له ، محاولاً أن أفضل التحققات عما بقي للبرهان عنه .

سبق لنا وأشارنا إلى الأسباب التي من أجلها لم تعرض نظريات لامارك وداروين، تكوين التفرعات الكبيرة التي أقام كل منها مخطط تنظيم لكل سلالة. والتعديلات الطارئة لا تكفي لشرح ظهور تغيرات كبيرة: إذ أنه ليس بسعها خلق أشكال جديدة مع تغيرات تستند إلى أعضاء كثيرة في عملية التماسك. والحال فإن كل ذلك قد تحقق خلال مراحل طويلة كشفنا فيها بالبداية عن مداخل للخصائص، ثم فترة إبراز ظاهرات، وأخيراً مرحلة إبطاء انتهت بالتوقف عن خلق نماذج جديدة. وفي الوقت الحاضر نحن ظاهرياً في هذه المرحلة الأخيرة («في الوقت الحاضر» تعني بعد ملايين السنين). مع أنها سرى فيما بعد أن توقف التطور بالنسبة للإنسان هو أحدث بكثير.

كانت النماذج الكبرى للتنظيم قد تحددت في الأزمنة القديمة جداً. وبเดءاً بالوقت الذي أعطي فيه نموذج أشكالاً نحو أتجاه معين أو آخر، لم نعد نرى نماذج أخرى للتنظيم تخلق من أشكال متخصصة. «إن مصدر التطور الخلقي هو في الأشكال الأصلية: وبغياب هذه الأخيرة لن تظهر نماذج جديدة للتنظيم» (ب. ب غراسيه).

بالواقع، فإن آخر موجة تطورية تعود إلى بداية العصر الثلثي عند ولادة الطيور أي منذ ١٣٥ مليون سنة. وبเดءاً بهذا التاريخ فإن مدى التغيرات بدأ بالتناقص والأنحسار حتى غدا لا شيء بالوقت الذي ظهر فيه الإنسان. فما هي أسباب تغيرات سرعة النمو والتوقف عن خلق نماذج جديدة؟ إننا نجهل ذلك.

وعلى مستوى الخلية، يطرح التطور استئلة بوسع البيولوجيا الجزيئية وعلم الوراثة الإجابة عنها اليوم. وعلى هذا المستوى، فإن كل ظاهرة جديدة لا يمكن أن تحدث إلا عن طريق جزيئة حامض A D N الذي، وبفضل حامض A R N الرسول، هو في أساس تكوين الهيولينات (البروتين)، نقطة انطلاق تركيبة كيميائية. ولكل تغيير تشكلي هام، يتحتم على جزيئة حامض A D N أن تعتني بجينة جديدة، وهي تكتسب ملحقاً للمعلومات تجسد كيميائياً، أو إلى أن تحدث تغيرات أيضاً على مستوى جينية موجودة أصلاً. وكان ب. ب. غراسيه

أول رائد لفكرة خلق جينات جديدة من أجل شرح عملية التطور. وأشار في كتابه «تطور الحي» إلى تأكيد عالم الوراثة الأميركي «اهنو» (OHNO) الذي ذهب عام ١٩٧٠ إلى الاتجاه ذاته بالضبط ولكن، بمرور الزمن، لم نستطع بالطبع إقامة الدليل على تكوين جينات جديدة. مع أننا سنرى لماذا أن هذا التكوين لم يحصل.

هذا الاكتساب الجديد للمعلومات من قبل الحي قد عرض في خطوطه الكبرى من قبل ب. ب. غراسيه بالطريقة التالية:

«ان تسجيل ردود فعل تطورية (تكيفية) في الإرث الموروث، يتطلب شروطاً خاصة. والحالة هذه نحن نعلم، ويجب ان يكون ذلك حاضراً في أذهاننا، بأن التطور لم يفت عن التلاشي بقدر ما كان العالم الحي يشيخ. ما هي الأسباب الداعية إلى أن تصبح التفاعلات التطورية نادرة؟ سؤال عقيم في الحالة التي نحن فيها من المعرفة. إذ أنه عندما سنكتب البيولوجيا الجزيئية بوضوحها ورقتها، ستكون قادرة ربما على الإجابة.

«مع ذلك فنحن نملك وقائع لا تعطينا بالطبع حل المسألة التطورية، لكنها تسمح بطريقة افضل بدارك الظاهرات وتوجيه البحث في الطرق التي لم يسلكها أحد بعد.

«ولن يُقدر العيش للحيوان إذا لم يكن قد علم شيئاً عن بيته، العبارة المأخوذة بشكلها الواسع. فالأعضاء الحواسية تتلقى الرسائل وتنقلها بعد تغيير شكلها إلى المراكز العصبية التي تعالجها، وانطلاقاً منها، تحضر الردود والأجوبة الكاملة على المنشآت الخارجية. والمراكز العصبية، وهي نظمات آلية ذات برنامج متغير في البنية، هي ذاتها حاصل المعلومات النوعية والفطرية، وتخضع لمراقبته الدائمة.

«وتكمّن المعلومات النوعية داخل كل خلية على شريط حامض ADN وتماثل بنظام الوراثة. وهي ذكاء النوع المجسد بشكل مصغر للغاية. وهي أيضاً ذكاء السلالة في وقت ما من التطور. وقد أقيمت ودمجت وسجلت في

حامض ADN خلال المراحل المجازة بالأنواع المتالية. ونتجت عن إعداد بطيء بينما أن حالة التوازن كانت قد انشئت بين الكائن الحي وبئته.

«وتُنقل المعلومات النوعية تحت شكل إشارات كيميائية تبها أجزاء أو جينات حامض ADN».

«مع أنه، كما يشير إليه ب. ب. غراسيه، لم يكن تكوين الجينات الجديدة قد لوحظ بعد من أي من علماء البيولوجيا، ومع ذلك وبدونه، فإن التطور أصبح ظاهرة لا تفسّر». وأكمل المؤلف نظريته على هذا النحو:

«باعتقادنا، فإن المعلومات الجديدة التي تتجسد وتندمج بطريقة دائمة في نظام الوراثة تحت شكل إطارات (النوكليوتيد) (Nucléotides)<sup>(١)</sup>، لا تنتج إلا عن عمل أولي داخل الخلية. والأمر يتعلق بكل شيء آخر، إلا باخطاء النسخ وبشبع التشويهات لحامض ADN، ولكن بعمل جاد منسق يستمر خلال الأجيال المتتابعة. هذا الإعداد التطوري يتم عندما تجتمع الظروف الدقيقة، وهذا، في الوقت الحاضر، لا يبدو انه حاصل. وان المنبهات المتأتية من الخارج، والتحريض الداخلي، ورد الفعل الشامل للبنية التي تبلغ المستوى الجزيئي، هم بالواقع الدوافع لهذا النمو المذهل».

إن درس الفرضيات الأساسية التي نحن بصددها، قد أحالها بيانياً إلى اثنتين: تلك العائدة للتبدل الناتجة عن «اخطاء في النسخ» لنظام الوراثة، نتيجة الصدفة، تحت المراقبة الممكنة للمصححين كما هي في الاصطفاء الطبيعي، بما فيها العوامل الأخرى، ونظرية التطور الخلاق الذي لا يمكنه، مع الأسف، أن يقوم على دليل وجود جينات جديدة. ولكن إذا كان التسجيل المادي للمعلومات الجديدة على مستوى الجينات قد برهن عنه، فمما لا شك فيه أن مبدأ المعلومات الجديدة في أساس التطور، يفسّر تماماً الظاهرات المعاينة.

أيهما نختار؟

(١) النوكليوتيد عبارة عن هيولى ناتجة عن اجتماع حامض الفوسفور ومادة أخرى محترية على الكربون، وتدخل في تركيب حوامض النواة. (المترجم)

آ - الأولى ، مع دور الصدفة في أساسها، يصعب الدفاع عنها للأسباب المفصلة سابقاً.

ب - الثانية ، تلك العائدة للتطور الخلاق بواسطة المعلومات الجديدة وهي ذات منطق مطلق . واعطى ب. ب. غراسيه في كتابه «موجز البيولوجيا العامة» تصويراً واضحاً جداً عن شرعيتها :

«ان إنكار تكوين جينات جديدة يعود إلى القبول بـان «الأمية» (Amibe) أو «أحادية الخلية المثالية» (La Monère archétype)<sup>(١)</sup> ، كما كان يقول عنها هيكل ، كانت تمتلك مجموع الجينات التي ، اثناء التطور ، توزعت بين مختلف الأنواع الحيوانية .

«هذا التصور للعالم الحي ، الغامض والمكون سابقاً ، يصدم كل عالم بيولوجي مأخذ بالسبب والقوة العلميين . وكيف نقبل بـان يكون الكائن الأكثر محتوياً في ذاته «حقيقة» و«جوهرية» ، جميع الجينات من عالم الحيوان : بما فيه عالم النبات ، دون ان يُراق في إحيائية غير معترف بها .

«ان الحصول على الجينات شرط لازم للتطور . ولا يسعنا تجنب هذا الاحتمال إذ أنه به ولوحده ، يتعلق فهمنا للتطور وأليته الخاصة والعميقة» .

لم تكن عبارة التطور الخلاق تخيف جان روستان (Jean Rostand) . إذ أن هذا العالم البيولوجي لم يكن يخفي آراءه المادية . والحال أنها نذكر رأياً عنه حول الفرضيات المقارنة للتطور الخلاق والصدفة والضرورة :

«يكفيني أن أرى صرصار الليل يجري أو يعسوياً يطير لكي اشعر بأنني أقرب إلى ب. ب. غراسيه من جاك مونو» .

---

(١) أحادية الخلية ، هي كائن ذو خلية واحدة من غروج بدائي ، والذي حسب هيكل Haeckel لم يكن يملك نواة .

٢

تطور الانسان المقارن  
مع باقي الكائنات الحية:  
النقاط المشتركة والاختلافات

## تابع الموجات البشرية : أشكال بدائية للإنسان العاقل

إذا تفكربنا بالإنسان بالطريقة ذاتها التي تفكربنا بباقي عالم الحيوان ، فإن خصائصه التشريحية تضعه باديء الأمر في فئة المقدمات<sup>(١)</sup> التي أعطت سلالات تشمل القرود الحالية ، ولكن لا يسعنا البرهان عن وجود أنساب بينها . وكما يشير إليه ب . ب غراسيه فإن الأشكال القديمة لهذه السلالات تتطلب اكتشافها . ونجد أنفسنا في فراغ هائل :

«في تاريخ المقدمات ، علينا أن نحترس فوراً من إعادة تكوين أجدادنا ، المؤسسة على ثباتات ضعيفة (بعض الأسنان وقطعة من الفك وقلنسوة الجمجمة) ، التي يقترحها بكل جدية علماء الإحاثة الذين تجاوزوا حد التصور . وهذا يفسّر السرعة التي انتصب بها شجرات أنساب «الإنسان» غير أنها انهارت أيضاً ، كذلك ولدينا الانطباع بأن أحدث الأعمال تظل هزيلة على الرغم من أنها تقوم على اكتشافات جديدة ومفيدة ؛ والقائمون بها ليست لديهم المعرفة ولا العقل السليم اللذين يتihan تفسيرها على وجه الصحة» .

الذي يلفت بالواقع في عدد كبير من المنشورات ، هو وجود حماسة خاصة لإعلان أننا أعدنا تكوين إنسان أقدم أيضاً من الإنسان الذي كنا قد اكتشفناه سابقاً ، بفضل بقايا تافهة لا تسمح بأي حال ان توصلنا إلى تحقيقات . والمبالغات في هذا المجال هي بعدد كبير بعد استقراءات وهمية .

ان آخر الوافدين ، أي الأقدم من حيث تاريخ محدد ، هو «الرامابيتك» (Ramapithèque) المكتشف في الهند وفي كينيا في روابط العصر الثلثي ،

(١) المقدمات رتبة من الثدييات منها البشرية والقردية .

ويعود لحوالي ١٥ مليون سنة، والجسم المتحجر المرسوم هكذا (المحدد بالواقع بقايا عظمية) لا يمكن عقلياً إدخاله في السلالة البشرية. ويعتقد بـ. بـ. غراسيه بأنه «لا يمكن إعادة تكوين حيوان من بعض بقايا، ولنا عبقرية كوفيفي Cuvier<sup>(١)</sup>». ومهمما يقول عنه بعض العلماء، فلا نعتبر هذه الرفات البسيطة جداً للإنسان.

كذلك الأمر فيما يتعلق بجد آخر مزعوم وهو «الاوربيتيك» (Oréopithèque) والذي هو بالواقع قرد مستحجر، إذ أن هيكله العظمي كان يشهد على أنه من ساكني الأشجار، وذراعاه طويلتان أكثر بكثير من الأطراف السفلية، كما هو حال القرود التي تعيش في الغابة وهي تنتقل من شجرة إلى أخرى. ويعود تاريخه إلى ما يقارب ١٢ مليون سنة، وقامته قصيرة بالنسبة للإنسان الحالي (١٠ م أو ٢٠ م)، وجمجمته بحجم صغير (٤٠ سنتيمتراً مكعباً). وكما هو الحال بالنسبة للإنسان الذي ذكرناه في الفقرة السابقة، فإن البقايا المستحجرة لم تكن مصحوبة بأي دليل حيوي يوحي بطابعه البشري. أما جينيه - فارسان (Genet - Varcin - E) الذي جعل منه ممثلاً لعائلة مستقلة، فلا يمكن ان نعتبره أحد قدامى البشريات السابقة.

في ضوء معلوماتنا الحاضرة، يظهر التوافق شاملاً من واقع ان «رجل استراليا القديم» يشكل مستحراً يعود إلى الموجة الأقدم عهداً للبشريات الحقيقية التي لم تعيش في الغابة كالقرود الكبيرة، بل في السهل الكبير العشب؛ وقد اكتشفنا النموذج الأول عام ١٩٢٤ في إفريقيا الجنوبية، ثم بقايا أخرى جرى نبشها في ذات المنطقة وحديثاً قرب البحيرات الأفريقية الكبرى (ليكي Leakey عام ١٩٥٩). ربما وجدنا فيه أيضاً بقايا في جزيرة جاوا في الرواسب التي يعود تاريخها لما بين مليون وأربعة ملايين سنة. ويعتقد البعض ان شكلاً من رجل استراليا القديم المسمى «Méganthrope» (لأنه أكبر جسماً من الآخرين) كان قد اكتشف في جاوا في أراضي يعود تاريخها لستمائة الف

(١) البارون جورج كوفيفي (١٧٦٩ - ١٨٣٢) عالم حيوي وإحاثة، مؤسس علم التشريح المقارن وعلم الإحاثة وكان قادراً على إعادة تكوين الحيوان بمجرد النظر إلى بقايا عظامه. (المترجم).

عام فقط. ومن المحتمل بان الأمر كان يتعلق في هذا العصر أيضاً بهذا النموذج غير ان الشكوك مستمرة ولا يسع الجزم بإن هذا الجد الأول الكبير للإنسان قد عاش في هذا التاريخ.

تتوجب الاشارة أيضاً إلى إن الباحثة الفرنسيين ، ومنهم «ي. كوبنز» (-Y Coppens)، قد أظهروا في الحبشه، في وادي أومو منذ عام ١٩٦٧ ، بقايا رجل استراليا القديم في الأراضي العائدة تاريخها لما بين مليون وأربعة ملايين سنة. وكانت المرأة لوسي (Lucy) ذات العشرين ربيعاً، قد اكتشفت عام ١٩٧٤ في أفار (AFAR) في رواسب يعود تاريخها لثلاثة ملايين سنة ونصف.

كان الأشخاص ذوي قامة قصيرة بشكل عام: إذ أن واحداً منهم كان بطول ١٥٠ سم تقريرياً، وآخر أنحف بطول ١٢٥ سم، وعظام الوجه تدل على أوصاف القرود، والجمجمة لها عرف سهمي. لكن هنا ثمة أوصاف خاصة بالإنسان بدون ادنى شك كال الوقوف على قدمين، وانحناءات العمود الفقري المماثلة كما هي عند الإنسان مع نتوء في الفقرة الخامسة من العمود، وحوض واسع، وعظم الفخذ موافق للوقفة على قدمين، والثقب الخلفي للجمجمة (اتصال التجويف الججمجي بالقناة النخاعية) في وضع أمامي. ومجموعة الأسنان لها خصائص بشرية. والأسنان الأمامية صغيرة، أما التواجد والأضراس فكبيرة.

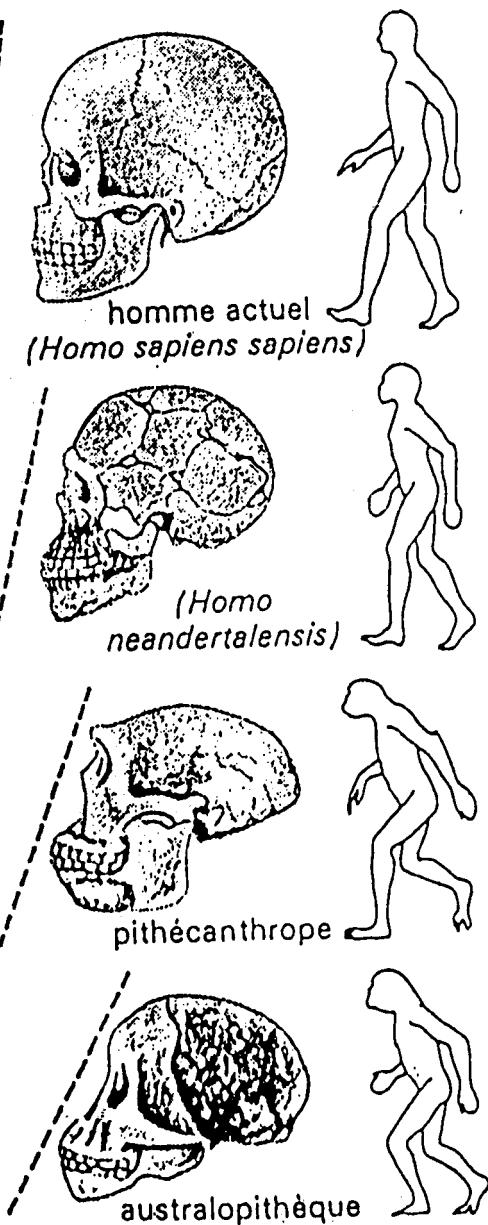
وسعية الججمجمة هي أيضاً صغيرة إذ تبلغ ما بين ٥٠٠ سم<sup>٣</sup> و ٥٥٠ سم<sup>٣</sup>، لكن الثابت هو أن رجال استراليا القديمي كانوا يتمتعون بالتفكير، وكانوا يستعملون آلات يدوية صنعواها بأنفسهم. وقد وجدهنا بالواقع في الرواسب المحتوية على المستحجرات البشرية قطعاً من الحجارة ملساء مشحوذة بطريقة تجعل لها حداً قاطعاً استعملوها في الصيد بلا شك. هذه الحجارة المشحوذة من الصوان، ويطلق عليها اسم «الحجارة المهيأة» هي الدليل على قدرة ابتكار وخلق وان القرود لا يملكونها. هذه القدرة كانت تتيح لهم تصور أدوات أكثر تطوراً أيضاً وجعلها «مسدسات جيب» أو «بلطات صغيرة» وكذلك أدوات أخرى من شظايا العظام مصنعة بطريقة فنية تجعلها مستعملة بمثابة خنجر أو مطرقة (ر).

ا. دارت A. A. Dart). ان اكتشاف عظام الحيوانات، ولا سيما الضباء، يجعلنا نعتقد بان رجل استراليا القديم كان صياداً لهذه الطريدة. ولم يكن ثمة أثر ثابت لاستعمال النار أو الموقدة في هذه الرواسب. وأعطي ا. جينيه - فارسان، عن هؤلاء الرجال القدامى، وأولئك الذين سيأتون بعدهم، إيضاحات تقوم بنقل ما يبدو لنا انه مفيد.

والموجة الثانية التي ستبع تعود للبشريات المعروفة باسم . «Pithécanthropes»

يروى بان طبيباً عسكرياً هولندياً - أوجين دوبوا (Eugène Dubois)، كان موفداً إلى إندونيسيا حيث كان يأمل بالعثور على الحلقة المفقودة - بزعمه - بين الإنسان والقرود. واكتشف في عام 1890 في جاوا قلنسوة جمجمة وعظم فخذ لها طابع الإنسان. ولكن كان علينا ان ننتظر حتى عام 1936، لكي نجد في جاوا أيضاً مستحجرات أخرى من ذات النموذج، مشابهة للشخص المسمى من قبل دوبوا «Pithécanthropes Erectus»، وبين الاعوام 1928 و 1937 في أحدى المغاور بضواحي بكين في مقاطعة شوكونيان Choukoutien، جرى اكتشاف بقايا كثيرة للنموذج المسمى «Sinanthrope» خلال العشرين سنة الأخيرة، هي السنين التي قام بها ل. س. ب. ليكي (L. S. B. Leakey) باكتشاف بقايا القبور في تنزانيا، وأ. كوبتز Copens في التشاد، وثمة بقايا أخرى في آسيا وأندونيسيا. وشكك أ. جينيه - فارسان ان تكون الاكتشافات عائدة لنموذج بشري في أوروبا، غير أن ب. ب غراسيه صنف رجل «توتافل Tautavel» المكتشف بالقرب من مدينة Perpignan، من عداد أولئك الذين أسموه بـ «Pitheceuithnopes»، وقد ظهرت له أن البقايا البشرية في حضارة Lazaret في Nice وتلك المكتشفة في Oraneies في «Ternifine» (الجزائر) تعود للذات النموذج. وحسب هذا الكاتب فإن الـ : «Pithécaulropes» كانوا قد عاشوا منذ حوالي 500000 سنة ومكثوا 350000 سنة.

ويبدو هنا أن القامة تزداد طولاً؛ إذ أنه بعملية استقراء لبقايا الهياكل العظمية المكتشفة نحصل على الأرقام من ١,٥٨ سم إلى ١,٧٨ سم حسب



## HOMINIENS ET HOMINIDÉS

رسم يبين شكل الانسان القديم وسعة جسمته  
 (منقول عن قاموس لاروس طبعة ١٩٨٣) غير وارد في الكتاب [المترجم]

مناطق الاكتشاف. والخصائص البشرية لهذه البقايا واضحة جداً وظهرت فيها الوقفة المستقيمة.

وسعه الجمجمة المتوسطة هي حوالي ٩٠٠ سم<sup>٢</sup> (بين ٧٧٥ و ١٢٠٠ سم<sup>٣</sup>). وعلى الجبهة دائماً انتفاخ دهني فوق حاجاج العين وأخر في قفا الجمجمة، وحجاج العيون واسعة جداً. غير ان المظهر العام للوجه يقرب من النماذج البشرية التي ظهرت فيما بعد.

ان التطور الفكري تقدم منذ عصر رجل استراليا القديم. إذ ان المعروف باسم (Pithécanthropes) قد عرف النار (ان عظام حيوانات محترقة وأحجاراً سوداء بتأثير النار عرضت بشكل حلقات في مغارة شوكوتيان)، وُجِد أيضًا أحجار مشحوذة في افريقيا (أحجار ذات وجهين استعملت كسلاح جيب). وفي الصين كما في تنزانيا، فالصناعة تبدو أكثر اتقاناً من تلك العائدة لرجل استراليا القديم. وهي كذلك في اوروبا وفي مغارة توتأفل قرب بربنيان، إذ ان H. de Lumley وجد مجارف بالإضافة إلى رؤوس حادة. وفي مغارة لازاريت في نيس، آثار أوتاد مغروزة في الأرض، وحجارة مصفوفة كانت تشير إلى رسم حدود بين المساكن. كل ذلك يدل على وجود نشاط فكري بمستوى معين.

غير أن رجال استراليا القدامى والـ «Pithécanthropes» كان لهم دماغ صغير بالنسبة للرجل الحالى، ولهذه الملاحظة أهمية، بما أنه، حسب كل الاحتمالات، ثمة صلة بين تطور القدرة العملية للدماغ المكيف بحسب عدد الخلايا العصبية والحجم. إذ ان الإنسان حالياً الذي كان دماغه قد توقف عن النمو بحجم أقل من ١٠٠٠ سم<sup>٣</sup>، ستكون له فرص كبيرة لابراز علامات وهن لا تتبع لها حياة طبيعية. والحال فإن الموجتين الأوليين للبشريات كانت لها ساعات دماغية أقل من ١٠٠٠ سم<sup>٣</sup>، وكانتا مزودتين بقوة ابتكار وخلق. وعلق ب. ب. غراسيه على الواقع بالطريقة التالية: «هكذا تتحقق القاعدة التي بموجبها تكون الحالات المختلفة التي تمر من خلالها سلالة عبر تاريخها، عملية ومتوازنة وذات اتجاه واحد. وبأدمنتهم التي تراوحت سعتها بين ٥٠٠ سم<sup>٣</sup> و ٨٠٠ سم<sup>٣</sup>، فإن رجال استراليا القدامى والـ «Pithécanthropes» كانوا قد عاشوا

بتوازن مع بيئتهم وكانوا قد نجحوا بقدر ما هي حقيقة ان التطور لا يكتمل لا بالحالات غير الطبيعية ولا بالفوضى».

والموجة الثالثة للبشريات كانت تلك العائدة لـ «Néanderthaliens» (بالنسبة إلى مقاطعة في المانيا) إذ ظهرت منذ حوالي ١٠٠٠٠٠ سنة وعاشت تقريباً ٦٠٠٠٠ سنة حسب ما قدر البعض، أما البعض الآخر فقد منحها أقدمية أكبر فعاد بها إلى ٥٠٠٠٠ سنة (ا. جينيه - فارسان). وعاش أناسها في «العالم» القديم باستثناء استراليا.

ان بقايا الرجل الأول من تلك الموجة اكتشفت وظهرت في عام ١٨٥٦ في وادي نياندر (Néander) بالقرب من دوسلدورف) في المانيا، غير ان أول هيكل عظمي كامل تقريباً وجد عام ١٩٠٨ في «Chapelle-aux-Saints» في مقاطعة Corrèze، ثم وجدت نماذج مماثلة في اسبانيا وايطاليا واليونان ومراكش وفلسطين والعراق وجأوا.

كانت قائمتهم متوسطة على رجلين مستقيمتين تماماً، وأجساد ذات عضلات، مع أن لهم أشكال وجوه مختلفة أيضاً عن وجه الإنسان الحالي، جبين منخفض مقتصر أو قريب من ذلك على انتفاخ دهني فوق حاج العين، وبدون ذقن فيعطيهم ذلك مظهر وجه بخرطوم. لكن لهم جمجمة أكثر نمواً من البشريات من الموجة الثانية: إذ أن سعة الجمجمة بلغت من ١٣٠٠ سم<sup>٣</sup>. إلى ١٦٠٠ سم<sup>٣</sup>. ومستواهم الفكري مقدر بنوعية الاسلحة والأدوات المكتشفة مع بقاياهم التي تشهد لهم بذلك.. وكان على رجل نياندرتال أن يعيش في المغاور حيث أنه هيأ أطرافها وعرف كيف يصنع المواقد.

هل أن رجال نياندرتال كانوا بداية لولادة «الرجل العاقل» الذي لم يقم إلا بتقليلدهم، أو أنهم كانوا قد عايشوا نموذج الإنسان الحالي؟ إن نماذج المستحجرات مثل تلك العائدة لرجال «قفزة» في فلسطين، لهم جمجمة شبيهة جداً «بالرجل العاقل» مع انتفاخ دهني بسيط (الطابع الذي يقربه من رجل نياندرتال)؛ كان بإمكان هذا التعايش أن يفسر مسألة التخليلط. وحسب ب. ب غراسيه، ثمة دلائل قوية إحيائية تؤكد التعايش منذ حوالي ١٠٠٠٠ سنة، من

نموذج بشري «عقل» مع رجل نياندرتال (باختفاء الانتفاخ الدهني فوق العين وموقع أمامي جداً لفتحة قفا الجمجمة بصورة خاصة). هل يتوجب الحديث عن رجال Praesapiens؟

كل ذلك إفتراضي ، غير أنه بوسعينا الاعتقاد بأن الإنسان الحالي كان يعيش مع مميزاته التشريحية الأساسية منذ ٣٥٠٠٠ سنة إلى ٤٠٠٠ سنة . وقد كُوئن النوع المسمى «بالرجل العاقل».

وقد أعطى ا. جينيه - فارسان إيضاحات عن نماذجه نلخصها بما يلي :

بالنسبة للموجة السابقة، فإن هذه الموجة الرابعة لها جمجمة أكثر علوأ واستدارة ، والقسم الخلفي تام إذ لا انتفاخ دهني عظمي فوق حاج العين ، ودقن مكون بطريقة اختفى معها مظهر الخرطوم . واقتصرت السعة الجمجمية على متوسط ١٣٥٠ سم<sup>٣</sup> ، وللأطراف النسب الحالية .

ان النماذج الأولى من هذه الموجة الأخيرة كانت قد اكتشفت في «العالم القديم» بأسره . وقدمت فرنسا الهياكل العظمية الأفضل حفظاً ومؤرخة بكل دقة ، مثل انسان (Combe - Capelle) ، وبصورة خاصة انسان (- Cro Magnon) ، المكتشف عام ١٨٦٨ في Eyzies بمقاطعة Dordogne . وقامته أطول من قامة الأول (حوالي ١,٨٠ م) مع بعض الملامح القديمة : إذ أن القسم الخلفي للجمجمة لم يكن قد بلغ نموه الكامل ، والوجه أعرض ، وحجاج العين منخفضة ، والأنف أكثر بروزاً . لكن هذه الملامح لن تثبت ان تتلاشى ولن يبقى وبالتالي في التشكيل البشري تغييرات حساسة .

«ان «الرجل العاقل» منذ ظهوره يبرهن عن درجة من النفسية أرفع من رجال البشريات الذين سبقوه . فقد عرف كيف يقطع الاحجر بمهارة وإحساس جمالي وتنوع وفعالية . وقد استعمل العظم والجاج بكثرة ليس بحالتهم الخامية فحسب بل مُصنعين ليصبحا أدوات مختلفة . كالمعاول والمخارز والقضبان الصغيرة والمصاقيل والأبر والمسيرات والمذاري والصنارات والخطاطيف الخ» . . . . «واماكن السكن . . . . كانت متعددة . وقد استدعى المناخ القاسي ،

كما هو في السابق، تهيئة المغاور والملاجئ تحت الصخور الكبيرة. وفي الامكنة حيث لا يوجد ملجاً طبيعياً، وعرف الإنسان كيف يحفر الأرض ويحضرها لنصب الأكواخ من غصون الشجر؛ وأثر الموقدة يدل على وسط المسكن».

«كان الرجل يعيش كنْصَاب - محصل؛ وكان ينال بطريقة الصيد أو القطف ما يقتات به ويلبس، واستعملت أحياناً بقايا العظام كما اكتشف في مقاطعة سون دلوار)، وبقايا الحيوانات لتحسين المسكن، ودللت على Solutré مهارته في الصيد، ومن أجل تأمين الإنارة، لم يكن الرجل يعرف كيف يختار الخشب القائم شيئاً قليلاً فحسب، بل استعمل أيضاً مصابيح من أحجار».

لقد «عرف كيف يخلق الفن الذي لم يكن قد ظهر له أي أثر حتى ذلك الحين. . . . «وأن الوجوه الحيوانية تشكل الموضوع الصوري الأساسي». ذكر أ. جينيه - فارسان، من ضمن الإنجازات الفنية الأخرى، الرسومات الجدرانية في Altamira و Lascaux.

ويعتقد ا. جينيه - فارسان ، بان إنسان ذلك العصر «كانت لديه اهتمامات ذات طابع ميتافيزيقي ، إذ أن المدافن العديدة تحتوي على بقايا بشريّة موضوعة بشكل جيني ، ومصبوغة بلون المُغرة الحمراء ، ومزينة بلوازم مختلفة بشكل

قبعات وعقود وأسوار وأقراط، ومؤلفة من أصداف وأسنان أو حلقات من عظم. وكانت فيها أسلحة من حجر وبقايا حيوانية وقرون غزلان أو أبائيل، موجودة إلى جانب الهياكل البشرية التي كانت تغطيها أو تحيط بها بلاطات من حجر أحياناً... «وتعبرأ عن مشاعره»، فإن إنسان ذلك العصر قد بلغ مستوى من علم النفس مساواً لمستوى الإنسان الحالي».

من الناحية التشكيلية، تعرض الإنسان منذ ذلك الحين لعدة تغيرات غير أنها لم تؤثر إلا بشكل سطحي على الأعضاء والوظائف. وبالنظر إلى أن الوراثة اعطتها امتداداً عبر التاريخ فقد استبقنا مفهوم «الأعراق». إذ أنها بالواقع وفي الأصل، وقبل كل شيء كيانات مجموعة جغرافية في صلبها تبدلات غالبة واستمرت. وكان ثمة ظهور مبكر لمجموعات تشير إلى خصائص مميزة، غير أنها تحافظ جميعها على الخصائص الأساسية للإنسان الحالي. وهكذا فقد ذكر منها ب. ب. غراسيه العبيد السود Négroides في مغارة Grimaldi في إمارة موناكو وهم العرق الأقدم في التاريخ، والإنسان الذي وجد في Chancelade إذ أن قرابته بالعرق المنغولي المعاصر موضع بحث غير ان اختلاط الخصائص تلاحظ بسرعة عند المستحجرات المكتشفة، بحيث ان الكاتب يضيف: «ان الجنس العريق ما هو إلا وهم، ولا وجود له حالياً على الإطلاق إذا كان قد وجد في السابق. والبشر جميعهم خلاسيون من اعراق مختلفة ولكن بدرجات متفاوتة».

يستنتج من دراسة التغيرات التي تعطي بعض الفئات البشرية افضليات بسيطة، بأن الإنسان لا يدل عليه حالياً انه يجنب إلى نموذج من تنظيم جديد، وقد توقف التطور عنده.

## ملاحظات عن التطور في صلب الفئات البشرية

### النواص في معلوماتنا

لقد عرضنا الخطوط الكبرى، بشكل بياني، لما بوسع الاكتشافات العلمية المدرورة بفكر موضوعي ومتجرد، ان تعلمنا ما كان عليه أجدادنا. ويبدو بوضوح تام أنه إلى جانب الواقع الثابتة الملزمة للتفكير بعلم الإحاثة، لفترات كانت محددة مع ذلك بتقديرات قصوى، توجد «ثغرات» لا يرقى إليها الشك، «حيث ان الروابط لم يتحقق منها». وهي بصورة خاصة المجهولات الكبرى عن ولادة أصل أسر المقدمات (رتبة من الثدييات منها البشرية والقردية) والفروع الثلاثة الحيوانية الأخرى التي نشأت عنها، والتي لا غُلُك عنها تقريباً، كوسائل دراسة، الا الأشكال الحالية. وبالواقع، فإن معلوماتنا عن الأشكال الأكثر بدأة للبشريات، تبدأ مع أحدث رجل اوسترالي القديم، قلنا أحدث لأنه يعود إلى فترة زمنية بين مليون وخمسة ملايين سنة (والبعض يقول ستة ملايين)، وهذا ما يمثل زمناً قصيراً فيما يتعلق بالتطور.

يبدو لنا - دون الأخذ بعين الاعتبار الأشكال القديمة لـإنسان *Homo* و *Homo Habilis* *Erectus* القابلة لأن نربط بها الأشكال التي ذكرناها أو أن تكون مرادفة لها - بيان «أربع موجات رئيسية متتالية» للبشريات قد ظهرت على وجه الأرض حسب معلوماتنا الحالية<sup>(١)</sup>. إذ ان كل واحدة منها بالنسبة للسابقة لها، قد دلت على تطور في التنظيم البنيوي، بقصد تحقيق نموذج آخر موافق كلياً، وهكذا ظهرت كخصائص أولية مميزة لـإنسان: انتسابه على قدمين

(١) هذه التقديرات العددية لا تنفي مطلقاً اضافة موجات لاحقة، أو أشكالاً نعرفها اليوم والتي ستكون لها لاحقاً أهمية كبيرة.

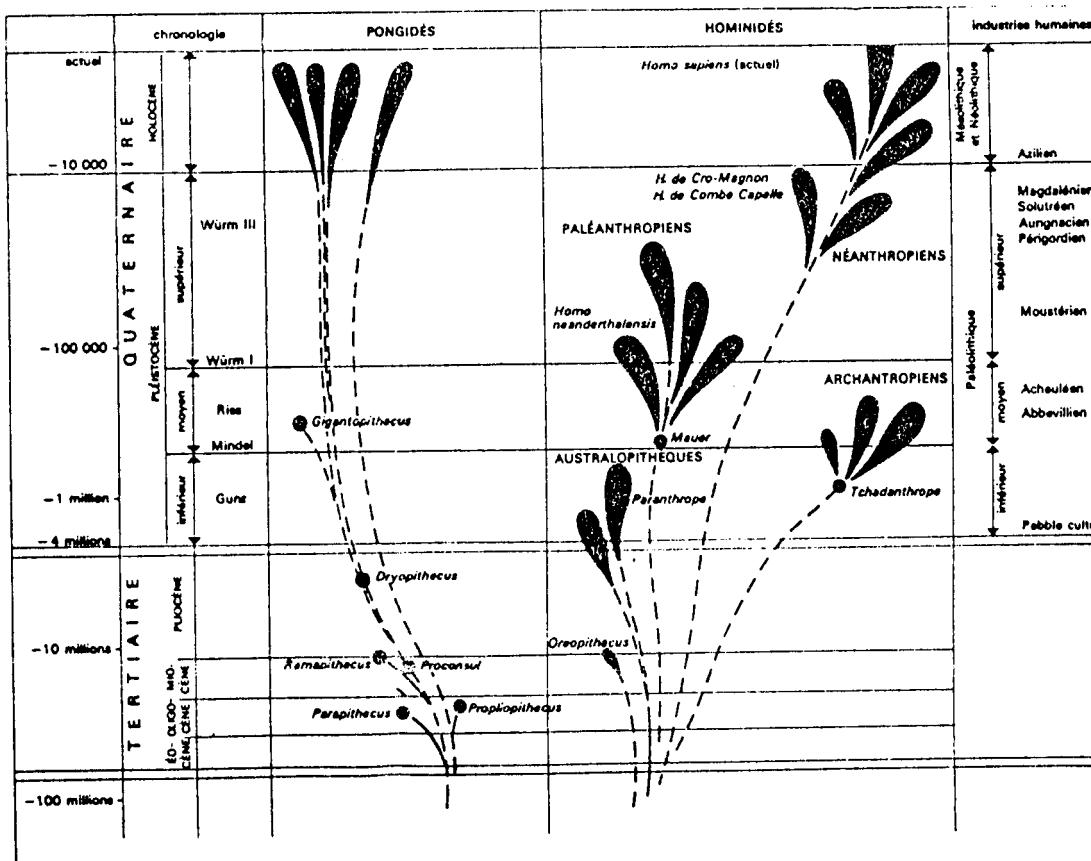
، وظائف اليدين واللغة الواضحة ، بترافق مع تطور مضطرب للفكر وعلم النفس (إذ أن زيادة السعة الججمجية كانت بمثابة مؤشر للتعقيد المتزايد في التنظيم الدماغي) . ونتج عن ذلك مبدأ الوجود بقوة في السير نحو هذا التعقيد : إذ ان كل موجة كانت تتفوق على سابقتها في مسيرة متقطعة حتماً وتوقفت منذ حوالي ٣٥٠٠٠ أو ٤٠٠٠٠ سنة ، وفقاً للتقديرات الحالية ، والتي يمكن ان تكون عرضة بشكل محتمل لاعادة النظر في المستقبل . ولكن ثمة احتمالات قليلة ، لكي يكون الاختصاصيون في علم تحديد اعمار الاراضي التي وجدت فيها هذه البقايا من العظام ، على خطأ كبير في تقديراتهم ، إذ أن علم تحديد عمر الأرض يرتكز بشكل أساسى على تقديرات النشاط الاشعاعي للصخور التي تملك عناصر مشعة : مثلاً معدن الرصاص أو الستروتيوم أو البوتاسيوم - أرغون Potassiwm - argon لتعيين تاريخ يمتد إلى ملايين السنين ، أو الفحم الشعاعي لتعيين تاريخ لا يتجاوز ٥٠٠٠ سنة .

ومع ذلك ، يجب ان لا يغيب عن باليانا علم الإحاثة لم يكن جازماً بكل ثقة في تقدير الفترة التي كان قد عاش فيها نموذج أنسان معين ، إلا بالقدر الذي وجدنا كثيراً من أمثاله : إذ أن كثرته تتيح لنا القول بان شكلاً كهذا كان قد عاش بين هذا التاريخ وذاك ، ولكن لا ننسى بان بقايا لما تزل موجودة ، وغير مكتشفة ، في أراضٍ حديثة أو قديمة من تلك الفترة موضوع البحث . وللأسف ، وبالنسبة لليان الأكثراً قدماً ، لم نجد سوى بقايا قليلة من المستحجرات ، وان حالة كهذه تفرض علينا ان نكتفي بتأكيد وجود شكل ما في عصر معين ونعبر عن رأينا بتحفظ كبير حول التواريخ التقريرية المحتملة لظهوره أو اختفائه .

### موجات مستقلة أو متصلة فيما بينها

ان السؤال الكبير الذي يطرح نفسه يتعلق بالعلاقات المحتملة بين الموجات التي تمثل اليوم . وعندما نعلم بان تقدم الوظائف وعلم النفس والذكاء الخلاق بشكل خاص ، الذي يتراافق مع أسس تشريحية محددة (سعفة

الجمجمة)، قد دون في مسيرة الزمن بانتظام دون العودة القهقري نحو شكل أقل تطوراً، عندئذ لماذا لا نحكم كما هو بالنسبة لباقي عالم الحيوان ونجعل الموجات الأربع تشق الواحدة من الأخرى: فيكون الـ : فيكون قد ولد منهم إنسان قد ولدوا من رجال استراليـا القدامـيـ، ويـكون قد ولـدـ منـهـمـ إـنـسـانـ وهو والـدـ «ـإـنـسـانـ الـعـاقـلـ» دون ان نـتـرـقـ إـلـىـ الفـروـعـ الثـانـوـيـةـ Néanderthal



شكل بياني لتكون الإنسان وتطوره (مأخوذ عن دائرة المعارف أونيفر ساليس جزء ٨ صفحة ٤٩٩). نلاحظ أنه في بداية العصر الثالثي ، أي منذ حوالي ستين مليون سنة ، أن السلالتين: الأولى إلى اليسار وتعود للقرود ، والثانية إلى اليمين تحمل في قمتها الإنسان الحالي ، وهما مفترقتان ، حتى أنه بعد ذلك العصر لم يثبت وجود جذع مشترك.

إن ا. جينيه - فارسان، كعالم إحاثة، يجد أن هذه النظرية «تخلق كثيرا من الصعوبات». فهي تطرح فرضية ان «الفنات الأربع الكبرى يمكن أن تكون مستقلة الواحدة عن الأخرى منذ أقدم العصور». ولو عدنا إلى مخطط علم النسالة للبشريات (أنظر الصورة) المنشورة في دائرة المعارف. اوينيفرساليس، (المجلد ٨ - الصفحة ٤٩٩) نجد بان الموجات الثلاث الأولى التي كان يمكن أن يكون لها مصدر مشترك مع الرابعة، كانت قد توقفت عن التوالي الواحدة تلو الأخرى، وان الثالثة تلاشت كليةً منذ حوالي ٤٠٠٠٠ سنة، وان الموجة الرابعة كانت قد حلّت مكانها فولدت منها إنسان Cro - Magnon و«الإنسان العاقل» الحالي. كل هذا ما هو إلا فرضية» إذ أن الاكتشافات الجديدة للإنسان المستحجر بسعها ان تؤكد على هذا المخطط أو تنفيه ولكن، بما هو متوافر لدينا الآن من معلومات، علينا ان نقبل به: إذ اننا سنرى فيما بعد الاسباب الداعية لذلك.

ان استقلال هذه الموجات الأربع للبشريات منذ أقدم العصور يتضاعف من واقع اننا لم نكتشف مستحجريات تؤكد على وجود أصل مشترك قديم، وذلك ملاحظ في اشجار الأنساب العائدة للإنسان - كما هو مبين في هذا الفصل - ومسار إليه بالخطوط المُنقطة التي ، عند اسفل المساحات التي تشير إلى عصور من التطور الثابت، لا تلتقي ، على المخطط بالفروع القريبة منها والمنقطة . فلا يسعنا والحاله هذه ان نقبل ، كفرضية ممكنة ، السلالة المشتركة بين القرود الكبيرة الحالية والإنسان ، بمعنى ان كل هذا يمكن أن يكون قد حصل للإنسان كما هو بالنسبة لباقي العالم الحيواني : إذ أن الدليل لم يقدم بعد . ومع ذلك ، وعلى الرغم من أن الحلقة المفقودة الشهيرة لما تزل مجهولة ، لا يمكن الإنكار بان تحول شكل ما قبل البشريات ، إلى شكل حقيقي من البشريات ، إضافة إلى معلومات على مستوى النظام الوراثي ، قد حصل طبقاً لنظرية التطور الخلائق المذكورة آنفاً . وهكذا كان يمكن للبشرية ان تبدأ منذ فترة قديمة جداً لا يسع العلم ان يحدد لها تاريخاً ، وان تكون لها أقدمية الآثار البشرية القديمة المكتشفة التي لا يرقى إليها الشك .

## الاستقرار المكتسب تدريجياً.

للاسباب التي عرضناها في الفصل السابق، لا يسعنا الإنكار بان تطوراً قد حصل في صلب المجموعات البشرية. ويبدو ان هذا التطور قد توقف قبل قليل من بداية الحقبة التاريخية.

ومنذ ذلك الحين، أي منذ المرحلة التي اكتمل بها شكل «الإنسان العاقل»، لم يظهر بان التطور قد خلق شيئاً جديداً. إذ أن الإنسان مع انتسابه واقفاً على قدمين بشكل مطلق ومحصلاته البنوية وخصائصه التشريحية المميزة من جهة ونمو عقله المتراافق مع ازدياد سعته الجمجمية من جهة أخرى، قد بلغ مرحلة الاستقرار. إذ أن ارتفاع النفسية مع نمو القدرة على الاستيعاب والتفكير وأتخاذ القرار، والظاهرات التي تجعل تصرفاته الآلية تنحسر، كل ذلك جعل الإنسان يتكيّف منذ عشرات الآلاف من السنين مع بيئاته الخارجية.

يقول ب. ب. غراسيه: «إن الإنسان هو أحد الحيوانات الأرضية الأكثر تجولاً في العالم؛ فقد عاش في جميع المناحات، وتعرض إلى تحولات تعد بآلاف النماذج وذلك بالحكم على المتناقضات<sup>(١)</sup> التي يثبت وجودها أنواع الشعوب المختلفة التي يبلغ تعدادها الحالي ثلاثة مليارات ومائتي مليون نسمة<sup>(٢)</sup> حيث أن جميع النماذج الخلقية مختلفة (باستثناء التوائم التي تولد من بوبيضة واحدة). وقد حصلنا تماماً على المستودع المحتوي للكائنات الجديدة المتميزة عن غيرها، الذي أصبح بتصرف عملية الاختبار. ماذا حدث؟ لا شيء له أهمية أو قيمة، إذ أن آخر خاصية تشريحية اكتسبها الإنسان كانت الذقن. (منذ حوالي ٣٠٠٠٠ إلى ٤٠٠٠٠ سنة وربما أكثر إذا اعتبرنا الإنسان المسمى Praesapiens).

«إن التحولات تجعل الأفراد مختلفين بشكل واضح، غير أن النوع البشري، على الرغم من الظروف المواتية التي تمنحها لتطور الشعوب وتنوع

(١) يقصد هنا بالمتناقضات التحولات على مستوى الجينية.

(٢) هذا المقطع مأخوذ من كتاب «تطور الحي» الصادر عام ١٩٧٣.

مساكنهم ، يبدو في الطبيعة الحالية ثابتاً من الناحية التشريحية والفيزيولوجية» . «وعند كل الشعوب ، يختلف الرجال عن بعضهم البعض من حيث مثالم الخلقي ، ومع ذلك فإن نوع «الرجل العاقل» لا يتغير في تصميمه ولا في بنائه ولا في وظائفه . . . اذ يرسم في عمق مشترك عدد غير محدود من المحسّنات التي تنوّع وتُميّز ولكن بدون قيمة تطورية» . إن السير المتقدم نحو الثبات واضح حكماً .

وقد كان التطور البشري سريعاً ، وسنعود إليه لاحقاً ، لكنه لم يحصل بشكل مفاجيء . إذ ان كل تغيير قاد إلى تحولات يكمل أحدهم الآخر مع الوقت ان من حيث الشكل أو من حيث الوظائف . وتدل عليها النتائج الحاصلة في مجال الذكاء والفعل والابداع ، هكذا هو التطور في صناعة الحجر التي قدمنا بشأنها أمثلة فيما سبق .

### استحالة التفسير بموجب التغيرات المشكوك فيها :

نحن ننسى معظم الاحيان العدد الصغير للأجيال البشرية التي تعاقبت منذ رجل استراليا القديم حتى «الانسان العاقل» . ولكي تكون متساهلين ، لنفترض بأن الوقت الذي مر بين أول موجة ورابع موجة ما يقارب مليوني سنة . ولنستخرج النتائج من حقيقة هذه الأشياء من وجهة النظر المعاصرة التي يدافع عنها البعض : ونرى بأن تبدلات غير متحققة منها كانت قد حصلت على سلالة واحدة ، وأن اختباراً أو عاملآ آخر كان قد ضبط تدخل عنصر الصدفة لكي يؤثر على الاتجاه النهائي المطلوب ، وسدرك سريعاً هذه الاستحالة إذا أردنا ان نعتبر بأن مليوني سنة تمثل بالنسبة للانسان حوالي ٨٠٠٠ جيلاً ، وان التجمعات البشرية كانت حينذاك مقتصرة جداً : إذ ان الدليل واضح وهو ندوة المستحجرات المكتشفة . كيف يسعنا أن نتصور عندئذ بأن تبدلات ضرورية كان يمكن أن تطرأ على عدد قليل من الأفراد وخلال فترة زمنية وجيزة ، للحصول على تنظيم متناسب للتطور الدماغي مع مليارات الخلايا العصبية في المرحلة النهائية للتطور؟ ونجد أنفسنا أمام استحالة للتفسير بموجب هذه

النظرية: إذ أنها بالنسبة لـ : ب. ب. غراسيه تبدو «غامضة» وأن تطور الإنسان لا يمكنه أن يكون ثمرة المصادفة ولا أكثر من تطور باقي العالم الحي.

وبالمقابل، فقد كانت للإنسان مكتسبات متعددة حيث إننا سندرك سريعاً بأن المراجع البسيطة لباقي العالم الحيواني لا تتيح أن نتصور هنا الوجود ولا الإحالة إلى النسب.

## الأصل الأكثر جدلاً: القرد أو جده الأول

أهمية معالجة هذا الموضوع :

إن التوازن بين الواقع الثابتة والمجهولات المعروضة سابقاً، يقودنا إلى ما كنا قد حصلنا عليه اليوم عن أصل الإنسان والتحولات التي طرأت عليه عبر الأزمان، والمعطيات من قبل المفيدة جداً. بالإضافة إلى أن ما عرفناه عن ظاهرات التطور في عالم الحيوان، قابل لأن ينير نقاط محددة تتعلق بالإنسان، عندما نستخدم، بموضوعية وبمعرفة تامة، المعلومات العامة التي تنبثق منها: من المؤسف حقاً أن الأبحاث على أساس المشاهدة العيانية (علم إحاثة وعلم حيوان) تظهر بعض النواقص وكنا نود بالطبع لو أنها ملأنها. ولكن، وبدون أن نقلل بأي حال من قيمة هذه الإسهامات الأخيرة، علينا أن نبرز التقدم العظيم الذي حققناه في فهم الظاهرات ودراسات الخلية من وجهة نظر البيولوجيا الجزيئية وعلم الوراثة. مع ذلك، ومن قراءة ما كتبه أفضل الاختصاصيين في هذه المجالات، سيسعنا الاعتقاد، بالوقت الحاضر، بأن كل شيء قد توضح بفضل المكتسبات من الأبحاث الأكثر حداة (لتذكر كيف عرض ج. مونو اعتقاده الذي لا يُمسّ). بالواقع، وإظهار أوجه الحياة الخلوية المدرستة على أساس الجزيئية، فإن هذه الاستقصاءات قد كشفت عن وجود اللغز العجيب الكائن فيما يتعلق بتنظيم الكائن الحي، وبمصدر قانون الوراثة الذي، من خلال تطوره فيما بعد، قد كَيفَ مسيرة كل شيء كما رأينا ذلك في الفقرة المتعلقة بالتطور الخلاق.

من المؤسف بأنهم قلائل جداً أولئك الذين توصلوا إلى نتائج لهذا النظام

من بين العلماء التأسيسين ( أصحاب الأفكار التأسيسية ) ، الذين ينزعون إلى استخراج استنتاجات سريعة تُرضي معتقداتهم التي تقودهم إلى التفكير بالنقطة الهامة الدقيقة التي لم يكونوا قد وجدوا لها حلًّا ، وفتنتوا بعرض اعتبارات تميل دوماً إلى « حَيْوَنَةً » الإنسان ، وفيما يتعلق بالذهنية التي نوقشت بها المسألة ، نتساءل بالحقيقة إذا كانت ، من وجهة النظر هذه ، قد تغيرت أشياء كثيرة منذ أيام داروين . إذ أنه من الناحية العملية ، فالمناقشة لا تفتأ تدور حول السؤال التالي : « هل ، أن الإنسان ينحدر من القرد أو على الأقل من أحد الحيوانات القديمة القريبة له؟ ». إن كثيراً من الباحثين العصريين يجعلونك تشعر بأنهم ناسطون باهتمامهم لمحاولة دعم افتراض قديم ببراهين علمية ، وذلك إذا جاز لنا القول ، بجعله من الملذات اليومية . وان البراهين التي يقدمونها ليست تلك العائدة لأيام داروين ، بل ذهنية الأنصار الأوائل لعالم الطبيعة الانجليزي ( وهم بالطبع أكثر تعصباً منه ) التي تظهر بوضوح عند الكثير منهم .

لتذكر ، بالنسبة للماضي ، التبادلات الجديرة بالاهتمام ، للعبارات المثيرة أثناء اجتماع « التجمع البريطاني » عام ١٨٨٠ بين أسقف « ويلبر فورس Wilber force » الرافض لمبدأ انحدار الإنسان من القرد ، وبين ت . هكسلي T. Huxley ، عندما كان هذا البطل الدارويني يجيئه بأنه كان يتمنى أن يكون من سلالة القرد بدلاً من إنسان يرهق عالِماً كان قد ندر نفسه للدفاع عن الحقيقة .

وبعد أن كانت المناقشات تدور بالأمس في حلقات ضيقة ؛ إذ بها تصبح علنية أمام جمهور حاشد عرف كل شيء بواسطة الراديو والتلفزيون اللذين كان لهما الأثر الحاسم أكثر من أية وسيلة نشر . وعلينا القول بكلأسف بأننا تحدثنا عن طريقهما بلغة جديرة بأن « تُحْيِوْنَ » الإنسان . وبقيانا مدهوشين عندما استمعنا ، وكنت شاهداً على ذلك ، من خلال بشن اثنين بواسطة التلفزيون الفرنسي ، حيث كانت المواضيع تتعلق بالبيولوجي وبالإنسان ، إلى مدير معهد كبير للبحوث ، يستوحى « العقل الالهي » بصدق الجينات ، أو إلى أستاذ قديم في جامعة السوربون يعارض بشدة نظريات تجعلنا ننحدر من سلالة القرود . ونحن

قليلًا ما اعتقدنا الاستماع إلى أفكار تناقض الآراء المادية السائدة وتنشر على الملا.

### هؤلاء الذين عرضوهم على أنهم أجدادنا :

سنعود فيما بعد ، من أجل التوضيح ، لبحث ما يفرق الإنسان عن القرود ونحن نستدعي خصائص كل منهم لنبرهن على أن وجود لمحنة مشتركة كهذه تجعلنا نعتبر إنه ليس ثمة قرابة بالسلالة . ولكن علينا في بادئ الأمر أن نقدم معلومات وجيزة عن أصل القرود وخصائصها المميزة العائدة لها .

بوسعنا الافتراض أنه منذ حوالي سبعين مليون سنة ، كانت تعيش أنواع من الحيوانات نصفها آكلة الحشرات ( كالقنفذ والخلد ) ونصفها من المقدّمات ( أي الحيوانات الشديدة بين القرد والإنسان ) وهي تعتبر أصل السلالة ؛ غير أن بقاياها المستحقرة هي في غاية الندوره ؛ إذ أن هذه البقايا قد اكتشفت في تربّيات يعود تاريخها لثلاثين مليون سنة ، والتي كانت تمثل الأشكال الأولى للقرود . وتعدد الاكتشافات في عصور لاحقة . ولكن علينا أن نلاحظ بأن علماء الإحاثة تحدثوا عن هذه الأشكال المختلفة للمستحقرات على أنه « يمكن أن تُنسب إلى ... » و « بوسعنا أن نربطها ب... » و « يبدو أنها كانت سبب في ولادة... » هذا الشكل أو ذاك من الأشكال الحالية .

إن معنى هذا ، هو معلومات واهية عن أصل القرود . وعلى لوحه تخطيطية لسلالات القرود الكبيرة والبشريات ، كاللوحة التي أعدّها أ. جينيه - فارسان المذكورة في فصل سابق ، نلاحظ وجود نقاط تدل على اكتشافات أشكال قديمة مثل Ramapitheques من العصر الثلثي ، التي كان البعض قد شاء أن يجعلها أحد أجداد الإنسان . في حين انه بين مليون وأربعة ملايين ( أو ستة ملايين ) سنة ، فإن تطور البشريات الأولى ( أو البشريات الأولى المستحقرة ) المعترية كما هي ، ورجال أستراليا الأوائل ، الظاهرين على العمود الأيمن من المخطط - وفي عصر أكثر تقدماً إنسان Néanderthal في ناحية القرود ( انقرود ) الكبيرة الشبيهة بالإنسان مثل الشامبنيز ) ، والخطوط المتقطعة تشير إلى الشكوك

عائدة لنقص في اكتشافات أشكال مستحجرة. ولا يظهر تطور الأشكال المماثلة لتلك التي نعرفها اليوم، إلا في أعلى عمود القرود الكبيرة. وهذه الأخيرة كان يمكن أن يكون لها رواد قدامى ذوي أشكال نملك منها اليوم بقايا مستحجرة من العصر الثلثي، ولكن يصعب علينا استنتاج ذلك من بقايا قليلة جداً. بيد أن البعض يؤكّد على الاستقرار التشريري للقرود الكبيرة التي يعود تاريخها لتسعة ملايين سنة - وعلينا أن نلاحظ في هذه الحالة، بأن «نضوجها» كان يمكن أن يكون بصورة لن تدعنا نعتقد بأنه كان سبباً في نشوء الشكل الإنساني المعروف اليوم، وأن إنسان استراليا الأول لن يظهر بدوره إلا في تاريخ متاخر جداً.

سنقول إذن بأن «القرود الكبيرة» و«الأشكال الأولى للبشرية المستحجرة» كان لها جد مشترك! ولكن أي اكتشاف دلّ على هذا؟ الجواب سلبي. إذ أننا لم نجد على المخطط شكل الانتقال الذي كان يوسعه أن يجمع بين السلالتين. ومن أجل هذا بقينا منفصلتين.

«لقد استندوا إلى أن الفرع البشري قد انفصل عن الشكل القردي القديم. ونحن لا نؤمن بهذا مطلقاً إذ أن المقدّمات (الثدييات الإنسانية والقردية) المعروفة منذ زمن بعيد، تحمل دلالات سابقة تشير إلى السكن في الأشجار، وهذا لا نجده في علم التشريح العائد للإنسان ولا لرجل استراليا القديم» كما قال ب. ب. غراسية. إذ أنه لو كان هذا الفرع المشترك موجوداً، لكن ثمة تباين في عصور متاخرة جداً عن بداية ظهور القرود، ولكننا نضيع في التخمينات. غير أنها على ثقة من واقع هو أن الإنسان لم يتولد على حساب أشكال متطرورة كفصيلة القرود الكبيرة (الشامبنتزية والغوريلا وإنسان الغاب مثلًا).

ما عدا استثناءات نادرة جداً، ثمة خواصتان مشتركتان على غاية كبيرة من الأهمية لدى جميع القرود وهما المتعلقةان بالسكن في الأشجار واللتان تفترضان وجود أعضاء علوية طويلة جداً وبغاية النمو وغياب استقامة في الأعضاء السفلية. ذلك لأن الأنوع النادرة من قرود لم تصعد مطلقاً إلى الأشجار وسكنت على مرتفعات الجبال، بيد أنها حافظت على وضعها القائم على أربع.

واعتقد بأن القرود الشبيهة بالإنسان، هي النوع الوحيد الذي سار على قدمين صدفة، وكانت لها أطراف علوية طويلة وبغاية النمو. ونحن لا نجد هاتين الخاصيتين الأساسيةتين عند القرود، موجودتين لدى الإنسان.

### الخصائص التشريحية التي تقرب السلالتين وتباعدهما:

إن المخطط التشريحي العام يُبرز لأول وهلة التشابهات المدهشة بين الإنسان والقرود الكبيرة. كيف يسعنا أن ننكر ذلك؟ غير أنه يجب أن نقارن التكوينات انطلاقاً من أبعد من المظاهر التي تلفت الأنظار بعد اختبار سطحي. علينا أن نلاحظ بهذا الصدد، إنه من بين أنصار داروين المتمحمسين، كان بعضهم مثل توماس هكسلي Thomas Huxley، ممن كانوا واعين لوجود خلاف ظاهر بين الناس والقرود، بالواقع، فنحن نقرأ ما كتبه هكسلي: «سأغتنم إذن هذه الفرصة لأؤكد بوضوح، خلافاً لكل شيء، بأنها (أي الاختلافات) جسمية وذات معنى كبير؛ وبأن كل عظمة من الغوريلا لها طابع يميزها عن تلك الموجودة عند الإنسان والمماثلة لها، وبأنه، في التكوين الحالي على الأقل، ليس ثمة كائن وسط يسد الثغرة التي تفرق الإنسان عن ساكن الكهف».

وعلى النقيض من هذا، فإن آراء كتاب معاصرین، كان بوسعيها أن تجعلنا نعتقد العكس، عندما نقرأ بأن ٩٨ بالمائة من الجينات ستكون موزعة بين الإنسان والشامبنيز. (كما ذكر ج. غروشي في كتاب «من نشوء الأنواع إلى شذوذات الحياة»).

وكانت ثمة قوائم عامة مقارنة قد وضعت من أجل بيان الخصائص المميزة التشريحية الصرف بين الإنسان والقرود الكبيرة، فالقائمة التي وضعها العالم الانجليزي أ. كيث عام ١٩١٥، والتي أكبّ بها في البحث عن كل ما يمكن وجوده من أشياء مشتركة من الناحية التشريحية، بين الإنسان من جهة، ومحظوظات القرود من جهة ثانية: إذ أن الشامبنيز والغوريلا كانا متساوين تقريباً على صعيد الانت茂ات التي تتجاوز إنسان الغاب بكثير. وتصنيفات هذه الفئة هي كيفية محض. وبوسعنا أن نضع أمثالاً لها آخذين كعناصر مقارنة الخنزير والكلب

أو الفارة: إذ أنها ستجد منها الكثير بما لا يقبل الجدل. والمماثلات على نقاط عدة هي حتمية إن من وجهاً النظر التشريحي أو البيولوجي بين أنواع مختلفة جداً؛ وذلك يتمسك بواقع هو أن جميع الكائنات الحية تشارك في تكوين عام واحد. فبالنسبة للأفراد الذين يتفسرون، يجب أن تكون لهم مجوّفات رئوية، ومن أجل تغذيتهم يحتاجون إلى فناة هضمية وعدد مرافق مع مماثلات بنوية حتماً. ويلزمهم كذلك الكلى (جمع كلية) لإزالة الترسبات. كل هذا الكلام لا قيمة له، إذ إن ما يستحق التوقف عنده يتعلق بشكل أساسى بوجود خصائص مميزة عند الإنسان المتعلقة به شخصياً والتي لا نجدها في سلالة القرود.

إن تشريح جمجمة القرود الكبيرة مفید جداً إذا ما قورن بتشريح جماجم مختلف الفئات البشرية التي ذكرناها آنفاً. وبالدرجة الأولى فيما يتعلق بالسعة الجمجمية، وبالوقت الذي نجد حجمها لا يتجاوز ٤٠٠ سنتيم مكعباً عند الشامبتيه وإنسان الغابة (Orang-outan)، وأكثر قليلاً عند الغوريلا، نرى أنها تتعدي تدريجاً هذه الأرقام وبزيادة كبيرة عند الإنسان الذي يبلغ مرحلته النهائية من النمو: إذ أنها تبلغ ١٣٥٠ سم مكعباً كرقم متوسط، بالطبع مع بعض الاختلافات؛ وكانت كذلك أكبر من هذا الرقم عند إنسان Néanderthal. وكان تطور الدماغ يتراافق مع كبر الجمجمة، غير أنه علينا أن نلاحظ مع ذلك بأن دماغ رجل استراليا القديم، الماهر باستخدام الأدوات المصنوعة، كان أصغر شيئاً قليلاً من دماغ الغوريلا الحالية. وكان التطور الدماغي عند الإنسان نوعياً في باديء الأمر: وذلك بازدياد الخلايا العصبية والمقويات والمراكم بتعقيد مضطرب. وكان القرد قد توقف عند وجهة النظر هذه بينما لم يفتَ الإنسان من التطور حتى بلغ مرحلة «الرجل العاقل»: إذ ان التطور الدماغي المتناسق مع توسيع «علبة» الجمجمة هو نتيجة نظام دقيق.

ثمة خاصية ثانية للجمجمة هامة جداً وهي النقبة في مؤخرة الرأس التي يمر فيها النخاع الشوكي، ونراها موجودة عند القرود في القسم الخلفي من قاعدة الجمجمة، بينما هي في القسم الأمامي عند الإنسان بطريقة ان مركز ثقل الرأس يتوافق تقربياً عندما يكون قائماً على رجليه كما لو أن الرأس كان موضوعاً

على الرقبة بشكل متوازن . والنقرة ذاتها تكون عمودية عند القرد بينما هي أفقية عند الإنسان .

ثمة فوارق تشريحية أخرى موجودة ولكن ليس بذات قيمة تذكر ، ولو أن الفك السفلي يشكل U يتراافق مع نمو سقف الفم باتجاه الطول ، هو نقطة يشدد عليها بعض الاختصاصيين . مما لا شك فيه بأن الأفراد الأوائل من البشريات ، كانت لهم قناع ججممية موجودةاليوم لدى بعض القرود كالغوريلا الذكر . وبالمقابل فالأسنان تختلف : إذ أنه لم يكن للبشرين أنياب بشكل أسنان معوجة حقيقة وقوية كذلك التي نراها عند القرود الذكور ، بينما أن الأسنان الخلفية عند الإنسان تتطور بشكل مميز .

علينا العودة إلى أهمية الطول والتكون العضلي القوي للأطراف العليا إذ أنها تشكل خاصة مطلقة لجميع القرود حتى ولو أنه لم تكن ذات فائدة عملية عند بعض الأنواع . ذلك لأن الأطراف العليا ، وهي بالواقع الأمامية عند القرد الذي يمشي على أربع ، تستخدم ك نقاط ثبات على الأرض بواسطة السلاميات (عظام الأصابع) الثانية والثالثة والرابعة والخامسة من الأصابع ، بينما أنه على مستوى الأقدام ، يرتكز وزن الجسم بشكل أساسى على طرفها الخارجي . بالإضافة إلى هذا ، فإن الحياة على الأشجار التي يتقاسمها القرود - باستثناء حالات نادرة - يستخدم الطرف العلوي وهو الأشد قوة ، للتعلق بالأغصان والدوران من فن إلى آخر ؛ وذلك بتنااغم مع حركة الأعضاء السفلية التي تنتهي بقدم معدة للإمساك ، بمعنى أن أصبع الرجل - المماطل للإبهام عندنا - يبتعد عن قالب الرجل ليمسك بالأغصان ويشد عليها بقوة . والإنسان لا يملك هذه الخصائص المميزة الأساسية للقرود .

وبال مقابل ، فإن للإنسان تقويسة في أخمص القدم معدة تماماً للسير وترتكز على ثلاثة نقاط : عقب الرجل ، والتمفصل عند قاعدة أصبع الرجل الكبري مع أول المشط ، والمفصل في أسفل الإصبعين الرابع والخامس مع عظام المشط المقابل لها . وللقرد كذلك قدم يقف على حافتها الخارجية غير أنه ليس لها تلك التجويفية التي تشكل تقويسة عند الإنسان .

ثم إن العمود الفقاري والحوض عند القرد يختلفان عما عند الإنسان لأسباب نعروها إلى وقفه الإنسان على قدميه. إذ أن الحوض عند الإنسان هو أكثر اتساعاً، والعمود الفقاري له انحناءات تجعل منه عموداً محدباً باتجاه الخلف، بينما إن مجموعة العمودين الصليبي والعجزي محدبة إلى الأمام. وعند القرد، يكون الإحديادب إلى الوراء. كل هذه نتيجة التسجيل في إرثنا الموروث لهذه الخصائص الناتجة عن اعتدالنا في الوقوف والسير على قدمين، ولكن، كما سترى، فهذه الخاصة ليست فطرية: إذ أنها نعلم الطفل كيف يمشي على قدميه، وأن تكوينه التشريحي معدّ ليوفر له ذلك.

### المظاهر الكيميائية - الحياتية والوراثية

كل كائن حي متتطور يتتألف من أنسجة من ذات النوع لأجل خصائصه الأساسية. إذ أنها نجد في كل كتاب موجز لعلم البيولوجيا المميزات العامة التي تصلح لأنسجة متعددة: نسيج للتغليف، ونسيج عصبي، ونسيج للحماية، ولل معظم، ونسيج العضل، وأنسجة الغدد الخ... ولكل نسيج تنظيم خلوي وله دعامة كيميائية مشابهة تماماً في أي من الأنواع. والهيولينات النوعية (البروتين) لأي نسيج كان عند أحد الحيوانات، لها صيغة أن تكون مماثلة لتلك الموجودة في النسيج ذاته عند حيوان آخر لا تربطه أية صلة بالحيوان الأول إذ أن أية جينية كانت، سابقاً، في أساس توجيهه للوظيفة الخلوية في اتجاه ما، وبقي ذلك متواصلاً ومتشارحاً عند جميع المنحدرين من السلالة. وكل الكائنات المقدرة لها أن تعيش بواسطة الهواء، تحتاج إلى حويصلات رئوية لتدخل غاز الأوكسجين إلى الدم وتخرج غاز الكربون. وعلى الإنسان أن يكون له هذه الحويصلات كأي حيوان آخر يحيى بالهواء. وبوسعنا استعراض جميع الوظائف العضوية ونلاحظ الضرورة التي توجب، من أجل استمرار أي حيوان بالحياة، امتلاك التكوين الخاص بالوظيفة. وهكذا فإن العناصر الالزمة للحياة مثل يحمور الدم (Hémoglobine) الموجود في الكريات الحمراء، مصدرها تخصص خلويات معينة بإمرة جينات خاصة، وأن خصائص كيميائية محددة هي مشتركة حتماً في جميع خضاب الدم «يحامين» (Hémoglobine). وهذا اليحمور هو عند الإنسان

كما هو موجود عند كثير من الحيوانات. «ولا يمكن أن يختلف». ويعرض بـ. غراسيه بهذا الصدد في كتابه «الإنسان موضع الاتهام» تفكيراً ذكيأً لـ: جـ. دي غروشيه بشأن الهيولينات الخلوية المشتركة عند الإنسان والشامبتيه فيقول: «إن طريقة استخدام هذه الجزيئات الهيولينية، هي بلا شك التي تجعل الفرق كبيراً بين الإنسان والشامبتيه على الرغم من كل شيء».

لقد شاؤوا أن يوجدوا تقارباً بين الإنسان والقرد عن طريقة استغلال دعامتهم الوراثية وبالدرجة الأولى عدد الصبغيات. وهي ليست بالتوزيع ذاته إذ أنها ٤٦ عند الإنسان و٤٨ عند القرود الكبيرة. إن العددان متقاربان، ويدون أن يقدموا أي دليل، أوحوا بأنه كان يمكن أن تكون ثمة إذابة وحدتين ولمرتين لكي يصبح العدد عند الإنسان ٤٦ بدلاً من ٤٨. لكن الجينات هي المعول عليها. وفي هذه الحالة قيل من جهة بأن الجردة لم تحصل عند القرد وبأنها غير كاملة عند الإنسان، ومن جهة ثانية بأنه «من المحتمل أن نسبة أقل من اثنين بالمائة من مجموع المواد الوراثية تختلف من نوع لآخر» (جـ. دي غروشيه). هذه المظاهر الصبغية تهم كثيراً الباحثين الذين يحاولون حتى في أيامنا هذه، وعلى الرغم مما يقدمه بالحقيقة علم الإحاثة من معلومات عن الموضوع، دمج فصيلتي الإنسان والقرد.

وأخيراً أي معنى لربط الاختلافات في النشاط الجنسي بين القرد والإنسان؟ وفيما عدا الخصائص التشريحية، وفي أصل هذه الاختلافات البسيطة، علينا أن نسجل بصورة خاصة بأنه، إذا كان النشاط الجنسي عند الرجل متواصلاً ومرتبطاً بالدورة التناسلية للمرأة، فهو مختلف كلياً عند القرد. إذ أن الدورة وهي أطول ومميزة بمرحلة النزو، الظاهرة بصورة خاصة على مستوى الفرج (المنطقة التناسلية الخارجية) بوجود انتفاخ كبير وتلون زهري للتغليف الجلدي («الجلد الجنسي»). هذه الخصائص الفيزيولوجية لها طبعاً تأثير على سلوك القرد، وعلينا أن نربطه بظاهرات أكثر شمولية تنظم هذا السلوك عند الحيوان.

## ما هي فعالية هذا الجدل؟

بوسعنا أن نتصور في الوقت الحاضر، حيث أن النظرية الداروينية الأساسية أصبحت عديمة المقاومة، معلومات أفضل عن أصول الإنسان والتي تجعل هذه المنازعات أكثر وضوحاً عن إسهام فصيلة القرود في إرثنا. ولكن علينا أن لا نغتر بها! إذ أن ثمة مدافعين دائمًا عن هذه الفرضية يحاولون البحث أينما كان عن براهين يصبّونها في خانة تصوراتهم. ونستطيع بصورة خاصة أن نميز منهم فتّين: بعض علماء الإحاثة الذين لم يقدموا سوى تأكيدات واهية، ومشتركون جدد في المناقشة وهم علماء النفس.

يصنّف في الفئة الأولى أولئك الذين، بمجرد اكتشاف أسنان وجزء من فك أو بقايا مستحقرة لا تكاد تذكر، يتسرعون باستخراج استنتاجات ثابتة، بعد أن يعطوا اسمًا علميًّا للفرد الذي يعودون تكوينه بطريقة تخيلية جداً من قبلهم. وهكذا حصلت الأمور بصدق الكائن المسمى «Ramapitheque» وهو بالواقع أصل القرود الكبيرة مهما كان كذلك، وقد قدمه البعض على أنه أصل الإنسان. وفي السنوات العشر الأخيرة، علّقوا أهمية كبيرة على بقايا كائن آخر محتمل أن يكون أصل القرود وهو ما يسمى Dryopitheque، الذين قالوا عنه دون تقديم أي دليل، بأنهم كانوا قد أمسكوا أخيراً بالشكل الذي، انطلاقاً منه، انحدرت البشريات والقرود.

والذي يُغطي كثيراً أيضاً اختصاصي علم التطور المعتادين على بناء تصوراتهم على استنتاجات موضوعية، هو التيار الذي يخدم أولئك الذين يرون في علم النفس الطريقة الحسنة لحل المسألة. وقد عبر عن ذلك ب. ب. غراسيه في كتابه «الإنسان موضع الاتهام» (عام ١٩٨٠) بما يلي:

«إن كثيراً من علماء النفس لا يرون اليوم في الإنسان إلا شامبانياً أقل خبثاً من أوائل السلالات القديمة - أي المقدمات البشرية والقردية - . إنهم يجعلون القرد إنساناً والإنسان حيواناً، أي خلط الصفات البشرية في حالة، والصفات الحيوانية في حالة أخرى، وأن كل سلوك بشريٍّ، بالنسبة لهم،

موجود إماً مخفياً وراء مظاهر، أو مصمماً عليناً في تصرف القرود الذين يشبهون الإنسان (*Anthropoides*). فالشامبنيز ي المتعلّم الأدوات : إذ أنه يفكّر وقدّر على الاستغرق في نفسه؛ ولـه لغة إيمائية (*Pongolinguistique*) يمكن أن تتحسن بالتدريب ويستخدمها للحديث مع الإنسان؛ ولـلشامبنيز قدرة التمييز التي نملّكها نحن ويعرف كيف يعبر عنها بالرسم (كما يقول ديموند موريس، ١٩٦٢). وتنتشر هذه الفرضية بنجاح هائل بين علماء النفس الأميركيين والأوروبيين. وفي باريس سيعقد حوار كبير حيث سيبحث موضوع «الإحساس بالذات وعرض المختبرين بواسطة قرود الشامبنيز علماء النفس» (هكذا). (ج. وودرف من جامعة بنسلفانيا في الولايات المتحدة الأميركيّة)، و«الاستخدام الأفضل للغة الإيمائية لتحديد العروض المنطقية عند كبار فصيلة القرود» (هكذا أيضاً) (ر. فوتز *Fouts R.*، من جامعة أوكلاهوما في الولايات المتحدة الأميركيّة) وعشرون موضوعاً من الطينة ذاتها».

إن ما سنبحثه فيما يلي سيدل على كل ما يفرق بالحقيقة بين التصرفين.

## الأقسام المقارنة بين الفطري والمكتسب عند الإنسان والحيوانات

القسم الفطري في التصرف الحيواني :

إنها لاهوٌة كبيرة تلك التي تفصل الإنسان عن الحيوان فيما يتعلق بالتصرف، إذ أنه كما نجد عند القرود الذين هم أقرب إلينا من حيث التركيب الداخلي للجسد - أي علم التشريح - والمظاهر العديدة للفيزيولوجيا، ومنها عمل الدماغ، فمن الطبيعي أن يكون تصرف القرد هو الأكثر تعارضًا مع تصرف الإنسان. غير أن فقدان النطق عند القرد يجعل من الصعب بصورة خاصة القيام باستقصاءات مقارنة. بالإضافة إلى أن التأثير الواضح جداً يمكن أن يُمارس من قبل المُختبر ذاته حول الأفراد الذين يقوم بدراستهم عندما يكونوا مزددين بطاقة أكيدة للملاحظة، وبذاكرة وبتقليد: إذ أنه يكون من السهل أن ظهرهم على أنهم «أذكياء» جداً، الأفراد الذين يعبرون بالواقع بتلاعب الإرتكاسات المشروطة كما سرّاها لاحقًا. فالقرد - وليس وحده فقط - يتعلم كثيراً من اتصاله بالإنسان، حتى ولو كان هذا الاتصال جديداً: علينا عندئذ إعادة تكوين كل ماضي الحيوان لنخرج بمعلومات مفيدة. والبيئة التي يحصل فيها استفهام «عالم النفس الحيواني»، قادرة على أن تؤثر على النتائج: إذ أنه يجب اختبار الحيوان في البيئة التي يعيش فيها. وهكذا نتصور الصعوبات الجمة التي يبرزها هذا النوع من الدراسات.

على الرغم من هذه الصعوبات، فقد توصلنا اليوم إلى تبيان الأقسام الخاصة بالفطري والمكتسب. وأنينا سابقاً على ذكر الطابع الفطري لبعض التصرفات عند الحيوانات؛ وعلينا العودة إلى الموضوع حتى يكون التناقض مع

ما يحصل عند الإنسان بادياً بوضوح أيضاً.

إن المؤلفات المتعلقة بعلم الحيوان تعطينا أمثلة غزيرة عن الفطرية عند الحيوان: وإن التكلم بإسهاب عن الموضوع هو عديم الجدوى. ولكن يبدو مفيداً أن نشير إلى أن آلية التصرف، يمكن أن لا تكون مطلاقة أحياناً بسبب التكيف المحتمل بالظروف. ومن الثابت إن المثل المعطى عن الطائر الشهير «Mutton-bird» يدل على أن الطائر لن يسعه القيام برحلته المعقدة بكل دقة في غضون ستة أشهر، وبانتظام مدهش، إذا لم يكن طيرانه المرسوم مكيفاً بالظروف المناخية التي يلاقها، وهذه الحالة هي استثنائية تماماً بسبب مدة الرحلة والتنوع الكبير للظروف الخارجية المتحقق منها. وثمة حالات هي كلاسيكية جداً كذلك العائدة للنحلة اللاحسنة التي عليها أن تتحذذ نقاط استدلال كي تعود إلى جحراها، وتعلم مثيلاتها عن الأماكن المحددة للقاءات ورحيق الظهور لجنيهم. وهناك كذلك حالة تعلم بعض الطيور الصائدة التي تقوم بضربيات منقارها الأولى قرب أهدافها، وهي السمك، إذ أن عليها تصحيح الهدف بتمرير الهواء داخل الماء بسبب انحراف الشعاع الضوئي الناتج عن ظاهرة الانعكاس: وتنجح أخيراً بعد محاولات عديدة غير مثمرة، ويتطلب النجاح النهائي إقامة مسبقة لدورات دماغية ومُخية معقدة.

تستحق كل هذه الظواهرات وقفه تأمل بفعل ما نعرفه عن التنظيم العصبي الذي يكّيفها. وكان عليها في بادئ الأمر أن تكون مصنوعة، إذا جاز التعبير، من أجهزة عصبية تجعل هذه الارتكاسات ممكناً بد الواقع انطلاق. ويختضع هذا التركيب لنظام الوراثة، أي بوجود خلايا ممنتجة للجينات على أشرطة حامض A. D. N. ، التي ، في غضون تكوين الجنين، ستجعل الخلايا يختلف بعضها عن البعض، وتكتسب الخصائص الوظيفية للخلايا العصبية. وتنقل هذه الجينات بواسطة الخلايا المنتجة المذكورة، والتي تحتوي هي أيضاً البرنامج المعد مسبقاً. ولكن على الأعضاء المستلمة أن تكون قابلة للتحرك بالد الواقع التي يتسلّمها الحيوان، وأن تكون هذه الدلالة معترفاً بها على أنها عوامل انطلاق نوعية للإجابة: إذ أن ذلك يحصل على مستوى الجينات المستلمة مع

تدخل رسول التركيبة المعقدة من حامضي A. R. N و A. D. N - أي حل رموز الرسالة - رد العناصر الخلوية التي تساعد على تركيب الهيولينات - وتدخل حشوة الخلية.

كيف بوسعنا أن نشرح، في هذه الحالات، التغيرات في الإجابة، هذا التصحيح للتصريف الفطري بفعل الظروف؟ إذ أن الحيوان لا يملك قدرة التأمل والتفكير كالإنسان. وكل من الطيّار أو البحار الذي يقوم برحلة الطائر Mutton-bird في المحيط الهدىء، سيكون بحاجة إلى أدوات الملاحة: وهو سيدمج معطياتها مع ما سيقرأه على الخرائط؛ وسيخطط طريقه بواسطة المسطرة والزاوية القائمة والبيكار. بينما ان الطائر لا يستعمل سوى عينيه وربما بعض أعضاء أخرى للحواس، ودماغاً صغيراً جداً حيث كل شيء قد تبرمج بفضل منمنمة مذهلة. وإذا كان على الإنسان أن يصنع ناظمة آلية (كومبيوتر) ليستعوض عن الوسائل الطبيعية عند الطائر، كم سيكون التعقيد التركيبي للألة التي سيستعملها لتنفيذ ذات البرنامج المحدد بصورة مسبقة؟ وفي هذا المعنى لا يكون الطائر قابلاً للقيام بعمل أفضل من الإنسان، بفضل تكويناته التي يدين بها لوجود جزيئات هيولينية موزعة على شريط حامض A. D. N. بعرض يبلغ تقريراً خمساً بالآلاف من المليمتر الواحد، الناقل للبرنامج الوراثي الموروث من أجداده. والشيء الفطري المبرمج بهذا الترف الظاهر للتعقيد البنوي، هو بدون أدنى شك قابل لتحسينات لا يبالغ إذا قلنا عنها بأنها مثيرة، وإن الإنسان ذاته محروم من مثيلاتها. غير أن هذا الإنسان سيبدو لنا بأنه مزود بقدرات أخرى من نوع مختلف كلياً، وهو الذي، بسبب فقده بالتحديد للمسالك الفطرية، يتصرف بحرية لا يتمتع بها أي حيوان، الأمر الذي يضعه في مكان خاص به بمعزل عن باقي الكائنات الحية الأرفع تنظيماً.

**قدرة التقليد عند الحيوان وتأثيراتها المحتملة أن تتأخر :**

يجب التمييز بين النقل العفوي وبين العمل الذي قام به شخص آخر، وهذا هو التقليد الحقيقي، والتدريب الإلزامي الذي سيكرره مراراً الحيوان في سياق ترويضه أو سلوكه.

والتقليد العفوی هو الخاصة المميزة لسلوك القرود. ويستخدم الإنسان هذه القدرة من أجل الترويض. إذ أن القرد تراه، وبدون أي إكراه، يجد لذة في تقليد الحركة التي يشاهدها. ويتقن الشامبنتزیه التقليد ويبدو عليه أنه يتسلى بذلك، سیّما إذا كانت الحركة المنقولة تقوده إلى إرضاء ذاتي. ونؤكد على أن سلوكه ليس متماسكاً، غير إنه بوعنه ربما أن يعلق نوعاً من المعنى على حركة منقولة، إذا كان سيحصل في نهاية الأمر على مكافأة. كم من المرات رويانا بأن الشامبنتزیه، عند مشاهدته مثلاً لكيفية فتح خزانة تحتوي على حلويات، كيف أنه يكرر حركات الإنسان ليحصل على الصنف اللذيد الذي يحبه. وهو قادر على أن يحقق تقليداً أولياً بعد فترة قصيرة أو فترات تتصل وتقتصر؛ ويتكرر العمل بقدر ما يجد فيه الحيوان لذة وارضاء له بكل سهولة.

لكنه قادر كذلك على التقليد، حتى بعد فترة طويلة، لحركات بشريّة تركت في نفسه ذكري، بدون أن يكون لها عنده أي معنى. وروى ب. ب. غراسيه في أحد كتبه الظرفة التالية: «كان أحد القرود الشامبنتزیه في إفريقيا قد راقب عدة مرات كيفية استعمال الفأس الخاصة لجز الحشائش أو حفر جورة في الأرض. وجرى نقله إلى جزيرة بقصد اختبارات على تصرفه في بيئه طبيعية بعيداً عن كل ضغط، فأمسك الحيوان بالأداة المتروكة هناك، وراح يجز الحشائش ويحاول إحداث حفرة في الأرض تماماً كما كان قد شاهد العامل يفعل ذلك بالأداة ذاتها منذ عشرة أيام!».

إن الترويض الذي يقدمون لنا مشاهد عنه في السيرك، لا يعني فقط الحيوانات اللبونة الأرقى من غيرها؛ إذ أنها نعلم، فيما خلا القرود، بأن الدب والفيل والدلفين والكلب الخ... بوعهم أن يبرهنوا «مسبقاً» عن وجود ذكاء مماثله سريعاً ويدون شك بذكاء الإنسان. وهكذا كيف لا ندهش من كل ما يمكن الدلفين أن يفعله والذي نجحنا أن نجعل منه مساعدآ في العمليات البحرية. كل ذلك يتبع لنا الاعتقاد بأن حركاتهم الباهرة تتقدم كثيراً.

وتحركات الكلاب هي في بادئ الأمر مذهلة لدرجة أن علينا أن نقرأ في كتاب أكثر أهمية من كتاب ب. ب. غراسيه «الإنسان موضع الاتهام» لنقتضع

بالحقيقة التي تشهد عليها المراقبة العلمية.

وفي «مختبر تطور الكائنات المنظمة»، كان أحد المدربين الإيطاليين قد عرض الأعمال الباهرة ل الكلبة صغيرة اسمها «данا»، إذ أنها كانت تعرف الأعداد من صفر إلى تسعه والاشارتين (=) و (+) وأحرف الأبجدية الخمسة والعشرين. وكانت «данا» قادرة على إعادة ترتيب الخمسة والعشرين حرفاً والتي كانت تعرف عليها تماماً بطريقة ان جملة قصيرة وبسيطة كانت تتألف بلغة ايطالية. من الواضح جداً بأنه لم يكن بوسع الكلبة، بسبب تكويناتها وأعمالها الدماغية، أن تدرك ماذا كانت تفعل، لكنه كانت لها سعة ذاكرة غريبة من أجل التمييز بين كثير من الإشارات المصورة، وكانت تخضع لارتكاسات متواالية مكيفة تأمرها بتنسيق الحروف على الترتيب المطلوب.

كان المدرب يأمرها في ذلك الحين أن تأخذ تباعاً من الأرض وتتصرف بالرقم ٣ وبالعلامة + ثم الرقم ٤ والعلامه = . وكانت «данا» بعد تفيذهما لهذه الأوامر الأربعه تبحث عن الرقم ٧ وتضعه أخيراً. هذه الحركة الأخيرة كانت قد قامت بها دون أن تتلقى أمراً خاصاً بشأنها وقد أدرك ذلك المراقبون الذين كانوا في المختبر.

لن يسعنا الادعاء بأن الحيوان كان يعرف القراءة والعد: إذ أن دماغه لم يكن يسمح له بذلك. وكانت «данا» لا تستجيب إلا لمدربيها. والأوامر التي كانت تتلقاها من غيره لم تنفذها. واستنتاج ب. ب. غراسيه ما يلي : «من الثابت أن «данا» كانت تعرف، بواسطة الصوت، على عدد كبير من الكلمات وتنجذب بوقفة ونباح لا يتغيران... وكان الحيوان محركاً في معظم حركاته بقطعة من السكر أو الحلوي الجافة... وقد نجح الكلب، بدماغه الصغير نسبياً، في أعماله المدهشة المعقدة التي، بالنسبة للمشاهدين، تترجم بذكاء حاد. أما بالنسبة لي، لم أكتشف في هذا ظاهرات تحكم بدونوعي».

إن هذا الثنائي الحيواني: المدرب والمدرب، تجمعه «روابط لو أنها قطعت لفشل الاختبار» لكن حفيدي على العكس، الذي يملك المعلومات

ذاتها التي تعرفها «данا»، وهو يعرف العد حتى الرقم ١٠ ، سيعطي ذات الجواب الصحيح للذى سيطرح عليه مسألة الجمع (إذا كان مستعداً أمام سائله). وفي المرحلة التي يتوجب عليه فيها أن يعد على أصابعه ليعطي الجواب، سيلجأ تقريراً إلى الاسلوب هذا الذى علمناه إياه، وسيكون جوابه ذكياً وسيتجاب مع الارتكاس ، وسيعطيه بغياب ذويه الذين علموه أسس التفكير البسيط ، ليجعل حل المسألة ممكناً «في جميع الظروف» (باستثناء نزوة عابرة عند الطفل).

ومع ذلك فإن التطور الهام بصورة خاصة لقدرات التقليل والذكر، يوسعه أن يقود بعض أنواع القرود إلى تصرفات يمكن اعتبارها مكتسبة . فالقرود الصغيرة السن من نوع الشامبنتزيه تعرف الفواكه السامة في الغابة بعد أن علمتهم والدتهم على تمييز الفواكه التي تشكل خطراً على سلامتهم . إن عنصر التصرف هذا، الهام بالنسبة لاستمرار الحياة، في بيئه طبيعية مختلف عن عنصر فطري ، والذي كان ظاهراً بانتظام عند الشامبنتزيه . إنها القدرة الفطرية التي تحملهم على بناء مكان للسكن في الأشجار، هذه القدرة التي ظهرت عند قرود لم يكن قد عرفوا الغابة إطلاقاً . سيكون هذا بالمقابل عادة تقليدية التي تخلق عند بعض القرود في بلاد «الغابون» العادة بأن يغسلوا جذور النبات المعروف باسم «مينهوت Manioc» كأجدادهم الذين ربما كانوا قد شاهدوا الناس يفعلون منذ إدخال هذا النبات إلى إفريقيا في القرن السابع عشر . ودور أهل القرد في التعليم يبقى مع ذلك فعالاً ولا يرقى إليه الشك : إذ أن القرد الصغير يقلدهم . وستتوقف عند هذا الحد قدرتهم العقلية .

من المؤسف أننا نشيع غالباً معلومات خاطئة كلياً عن ذكاء وقابلية الارتكاس اللذين نجدهما عند بعض الحيوانات . هذه المعلومات يمكن أن تصدم الجمهور بقدر ما تكون سلطة الشخص الذي يشيّعها ونقوي عبارتهم بالمشاهدة كما هو الحال بما يقدمه التلفزيون في بثه للبرامج الكبيرة . إذ أنها استطعنا أن نشاهد على الشاشة الصغيرة منذ بعض الوقت، مكتشفاً لأعماق البحار يعلق على لقطات مصورة تبين ، على حد زعمه ، هذه الخصائص

الحيوانية، وكان الأمر يتعلّق بالأخطبوط. وكان على مقدم البرنامج أن يبرهن على أنه كان لهذا الحيوان قدرة الارتكاس. والحقيقة أن هذا الحيوان وهو من فصيلة الرخويات يمتلك جهازاً عصبياً مصنوعاً من غدد لمفافية ضعيفة وسلسلتي أعصاب، وهو فطري تقريباً كالذى نجده عند الديدان الحلقة. وهو كسائر الرخويات ليس له دماغ؛ وتصرّفه آلٍ تحكمه انتيماءات مختلفة. وإن القول بأن لدى الأخطبوط مواهباً لا يملكها أصلاً دليلاً على الجهل بفيزيولوجيته وتركيبته البدنية. إذ أن بلح البحر (وهو نوع من الصدف) لا يملكها كذلك. والأمر يشبه كما لو أثنا كنا نعرض درس خصائص الصفراء (المادة التي تفرزها الكبد) عند حيوان ليس له كبد. وكان الاختبار هنا يمنع معنى لعمل مقصود إلى ما لم يكن سوى نتيجة عارضة بحثة لحركة آلية لذراع الأخطبوط. وكان على الملايين من المشاهدين غير المطلعين أن يعتقدوا على العكس، بأن الاختبار كان يظهر ذكاء معيناً عند هذا الحيوان، ومع ذلك فهو خال من المجموعة العصبية وهي الشرط اللازم للتعبير عن الارتكاس.

### الاستعمال القليل للأدواء من قبل الحيوان:

ليست القردة هي الوحيدة المعنية هنا؛ إذ أن ثمة حيوانات أقل تطوراً قادرة على استعمال الأداة لمقاصد معينة، وخاصة بالنسبة للغذاء. وهكذا فإن علماء الطيور أطّلعونا على وجود تصرفات مدهشة، خاصة ببعض الأنواع، نبيّنها فيما يلي :

- إن برقشاً يعيش في المحيط الهادئ أطلق عليه اسم «البرقش - النقار» لأنّه، بحكم عادته، لا يكفيه منقاده من أجل التقاط فرائسه، فهو يستخدم شوكه يمسكها بمنقاده يغرسها في الأرض بجانب جذور الأشجار ليخرج بها الحشرات ويلتهمها بمجرد أن تظهر على وجه الأرض.

- إن نسراً يعيش في أفريقيا له اختصاص فطن بشكل غريب لكسر بيض النعام ذات القشرة القاسية. فهو يختار أحجاراً ثقيلة نوعاً ما (يزن الواحد منها تقريباً ١٤٠ غراماً)، يحملها بمنقاده ثم يرميها من علو معين على بيضة

النعامة، فتنكسر بفعل الصدمة ويتمتص النسر محتوياتها.

نحن نجهل مصدر استعمال الطير لهذا النوع من الأداة، ويدوّيأن الظاهرة هي نادرة جداً.

وبواسع القرود الكبيرة التي تعيش في الغابة أن تستخدم أغصان الأشجار لضرب المعتدي عليها، غير أن لهم «قدرات أخرى على استعمال الأداة». وأذكر تماماً طرفات كثيرة رواها لي، منذ زمن بعيد، اختصاصيون في دراسة تصرف القرود في جامعات «يال» بالولايات المتحدة الأمريكية، ومساعدون لهم في المختبر المختص لهذه الغاية العائد لـ: ج. ف. فالتون. إذ أن المحاولات، الناجحة أحياناً، للالافلات من الاقفاص باستعمال كل ما كانوا يجدونه بمتناول أيديهم، وأنخرؤن منهم للتخلص من عيدان الإلكترود المزروعة، كانت تبني من ناحية الشامبنتزيه أو القرود الصغيرة الآسيوية، عن فطنة أكيدة. وإن صحة عبارة «ماكر كالقرد» هي محققة غالباً، غير أن المفهوم الذي عبر عنه مع ذلك له حدود.

إن قيام الشامبنتزيه بادخال عيدان صغيرة في الأوكار للقبض على الحشرات التي تتسلق عليها بطريقة آلية، الذي تصفه لنا «الأنسة غودال»، هي مناورة مؤهلاً الذكاء والمكر. ويعرب بـ. بـ. غراسيه مع ذلك عن شك بهذا «الاختراع» الذي يلتجأ إليه القرد، لأنه لاحظ، في كثير من المناطق، الأفارقة الذين يجدون لذة في الأرضات (دود الخشب)، يستعملون ذات الوسيلة لالتقاط الحشرات بواسطة العيدان. وتساءل عما إذا كان قرود الشامبنتزيه لم يقلدوا يوماً هؤلاء الرجال وبكل بساطة، في جمع الحشرات، بما أنه شاهد بنفسه شامبنتزيه في ساحل العاج، يطارد الأرضة - وربما سيقول البعض: ألم يكن الإنسان هو الذي يقلد الشامبنتزيه؟

ومهما يكن من أمر، فإن معطية قد اكتسبت فيما يتعلق باستخدام الحيوان للأداة، وهي أساسية «ليس ثمة مثال على قيام الحيوان بصنع الأداة تلقائياً أو بعد تفكير». وأن القرد الكبير، وهو الأكثر تطوراً في تنظيمه العصبي، لا يمكنه

التصور عقلياً بأن أداة تتبع له صنع أداة أخرى، والتي ستخدمه في تحقيق عمل ما محدد؛ إذ أن الارتباط المنطقي بين عمله الأول وعمله الثاني يغيب عنه.

والإنسان الأكثر قدماً من البشريات، وهو رجل استرالي القديم، كان قادراً منذ بضع ملايين من السنين على تحقيق العمليتين تباعاً: إذ أن الأدوات ذات الحد التي كانت مصنوعة بواسطة أدوات أخرى تدل على ذلك. وهذه نقطة مميزة تفصل القرد عن الإنسان الممثل للموجة البشرية الأولى المعروفة في أيامنا هذه.

### فقدان ما هو فطري عند الإنسان :

يكاد هذا فقدان أن يكون كلياً، غير أنه لا يستتبع لذلك أن يولد الإنسان وهو مجرد من الفطرة؛ إذ أن إرثه، الموجود في نظام الوراثة، هو على العكس غني جداً «بامكانياته بالنسبة لتكويناته» المهيأة لتأمين وظائف عدة ستلعب دورها عندما سيقرر الإنسان بأنه أصبح كذلك. وهو بفقدانه لمركبات النقص الغريزية العديدة، يكون قد اكتسب الحرية.

وهو في نشوئه، يبقى له بالواقع سلوك فطري معين وهي الرضاعة الشيء الهام الحيائي من أجل تغذيته. فهو في جوهره قائم على قدمين، غير أنه سيتوجب عليه أن يتعلم المشي في هذا الموقف الذي تكيفه له تكويناته. وإلى جانب ذلك، فإن تصرفه غير مُسَيِّر بایة جينة كانت، على العكس من الحيوان الذي يكون سلوكه فطرياً ينتقل فيه فقط بعوامل مرتبطة بظروف معينة. وقدرأينا بهذا الصدد ظاهرات التقليد ونتائجها التي كانت عند الحيوان داعية للارتباك مع ما كان سيبدو له مكتسباً بالأساس ولم يكن كذلك. وبال مقابل، لن يسعنا التعميم واعتباره كقاعدة ما كان شواذاً، هذا الشواذ الذي تبقى أصوله غامضة كالحالات النادرة باستعمال الأداة، التي لم تكن واضحة مطلقاً من وجهة النظر هذه. وهنا ثمة جنوح عام منبثق من الواقع العديدة نحو إخراجه؛ وإن ما نبرزه أولاً، وهو لم يكن سوى شواذاً، باختفائنا للعموميات، لا يمكن أن يؤدي إلا إلى استنتاجات خاطئة.

ونحن لا نخطيء بتأكيدنا على أن السلوك الفطري عند الإنسان قد اختفى كلّياً. وإن ما يمنحنا إياه قانون الوراثة عند الولادة، ليست تصرفات آلية، بل مؤهلات عامة سيتوجب على الإنسان إذا جاز لنا التعبير، أن يستثمرها.

ونحن نتصرّف عند الولادة، بمراكم عصبية حيث الدوافع قد استوفيت وحلّلت وتحولت إلى ردود من طبيعة متنوعة جداً. ولكن ما خلا حالة التوائم التي تولد من بويضة واحدة، فنحن نختلف عن بعضنا البعض على صعيد التكوين، وهذا يورّط بفعل الواقع قدرات لم تكن إلاً متشابهة بكل دقة. ويرتبط عدم التكافؤ بتكويننا. وسيكون دائماً في ذات العائلة، مع تشابه ناتج عن مصدر صبغي، اختلافات بين الأولاد، ويمكن ملاحظة ذلك مثلاً، ونحن نجانب تشابهات جسدية ظاهرة، مفارق هامة جداً على صعيد الذكاء كما هو على صعيد التكوين الجسدي. هذا احتمال ممكّن دائماً على الرغم من وجود طباع، في بعض العائلات، مسيطرة ومتتحقق منها في أجيال عديدة.

### الكفاءات العقلية عند الإنسان المُنْتَهٌ بالمجتمع :

إن القدرات هنا عند البعض والبعض الآخر غير متماثلة - إذ أنها تتعلق بادىء الأمر بالتقوينات - وتكون الجينات قد تحكمت بتطور الدماغ ومارست بالإضافة نفوذاً ثابتاً على بиولوجية خلاياه وعلى وظائف الخلايا العصبية مجتمعة، والتي تعد بالمليارات ومرتفعة إلى معدل لا يمكن حصره برقم معين<sup>(١)</sup>. وكل خلية دماغية تختلف انطلاقاً من عناصر أخرى خلوية غير متخصصة بعد في غضون الحياة الجنينية، غير أن كل واحدة منها تحمل بذاتها كل النظام الذي سيتحكم بالتطور اللاحق. فهي تمتلك حامضها A. D. N. الحامل للجينات وجميع العناصر الأخرى المعدة لنقل الرسالة، ومنها تنشق خاصة الوظيفة المؤمنة والمتحيرة بحسب الأفراد من أجل بعض التناوبات والمراكم العصبية.

ومع ذلك، ثمة عائلات غنية بشكل خاص بأفرادها الذين، بألقاب

---

(١) إن تقديرًا حديثاً يشير إلى رقم تقريبي وهو: واحد متبع بتسعة وخمسين صفرًا. (ج. همبرغر).

مختلفة، يقدمون عطاءات يجعلهم مرموقين من قبل معاصرיהם، وهم يرعنون أحياناً في هذا النوع من النشاط. وهناك أيضاً أولئك الذين نطلق عليهم اسم «المتفوقين» بعطاءاتهم النادرة الناجمة عن ميّزتهم أو نضوجهم المبكر، غير أن التفوق، كما قلنا، ليس حتماً حصة جميع أفراد العائلة.

إن التأثير الذي يمارسه كل من العائلة أو المحيط في سن الشباب كبير جداً. وبشكل أعم، كيف سنصبح إذا لم نكن نعيش داخل المجتمع؟ إذ إنها الحياة الاجتماعية، بكل ما في الكلمة من معنى، هي التي تتيح لنا استخدام كفاءاتنا سواء بالتعلم أو التدريب على مختلف أنواع السلوك وبنقل معارفنا. وإن عند الحيوان، فإن الحصة الكبيرة من الإعلام المفيد يتأتي من وراثة فردية. وإن فقدان التصرفات الفطرية عند الإنسان والتي تحكم بها الجينات، يجعل ممكناً وجود خاصية مكيفة منتشرة لا يقدر عليها الحيوان الذي ورث تصرفات جامدة، على الأقل بما هو أساسي.

وقد حدد ب. ب. غراسيه دورها بهذه العبارات «إن التطور البيولوجي الصرف لم يكن قادراً بمفرده على تسوية الإنسان؛ وكانت تلزمها اجتماعياته التي تشكل ثروة معرفته خارج نظام الوراثة، ويحرر هكذا نفسه من آلية الغريزية».

وان تدخل الاجتماعية غير ممكن إلا بفضل الاتصال، ووسيلته القديمة وال مباشرة لذلك هي اللغة الواضحة التي لا وجود لها إلا عند الإنسان: إذ أنها تتطلب باديء ذي بدء وجود الفكرة، ثم التعبير عنها بكلمات. وكلماهما منفصلان عند الصم والبكم الذين يفكرون لكنهم لا يستطيعون التعبير بالكلام.

كيف هو عند الحيوان؟ إن الأصوات التي تصدر عن الببغاء والطيور الأخرى ما هي إلا تقليد بسيط وهذا لا يعتبر مشكلة، وثمة حيوانات أخرى تتخاطب حقيقة وتتبادل المعلومات بوسائل سمعية: كالآصوات المسموعة وغير المسموعة بالنسبة للإنسان (الأصوات الفوقيّة)، أو منظورة أو مشمومة (الكيميائية)! وهي محكومة بالآلية.. ولدى الحيوانات اللبونة الراقية إمكانات للتخاطب بفعل تفهم معين للموقف: إذ أنها ترسل بدون أدنى ريب أصواتاً غير

واضحة. وإن تسجيلاً لها في بيئه طبيعية يسمح بتميز منطوقات حيث أن غناها لا يمكن مقارنته مطلقاً بدرجة تطور علم النفس. وهكذا فإن القرود الشبيهة بالإنسان وتلك الطويلة الذيل، الأقل تطوراً من حيث علم النفس، لديها مجموعات صوتية تفوق المجموعات عند الغوريلا والشامبانيز. ولا يظهر بأي حال أن ثمة تحاوراً حقيقياً موجود بين القرود.

وقد حاول علماء النفس في الولايات المتحدة الأمريكية، وعلى طريقتهم، أن يجعلوا القرود الكبيرة تتكلم وزعموا أنهم نجحوا بذلك. والأمر يتعلق هنا قبل كل شيء بالتدريب - كما هو الحال بالنسبة للكلبة «данا» («العالمة») بزعيمهم. ونجح ر. أ. وب. ت. غاردنر (R. A et B. T. Gardner) بادئ الأمر بتعليم شامبانيزه خمساً وثمانون إشارة من لغة الصم البكم، وتوصل الحيوان بالتدريب من استعمال ثلاث أو أربع إشارات دفعه واحدة للتعبير عن رغباته. واستعمل مدرب آخر تمثيل صغيرة لحيوان آخر. وبالحقيقة، نجد في كل ذلك بعض الأشياء التقريرية التي كنا قد حصلنا عليها، كما رأينا، بالنسبة للكلبة: وذلك بالتدريب على الحروف والأرقام حيث ان المدرب طرح السؤال وأعطى الجواب مسبقاً لمرات عديدة جداً؛ وفي الوقت المناسب، كرر الحيوان على ما يبدو ما كان قد تعلم. وعلى نقيض ذلك، فإن اللغة الحقيقية هي نتيجة عملية فكرية ذات خاصية عالية. وهي لا تقوم بنقل صورة فحسب، بل «تحمل مجردات» تجعل الاتصال ممكناً وتعبر عن الأحساس. وهذا بالنسبة للإنسان مكتسب ذو قيمة عالية جداً وفريد من نوعه.

## مكتسبات الإنسان تحت تأثير التطور الخلّاق

إن مجلدات عدّة قد أسهمت منذ مطلع القرن العشرين لخلق نجاحات كبيرة في البحث عن مصادر تطور الإنسان. لكنها، على ما يبدو، لم تكن إلا تلك المتعلقة بصورة خاصة بالمظاهر المجهرية - الفائقة والحياتية - الكيميائية للخلية، والتي سلطت الأضواء حديثاً على التحكم بمسيرة الأحداث غير أنه بعيد عن كل جنوح لتقليل أهمية ما استطاعت أن تحمله إلينا العلوم الطبيعية، وعلوم الحيوان بشكل خاص، وعلوم الإحاثة، وهي القواعد الأساسية لجميع المباحث. وهي نفسها مع المجلدات المرفقة بها، التي اطلعنا على المسيرة المنظمة للتتطور.

نحن نعلم اليوم بأن أول موجة بشرية على الأرض تعود إلى خمسة ملايين سنة تقريباً (وهي عند البعض تبلغ ستة ملايين، وأقل من ذلك عن البعض الآخر). وال WAVES التي تالت كذلك، كانت محصورة بالزمن بدقة معينة. ولكن كم من نوافع في معلوماتنا بسبب قلة وجود مستحجرات! وكم من تأكيدات جازمة عن قرابات المجموعة البشرية المتفردة مع السلالة القرية أوصلتها إلى القرود، والتي لا ترتكز على أي دليل يمكن الأخذ به؛ إنها مجرد فرضيات ترضي الأفكار المتصورة مسبقاً عند البعض.

إن الطابع المحصور جداً للمستندات الإحاثية والمتعلقة بمصادر البشرية، سيحملنا على اتخاذ جانب الحذر. إذ أنه من الثابت بأن عدداً كبيراً من المستحجرات الموجودة لم يكتشف بعد؛ ومنها ما لن يكتشف أبداً. لكن المعطيات التاريخية المتعلقة بالقرود كالنماذج البشرية، بوسعها أن تتغير عن طريق الاكتشافات في المستقبل. وعلى أي حال، فإن البراهين الشافية تنفي الفرضية

القائلة بانحدار الإنسان من القرود الكبيرة. وإذا كان بوسع السلالة البشرية أن تمتد عبر التاريخ أكثر من الأقدمية القصوى المعتقدة حالياً فهي لن توصل إلى مبدأ النشوء انطلاقاً من الأشكال القردية المتطرفة والمكونة حالياً من القرود الكبيرة التي تعيش اليوم.

بالتأكيد، فإن المعلومات المتوفّرة خلال عشرات السنين الأخيرة، عملت تدريجياً على تأخير ظهور الأشكال البشرية إلى عصور قديمة جداً، من مئاتآلاف السنين إلى ملايين السنين. غير أن ذلك لم يغيّر المسألة بطريقة جذرية على الإطلاق، وفي جميع الأحوال لن يكون لصالح الانحدار من سلالة قردية مكتملة.

وما نقل إلينا حديثاً هو معرفة ما يحصل على مستوى الخلية، وما يملك من معلومات مادية عن جينات كل خلية بشرية على مستوى شريطها المنقول من حامض N. D. A. البالغ طوله أكثر من متراً واحداً، وهو طول هائل إذا ما قورن بالقياسات الخلوية التي لها وحدة قياسية تبلغ جزءاً من ألف من المليمتر الواحد. نحن نعلم بأنه عند الكائنات الأكثر بدائية كالبكتيريا، فإن الخصائص الأساسية للنوع التي تكيف عمله وتواكه هي محمولة بذات الحامض N. A. D. المحول هنا إلى شريط بطول أقل من مليون ضعف تقريباً. والتطور جمیعه مسجل عند بدئه ضمن هذا الفارق. وماذا تعني لنا التصورات التي بوسعنا الحصول عليها من العوامل التي تحدد منحي التطور الذي أخذه، إذ أن الواقع هو هنا. وإن الخصائص التshireيحية ووظائف الكائنات الحية التي ستنشأ وستختلف من نوع آخر، خاضعة لنظام الوراثة الذي يتحكم بظهورها وبثباتها وتغييراتها المحتملة.

لقد رأينا كيف أن البعض، الذين لديهم الانهماك الدائب للتعمق بالمعرفة، توقفوا عند سؤال طرحوه بأنفسهم: ما هو مصدر قانون الوراثة؟ والجواب المعطى من ج. مونو. «إنه لغز» وكان هذا بالنسبة له سبيلاً كافياً لاعتبار أن ذلك ما كان ليشكل «مسألة». بل على العكس ففي هذا أول مسألة، ويبدو بأن العلم يكشف عن نفسه أنه غير قادر على اعطاء جواب. لكن هناك لغزاً

ثانياً: ما هو العامل الذي يحدد «ظاهرة نمو المعلومات عبر التاريخ» على مستوى قانون الوراثة، وهي ظاهرة ذات بيئة مدهشة؟ فالعلم مسخر للبحث عما جعل أول برنامج أن يكون متقدماً وان «هذا البرنامج اعنى بتنسيق مذهل» منذ مئات الملايين من السنين بل المليارات.

نحن ندرك بشكل أفضل سلطان إمرة قانون الوراثة عبر التاريخ، عندما نأخذ بعين الاعتبار تدخله في تكوين الأفراد ونحن عاجزون عن الولوج فيه. ونعلم بأننا نرث جينات عن الوالدين، وبعد اتحاد المنى والبويضة، يصبح ميراثنا مبدئياً محتوى في خلية واحدة. ثم تبدأ سلسلة من الانقسامات الخلوية توصل إلى عبور هذا الميراث بالذات في جميع الخلايا التي ستنشأ. والجينات المحمولة على شريط حامض N. A. D. S تتحكم بالتفريق بين وظائف هذه الخلايا الموصلة إلى الجنين، بعد سلسلة من التحولات المعقدة للغاية، إلى أنسجة وأعضاء مزودة بوظائف خاصة، ويكون المجموع وحدة متناغمة تماماً عند الفرد العادي.

لنأخذ على سبيل المثال خاصتين بشريتين لم تكونا ذاتهما دائماً عند مختلف النماذج البشرية، كما رأينا ذلك: أي القامة والتطور العقلي . فالقامة تتعلق بقدرة نمو المجموع تحت تأثيرات متنوعة جداً: إذ إن الإرث الموروث العائد لها عند رجل استراليا القديم الذي كان يتراوح طوله بين ١,٢٥ متراً و ١,٥٠ متراً في بعض المستحجرات، لا يمكن أن يشابه إرث الرجل الحالي الذي يتجاوزه طولاً بأربعين سنتيمتراً . والعوامل التي مارست تأثيرها على القامة متعددة: إذ أن عدداً لا يستهان به من الجينات تدخل حُكماً (على الرغم من احتمال وجود جينات ذات وظائف متعددة). وأن إضافات لمعلومات جديدة ستوجد إلزاماً عند الإنسان الحالي بالنسبة لرجل استراليا القديم، ويمكن أن تكون المعلومات الجديدة مكيفة بجينات جديدة فاعلة، مثل ظهور جينات جديدة تكبح لاحقاً نشاط جينات موجودة سابقاً. وكذلك الأمر فيما يعود إلى تعدد العوامل المتعلقة بالتطور العقلي . إذ أن عليه أن يكون متناسقاً مع عدة تحولات، بما فيها سعة محتوى الدماغ، طالما اننا عرفنا بأن قحف الجمجمة

عند رجل استراليا القديم كان قد تقلّص إلى ثلث قحف الإنسان العادي . ومع ذلك فإن عمل الجينات لا يفسّر كل شيء عند الإنسان وتطوره بأن الإرث يتحكم بإسناد الكفاءات التي يتمتع بها الإنسان بدرجة متفاوتة من السعادة ، وذلك يتعلّق طبعاً بخاصية هذه الجينات ، وأيضاً برغبة الإنسان باستخدامها طالما انه يتمتع بحرية الاختيار . أما الحيوان الذي تُقلله فطريته وتضغط على تصرّفه ، لا يسعه التهرب من مسالك عدة موروثة . والدراسة المقارنة بين تصرفات الإنسان والحيوان منحتنا بهذا الصدد معطيات على جانب كبير من الأهمية . بالإضافة إلى أن الإنسان يملك مكتسبات يدين بها إلى المجتمع الذي يعيش في وسطه حيث يجد المعرفة المحافظ عليها منذ أجيال . ويعود الأمر إليه في بذل مجهد شخصي لزيادة هذا الرأسمال الفكري الذي ، بوسع المخلوقين بعده ، أن يستفيدوا منه بدورهم .

إن خلق الجديد عند الإنسان ليس مصدّره الجينات فحسب ، بل إلى معلومات لاحقة تضاف تدريجاً إلى ميراثه ، وبوسعنا أن نؤيد قول ب. ب. غراسيه : «إن الإنسان هو الذي كون قسماً من ذاته بإثراء موجوداته التقليدية ، وبدون إسهامه الفعلي في تطوره الخاص ، لن يغدو كما هو . هذه الطريقة بالتطور الفريدة في عالم الحيوان ، تفرق الإنسان عن الحيوانات بشكل جذري ». .

٣

الرد الأول من الكتب السماوية:  
الكتاب المقدس

## ضرورة معرفة مصدر وتاريخ النصوص

إن الكتاب المقدس، من خلال نصوص سفر التكوين في «العهد القديم»، كان في السابق أول كتاب سماوي لديانة توحيدية، أعطى معلومات عن أصل الإنسان. وحتى مجيء العصر العلمي، حيث إن السؤال كان مطروحاً عندئذ من وجهة تأخذ بعين الاعتبار وقائع مادية، فإن «الغرب» لم يشاً أن يستعرض الموضوع إلا من زاوية فلسفات متنوعة أو يستند إلى تعليمات الكتاب المقدس. هذه التعليمات كانت معتبرة خلال عصور عدّة، على أنها منبثقة من الله شخصياً بما أن الكتاب المقدس كان منظوراً إليه على أنه يحوي كلام الله. وكان من المعتذر بالتالي أن يطعن بأي من تأكيدهاته.

ولو أنه كان لنا اليوم ذات التصور الشامل للكتاب المقدس، لكن الاعتراض واضحًا ومتعذرًا تبسيطه بين معطيات العلم وبين ما يطلعه علينا سفر التكوين عن الموضوع المبحوث هنا. إن كل قارئ لنصوص الخلق في العهد القديم، والذي، لما يزال يحتفظ بهذه الرؤى الكلاسيكية، لن يمكنه القبول بأننا نتكلّم عن التطور: إذ أنه سيُسخّط من ذلك لدرجة كبيرة فيما يتعلق بالإنسان، لكنه لن يستطيع الاحتمال أكثر بالنسبة لعالم الحيوان أنه بوسعنا، كما في السابق، دعم مفهوم آخر غير ثبات الأنواع المذكور في الكتاب المقدس.

لسنا بعيدين عن العصر الذي كانت فيه المجابهة بين رأي مُعبّر عنه في الكتاب المقدس وبين أية معلومات عن معرفة دنيوية، مرفوضة بكل قوة على أنها خطرة بشدة على الإيمان، وحيث أن كل نقد لإثباتات توراتي كان لا يثير إلاّ الفضيحة لأنّه سيوحي بالطبع غير الصحيح لبعض التأكييدات. وأنا ألاحظ غالباً في أيامنا هذه بأن بعض المسيحيين المثقفين يُحشرون في زاوية ضيقّة عندما

تطرح عليهم بعض الأسئلة المتعلقة بالموضوع .  
وأود أن أذكر هنا واحدة منها التي تفضح كلياً الانزعاج الناجم عن بعض  
التساؤلات .

قلنا سابقاً بأننا كنا قد قبلنا بأن متوسط عمر الجيل البشري كان خمسة  
وعشرين عاماً ، أي أن هناك أربعة أجيال في كل قرن : وهذا الرقم الوسطي يبدو  
في أشجار النسب التي بوسعتنا أن نقيمها والتي تعود لعدة قرون . وإذا اعتبرنا بأن  
رجال استراليا القدامى كانوا أوائل البشريات الحية ، وأن ظهورهم يمكن أن  
يتحدد بخمسة ملايين سنة ، وانهم كانوا قد اختلفوا منذ مليوني سنة على الأكثر ،  
فإن ذلك يستتبع بأن من ٨٠٠٠٠ إلى ٢٠٠٠٠ جيلاً يجب أن تفصلنا عن  
جذنا الأول (غير أنه من المحتمل تماماً أن يكون هذا الرقم أعلى أيضاً) . وفي  
ظل هذه الظروف ، كيف نقبل بمقطع من انجيل لوقا (الاصحاح الثالث الآيات  
٢٣ - ٣٨) يعلمنا عن السلالة من عيسى حتى آدم وبأنه خرج منها قبل عيسى  
ستة وسبعين جيلاً من البشر؟ .

وعندما أثير هذا الموضوع ، ماذا كانت الردود؟ لقد تباهيت كثيراً ، تبيّن في  
بادئ الأمر بأن كثيرين هم الذين يجهلون هذا النص في انجيل لوقا . ورد  
البعض بأن الترجمة يجب أن تكون خاطئة ، ثم إن عبارة «ابن فلان» المتكررة  
في النص ، كان يمكن أن تعني ، للبعض منهم في السلالة ، بأن اسمين متتاليين  
هكذا ، بوسعهما مع ذلك أن لا يعنيان جيلين متواлиين . . . قلائل هم الذين  
يعتبرون بأنه ، للأسباب المتعلقة بظروف كتابة هذا الانجيل وبصورة خاصة  
بالمصادر التي كان لوقا قد اعتمدتها ، يجب أن لا يؤخذ النص بحرفيته كما هو  
بالنسبة لباقي الأنجليل . وإذا أخذنا بعين الاعتبار ما نعرفه حالياً عن تاريخ  
النصوص . فإن هذا التأويل الأخير يبدو أنه أكثر انطباقاً على الواقع . وكل رد  
آخر يتتجنب هذه الصعوبة الجلية سيكون غير منطقي ويمكن أن يثير الشكوك  
حول صحة الكل عند أولئك الذين لا يقبلون بتفسيرات غير معقولة تماماً .  
إنها لا تعتبر إساءة إلى الأنجليل إذا كنا نشير إلى مقاطع لا يمكن القبول

بها في القرن العشرين لأنها تتضمن اثباتات بدلائل خاطئة . وبقياماً بذلك ، فإننا نسهم في تقوية الاعتقاد بوجود عيسى وبرسالته ، ومن ناحية أخرى فإن علم نسب عيسى مروراً بيوسف حتى نصل إلى آدم ، هو غير منطقى أصلاً ، إذ أن مجىء يوسف لم يكن شيئاً في الوجود ؛ والحال أن الواقع هو أن علم نسب يوسف المزعوم هو الذي يعطيه انجيل لوقا ؛ إذ أن السلالة الوحيدة المنطقية لعيسى كانت بلا ريب سلالة مريم .

يبين لنا هذا المثال المسهب إلى أي لامعقول ذهبت التفسيرات « بالمعنى الممحصور » لبعض النصوص التوراتية وهو يظهر ضرورة امتلاك معلومات أعمق عن مصادر وتاريخ النصوص ، إذا أردنا أن ندرك اليوم الأسباب التي من أجلها علينا أن نقرأ الكتاب المقدس بغير الطريقة التي قرأناه بها منذ زمن ليس ببعيد . وفي حال فقدان المعرفة بالنصوص ، سيصعب التصدي لبعض المقاطع واستخراج التعليمات التي تفرض نفسها .

## تصورات حديثة لأسفار الكتاب المقدس

### العهد القديم :

إن كتبة العهد القديم عديدون، وتاريخ النصوص هو أيضاً غامض أكثر منه معروفاً. وفي كتابي السابق «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم» كنت قد أعطيت عن هذا المظهر للكتاب المقدس، معلومات مستخرجة من مؤلفات مكتوبة من قبل رجال الدين، مثل الطبعة الحديثة للكتاب المقدس، بشكل كراس منفصلة، مترجمة إلى اللغة الفرنسية بإشراف «المدرسة التوراتية في القدس».

كانت في الأصل نصوص متعددة وليس نصاً واحداً. وجنحوا إلى توحيدها في القرن الأول قبل الميلاد، غير أن نص العهد القديم لم يصبح ثابتاً إلا بعد قرن واحد بعد الميلاد. وأقدم نص للكتاب المقدس باللغة العبرية يعود إلى القرن التاسع بعد الميلاد. وكانت الترجمة السبعينية باللغة اليونانية، الترجمة الأولى التي قام بها اليهود في الإسكندرية في القرن الثالث قبل الميلاد؛ وبقيت معتمدة حتى القرن السابع بعد الميلاد. والنصوص اليونانية المتداولة بشكل عام في العالم المسيحي، هي تلك المخطوطات المحفوظة في حاضرة الفاتيكان (المجموعات الفاتيكانية) وفي المتحف البريطاني في لندن (المجموعة السينائية - نسبة إلى سيناء)، ويعود تاريخ الاثنين إلى القرن الرابع بعد الميلاد.

من هذه الترجمات، جرى سابقاً استخراج نصوص أطلقوا عليها اسم «الوسائل» المحصورة بين روایتين. وكذلك الأمر في أيامنا هذه: إذ أن «الترجمة المسكونية للعهد القديم» المنشورة عام ١٩٧٥، هي عملية تأليف قام

بها أكثر من مائة اختصاصي كاثوليك وبروتستانت. وكان هدفها تحديد نص مقبول من كنائس ليست لها دائماً نفس التصورات عن بعض المعاني والمشروفات.

والعهد القديم هو عبارة عن مجموعة مؤلفات متفاوتة بطول النصوص وبالنوع، مكتوبة خلال فترة تتدنى تسع قرون وبلغات مختلفة انتلاقاً من روايات شفهية. وإن عدداً من هذه الأسفار قد صحّح وأكمل في عصور متباينة أحياناً عن بعضها البعض. ومن المعقول أن تزامن الكتابات الأولى مع بداية الملكية الاسرائيلية، حوالي القرن الحادي عشر قبل الميلاد، وظهور الكتبة في المحيط الملكي. هذه النصوص الأولى تشكل مقطوعات مبعثرة هنا وهناك في أسفار العهد القديم.

أما النص الذي يطلق عليه اسم «اليهو» (بالنسبة ليهوه) المتضمن الأسفار الخمسة الأولى من الكتاب المقدس (Pentaleuque)، فلم يظهر إلا مؤخراً خلال القرن العاشر قبل الميلاد كما يقول البعض، أو خلال القرن الحادي عشر قبل الميلاد كما يقول البعض الآخر. وسمى النص بهذا الاسم لأنهم كانوا يطلقون على الله اسم «يهوه». وقد زيد على النص فيما بعد الترجمة المعروفة باسم «إيلوهية Elohiste» لأن الله كان يسمى «إيلوهيم Elohim»، ثم في القرن السادس قبل الميلاد ترجمة أخرى معروفة باسم «الكهنوتية» التي كانت من عمل رهبان معبد القدس، أضيفت إلى النصوص السابقة.

سيكون لنا البانتيلوك (Pentaleuque) ذا فائدة هنا، خاصة لأنه يحتوي على سفر التكوين حيث لا نجد فيه رواية واحدة فحسب، بل روایتين عن خلق العالم والإنسان؛ إذ ان الاحدث منها هي «الرواية الكهنوتية» ويعتبر في رأس كل الكتب المقدسة؛ والاقدم منها «الرواية اليهوية» التي تلي الأولى، وهي قصيرة جداً. والاعتقاد السائد بأنه لا توجد إلا رواية واحدة عن الخلق في العهد القديم فهو خطأ. إذ أن مصدري الروایتين معتمدان كلياً من قبل المفسّرين

المسيحيين وعلى رأسهم القس «دي فو» (De Vaux) الذي كان مديرًا للكلية التوراتية في القدس. هذا المؤلف، في شروحاته لسفر التكوين، يوضح تماماً أجزاء النص العائدة لكل ترجمة. والفرضية القديمة القائلة بأن موسى هو صاحبها، ليست مقبولة بالطبع، إذ أن نسبة الترجمتين اليهودية والاليلوهية غير معروفة.

ونغطي أسفار الأنبياء العديدة الحقة الممتدة من القرن الثامن قبل الميلاد. وكانت الأولى تعود لإيليا وإليسع.

وتروي أسفار التاريخ كل تاريخ الشعب اليهودي منذ دخوله الأرض الموعودة الواقعة بين نهاية القرن الثامن قبل الميلاد على وجه الاحتمال، وأحداث القرن الثاني قبل الميلاد. وإذا كانت الأسفار الأخيرة تبدو وكأنها رويت كما يجب، فإننا بالمقابل نرى الحقيقة التاريخية في كثير من الأسفار العائدة لباقي الحقب بعيدة عن الحقيقة: إذ أن الغاية الدينية والأخلاقية تتغلب علىأمانة التاريخ كما نتصوره نحن.

وبوسعنا أن نصنف في فئةأخيرة، أسفار الشعراء والحكمة كالمزمير التي لها كتبة عديدون: مثل داود والأنبياء واللاويين. أما بالنسبة لمعظم الأسفار فالكتبة مجهولون.

من هنا نجد بأن الكتاب المقدس مكون من أسفار متعددة للغاية وقد اعتراها كثير من التعديلات عبر التاريخ ولا سيما فيما يتعلق بنا هنا! وقد ورثت المسيحية العهد القديم الذي ارتبط به أصحاب الأنجليل بالتزام تام. ولكن علينا أن نلاحظ بأنه إذا كانت قد حصلت اختيارات صعبة في القرون الأولى من المسيحية للكتابات المتعلقة بيعيسى ، فالأمر لم يكن كذلك بالنسبة للعهد القديم الذي اعتمدنا جميع أو بعض أسفاره.

إن الأسفار الخمسة الأولى، بما فيها سفر التكوين، تشكل ما يسمونه اليهود «التوراة» أو «الشريعة»؛ ويررون فيها الأحداث التي تبدأ منذ خلق الكون إلى وفاة موسى . وربما هم الذين أشاروا التساؤلات الأكثر ارتباكاً، بعد قرون

وافقنا فيها على النص وفكرة نسبها إلى موسى دون أية مناقشة.

كيف يمكن أن يكون غير ذلك؟ ألا تشير بعض المقاطع من الأسفار ذاتها بأن موسى هو الذي كان قد كتب هذه الشريعة أو تلك؟ ألم يكن الله هو الذي أمر موسى بوصف حادثة ما في سفر الخروج؟ وكان أحد الكتبة الدينيوين المعاصرين ليعيسى ، وهو «فيلون الاسكندري» قد دعم هذه الفرضية ، وكان قد شاركه فيها «فلافيوس جوزيف» في القرن الأول بعد الميلاد؛ خاصة وإن الانجيل ذاته (يوحنا، الاصحاح الخامس، الآيات ٤٦ و٤٧) ينقل شهادة عيسى نفسه على هذه النسبة .

وقد ذكر القس «دي فو» في كتابه «المقدمة العامة للبانتليوك» لمحة تاريخية مفصلة عن الانتقادات التي أثارها النص من وجهة النظر هذه ، وكانت قد لخصتها في كتابي «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم». وحتى نهاية العصور الوسطى ، وباستثناء اعترافات «آبن عزرا» لم تجر مناقشة الآراء الموروثة عن أصل «البانتليوك» وقد لفت النظر في القرن السادس أحد البروتستانتيين وهو «كارلستاد Carlstad» إلى أن موسى لم يستطع كتابة قصة موته في سفر التثنية (الاصحاح ٣٤ ، الآيات ٥ - ١٢) بالرغم من أن الأسلوب ذاته هو المستعمل في بقية السفر. وذكر القس «دي فو» بعد ذلك انتقادات أخرى ترفض نسبة جزء من «البانتليوك» إلى موسى ، لا سيما وأن كتاب «ريشار سيمون» وهو أسقف الكنيسة الصغيرة وعنوانه «التاريخ النكدي للعهد القديم» (١٦٧٨) يشير إلى الصعوبات التاريخية ، والإعادات ، والفووضى في الروايات ، والاختلافات في الأسلوب في «البانتليوك». وقد أثار الكتاب فضيحة ، وطرد «ريشار سيمون» من رهبنته ، ولم يتبعوا فرضيته : إذ أن موسى ظل دائمًا معتبراً على أنه مؤلف «البانتليوك». ونستنتج هكذا من كتب التاريخ في مطلع القرن الثامن عشر بأن المراجع العائدة للعصور القديمة تصدر غالباً «عما كان موسى قد كتبه». وكان من الصعب بمكان مقارعة فرضية مقواة بالدعم الذي كان عيسى نفسه قد حمله إليها حسب الأنجليل (يوحنا ومتى، ومرقس) وعدة

أسفار من العهد الجديد (أعمال الرسل ، وسائل بولس) كما يشير إليها «دي فو» .

وقام «جان أستروك» ، طبيب لويس الخامس عشر ، بإثارة النقاش مجدداً بنشره عام ١٧٥٣ لـ : «شكوكه حول الذكريات الأساسية التي يبدو أن موسى قد استخدمها لكتابه سفر التكوين». وأشار إلى نصين متميّز كل منهما بخاصية مناداة يهوه وايلوهيم للرب ، وكانا - أي النصان - موجودين جنباً إلى جنب في سفر التكوين : إذ أنه كان من الواضح بأنه كان ثمة تجمعاً للنصوص في هذا السفر.

وهناك اثباتات لاحقة من قبل مؤلفين آخرين ، ذكرهم القس «دي فو» عملت على قسمة «البانتيلوك» إلى أربع وثائق أساسية :

– الوثيقة اليهوية التي يعود تاريخها إلى القرن التاسع قبل الميلاد.

– الوثيقة الإيلوهية ، وهي أحدث من الأولى .

– سفر الثانية في القرن الثامن قبل الميلاد بالنسبة للبعض ، والقرن السابع قبل الميلاد بالنسبة للبعض الآخر .

– النص الكهنوتي لعصر النفي أو بعد النفي إلى بابل (القرن السادس قبل الميلاد) .

غير أن كتبة آخرين ميّزوا بين المصادر المتنوعة في كل من هذه الوثائق ، منهم تسعة في «القانون الكهنوتي» الذي يتضمن إحدى الروايتين في موضوع الخلق ، وكما يقول «دي فو» ، «دون أن يحسبوا الإضافات الموزعة بين ثمانية كتبة» وهكذا يبدو «البانتيلوك» مكوناً من روایات متعددة مجموعة من قبل كتاب قاموا إما بتجمیع کتب ملتفقة ، أو بتحويل الروایات بقصد التأليف بينها.

إن المفسرين المسيحيين المعاصرین للعهد القديم يلفتون إلى أن تعددية المصادر تبقى متجانسة تماماً مع التصور العام للطابع «الموحى» في أسفار الكتاب المقدس. إن «جان غيتون» (Jean Guitton) في كتابه «كتابي الديني الصغير» الذي يتطرق فيه إلى الوحي بالحقيقة والكتاب المقدس والأنجيل ،

يعبر عن المسألة بما يلي : «إن الله لم يكتب ، غير أنه جعل الناس يكتبون بنفثه إلى الرسل والأنبياء ما كان يريد أن نعرفه . ونطلق على هذا النفث اسم الوحي . والأسفار المكتوبة من قبل الأنبياء تسمى «الأسفار المستوحاة» .

إن كتبة الأسفار في الكتاب المقدس كتبوا نصوصهم وهم يعبرون في عصور مختلفة بالطريقة التي يفعلها رجال أزمانهم ، بشكل أنها نجد في الكتاب المقدس «أنواعاً أدبية» مختلفة ، وهذا المبدأ معمول به في أيامنا من قبل الجميع . وعليينا أن لا نعجب كذلك إذا ما رأينا في العهد القديم كما في سائر الأنجليل ، إلى جانب موضوعات الوحي الإلهي ، إثباتات هي راجحة لبعض العقائد الدينية منقوله بروايات تظل مصادرها غالباً صعبة الإدراك .

هذه الطريقة التي يُنظر بها إلى أسفار الكتاب المقدس بفعل المعطيات الحديثة عن النصوص ، تختلف عن المواقف التي كان يتخذها النقاد حتى حقبة قريبة : إذ أنه لم يكن بوسعنا سابقاً أن نتعرف بأمكانية إسهام بشري ولو كان فائقاً ، في كتابة الروايات الأصلية الشفوية .

ونفسر اليوم وبكل سهولة وجود مغالطات تاريخية ومتغيرات وتناقضات فادحة : وعليها أن تربك النفوس المتيقظة من الطابع المتعارض مع معطيات المعرفة الدينية لبعض الإثباتات في نصوص العهد القديم التي لا تتعلق فقط بالموضوع المعالج في هذا الكتاب .

إن المجمع المسكوني الثاني في الفاتيكان (١٩٦٢ - ١٩٦٥) اعترف صراحة بشوائب وبطلان بعض هذه النصوص في الوثيقة المسكونية رقم ٤ عن الوحي . والعبارات التالية تحددان موقف الكنيسة الكاثوليكية من قيمة مجمل النص وكذلك استحالة بعض المقاوطع :

«باعتبار الحالة الإنسانية التي سبقت السلام المقام من قبل المسيح ، فإن أسفار العهد القديم تتيح للجميع معرفة من هو الله ومن هو الإنسان ، ليس أقل من الطريقة التي يتعامل بها الله مع الإنسان بعدله ورحمته . إن الأسفار «على الرغم من أنها تتضمن أشياء شائبة وباطلة» إلا أنها تبقى مع ذلك الشواهد على تربية حقيقة إلهية» .

## العهد الجديد :

إن المقاطع الوحيدة من الأناجيل التي سعتبرها مرجعاً ومانحذة، وبشكل أساسي، من إنجيل لوقا، هي ، بتحليل أولي ، استعادة للعهد القديم ، جرت عليها بعض التعديلات . غير أنها ، في كتابة كل من هذه الأناجيل ، نميز اليوم وجود مصادر معقدة للغاية ، ومبينة من قبل الباحثين المسيحيين أنفسهم ، وعلىنا هنا ، كما هو بالنسبة للعهد القديم ، أن نملك معلومات عن الظروف التي سيطرت على صياغة النصوص ، لنكون فكراً أدق عن الحقائق .

من المؤسف جداً أن تكون قد عرضنا ، حتى لوقت ليس بعيد ، كتبة الأناجيل على أنهم شهود سمعوا للواقع التي كانوا يرددونها . إذ أن ثمة مفسرين قد أعطوا إيضاحات كثيرة عنهم ، وعن مهنتهم مثلاً ، وعلىنا أن لا يرقى الشك إلينا ولو ظاهراً بالتعريف عنهم على أنهم شهود مباشرون . وبالواقع ، لا شيء في ذلك ، وكما كان الكاردينال «دانيلو» قد أظهر في دراسته عن أول أزمان المسيحية ، على أن الخصومات بين العقائد كانت حينذاك تترجم باختلافات في روايات الأحداث .

ويبدو واضحاً بأن كلاً منهم شاهد الأشياء بطريقته الخاصة وكيف النصوص بنتيجة ذلك . وقد أعطانا كل من مرقس ومتى ولوقا ويوحنا ، وهم الذين كتبوا الأناجيل خلال فترة تراوحت بين ٧٠ سنة و ١١٠ سنين ، روايات تختلف غالباً بعض الشيء . وكان بولس قد كتب رسائله قبل ذلك . وحسب المفسرين المعاصرین ، فإن أيّاً من كتبة العهد الجديد لم يكن شاهداً للأحداث التي يرويها . ولم تعرف الكتابات الانجيلية إلا مؤخراً . وفي مقدمة كتاب «الترجمة المسكونية للتوراة والعهد الجديد» ، الصادر ١٩٧٢ نقرأ ما يلي :

«قبل عام ١٤٠ ، لم يكن بأي حال ثمة إثبات كان يمكن أن نعرف بموجبه عن وجود مجموعة للكتابات الإنجيلية» .

ويعتبر أ. كولمان (O. Culmann) في كتابه : «العهد الجديد» بأن الإنجيليين كانوا «الناطقين بلسان الطائفة المسيحية الأولى التي أثبتت الرواية

الشفهية. وخلال ثلاثين أو أربعين عاماً كان بشكل شفوي تقريراً بصورة مطلقة». والحال ان الرواية الشفوية قد نقلت خاصة الأقوال والنصوص المفردة. وقام الإنجيليون بحياكة الروابط، كل على طريقته وحسب شخصيته المستقلة وانهماكاته الدينية الخاصة، من الروايات والأقوال التي تلقوها من المآثر السائدة.... . وعلينا أن نشير أخيراً بأنها هي ضرورات التبشير والتعليم والعبادة، وليست الفائدة البيوغرافية، التي قادت الطائفة الأولى لإثبات هذه الرواية عن حياة عيسى . وكان الرسل قد نشروا حقائق الإيمان التي كانوا يعطونها وهم يروون أحداث حياة عيسى ، وبأن مواطنهم هي التي كانت قد أتاحت تثبيت الروايات.

والمفسرون لكتاب «الترجمة المسكونية للكتاب المقدس» لا يستوحون تأليف الأنجليل بطريقة مختلفة : «فالإنجيليون تأملوا... وخطوا كتابة حسب منظورهم الخاص ، ما كان قد توافر لهم من الروايات الشفوية». وانجيل يوحنا هو الذي ييرز ، من بعيد جداً ، أقل الحقب المشتركة من باقي الأنجليل الثلاثة. وقيل عن أناجيل لوقا ومرقس ومتي ، بتعریض كبير ، أنها متوافقة ، لأن إنجيل لوقا ، وأقل منه درجة إنجيل متى ، يتضمنان عدداً كبيراً من الآيات غير المشتركة مع أي من الأنجليل الأخرى.

وقد نوه الأسقفان «بينوا» و«بومار» الأستاذان في المدرسة التوراتية في القدس ، في مؤلفهما «توافق الأنجليل الأربع» ، بتطور النصوص في مراحل عديدة بتوازي مع تطور الرواية ، وفي مخطط شكلي واضح جداً ، وقد نقلته إلى كتابي «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم» ، بينما كيف أن النصوص النهاية كانت قد سبقتها كتابات وسيطة ، هي نفسها أخذت مصادرها من وثائق أساسية كان البعض قد انبثق من أوساط مختلفة في الأصل ، وهي يهودية أو وثنية . وهكذا تفسر اللهجة المختلفة المعطاة للتبرير الأولي . وغائز كذلك كيف ان وثيقة وسيطة قد أثرت على الكتابة الأخيرة لعدة أناجليل ، ونرى هكذا بأن يوحنا ظل بالتأكيد الكاتب الأكثر شخصية : إذ أن نصه يكشف عن رؤيات مختلفة عن الثلاثة الباقين . ويدرك الأسقف بينوا التشويش الذي أحدثه في نفوس

البعض، رؤيات جديدة كتلك التي سذكرها عن الأنجليل: «سيُفاجأ ربما بعض قراء هذا الكتاب أو سيترعجون، عندما يعلمون بأن قولهً كهذا ليعسى، أو حكمة، أو إعلانًا عن مصيره، لم يكونوا قد صدرروا عنه بهذا اللفظ وكما نقرأهم الآن» لكنهم كانوا قد نفّحوا أو كيّفوا من قبل أولئك الذين نقلوهم لنا، وبالنسبة لأولئك الذين لم يعتادوا على هذا النوع من الاستقصاء التاريخي يكون هذا سبباً محتملاً للدهشة لدرجة الفضيحة.

ومن أجل العودة إلى السؤال المطروح المذكور في الصفحات السابقة بقصد نسب عيسى في إنجيل لوقا، فمن الهام جداً أن نحسب حساباً، في تقدير عدم مطابقته مع الحقيقة المثبتة، الواقع هو أن الانجيلي - أي لوقا - يقدم لنا عمله على أنه نتيجة لاستقصاء حقيقي، وللحصيلة معلومات سيعرضها في روایته. إن لوقا يعبر هكذا بالواقع بالمقدمة في أول إنجيله: «بما أن كثيراً قد التزموا بكتابة رواية عن الاحداث المكتملة بيننا، عما كان قد نقله اليانا أولئك الذين كانوا في البداية شهدوا عيان وأصبحوا فيما بعد أمناء على الكلمة، ييدو لي جيداً، ولني بالذات، ان أكتب لك عن ذلك رواية منتظمة، يا تیوفیل المعظم، كي تستطيع أن تدرك قوة المعلومات التي وصلت إليك».

عندما رغب لوقا بإظهار أن عيسى بالنسبة له ولطائفته سليل ابراهيم وداود، لم يجد سوى العهد القديم ليستقي منه المعلومات، ووجد فيه سلاله الرجال الأوائل من آدم إلى إبراهيم. فاستوحى من الرواية، وبعد قيامه بذلك، قدم لنا معلومات خاطئة كلياً عن أقدمية الإنسان على الأرض.

أما متى فسيرتكب هو أيضاً خطأ فادحاً، كما سنرى ذلك لاحقاً، لأسباب مشابهة. في حين اننا افترضنا بأن إبراهيم كان قد عاش حوالي ١٨٠٠ - ١٨٥٠ قبل الميلاد، أو نحوها على وجه التقرير، يشير متى في إنجيله إلى واحد وأربعين جيلاً بين إبراهيم وعيسى، وهذا غير كافٍ بصورة واضحة لثمانية عشر أو تسعية عشر قرناً. وهناك أيضاً، كيف الانجيلي المعلومات المستخرجة من العهد القديم بالخوض فيها بحرية.

هكذا إذن، ومن وجهة النظر التي تعنينا هنا، فإن المغالطات المكتشفة في الأنجيل كان مصدراً لها الأساسي أخطاء العهد القديم المعبر عنها في «الرواية الكهنوتية لسفر التكوين»، هذه الأخطاء التي لم يقم الانجليزيون إلا بتكرارها.

## **خلق الإنسان في الكتاب المقدس ومضمونه الكامل**

إن الكتاب المقدس، بخلاف القرآن الكريم، لا يتضمن التأملات في الظاهرات الطبيعية المختلفة وهي على مرأى من جميع الناس في كل العصور، والتي بوسعها أن تتيح الفرصة لتفسيرات القدرة الإلهية، وتترافق مع إيضاحات معينة. هذه التأملات، الخاصة بالنص القرآني، ستراتها لاحقاً، مُعبّر عنها بطريقة أن كثيراً من الآيات تتيح إمكانيات المقارنة مع المعارف الدينوية. والكتاب المقدس ينقل فقط أحداً من معينة سابقة حيث أن سردها مزيّن بالتفاصيل التي ، لحجج معينة ، تجذب انتباه رجل العلم لأنّه يميّز فيها إما التوافق وإما النقص بالانسجام مع ما أقيمت عليه الدليل اليوم أو ما تقرر أنه معقول جداً. وهذه الروايات موجودة بعدد قليل ، وقد جمعت عدداً منها وهي مع ذلك على جانب كبير من الفائدة ، في كتابي «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم». وهكذا فإننا نجد قصة الطوفان في الكتاب المقدس ، الطوفان العالمي الذي يعتقد الكتاب المقدس في زمن معين من التاريخ ، وان ثمة عناصر تفيد بأن كارثة على هذا القدر من الأهمية لم تحدث في الزمن المشار إليه. وعلى نقىض ذلك ، نجد في رواية خروج موسى دلالات قيمة معزّزة بمعلومات من الآثار المصرية ، تسمح بتحديد زمن وجود موسى في التاريخ الفرعوني ، ولها من هذا الواقع قيمة كبيرة جداً .

إن نصوص الكتاب المقدس المتعلقة بخلق الإنسان وبال تاريخ الديني للمنحدرين الأوائل من سلالة آدم ومن الشعب اليهودي ، كانت المناسبة ، بالنسبة لكتبة الكتاب المقدس ، لتشمل موضوعين يهماننا هنا : الأول أصل الإنسان وقد عولج بوضوح في العهد القديم . والثاني أقدمية الإنسان على الأرض : وهي مستنبطة من معطيات بالأرقام في العهد القديم ، وكانت ممنوحة

لغاية لم تكن تلك التي تطلعنا مباشرة على الموضوع. وكان تلميح لها قد ذكر في إنجيل متى بشكل مختلف.

إن أصل الإنسان مبين في سفر التكوين في القسم المتعلق بالخلق بشكل عام. وفي سبيل إدراك أفضل للموضوع، علينا أن نعيده إلى موضعه في المضمون الكامل للخلق بمجمله.

### خلق الإنسان حسب سفر التكوين :

إن القس «دي فو» يقرّ بأن سفر التكوين «قد ابتدأ بروايتين عن الخلق قريبتين من بعضهما». وعلينا أن نشدد على هذه الازدواجية إذ أنها نجهل تماماً وجود روایتين :

– الأولى ، وهي تأليف رهبان معبد القدس وتعود للقرن السادس قبل الميلاد ، وتسمى : «الرواية الكهنوتية» ، وهي الأطول . وقد وضعت في بداية السفر وأدخلت في الرواية الطويلة العائدة لخلق السموات والأرض والكائنات الحية ، وبما أن خلق الإنسان هو تتوبيح لها ، غير انه لم يذكر إلا بضع كلمات.

– الثانية ، وهي «الرواية اليهوية» ويعود تاريخها إلى القرن التاسع أو العاشر قبل الميلاد ، قصيرة جداً ومذكورة بعد «الرواية الكهنوتية» . ويحتل خلق الإنسان المكان الأكبر فيها.

«الرواية الأولى» (سفر التكوين ، الاصحاح الأول بكتابه ، والآيات من واحد إلى ٤ من الاصحاح الثاني).

إن النص المذكور هنا هو نص الترجمة حسب «المدرسة التوراتية في القدس»<sup>(١)</sup>.

– الاصحاح الأول ، الآياتان ١ و ٢ :

«في البدء خلق الله السموات والارض \* وكانت الأرض خربة وخالية وعلى وجه الغمر ظلمة وروح الله يرف على وجه المياه».

(١) إن النص العربي الذي سأورده في هذا الكتاب ، نقلته عن الترجمة العربية للكتاب المقدس التي نشرتها «جمعيات الكتاب المقدس المتحدة». (المترجم).

— الآيات ٣ - ٥ :

«قال الله ليكن نور فكان نور \* ورأى الله النور أنه حسن \* وفصل الله بين النور والظلمة \* ودعا الله النور نهاراً والظلمة دعاها ليلًا \* وكان مساء وكان صباح يوماً واحداً».

— الآيات ٦ - ٨ :

«وقال الله ليكن جلد في وسط المياهوليكن فاصلاً بين مياه ومياه \* فعمل الله الجلد وفصل بين المياه التي تحت الجلد والمياه التي فوق الجلد \* وكان كذلك \* ودعا الله الجلد سماء وكان مساء وكان صباح يوماً ثانياً».

— الآيات ٩ - ١٣ :

«وقال الله لمجتمع المياه تحت السماء إلى مكان واحد ولتظاهر اليابسة \* وكان كذلك \* ودعا الله اليابسة أرضاً. ومجتمع المياه دعا بحاراً \* ورأى الله ذلك أنه حسن \* وقال الله لتنبت الأرض عنباً وبقلالاً بizer بزرراً وشجراً ذا ثمر يعمل ثمراً كجنسه بزره فيه على الأرض \* وكان كذلك \* فأخرجت الأرض عنباً وبقلالاً بizer بزره كجنسه وشجراً يعمل ثمراً بزره فيه كجنسه \* ورأى الله ذلك أنه حسن \* وكان مساء وكان صباح يوماً ثالثاً».

— الآيات ١٤ - ١٩ :

«وقال الله لتكن أنوار في جلد السماء لتفصل بين النهار والليل. وتكون الآيات وأوقات وأيام وسنين \* وتكون أنواراً في جلد السماء لتنير على الأرض \* وكان كذلك \* فعمل الله النورين العظيمين. النور الأكبر لحكم النهار والنور الأصغر لحكم الليل. والنحوم \* وجعلها الله في جلد السماء لتنير على الأرض \* ولتحكم على النهار والليل ولتفصل بين النور والظلمة \* ورأى الله ذلك انه حسن \* وكان مساء وكان صباح يوماً رابعاً».

— الآيات ٢٠ - ٢٣ :

«وقال الله لنفض المياه زحافات ذات نفس حية ولبطر طير فوق الأرض على وجه جلد السماء \* فخلق الله التنانين العظام وكل ذوات الأنفس الحية الدبابة التي فاضت بها المياه كأجناسها وكل طائر ذي جناح كجنسه \* ورأى

الله ذلك انه حسن \* وباركها الله قائلاً أثمرى وأكثرى واملاي المياه في البحار. وليكثر الطير على الأرض \* وكان مساء وكان صباح يوماً خامساً». – الآيات ٢٤ - ٣١ :

«وقال الله لتخرج الأرض ذات أنفس حية كجنسها. بهائم ودبابات ووحوش أرض كأجناسها \* وكان كذلك \* فعمل الله وحوش الأرض كأجناسها والبهائم كأجناسها وجميع دبابات الأرض كأجناسها \* ورأى الله ذلك أنه حسن \* وقال الله نعمل الإنسان على صورتنا كشبها. فيسلطون على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى البهائم وعلى كل الأرض وعلى جميع الدبابات التي تدب على الأرض \* فخلق الله الإنسان على صورته. على صورة الله خلقه. ذكرأً وأنثى خلقهم \* وباركهم الله وقال لهم أثمروا وأكثروا وأملأوا الأرض وأخضعوها وتسلطوا على سمك البحر وعلى طير السماء وعلى كل حيوان يدب على الأرض \* وقال الله قد أعطيتكم كل بقل يبزr بزرأً على وجه كل الأرض وكل ثمر فيه ثمر شجر يبزr بزرأً. لكم يكون طعاماً \* ولكل حيوان الأرض وكل طير السماء وكل دبابة على الأرض فيها نفس حية أعطيت كل عشب أخضر طعاماً \* وكان كذلك \* ورأى الله كل ما عمله فإذا هو حسن جداً \* وكان مساء وكان صباح يوماً سادساً.

وتنتهي رواية الخلق بالآيات ١ - ٤ من الاصحاح الثاني :

«فأكملت السموات والأرض وكل جندها (كذا) \* وفرغ الله في اليوم السابع من عمله الذي عمل \* فاستراح في اليوم السابع من جميع عمله الذي عمل \* وبارك الله اليوم السابع وقدسه لأنه فيه استراح من جميع عمله الذي عمل الله خالقاً \* هذه مبادئ السموات والأرض حين خلقت».

الرواية الثانية :

وهي تلي الاصحاح السابق دون انتقال.

– الاصحاح الثاني - الآيات ٤ - ٧ :

«يوم عمل الرب الإله<sup>(١)</sup> الأرض والسموات. كل شجر البرية لم يكن بعد

(١) وردت عبارة «الرب الإله» في الترجمة العربية. أما في الفرنسية فهي Yahvé Dieu، أي الرب يهوه. =

في الأرض وكل عشب البرية لم ينبت بعد. لأن الرب الإله لم يكن قد أمطر على الأرض. ولا كان إنسان ليعمل الأرض \* ثم كان ضباب يطلع من الأرض ويسقي كل وجه الأرض \* وجبل الرب الإله آدم تراباً من الأرض. ونفخ في أنفه نسمة حيوية : فصار آدم نفساً حية».

بعد وصف الجنة الأرضية (الآيات ٨ - ١٧) تتابع الرواية بخلق عالم

الحيوان والمرأة :

— الاصحاح الثاني — الآيات ١٨ - ٢٥ :

«قال الرب الإله ليس جيداً أن يكون آدم وحده. فاصنع له معيناً نظيراً \* وجبل الرب الإله من الأرض كل حيوانات البرية وكل طيور السماء. فأحضرها إلى آدم ليرى ماذا يدعوها. وكل ما دعا به آدم ذات ذات نفس حية فهو اسمها \* فدعا آدم باسماء جميع البهائم وطيور السماء وجميع حيوانات البرية . وأما لنفسه فلم يجد معيناً نظيراً \* فأوقع الرب الإله سباتاً على آدم فنام . فأخذ واحدة من أصلاعه وملأ مكانها لحمًا \* وبنى الرب الإله الضلع التي أخذها من آدم امرأة وأحضرها إلى آدم \* فقال آدم هذه الآن عظم من عظامي ولحم من لحمي \* هذه تدعى امرأة لأنها من أمره أخذت \* لذلك يترك الرجل أبيه وأمه ويلتصق بامرأته ويكونان جسداً واحداً \* وكانا كلاهما عريانين آدم وامرأته وهما لا يخجلان».

### روايتنا للخلق في ضوء المعرفة الحديثة :

إن الروايتين تختلفان في أكثر من موضع : وبصورة خاصة أصل الرجل والمرأة وترتيب ظهور الرجل بالنسبة إلى سائر الأنواع الحيوانية . بالإضافة إلى أن المعنى المعطى بالكتاب المقدس لخلق الرجل لا يمكن فهمه دون فوارق دقيقة حتى في صلب كل رواية ، غير كونه قد اعيد وضعه في المضمون العام الكامل ، وهذا ما حملنا على نقل النص الكامل للروايتين . ولا بد من اختبار منفصل لمواجهة كل ما نعرف أو ما نقرر انه معقول .

---

= لأن اليهود يطلقون على الإله اسم يهوه، وقد سبق للمؤلف أن أشار بأن العهد القديم كان لليهود الدور الأكبر في كتابته (المترجم).

## الرواية الكهنوتية

إن حالة الكون قبل الخلق المذكورة في الآيتين الأولتين بصورة الأرض الفارغة، تعني على ما يبدو بأن الخلق قد بدأ انطلاقاً من العدم. مع أن المؤلف يفسح مجالاً على وجه المياه لترف عليها روح الله: ألا يتوجب علينا أن نرى في ذلك تعبيراً عن مأثرة المياه الأولية وهي مصدر كل حياة؟

إن رواية اليوم الأول (الآيات ٣ - ٥) المتعلقة بخلق النور مع وجود صباح ومساء، تستدعي التعليقات التالية:

نعلم بأن النور الذي يعم الكون هو حاصل التفاعلات المركبة التي تحصل على مستوى الكواكب. والحال انه في هذه المرحلة من الخلق، لم تكن الكواكب قد كُوّنت بعد، إذ أن «أنوار» جلد السماء لم تذكر إلا في الآية ١٤، على أنها من خلق اليوم الرابع «لتفصل بين النهار والليل» ومن أجل «تنوير الأرض» وهذا صحيح تماماً. غير انه لا ينطوي على الواقع لتحديد المفعول الحاصل (النور) في اليوم الأول، في حين ان الخلق بواسطة عمل هذا النور («الأنوار») سيكتمل بعد ثلاثة أيام فقط. ومن ناحية ثانية، فإن وجود المساء والصباح في اليوم الأول لم يكن إلا مجازياً: إذ أن المساء والصباح باعتبارهما عنصري اليوم، لا يمكن تصورهما إلا بعد وجود الأرض ودورانها تحت نور الشمس.

وعبارة الجلد الفاصل للمياه (الآيات ٦ - ٨) في اليوم الثاني، تنجم عن الاعتقاد بأنه كان لدينا من الوجود قبة كانت تمسك المياه العليا: وهذه المياه التي ، في رواية الطوفان ، ستمر عبر القبة لتصب في الأرض.

والاليوم الثالث (الآيات ٩ - ١٣) المتعلق بظهور اليابسة، المتحررّة من المياه المتجمعة في كتلة واحدة - وهذا مقبول تماماً - وبانبعاث الخضراء على الأرض مع الاشجار والثمار - وهذا غير معقول أبداً - لأن الشمس ونورها ضروري لكل نبات، لم تكن قد خلقت بعد. وهناك أيضاً في هذه الآيات تأكيد على ثبات الأنواع النباتية («وبقلّا يبزr بزرأ كجنسه»).

وتذكر الآيات ١٤ - ١٩ خلق الشمس والقمر في اليوم الرابع، بعد خلق الأرض في اليوم الثالث. ونحن ما نعرفه اليوم عن تكوين النظام الشمسي لا يجيز لنا القول بأن الشمس لم تغدو كوكباً منوراً إلا بعد أن كانت الأرض قد تكونت، كما يدعية النص التوراتي. إذ أن أصول الكوكبين والأرض غير منفصلة عن بعضها.

إن إعمار البحار والسموات بأولى مخلوقات العالم الحيواني (الآيات ٢٠ - ٢٣) في اليوم الخامس، قد وصف على أنه محقق قبل أن توجد حيوانات البرية. إذ أنها ستخلق في اليوم السادس. كل ذلك يسمح لنا بالطبع الاعتقاد بأن أصل الحياة هو مائي، وكانت الأرض قد استعمرت بعد ذلك. لكن الطيور المشار إليها أنها وجدت قبل الحيوانات البرية، قد خلقت بالواقع بعد فئة معينة من الزواحف: إذ أنهم سيظهرون في آخر المطاف بعد الحيوانات البرية. هناك إذن تأكيد بتناقض للمعلومات الثابتة في علم الإحاثة.

وتذكر الرواية انه في اليوم السادس (الآيات ٢٤ - ٣١) ستُخرج الأرض كائنات برية، بينما ان الله سيخلق الإنسان على صورته، من مصدر غير محدد. وستخلق المرأة كذلك دون تفصيل لموضوع منشأها، في حين أن «الرواية اليهودية» الاقدم في التاريخ، كانت قد ذكرت منشأ الرجل - بدءاً بتربة الأرض - وولادة المرأة من آدم. وقد اعتبر الإنسان في قمة الخلق مهيمناً على سائر العالم الحيواني. وثبتت الأنواع مؤكدة بالنسبة للحيوانات البرية، كما أنها كانت مؤكدة بالنسبة للحيوانات البحرية في رواية اليوم الخامس.

وتحدد الرواية الكهنوتية ببراعة ولادة الرجل على الأرض بعد خلق سائر الكائنات الحية، غير أنها تتحققنا بالنسبة لسائر العالم الحيواني، أن تسلسل ظهوره المذكور في الرواية غير مطابق مع ما أثبتته تماماً علم الإحاثة. وقصة اليوم السابع هي العائدة لاستراحة الله لأن هذا هو معنى الكلمة اليهودية «سبات» ومنه تشتق الكلمة «السبت» يوم الراحة عن اليهود.

ثمة تفسير لهذا التقسيم ولما خلقه الله في ستة أيام ثم كان السابع يوم الاستراحة. ويجب أن لا يغيب عن ذهنتنا بأن هذه الرواية سميت «كهنوتية» لأنها كانت قد كتبت من قبل رهبان أو كتاب، وهم الورثة الروحيون لحرفيات

النبي في زمن النفي إلى بابل في القرن الخامس قبل الميلاد، ومؤلء الرهبان قد أخذوا مجدداً الترجمة اليهودية للخلق (والترجمتين اليهودية والإيلوهية لباقي سفر التكوانين) وأعادوا صياغتها وفقاً لأفكارهم الدينية الثابتة والطقوسية. وبالنسبة للأب «دي فو» كان لهم هدف «شرعني» أساسي.

بالواقع، إن النص اليهوي للخلق، السابق بثلاثة قرون على الأقل للنص الكهنوتي، لم يكن ليذكر سبت الرب، ولا أية اشارة لليام، أو مراحل الخلق، إذا قدر لنا أن نحكم اليوم على ما بقي منه، وبالمقابل، فإن الرواية الكهنوتية تتضمن تقسيمات للأيام لا يرقى الشك إلى معانيها، طالما ذكر انه كان يوم بعد عبارة كان مساء وكان صباح، وان الخلق تم في ستة ايام وان اليوم السابع، هو يوم الراحة السبتية. كل هذا يتبع لنا الاعتقاد بأننا أمام رواية مزورة بطريقة تحث على احترام المراعاة الدينية الأساسية في اليهودية، وهو يوم السبت. علينا في هذه الحالة أن نعتبر بأن الرواية الكهنوتية كانت قبل كل شيء معدة لأن يكون لها صدى في الشعائر، دون أي حرص على عرض الأحداث بدقة المؤرخ.

## الرواية اليهوية

لم يكن لخلق الأرض والسماء من ذكر إلاّ عبارة واحدة فقط، وتمحورت الرواية حول الرجل.

وابتدأت باستنتاج لا يتناسب مع معلوماتنا عن تاريخ الأرض: إذ أنها تشير إلى لا وجود لأي نبات في اليوم الذي خلق فيه الرجل، ذلك لأن الله «لم يكن قد أنزل بعد المطر على الأرض» «وانه لم يكن فيها ثمة رجل لحرث الأرض».

وتشير الرواية إلى أن الله صور الرجل من الصلصال. وهنا وبالتالي، فإن المنشأ بدءاً بالتراب مشار إليه بكل المعنى الرمزي الذي يرتبط بالمنشأ، الذي لم يذكر في الرواية الأحداث التي كنا ندرسها. بالإضافة إلى أنه قد أوضح فيها بأن الله صور كذلك الحيوانات البرية والطيور من التراب دون التحديد ظاهراً لفترة الظهور بالنسبة لخلق الرجل. وهكذا، فإن المنشأ من التراب في هذه القصة، هو الطابع المشترك لجميع الكائنات الحية أي البشر والحيوانات.

وتذكر الآيات الأخيرة خلق المرأة بدءاً بقطعة من جسد الرجل، التفصيل الذي لم تورده الرواية الكهنوتية.

والرواية اليهودية مميزة «برمزيتها» إذ أن المؤلف يشدد على خلق الرجل من تراب. هذه الرمزية مميزة حتى في الكلمات. وبالواقع، فإن الاسم الذي حمله أول رجل «آدم»، هو اسم جامع في اللغة ويعني «الرجل». هذه الكلمة مشتقة من «أدمة» وتعني «التراب»، لأن حياته متعلقة بالتراب. لكن ثمة معنى ثانياً رمزاً، وقد تردد كثيراً في بقية أقسام الكتاب المقدس. وفي سفر الجامعه (الاصحاح الثالث) الآياتان ١٩ و ٢٠ يتمسك المؤلف بجماعية مصير أبناء آدم وسائر المخلوقات الحية: «... يذهب كلاهما إلى مكان واحد. كان كلاهما من التراب وإلى التراب يعود كلاهما». هذه العودة للناس إلى التراب، ترددت في المزمور ٤ (الآية ٢٩). ويدرك سفر أیوب (الاصحاح ٣٤، الآية ١٥) أيضاً بعودة الإنسان نهائياً إلى هذه الحاله.

هناك إذن في هذه التأملات بالكتاب المقدس، معنى ديني عميق عن النهايات الأخيرة للإنسان، أدخل في الرواية اليهودية في سفر التكوين بموجب النص القائل بأن المنشأ المشترك مع المكان الذي سيكون أيضاً مصير العودة بعد الموت. علينا أن نفصل أقوالاً كهذه عن الاعتبارات التي هي ذات طابع بحث، عن ارتباط الأحداث المادية التي ينجم عنها أي معنى ديني محدد.

يجب أن لا يغيب عن الانظار بأن الكتاب التوراتيين لم يكونوا قادرين على التعبير في زمنهم بقصد أن يكونوا مفهومين، إلا باستعمال استعارات خاصة بهم. وكان عليهم بالضرورة استعمال لغة عصرهم ويرجعون إلى الروايات المتواترة في ذلك الوقت. وبالمقارنة بين الروايتين - اليهودية والكهنوتية - وتفصل بينهما ثلاثة قرون تقريباً، المقارنة التي تبين المفارقات، ندرك بأن وجهات نظر الكتبة كانت قد تغيرت في وقت إنجاز النص الأحدث. وبينما ذلك، على الرغم من واقع أننا لا نستطيع التساؤل حقاً عما إذا كانت الروايتان اللتان بحوزتنا اليوم، هما مطابقتين لما كانتا عليه في زمن كتابتهما. إذ أن ثمة إضافات قد أجريت عليها وكذلك بعض المحوذفات: لأننا ندهش عندما نتحقق بأنه، في

الرواية «اليهوية» لم تكن فيها إلا إشارة بسيطة إلى الأرض والسماء دون تفصيل عن كيفية خلقهما بالمعنى الصحيح.

إن النص المتعلق بالخلق في سفر التكوين، وحتى العصر العلمي الحديث، يشكل المصدر الوحيد المعتبر أنه تاريخي ويروي الأحداث التي انتهت بظهور الرجل والكائنات الحية. وكنا في هذه الحالة نقبل فيما مضى النص التوراتي على أنه المرجع الأساسي. ثمة علماء طبيعة أرادوا أن يوفقا بين المعلومات التي نجمت عن دراسة المستحجرات الأولى المكتشفة والتعليمات التوراتية عن ثبات الأنواع، وكانوا قد صوروا وبالتالي بأن وجود حيوانات ونباتات قديمة مكتشفة في أراضٍ قديمة جداً، لا يمكن أن يفسر إلا بحصول كوارث متواتلة، كالطوفان، والتي كانت قد أتلفت كل شيء على الأرض وكانت قد أعقبتها مخلوقات جديدة. وكان «كوفيفي» يعتقد ذلك في مطلع القرن التاسع عشر. واستمر تأثير هذه الفرضيات طويلاً بعد كوفيفيه إذ أنه في عام ١٨٦٢ استعاد السيد دوربيني (Alcide D'orbigny) سبعة وعشرين مخلوقاً متالياً بعد الكوارث المتكررة.

وبالواقع، فإنه من الخطأ أن نسب إلى الطوفان، كما هو موصوف في الكتاب المقدس، اتلاف كل شيء إطلاقاً على الأرض «في عصر معين». بالطبع إن الطوفان قد أحدث خراباً حسب الروايات التوراتية وكان كارثة عالمية، ولكنه كان مع ذلك قد حافظ على حياة بعض البشر الذين لجأوا إلى السفينة مع نوح، وكذلك الأمر بالنسبة للحيوانات العائدة لأنواع التي كانت فيها أيضاً. وبideaً بهؤلاء الناجين، إنساناً وحيواناً، كانت الأرض قد عمرت مجدداً. غير أن الكتاب المقدس لا يتحدث عن مخلوقات جديدة كانت قد طرأها بعد ذلك.

### أقدمية الإنسان على الأرض:

إن الكتاب المقدس يعالج الموضوع بطريقتين: من ناحية أنه يعطينا، حسب سلالات أنساب الناس الأوائل مع آجال حياتهم بالأرقام، تقديرًا بالسنين، ومن ناحية ثانية عدد الأجيال المحصورة بين آدم وال المسيح.

## معلومات مستخرجة من سلالات الأنساب التوراتية

إن التقويم اليهودي هو المصدر المأذون له بهذا الموضوع لأنه معد استناداً لمعلومات من الكتاب المقدس ومصادر خارجة عن التوراة. فهو ينطلق من زمن الخلق، ويتحدد بطريقة أن سنة ٥٧٤٢ «العبرية» تكون في الثالث الأخير من عام ١٩٨١ حسب التقويم المسيحي . وعليه تكون أقدمية الإنسان حالياً وفقاً لهذا التقويم الدارج، ٥٧٤٢ سنة، وهذا معاير للحقيقة بشكل ظاهر.

وبمعزل عن معطيات هذا التقويم، وحسب الكتاب المقدس وحده، من الممكن أن نقوم بكل دقة بتقدير لفترة الزمنية التي تفصل إبراهيم عن آدم، وتبعاً لما لنا الحق بالاعتقاد بأقدمية إبراهيم<sup>(١)</sup>، وذلك باستخلاص الأقدمية التقريبية للإنسان على الأرض حسب هذين المصادرين: إذ أن الكتاب المقدس لا يمنحكنا بالواقع سلالات أنساب بالأرقام ويدون انقطاعاً لاحقاً لعصر البطاركة.

إن سفر التكوين في إصلاحاته ٤ ، ١١ ، ٢١ ، ٢٥ يعطينا معلومات عن أجداد إبراهيم بدون انقطاع حتى آدم، وهي معلومات تحدد فترة حياة كل واحد منهم وعمر الأب عند ولادة الابن ، ومنها نقوم بحساب بسيط لتواريخ ولادات ووفيات كل منحدر من أصل إبراهيم ، ومن إبراهيم بالنسبة لأدم .. ونعلم بأن سلالات الأنساب هذه تعطي لإبراهيم ولتسعة عشر جداً حتى آدم ، حياة طويلة بشكل غير معقول ، ومنها ما يصل إلى ٩٦٩ عاماً كما هو بالنسبة لمتوشلخ (المسمى أيضاً ماتوسالم)؛ أما إبراهيم فإنه كان قد عاش ١٧٥ سنة فقط ! وعندما تكون كل هذه المعلومات مختارة ، ونكون قد قمنا بعملية جمع لمدد الحياة منذ ظهور الجيل الذي يليه ، نخرج بنتيجة أن إبراهيم الذي كان قد ولد بعد آدم بـ : ١٩٤٨ سنة ، كان قد أدرك نوحاً من الناحية النظرية (ولد نوح بعد آدم بـ ١٠٥٦ سنة) ، وإن والد نوح ، «ملك» ، ووفقاً لطريقة الحساب ذاتها ، كان قد عاصر آدم ! إن سلالات الأنساب هذه كانت من عمل الرهبان في القرن السادس بعد الميلاد ، الراغبين ربما بالتعبير عن القدرة الإلهية ، بذكرهم

---

(١) وفقاً لبعض التفاصيل الموجودة في الكتاب المقدس.

لأعمار الطويلة التي تخرج عن حد المألف.

إن عملية تصحيح كانت قد أجريت «قبلاً» بسبب كيفيات حساب الوقت التي كان يعبر عنها مبدئياً بالسنين الضوئية، بالوقت الذي اعتمدت السنين الشمسية في أساس التقويم الميلادي. غير أن الفرق لا يتعدى ٣ بالمائة، أي ثلاثين سنة كل ألف عام، وهذا قليل جداً. ومن السهل أن نتجاوز عنه.

في أي عصر علينا أن نحدد زمن إبراهيم؟ حالياً، نقدر أنه كان قد عاش تقريباً في القرن الثامن عشر أو التاسع عشر قبل الميلاد. هذا التقدير الأخير، مضافاً إلى المعلوماتية التوراتية الدقيقة عن الفترة الفاصلة بين آدم وإبراهيم، وباعتتمادنا على الكتاب المقدس، يصل بنا إلى تحديد زمن آدم أي ثمانية وثلاثون قرناً قبل المسيح. هذا التقدير يتناسب تماماً مع ما علمنا عنه التقويم التوراتي، ولنا الحق بأن نستخلص بأن ظهور الإنسان، في اليوم السادس في قصة الخلق حسب الرواية الكهنوتية، يجب أن يكون وبالتالي حوالي القرن السابع والثلاثين أو الثامن والثلاثين قبل الميلاد، وبمعنى آخر أي منذ حوالي سبعة وخمسين أو ثمانية وخمسين قرناً من عصرنا هذا. وتجدر الإشارة إلى أن الرواية اليهودية عن التكوين لا تتضمن أية معلومات عددية - أي بالأرقام - تسمح بهذا التقدير.

وكانت الكتب المقدسة القديمة تحتوي على جداول زمنية والتي كانت تختلف كل نسخة عن الأخرى بعض الشيء. وهكذا فإن الكتاب المقدس المشهور ل Walton (Walton) الصادر في لندن عام ١٦٥٧ ، والذي كانت له خاصة مميزة باحتواه على الترجمات العبرية واليونانية واللاتينية والسريانية والأرامية وحتى العربية، كان يشير إلى تقديرات بالأرقام والتي كانت لا تتطابق تقريباً مع تلك التي ذكرناها أعلاه. لكن الترجمة اللاتينية وهي (Vulgate Clémentine) كانت تحدد زمن إبراهيم قبل ذلك بشيء قليل ، وهذا ما كان يحدد تاريخ الخلق في القرن السادس تقريباً قبل الميلاد، وهذا التقدير قد استخدمته الكنيسة كمرجع في تعاليمها لفترة طويلة.

إن سفر التكوين الذي عين تاريخ خلق الكون والإنسان في الأسبوع نفسه، وإذا ما أردنا أن نجري مقارنة بينه وبين ما توافرت لدينا حالياً من معلومات، لا يسعنا الاعتماد على معطيات دقيقة تتعلق بعصر تكوين الكون الذي يظل تقريبياً للغاية، غير أن الأمر ليس كذلك بالنسبة للنظام الشمسي. وهكذا قدروا عمر الأرض بـ: ٤,٥ مليار سنة مع تحديد حالي بمعدل مائة مليون سنة. أما بالنسبة لظهور الإنسان على الأرض، فذكر بكل بساطة هنا أنه من الثابت كان يعيش، منذ ما يقارب ٤٠٠٠٠ سنة، إنسان يشبهنا تماماً؛ وإن ثمة اشكالاً أقل تطوراً من البشريات كانت قد وجدت منذ حوالي خمسة ملايين سنة وفقاً لكل احتمال. ومن الصعب أن نعطي أرقاماً نهائية طالما أن الأمر يظل متعلقاً باكتشافات علم الإحاثة البشرية، ولكن لدينا دائماً الأثبات المطلق بأن رجالاً ذوي تطور دماغي مكتمل كانوا يعيشون قبل العصر الذي يحدد فيه النص الكهنوتي مجيء الإنسان إلى الأرض.

### معلومات مستقاة من العهد الجديد

إن إنجيلي متى ولوقا يتضمنان سلالة نسب عيسى، فال الأول يعدد أجداده حتى إبراهيم، ويعطي الثاني نسباً يعود صعوداً حتى آدم، وكل هما مرتبان بحسب يوسف<sup>(١)</sup> والذي لا يتعلّق بولادة عيسى، مما يجعل هذه السلالة من النسب مخالفة للمنطق. والواقع هو أن الإنجيليين اعتمدوا على المعطيات العلمية من العهد القديم، وكتبوا بطريقة خاصة مع تصرّف بالنصوص التوراتية، وبصورة خاصة إنجيل متى، مما يجعل وجود مفارقات كبيرة في هذه السلالات.

وما يعنيها خاصة في إنجيل لوقا (الاصحاح ٣، الآيات ٢٣ - ٣٨) هي شجرة النسب التي تتضمن ستة وسبعين اسماء لأجداد عيسى حتى آدم. وقلنا سابقاً بأنه قدرنا الجيل البشري بخمس وعشرين سنة، ويترجح عن ذلك بأن عهد

---

(١) إن يوسف المشار إليه ليس النبي، بل يوسف النجار (المترجم).

آدم كان في مطلع القرن الألفين قبل الميلاد وهذا مستحيل جداً<sup>(١)</sup>. حتى ولو أننا كنا نأخذ بعين الاعتبار الألفي سنة تقريباً التي يعطيها الكتاب المقدس لعشرين جيلاً من ذرية آدم حتى إبراهيم، سنظل بعيدين جداً عما أعطانا إيه علم الإحاثة عن أقدمية الإنسان على الأرض والتي سبق أن أشرنا إليها.

إن مقارنة بين الأسماء الواردة في إنجيل لوقا وبين المعطيات التوراتية، تدل على أن اللائحة المعطاة من لوقا لا تناسب، في كثير من المواقع، مع ما اطلعتنا عليه الكتب المقدسة القديمة. إذ أن أسماء قد أضيفت من قبل لوقا وظهرت في لائحته لملء ثغرات بين المنحدرين الحقيقيين من صلب داود، والمذكورين في الكتاب المقدس، ويوسف. وفي إنجيل لوقا، نجد ترابطًا من مكان لأخر بين أسماء ذرية داود المذكورين في إنجيل متى ، ولكن حتى في هذه الحقبة الزمنية، ثمة ستة وعشرين اسمًا عند متى بينما هم واحد وأربعون عند لوقا.

من الجائز أن يكون متى ولوقا لا يملكان ذات المراجع من العهد القديم . وعلى أي حال فإن كلاً منهما لجأ إلى مصادره عن قصد ظاهر ليبرهن على أن عيسى كان من سلالة إبراهيم وداود . ومن المؤسف أن يكون لوقا قد ذهب إلى أبعد من ذلك، إذ أن مجموع ستة وسبعين جيلاً بين عيسى والإنسان الأول غير معقول .

### الطابع المحتوم للأخطاء العلمية في الكتاب المقدس :

إن لوقا وباقى كتبة العهد القديم، كتبوا رواياتهم وفق المصادر التي كانت بحوزتهم، وحسب المعلومات التي كانوا قد جمعوها، وعبروا عنها بلغة ذلك الزمان . وكان لديهم جميعاً هدف ديني مطلق؛ ولم يكن لديهم بالطبع مقصد آخر سوى ما كان يستوجب بنظرهم اضفاء الطابع الديني بشكل أساسي . وبالتالي ، من كان يريد أن يجد في الكتاب المقدس أدلة معطيات علمية مفيدة

(١) أعتقد بأن المؤلف يقصد بأجداد عيسى عليه السلام من ناحية والدته مريم، إذ أنها جميعاً نؤمن بأن عيسى لا أب له . (المترجم).

بالواقع ، سيخطيء في معنى الأسفار. هذه الملاحظات تصلح من ناحية ثانية بالنسبة لجميع الكتب السماوية .

الواقع هو أن في الكتاب المقدس ثمة أخطاء من وجهة النظر هذه لا يمكن تلاؤها . وكيف لا يكون رجال ذلك العصر قد ارتكبواها؟ إذ انهم لم يكونوا يملكون بأية طريقة كانت عناصر كان بإمكانها أن تتيح لهم الاشارة إلى أحداث كالتي استعرضناها هنا ، دون الواقع في مغالطات . ونقرأ باهتمام كبير في كتاب جان غيتوں الصادر عام ١٩٧٨ «كتابي الديني الصغير» ما يلي : «إن الأخطاء العلمية في الكتاب المقدس هي أخطاء بشرية وهي تشبه أصلاً أخطاء الطفل الذي لم يتعلم بعد». وكذلك على كل يهودي أو مسيحي أن لا يعجب أو يرتبك أو يصدق إذا ما وجد في الكتاب المقدس أخطاء علمية . ومما سيدعوه أكثر لو أن هذه الأخطاء لم تكن موجودة ، بالنظر إلى الظروف التي سادت عند كتابة الأسفار ، هذه الظروف التي كانت مجحولة حتى زمن ليس بعيد حيث أن كل تأمل في نص من الكتاب المقدس ، والذي يحمل على الشكل بأن الله لم يكن بالواقع هو الذي يملئ مباشرة على الكاتب ، كان غير مقبول من قبل الكنائس . واليوم ، فإن اكتشاف الأخطاء يتاسب تماماً مع آراء المفسرين - المسيحيين على الأقل - التي تجعل من الكتاب التوراتيين كتاباً ملهمين من الله طبعاً ، ولكن يعبرون مثل أولئك الذين عاصروهم ، دون معارف علمية متطرفة . هكذا يبرر ما كان سبق وذكرنا في البداية : وهو ضرورة معرفة تاريخ الكتب لتحكم على مضمونها بطريقة صالحة .

٤

**أصل الإنسان وتحولاته وتوالده  
حسب القرآن الكريم**

## معلومات أولية عن النص القرآني وتاريخه ومضمونه

إن من لا يدرك بلياقة ما هو القرآن بالنسبة للكتاب المقدس، ومن لا يعرف الظروف التي سادت إبان إبلاغه إلى الناس، لا يسعه إلا أن يدهش أمام المكانة التي سيجدها معطاة للنص القرآني في هذه الدراسة. وذلك يُفسّر من واقع أن معظم الغربيين قد غذّوا بأفكار خاطئة عن الإسلام وعن القرآن الكريم، كما كان الحال بالنسبة لي شخصياً خلال فترة طويلة من حياتي. وثمة حوادث محددة بوسعتها أن تعطي فكرة عن المعلومات الخاطئة التي كانت منتشرة.

فقد علّموني إبان شبابي دائماً بأنّ محمداً كان مؤلف القرآن الكريم؛ وأذكر الترجمات الفرنسية للكتاب المعروضة مع هذه الإشارة. وعلّموني أيضاً بأن «مؤلف القرآن الكريم» لم يكن عليه سوى كتابة بطريقة مختلفة شيئاً فليلاً، للروايات عن التاريخ المقدس المستخرجة من الكتاب المقدس، مع عمليات اضافة وحذف، مع إعلان مبادئ ونظام دين جديد كان قد أسسه بنفسه. ومن ناحية ثانية لما يزد حالياً في فرنسا مدرّسون للدين الإسلامي ، مكلفين بالتعليم، يعبرون عن القرآن الكريم برؤيات مشابهة تماماً ولو أنها بطريقة أكثر براءة.

إن عرضاً، غير منطبق على الواقع عن أصل النص القرآني ، يؤدي مباشرة إلى الافتراض، بأنه إذا كانت ثمة أخطاء في الكتاب المقدس من وجهة النظر العلمية، فلماذا لا يكون الأمر كذلك بالنسبة للقرآن الكريم؟ ذلك انه في هذه الظروف، سيتحتم علينا بالطبع أن نتصور بدءاً بهذه النقطة الخاطئة، إذ أننا نعلم بأنه في عصر محمد - ونزول القرآن كان بين ٦١٠ و ٦٣٢ ميلادية - بأننا كنا غارقين في ظلمة علمية ، كما كان الحال في بلادي في الحقبة نفسها؛ إذ أن في

فرنسا مثلاً كان آخر عهد «الميروفانجيون» وآخرهم «داغوبي». إن طريقة كهذه للتصور بما كان وسيكون عليه النص القرآني، يمكن أن يبدو كأنه معقول «مبقاً». غير أنها إذا كنا مدركين ومنصفين، نتصور بأن هذا ينافي الحقيقة بشكل مطلق. وسندرك هذا فيما يلي بالنصوص التي تدعمه.

في هذا الوقت، نقيم الدليل، ودائماً استناداً إلى النصوص، بأن في القرآن الكريم تأملات حول نقاط معينة، تطابق مع معارفنا الحديثة، بينما أن الكتاب المقدس ينقلها بطريقة غير صحيحة من وجهة النظر هذه، ذلك، لكي نجيب، بأن علماء عرباً كانوا، بين عصري الكتابين، قد قاموا باكتشاف في مختلف الميادين كانت قد أتاحت المجال لهذه التكيفات المزعومة. وإن طريقة كهذه للرؤية لا تقيم أي وزن لما يطلعنا عليه تاريخ العلوم، بمعنى أن العهد الكبير للحضارة الإسلامية حيث كان العلم يتتطور بشكل كبير كما نعرف، كان لاحقاً بعدة قرون لنزل القرآن الكريم، وأنه بالنسبة للمواضيع التي تهمنا، لم يكن أي اكتشاف قد حصل خلال الفترة المعنية.

ولكن مهما يكن من أمر ولنفهم هذا في الغرب، بأنه عندما ذكر هذا المظهر للقرآن الكريم - لم يذكر كل ذلك في ترجمات القرآن الكريم التي بحوزتنا، وإن المقدمات لهذه الترجمات لم تشر إليه.

هذه الملاحظة هي صحيحة تماماً. إذ أن المתרגمين المسلمين للقرآن الكريم إلى اللغة الفرنسية، وكذلك المתרגمين غير المسلمين، والكل ذوو ثقافة أدبية محسنة، قد مروا غالباً بترجمات صحيحة على مقاطع لم يستطيعوا إدراك معناها الحقيقي لنقص في معارفهم العلمية. والحال، يجب أن نفهم كي نترجم. إضافة لذلك، ولا سيما الأوائل منهم، تأثروا بشرحـات المفسرين القدامى الممتعين بنفوذ كبير تقليدي، ولكن جاهلين بالمعارف العلمية - وكان هذا نصيب الناس أجمعين في ذلك العصر. ولما كانوا غير قادرين على التصور بأنه كان ثمة إشارات إلى معلومات دينوية، لم يكونوا يعيروا أي اهتمام لأي مقطع، ومقابلته على سائر الآيات القرآنية التي تبحث في الموضوع ذاته، وهذا ما أتاح غالباً لاعطاء مفتاح المعنى لكلمة أو لعبارة. ونتج عن مجموعة هذه

الأشياء، انه بالنسبة لكل مقطع من القرآن الكريم والذي يسمح بالمواجهة مع معلومات حديثة دينية، لا يمكن العودة إلى الترجمات السائدة المليئة بالاختفاء هذا إذا لم تكن من السخافات المجردة. وحدها دراسة النص القرآني باللغة الأصلية يقوم بها من يملك ثقافة علمية، تجنب الوقوع في أخطاء مماثلة.

كان علي بالواقع أن أتعلم اللغة العربية وأقرأ القرآن الكريم، لأدرك المعنى الدقيق لكل آية، وكان ذلك بالنسبة لي فرصة لأخرج باستنتاجات مذهلة، ومع المعلومات الأساسية عن القرآن الكريم - الخاطئة في البداية، كالتي تملكتها الغالبية العظمى من الغربيين - لم أكن أتوقع بأي حال أن أجده في القرآن الكريم ما كشفت عنه. إذ أني كنت بعد كل اكتشاف، وأنا المعتمد على الشك، بمعنى الخشية من أن أكون قد أخطأت بالترجمة، بأن أقوم بتفسيرات أكثر منها ترجمة فعلية. وما هو إلا بعد حصولي على آراء عدّة من علماء اللغة والاختصاصيين بتفسير القرآن الكريم مسلمين وغيرهم، حتى كنت قد غدّوت مقتنعاً بأن معلومات جديدة كان يمكن أن تنبثق من هذه الدراسة، تلك العائدة لمطابقة بين نصوص القرآن الكريم والمعارف الحديثة المقامة تماماً، والتي تتعلق بمواضيع لم يكن بوسع أي إنسان في عهد النبي محمد ولا حتى النبي نفسه، أن يملك المعرفة التي تملكتها نحن اليوم<sup>(١)</sup>. بالإضافة إلى أني لم أجده في النص القرآني أية إشارة إلى أساطير أو معتقدات باطلة في فترة إبلاغه للناس، كما نجد ذلك في الكتاب المقدس بقلم الكتبة وهم يتكلمون لغة عصرهم.

إن كتابي «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم» الذي ظهرت طبعته

---

(١) لا أعتبر أن في رأي المؤلف طعنة للنبي ﷺ أو افتئاتاً، لأن المقصود من كلامه أن معارف هذا العصر الذي نعيش فيه لم تكن متوافرة في أي عصر مضى ولا سيرا الاكتشافات العلمية كافة. ثم إن النبي لم يرسل «عالماً» بل «رسولاً» يبلغ رسالة ربه وينشر الدين الحنيف. وكان في عهده، وبعد نزول الوحي، يرد على كل سؤال - الا فيما تعلق بالروح - وربما هي حكمة إلهية ليدرك إنسان اليوم ما خفي على إنسان الأمس ويطابقها مع ما ورد في القرآن الكريم كا هو الحال بالنسبة لهذا الكتاب. (المترجم).

الأولى عام ١٩٧٦ ، بين الأساس لهذه الواقع . ومن ناحية أخرى وفي السنة ذاتها، كنت قد عرضت أمام أكاديمية الطب في باريس أفكار القرآن الكريم عن الإنسان في محاضرة بعنوان «المعطيات الفيزيولوجية والجينية في القرآن الكريم» (جلسة يوم ٩ تشرين الثاني ١٩٧٦) . وكانت قد شدّدت فيها على أن هذه المعطيات، التي سأورد أهم ما فيها، كانت تسجل في إطار أوسع من المخصوص لها :

«إن تصوراً لخلق العالم، مختلف عن ذلك الذي ورد في الكتاب المقدس، ولكن مع تطابق كلي للافكار الحديثة الشاملة عن نشأة الكون، والتأملات في الأجرام السماوية، وحركاتها وتطوراتها، بتناعيم تام مع المعلومات الحالية، والاعلان عن استكشاف الفضاء، والملاحظات عن دورة المياه في الطبيعة، والتواءات الأرضية، التي سيُرِهن عنها جميعها بعد عدة قرون، هذه الاستنتاجات المُحْبِرَة لمن يعالجها بموضوعية، يضع - أي التصور - هذا العرض في إطار يوسع المسألة إلى أقصى أطرافها. غير أن السؤال المطروح يظل دائماً هو نفسه: ألسنا أمام وقائع حيث ان نزوعنا الطبيعي ، من منطلق تفسير كل شيء باعتبارات مادية ، هو قيد اختبار شديد ، بما أن وجود هذه النصوص العلمية في القرآن الكريم يبدو وكأنه تحّد للتأويل البشري».

وبصدق الإنسان كما هو الأمر بالنسبة لسائر الموضوعات المشار إليها سابقاً، لن نجد مثيلات لها في الكتاب المقدس، بالإضافة إلى أن الأخطاء العلمية الموجودة في الكتاب المقدس، لتلك المتعلقة بأقدمية الإنسان على الأرض المستنيرة من سلالات الأنساب في سفر التكوين كما رأينا، لا نجدها في القرآن الكريم . والحالة هذه، من المهم أن نعرف بأنها لم تكن وليدة عمليات حذف من النص منذ الوقت الذي اكتشفت فيه أخطاء كهذه، طالما ان أقدم المخطوطات للقرآن الكريم والنسخ الحالية هي مطابقة تماماً بعد أكثر من ألف سنة . وبالتالي ، فلو أن محمدًا كان هو مؤلف القرآن الكريم - فرضية يتمسك بها البعض - لم نكن لنرى كيف كان يمكن تمييز الأخطاء العلمية في الكتاب المقدس العائدة لمواضيع عدّة ، وحذفها «جميعها» ، عندما كان قد كتب

النص عن هذه المواضيع . إن أي حدث علمي جديد لم يكن قد ظهر منذ الكتاب المقدس ليتيح له نسخها من القرآن .

هذه الاعتبارات تجعل من الضروري أن تكون مستنيرة بتاريخ النص ، كما انه كان من الضروري ، من أجل فهم بعض مظاهر النص التوراتي ، أن نملك عنه معارف بهذا الشأن .

لقد رأينا فيما سبق انه بالنسبة لمفسري الكتاب المقدس ، فإن أسفار العهدين القديم والجديد يجب اعتبارها أسفاراً مستوحاة . لتنقل الآن إلى ما يعلمه المفسرون المسلمين : إذ أنهم ييرزون القرآن الكريم بطريقة مختلفة .

كان محمد عند بلوغه الأربعين من عمره ينفرد عن الناس إلى عزلة بجوار مكة للتأمل . وتلقى في عام ٦١٠ تقريراً بعد الميلاد أول رسالة من ربه نقلها إليه جبريل . وبعد انقطاع طويل ، تبع هذه الرسالة وحي متوالي امتد على طول عشرين سنة تقريباً . وكانت الإيحاءات تنقل رأساً في حياته وتتلى استظهاراً من قبل أول المؤمنين به وهم حوله . كل هذه المواد رتبت في حياته بشكل سور ، وجمعت بعد وفاته (حوالي عام ٦٢٣ ميلادية) في كتاب واحد سمي بالقرآن . هذا الكتاب الذي يحتوي على كلام الله دون أن يكون للإنسان دخل فيه . وان المخطوطات في العصر الأول الإسلامي ثبتت شرعية وصحة النص الحالي ، والعنصر الثاني الذي يؤكد هذه الصحة هو حفظه عن ظهر قلب والذي لما يزال معمولاً به منذ عهد النبي .

وهكذا فنحن هنا ، على نقىض الكتاب المقدس ، أمام نص ، وهو نص الوحي ذاته ، لا يمكن القبول به وتفسيره إلا كما هو . والميزة غير المشوهة للنص الموحى به مشدد عليها لدرجة كبيرة . هذه الميزة للقرآن الكريم تعود لعدة أسباب :

في بداية الأمر وعلى عهد النبي ، فإن كتابة النصوص كانت تتم على الألواح والرفاق وعلى أشياء أخرى كانت متوفرة في ذلك العصر . ويشير القرآن

الكريم بذاته إلى هذه التدوينات الكتابية في عدة سور، حتى ما قبل الهجرة سنة ٦٢٢ ميلادية - وهي انتقال النبي من مكة إلى المدينة) إلى ما بعدها. ولكن كان إلى جانب تدوينه حفظه غيّاً. والنص القرآني هو أقصر من نص العهد القديم وأطول شيئاً قليلاً من العهد الجديد، لكن نزوله امتد على طول ما يقارب عشرين سنة<sup>(١)</sup>، وكان سهلاً على المؤمنين حول النبي أن يحفظوه غيّاً ومجزئاً. وإن الحفظ له فضل كبير على صيانة النص من آية شائبة، وذلك بتعدد المراقبات التي اجريت عند اعتماد النص النهائي وكتابته، وقد حصل ذلك بعد عدة سنوات من وفاة النبي، في عهد أبي بكر أول خليفة للنبي، ثم في عهدي الخليفتين عمر وعثمان بصورة خاصة (٦٤٤ - ٦٥٥). وهذا الأخير، قام بمقابلة المخطوطات بشكل دقيق للغاية وبمراقبتها مع الحفظ الغيبي.

نعلم بأنه بعد وفاة النبي، انتشر الإسلام بسرعة هائلة ويعيداً جداً عن موطنه الأصلي، وبين شعوب لم يكن يعرف معظمهم اللغة العربية. واتخذت الاحتياطات الاستثنائية كي لا يتعرض النص القرآني إلى آية شائبة في هذا الانتشار: فقد أرسل الخليفة عثمان نماذج من النص الأصلي بعد تنقيحه ومراجعته إلى المراكز الرئيسية في الامبراطورية الإسلامية الشاسعة، وكانت لما تزل نسخ عنه محفوظة اليوم شبه كاملة مثلاً في طشقند (الاتحاد السوفياتي) وفي إسطنبول. ووُجدت كذلك أجزاء يعود تاريخها إلى القرون الأولى الهجرية مماثلة ومطابقة مع أقدم المخطوطات. وجميع النسخ الحديثة هي نسخ أمينة للأصلية. ولم تجر إعادة كتابة القرآن بشكل يحدث أي تحريف للنص الأصلي عبر القرون.

لو أنه كان للقرآن الكريم مصدر مماثل لمصدر الكتاب المقدس، لكان رأينا الموضوعات المبحوثة فيه قد عرضت بشكل آخر يستند على معلومات تتعلق ببعض معتقدات العصر، بحيث أنها كانت تعود للأساطير والأباطيل المختلفة، وأن النص كان قد أصبح، من هذا الواقع مليئاً بأقوال لها علاقة بروايات مختلفة ذات منشأ غامض في أغلب الأحيان. وكانت ظروف تضمين

(١) خلافاً لما أورده المؤلف، فإن نزول القرآن الكريم امتد على حوالي ثلاثة وعشرين سنة. (المترجم).

النص الأصلي إثباتات غير صحيحة عن هذا المصدر عديدة ومواتية، غير أن شيئاً من ذلك لم يحدث ولا نجده في القرآن مطلقاً. مع ذلك، وبما أن القرآن الكريم وكونه كتاباً دينياً في غاية الجودة، علينا أن لا نبحث فيه، تحت غطاء الإثباتات التي لها علاقة بالمعارف الدينوية، عن بعض التعبيرات لتكون بمثابة قوانين علمية، بل وكما أسلفنا القول، انكاراً عن ظاهرات طبيعية عند الحاجة لذكر القدرة الالهية، هذه الأفكار التي تثبت تلك القدرة أمام أنظار الناس جميعاً في كل الأزمان. وقد اتخد وجودها في القرآن معنى خاصاً في عصرنا، حيث أن معناها يظهر واضحاً جداً بمقابلتها مع معطيات المعرفة. هذه الميزة الفريدة مخصصة بالقرآن الكريم.

ولكن علينا أن لا نعتقد لهذا بأن القرآن لا يتضمن إلا إثباتات - عن الإنسان بصورة خاصة - بوسعها أن تكون «جميعها» مبحوثة بفعل ما أتاح العلم اكتشافه. إذ أن خلق الإنسان في الكتاب المقدس كما هو في القرآن الكريم يغيب عن الاستقصاءات العلمية للحدث بكل معنى الكلمة. وبالتالي، فعندما يعلمنا العهد الجديد أو القرآن الكريم بأن عيسى قد ولد بدون أب، بالمعنى البيولوجي للكلمة، لن يسعنا الاعتراض على اثبات الكتب السماوية من واقع انه بالنسبة للصنف البشري لا توجد حالات مماثلة حيث أن إنساناً ينشأ دون أن يتلقى صبغيات من ذويه، وهي نصف إرثه الوراثي للمستقبل. والعلم لا يفسر المعجزات، إذ أنها من حيث المبدأ تخرج عن تفسيره. وهكذا، إذا كان أول رجل قد ظهر مصنوعاً من صلصال الأرض كما يطلعنا على هذا الأمر كل من الكتاب المقدس والقرآن الكريم، ذلك من أجل التشديد على مبدأ ديني أساسي : وهو متحد مواضع المنشأ والعودة، طالما ان الإنسان بعد العودة إلى الأرض حيث سيدفن، سيقوم ليوم الحساب.

إلى جانب المظاهر الدينية الأساسية لتأملات من هذا النوع تتعلق بالإنسان، نكتشف في القرآن الكريم بهذا الصدد، معلومات لواقع مادية بحثة ندهش إذا اطلعنا عليها لأول مرة. وهكذا فإن القرآن الكريم يذكر أصل الحياة بشكل عام، وهو يتسع كثيراً في ذكر التحولات التشكيلية التي تطرأ على

الإنسان، ويشدد في اعادات عدة بأن الله خلقه كما أراد. ونجد أيضاً عن التوألد البشري أقوالاً معبراً عنها بعبارات دقيقة يمكن مطابقتها مع المعلومات الدنيوية المكتسبة في أيامنا هذه عن ذات الموضوع.

كل هذه الأقوال القرآنية التي تعطي مادة للمواجهة مع معارف حديثة، لا يمكن اكتشافها بسهولة. إذ انه عندما كانت محاضرتني في عام ١٩٧٦ قد أصبحت جاهزة، لم استطع الاعتماد على أي عمل سابق في العالم الغربي، كانت لدى فقط معارف عن بعض المؤلفات المكتوبة باللغة العربية، عن مواضيع معينة مبحوثة في القرآن الكريم وتهم طلاب العلم، غير انه لم يكن هناك أي عمل جماعي. ومن ناحية أخرى، فإن بحوثاً مماثلة تستتبع امتلاك معلومات علمية متعددة الاختصاص.. والحال، لم يكن سهلاً بالطبع على المدرسين للدين الإسلامي أن يكتسبوها بسبب ثقافتهم بالأصل، من واقع أن هذه الأسئلة لا تبدو مطلقاً قادرة على الدخول في مجال دراسة الدين الإسلامي التقليدية، على الأقل في الغرب. إذ أن رجل العلم الضليع بالأدب العربي، يمكنه أن يقيم تقاربات بين النص القرآني، وعليه من أجل هذا أن يتقن اللغة العربية، وبين معطيات المعرفة.

ثمة صعوبة أخرى تجعل ان هذه الأقوال لا تبدوا مباشرة من القراءة الأولى، إذ أن في القرآن الكريم تشتتاً في الآيات تتعلق بذات الموضوع. والكتاب هو بالأحرى تجميع للافكار عن الموضوعات الأكثر تنوعاً مبحوثة الواحدة تلو الأخرى، ومعادة في مكان آخر أكثر من مرة على الغالب. ويتجوب بالتالي إعادة جمع هذه المعلومات المنتشرة في «الكتاب» عن موضوع معين، مما يستلزم عملية تجميع للآيات ولا سيما الطويلة منها، على الرغم من وجود لوائح موضوعية مقامة من قبل مתרגمين متتنوعين، ولكن بوسعها أن تكون غير كاملة وهي على الأغلب كذلك.

لقد ارتكزت أساساً في هذا البحث عن الواقع التي أقدمها بالاستنتاجات المنطقية التي كان من الواجب استخراجها. والقول بأنه لو لم أكن منقاداً للقيام بهذه الدراسة، فلدي اليقين بأن آخرين سواي سيقومون بها عاجلاً أم آجلاً.

ويتعلق الأمر هنا بشيءٍ جديد في دراسة كتاب سماوي، خاصة بالنسبة لذهنية غربية، وهي بالواقع، معتادة على إقامة سدود بين النصوص التي، بالنسبة إليها في بادئ الأمر، تتعلق «باليaman» - مهما كان - أكثر من الاستدلال، ولا تستدعي «مبيناً» أن نجعل الاعتبارات العلمية تتدخل في دراستها. ولكننا، كما سبق مع الكتاب المقدس، رأينا بأن اعتبارات كهذه لم تكن مستبعدة من دراسة نصوصه: إذ أن القارئ سيدرك سريعاً بأن درس نص قرآني يستلزم أن نلجأ أكثر إلى معطيات العلم، بسبب تعدد المقارنات الواجب اللجوء إليها، طالما إن غنى النص كبير من وجهة النظر هذه، حتى عن الموضوع المحصور نسبياً المتعلّق بالإنسان، بالنسبة إلى تشعب المواضيع الأخرى المبحوثة في القرآن الكريم.

## أصل واستمرارية الحياة

إن الجديد الذي يتميز به القرآن الكريم عن الكتاب المقدس، هو الحدث التالي المشار إليه سابقاً: من أجل بيان الإثباتات المتكررة على القدرة الإلهية. فإن القرآن الكريم يذكر ظاهرات طبيعية متعددة، ويعطي بصدق عدد كبير منها، تفصيلاً عن تابعها وأسبابها أو آثارها التي تستحق التفكير. وكانت الأقوال عن الإنسان من بين تلك التي كان لها التأثير الأكبر منذ قراءتي الأولى «للكتاب» في نصه الأصلي العربي، ووحدتها القادرة على تسلیط النور على معانها الحقيقة، والتي لم تحسن ترجمتها للأسباب التي ذكرتها آنفًا.

إن أهمية هذه الاستنتاجات تختص بواقع أنها كانت تتعلق كثيراً بمعطيات لم يكن لها ذكر في العصر الذي أنزل فيه القرآن الكريم وأذيع على البشر، والتي ظهرت، بعد حوالي أربعة عشر قرناً، مطابقة كلّياً وبدقّة لمعارفنا الحالية. دعونا لا نذهب للبحث هنا عن تفسيرات تكون أكثر خطأً من التي نجدها هنا وهناك، حتى في مؤلفات تاريخ الطب، والتي تنسب إلى محمد بن عبد الله الاختصاصات الطبية (كما يقال بأن في القرآن الكريم أيضاً وصفات طبية<sup>(١)</sup> وهذا محض خطأ<sup>(٢)</sup>).

(١) نجد في القرآن الكريم فقط تعليمات صحية ومتعلقة بالحمة: كالنظافة الجسدية، والمحرمات الغذائية كالخمرة، والفرائض الدينية كصوم شهر رمضان الذي هو أيضاً مصادفة من هذا القبيل. أما بالنسبة للعسل، فليس ثمة إشارة إلى مميزاته الخاصة. (المؤلف).

(٢) خلافاً لما أورده المؤلف من عدم وجود آية خاصة شفائية للعسل، فأننا لا أشاطره الرأي، وكذلك سائر المسلمين، فالآيات الكريمة لا تقبل الجدل: «فيه شفاء للناس» وكذلك قول الرسول ﷺ في حديث رواه ابن ماجة: «عليكم بالشفاءين العسل والقرآن» أي شفاء البدن وشفاء الروح، وهو لم ينطق عن الهوى. ومن أراد معرفة فوائد العسل فعليه مراجعة كتاب «الطب النبوى» لابن قيم الجوزية (الصفحتان ٢٥ - ٢٦) وغيره من الكتب التي تبحث في الموضوع ذاته (المترجم).

## أصل الحياة :

بالسؤال عن أصل الحياة، وأين نجده؟ - فإن القرآن الكريم يجيب عليه بوضوح تام. وأعيد هنا ما سبق لي وذكرت، بأن الآيات في القرآن الكريم تحدد أصل الحياة وهو الماء.

إن ثمة آية تذكر بالوقت نفسه خلق الكون:

﴿أَوَلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَتَا رَتْقًا فَفَتَّقَاهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ [سورة الأنبياء، الآية ٣٠].

إن مبدأ أصل الحياة لا يرقى إليه الشك. ويمكن للجملة أن تعني أيضاً بأن كل شيء حي قد جعل من الماء مادة أساسية، أو أن كل شيء حي قد نشأ من الماء. والمعنيان المحتملان مطابقان بكل دقة للمعطيات العلمية.

إن من الثابت بأن الحياة أصلها الماء، وإن الماء هو المكون الأساسي لكل خلية حية. ولا حياة ممكنة بدون ماء. ولمناقشة إمكانية الحياة على سطح كوكب ونطرح على أنفسنا السؤال مباشرـة: هل يحتوى على كميات من الماء كافية؟

إن المعطيات العلمية الحديثة تسمح بالاعتقاد بأن الكائنات الحية القديمة جداً كانت من عالم النبات: إذ أنها وجدنا طحالب تعود لعصر ما قبل العصر الكمبري<sup>(١)</sup> (Pre'cambrienne)، في أقدم الأراضي التي نعرفها، وثمة مواد من عالم الحيوان كانت قد ظهرت أيضاً بعد ذلك؛ ومنشأها المحيطات.

ما قمت بترجمته هنا هي كلمة «الماء» الذي يعني مياه الأمطار أو المحيطات أو أي سائل آخر في المعنى الأول، يكون الماء هو العنصر الأساسي لكل حياة ثابتة:

(١) تفيد المعلومات المتوفـرة في الكتب العلمية، بأن العصر الكمبري يعود إلى ما قبل ٤٠٠ أو ٥٠٠ مليون سنة، ويعتـر أول مرحلة من العصور البدائية حيث ظهرت النباتات البرية والحيوانات غير الفقارية. (المترجم).

﴿الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ مَهْدًا وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُّلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَرْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَى﴾ (سورة طه، الآية : ٥٣).

وهذا أول استشهاد بالأزواج عن النبات ، المبدأ الذي سنبحثه لاحقاً.

وفي المعنى الثاني ، أي سائل بدون تخصيص ، فالكلمة مستعملة بشكل غير محدد لتعني ما هو أساس خلق كل حيوان :

﴿وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ . . . .﴾ (سورة النور، أول الآية ٤٥).

وسنرى فيما بعد أن الكلمة تنطبق أيضاً على السائل المنوي<sup>(١)</sup>.

وهكذا ، سواء أكان الأمر متعلقاً بالحياة بشكل عام وبالعنصر الذي يجعل الزرع ينبع في الأرض ، أو كان عائداً لنطفة الحيوان ، فكل تقديمات القرآن الكريم عن أصل الحياة هي مطابقة بشكل دقيق للمعطيات العلمية الحديثة . ولا مكان في القرآن الكريم لأية أسطورة كانت تغزو ذلك العصر عن أصل الحياة .  
استمرارية الحياة :

إن النص القرآني يذكر كثيراً من المظاهر المتعلقة بالعالمين الحيواني والنباتي : وقد سبق لي أن عرضت ذلك في كتابي الذي صدر عام ١٩٧٦<sup>(٢)</sup>.  
وضمن إطار الدراسة الحالية ، علينا أن نشدد بصورة خاصة على المكانة المعطاة لموضوع استمرارية الحياة .

والتناسل عند النباتات هو موضوع تعليقات أطول من الموضوع ذاته المتعلق بعالم الحيوان بصورة عامة ، غير أن الأقوال الخاصة بالتناسل عند الإنسان عديدة لدرجة كبيرة كما سنراها .

نحن نعلم بأن ثمة طريقتين للتناسل عند النباتات : التناسل الشققي والتناسل اللاشققي (مثلاً بزيادة الغُبُيرات أو الإفتصال الذي يعتبر خاصة من

(١) السائل الذي تفرزه الغدد من أجل التوالي.

(٢) يعني المؤلف بذلك كتابه : «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم». (المترجم).

النمو<sup>(١)</sup>. وما هو جدير بلاحظه، الاشارة إلى عناصر الذكورة والعناصر الأنوثية عند النبات :

﴿ . . . وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتًا شَتَّى . . . ﴾ [سورة طه،  
القسم الأخير من الآية ٥٣]<sup>(٢)</sup>.

إن كلمة زوج تعني اثنين (وجمعها أزواج) وللعبارة معنى أولي هو أن ما يؤخذ مع الآخر ليشكل معه زوجاً، وتنطبق الكلمة على الأزواج (الرجل والمرأة) وعلى الأحادية.

﴿ . . . وَمِنْ كُلِّ الشَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ . . . ﴾ [سورة الرعد، جزء من الآية ٣]

هذا هو الإثبات بأن كل ثمرة تستلزم وجود عناصر ذكورة وعنابر أنوثة. هذا القول هو بتطابق تام مع ما سنعرفه كثيراً وفيما بعد في انتاج الأثمار المتأتية جميعها من نباتات شقيقة (حتى أن بعضها كالموتز مثلاً، يتبع من أزهار غير مخصبة).

والتناسل الجنسي في عالم الحيوان بصورة عامة، قلما ذكر في القرآن الكريم. ووحدتها هي حالة الإنسان التي كانت موضوع آيات كثيرة ودقيقة والتي سنذكرها لاحقاً.

---

(١) الإفتسل هو القيام بغرس غصن صغير في الأرض كما هو مطبق بالنسبة للعرش (العنب). المترجم).

(٢) ان التغيير مصادف عادة في القرآن الكريم في بناء العبارات : إذ أن الله هو المذكور في هذه الآية بطريقة غير شخصية بالنظر لأن الآية هي من كلامه. وصيغة الجمع - وأخرجا - تعني حتماً الله.

## أصل الإنسان وتغيرات الشكل الإنساني عبر التاريخ

إن قسماً من الآيات القرآنية التي سنذكرها هنا، يبرز معنى روحانياً فقط في غاية الكمال. والقسم الآخر، كما يبدوا لي، يوحي بتغيرات تتعلق ظاهراً بتشكل الإنسان، ويدرك وبالتالي بظاهرات مادية بحثة قد حصلت «بانظام» في مختلف المراحل. وإن التدخل السامي للقدرة الإلهية، الذي ورد في هذه الآيات مرات عدّة، يقود التغيرات في مسار يجب أن نطلق عليه اسم «تطور»، إذ أن الكلمة مستعملة بمعنى سلسلة من التحولات الهدف منها إنجاز الشكل النهائي. ومن ناحية أخرى، فالتشديد على الواقع بأن القدرة الإلهية قد ظهرت أيضاً بإبادة مجموعات بشرية لاستبدالها بأخرى. هذه هي الموضوعات التي تبدو لي أساسية. وتنجم عن تجميع الآيات القرآنية، في هذا الفصل.

مما لا شك فيه بأنه لم يكن بوسع المفسرين القدامى تصور مبدأ التحول للشكل الإنساني لكنهم كانوا يتذعون إلى القبول بوجود التغيرات، أو بمراحل الحياة الجنينية، وإلى المراقبة المشتركة في كل وقت. وبالواقع، فإنه لا يسعنا إلا في أيامنا هذه أن نقدر وبلا تحفظ، على ضوء المعارف الحديثة، آيات قرآنية عائنة للمراحل المختلفة المتتالية لتطور الجنين في رحم الأم.

ويوسعنا اليوم أن نتساءل عما إذا كان ذكر القرآن الكريم لهذه المراحل المتواتلة من التطور البشري، بالنسبة لبعض الآيات على الأقل لا يحيط بإطار التطور الجنيني ليطبق على التحولات التي حصلت في الماضي، للتشكل الإنساني : إذ ان علم الإحاثة دلّ على وجود المادة الشكلية، وسيكون باطلًا أن ننكرها اليوم طالما ان التحقق منه يلزم نفسه.

إن المفسرين القدامى للقرآن الكريم، غير القادرين بالطبع على توقع ما سيبرهن عنه بعد قرون عدة، لم يكونوا في موقع التصور بأن اهتمامهم بالتطور الجيني لن يكون مختلفاً عن ذلك العصر.

ثم طرأت العاصفة الداروينية التي ، بتعذر مبدئي واضح من قبل أنصار عالم الطبيعة الانجليزي ، قد استكملت، وذلك بتطبيقهم على الإنسان، تطرواً حيث أن أدلةهم بالشمول لم يكونوا قد برهنوا عنها بعد عند الحيوان. وزعموا في ذلك العصر، وبطريقة تجاوز الحد، بأنهم يملكون الدليل على انحدار الإنسان من سلالة القرود، هذا الدليل الذي لا يقدمه أي علم صادق للإحاثة حتى ولا في أيامنا هذه، لا شك بأن ثمة فارقاً كبيراً بين تصور أصل الإنسان من القرد غير المدعوم كلياً، وبين تحولات الشكل البشري عبر التاريخ المثبتة بكل دقة . وقد بلغ الغموض ذروته عندما نضع بحمامة كبيرة، مزيجاً من تصورين لكلمة واحدة وهي «التطور». هذا الغموض المؤسف حمل البعض على التصور، وهو خطأ بالتأكيد، بأنه إذا كانت الكلمة الملفوظة تتعلق بالإنسان، بذلك يعني «حكماً» بأننا ننسب أصله إلى السلالة القردية.

ويهمنا أن يكون التمييز واضحاً، حتى لا يكون ثمة سوء فهم للمعنى الواجب اعطاؤه لبعض الآيات القرآنية التي سأذكرها. هذه الآيات لاتوحى بأية طريقة بدعم الفرضية المادية عند أصول الإنسان، والتي تصدم المسلمين بقدر ما تصدم اليهود والمسحيين .

### المعنى الروحاني العميق لخلق الإنسان من التراب :

يظهر الإنسان في القرآن الكريم وكأنه مرتبط بشدة إلى الأرض، في الآيتين التاليتين (المرجع رقم ١)، ﴿وَاللَّهُ أَنْبَتُكُمْ مِنَ الْأَرْضِ نَبَاتًا \* ثُمَّ يُعِيدُكُمْ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا﴾ [سورة نوح، الآياتان ١٧ و ١٨]. والأية التالية : (مرجع رقم ٢) إذ أن الآيتين السابقتين في القرآن الكريم كانتا تشيران إلى الأرض . ﴿مِنْهَا خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى﴾ [سورة طه، الآية ٥٥].

إن الطابع الروحاني للأرض على أنها الأصل ، مشدد عليه بواقع أن

الأرض ستكون آخر مكان للعودة بعد الموت، وإن الله سيعثنا مرة أخرى في اليوم الآخر. ورأينا بأن الكتاب المقدس يشدد كذلك على ذات المعنى الروحاني.

إلى القراء الناطقين باللغة العربية والمستعربين، أشير بصدق الترجمة المعطاة هنا للمرجع رقم ٢ بأن العادة جرت بأن تستعمل الكلمة العربية «خلق» بمعنى «أنشأ». ولكن يجب أن نعرف بأن المعنى البدائي للفعل هو، كما حدّد بالقاموس الممتاز لказيميرסקי (Kazimirska)، «إعطاء قياس لشيء أو جعله بقياس أو كمية معينة». وبالنسبة لله (وحله) جرى اختصار وترجمة الكلمة «أنشأ» أي منح وجوداً لشيء لم يكن موجوداً أصلاً. وعلى هذا، فنحن نذكر كلمة الفعل، ولكن بدون تحديد مبدأ القياس الذي يرتبط به. ومن الجائز أن يكون من الأفضل تقريباً استعمال عبارة «صنع» أو «كون بالقدر المطلوب». وهكذا تكون أقرب إلى المعنى البدائي للكلمة باللغة العربية. وسأستعمل غالباً من أجل التعبير عن هذه الكلمة بكلمة «كون» في ترجمتي، وهي تعني ضمناً المعنى الأولي باللغة العربية.

### ماهية التراب الذي أسهم في تكوين الإنسان:

إن المعنى الروحاني الأولي لأصل الإنسان هذا بدأ بالتراب، لا ينفي المبدأ المذكور في القرآن الكريم، لما نسميه نحن اليوم العناصر المكونة لجسم الإنسان من وجهة النظر الكيميائية، هذه العناصر الموجودة على الأرض<sup>(١)</sup> ومن أجل إدراك هذا المبدأ - المعترض به علمياً في أيامنا هذه على أنه صحيح - من قبل الناس في العصور الغابرة، كان على القرآن الكريم استخدام هذه التعبيرات التي تناسب ودرجة المعرفة. إذ الإنسان قد كون من المواد الموجودة في الأرض. وينبئ هذا المبدأ بجلاء تام من عدة آيات حيث إن المواد المكونة قد جرى التعبير عنها باسماء مختلفة:

(١) عندما أشير إلى «عناصر» أو «مواد» وما التعبيران المستعملان من أجل فهم أفضل، أتصور ما يمكن أن يستخرج من الأرض وغير قابل للانحلال، أي بالعناصر الذرية المختلفة المكونة للجزيئات؛ وتلك التي تسهم في تكوين الجسم البشري، نجدتها جميعها في الأرض بمقادير متفاوتة من الأهمية.

﴿ هُوَ (أَيُّ اللَّهُ) أَنْشَأْكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ ﴾ [سورة هود، جزء من الآية ٦١] (مرجع رقم ٣) وكلمة «أرض» أعيد ذكرها في سورة النجم، الآية ٣٢.

وخاطب الله الناس بقوله:

﴿ . . . فَإِنَا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ تِرَابٍ . . . ﴾ [سورة الحج، جزء من الآية ٥] (مرجع رقم ٤).

هذا الأصل من التراب مكرر كذلك في سورة الكهف، [الآية ٣٧]، وفي سورة الروم، [الآية ٢٠]، وفي سورة فاطر [الآية ١١] وفي سورة غافر [الآية ٦٧].

﴿ . . . خَلَقْتُمْ مِّنْ طِينٍ . . . ﴾ [سورة الأنعام، جزء من الآية ٢] (مرجع رقم ٥).

وكلمة «طين» وردت في عدد كبير من الآيات لتحديد مصدر العناصر المكونة للإنسان.

﴿ . . . وَبَدَأْ خَلْقَهُ مِنْ طِينٍ . . . ﴾ [سورة السجدة، جزء من الآية رقم ٧]

وعلينا أن نتوقف قليلاً عند ذكر بداية الخلق بدءاً بالطين من الواضح انه إذا كان القرآن الكريم قد ذكر هنا بداية الخلق، ذلك لأن مرحلة ثانية ستتبعها.

إن المرجع الذي سأورده فيما يلي، هو من أجل استدلال الاستشهادات، إذ أنها من حيث الظاهر لا تجلب معطيات إضافية ذاتفائدة لهذه الدراسة. والأمر يتعلق هنا بالإنسان:

﴿ . . . إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِّنْ طِينٍ لَّا زِيبٌ ﴾ [سورة الصافات، آخر الآية ١١] (مرجع رقم ٧).

﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَارٍ ﴾ [سورة الرحمن، الآية ١٤] (مرجع رقم ٨).

وتؤوي الصورة التالية بتشكيل الإنسان كما ستحدد الآية. وسأذكر هذا

«التشكيل» في الفصل التالي.

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَّاً مَسُونٌ﴾ [صورة الحجر، الآية ٢٦] (مرجع رقم ٩). وقد تكرر المعنى في سورة الحجر [آلية ٢٨ و ٣٣].

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا إِنْسَانًا مِّنْ سُلَالَةٍ مِّنْ طِينٍ﴾ [سورة المؤمنون، الآية ١٢] (مرجع رقم ١٠). والسلالة هنا إخراج شيء من شيء آخر. وسنرى أن هذه الكلمة وردت في مكان آخر من القرآن الكريم، حيث أنها تشير إلى أن سلالات الإنسان تنشأ مما استخرج من السائل المنوي (ونحن نعلم اليوم بأن العنصر الفعال في هذا السائل هو جسم ذو خلية واحدة، وأعني به المنوي).

وأعتقد بأن السلالة من طين يجب أن تعني العناصر الكيميائية المختلفة التي تكونها والمستخرجة من الماء وهو العنصر الغالب بكل ثقله.

والماء الذي يعيّنه القرآن الكريم على أنه أصل كل حياة، ذكر في الآية التالية باعتباره العنصر الأساسي.

﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصَهْرًا...﴾ [سورة الفرقان، آية ٥٤] (مرجع رقم ١١).

«والبشر» المعنى هكذا هو آدم، كما هو مذكور في مواضع أخرى من القرآن الكريم.

أما خلق المرأة، فقد أشير إليه في عدة آيات، ومنها:

﴿... الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا...﴾ [سورة النساء، جزء من الآية ١] (مرجع رقم ١٢). وتكررت الآية في سورة الأعراف [آلية ١٨٩] وفي سورة الزمر [آلية ٦]. وثمة عبارات أخرى مشابهة تقريرياً تشير إلى الموضوع نفسه في سورة الروم [آلية ٢١] وفي سورة الشورى [آلية ١١].

في هذه المراجع الاثني عشر، هناك قسم كبير من الأفكار التي ترمز إلى أصل الإنسان، مع رؤى واضحة ذكرت عن المصير الأخير، والقدر الذي يعيد الإنسان إلى الأرض ليخرج منها قبل يوم الحساب. غير أنه هناك أيضاً، على ما يبدوا لي، تلميحاً إلى التكوين الكيميائي لجسم الإنسان (مرجع رقم ١٠).

## التغيرات الطارئة على الإنسان عبر التاريخ :

مقابل معلومات مادية بشكل أساسي ، يتعين علينا اللجوء إلى تفسير للاستشهادات القرآنية التي تلي ، لأن الأمر يتعلق هنا حقيقة بالتغييرات التشكيلية التي تحصل في الانسجام والتوازن ، بفضل بنية مصممة بدقة ، وبالظاهرات التي تتتابع في مراحل متوازية . وتشاء القدرة العليا للخالق الذي بيده مصير المجموعات البشرية ، أن تظهر هكذا بجلاء تام في هذه الأحداث .

في البدء ذكرت كلمة «خلق» ، لكن النص القرآني يتصدر مرحلة ثانية حيث يمنح الله الإنسان الشكل . ومما لا ريب فيه أن التكوين والبنية التشكيلية ورداً بشكل «متتابع» .

إن الله يخاطب الناس بقوله :

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ... ﴾

[سورة الأعراف ، أول الآية ١١] [مرجع رقم ١٣].

هناك إذن ثلاثة أحداث متالية ، يهمنا منها الاثنان الأولان : الخلق ثم التصوير .

وهذه الصورة ستكون منسجمة ، ومحددة في موضع آخر :

﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَائِكَةِ إِنِّي خَالقٌ بَشَرًا مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمِيمٍ مَسْنُونٍ

\* فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَفَخَّتْتُ فِيهِ مِنْ رُوْحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴾ [سورة الحجر ،

الآياتان ٢٨ و ٢٩] [مرجع رقم ١٤].

وتكرر معنى التصوير والتسوية في سورة ص ، [الآية ٧٢] .

وثمة آية أخرى تذكر الحصول على هذه الصورة المسوأة ، بتوازن

وتركيب البنية (إذ أن فعل «ركب» تعني باللغة العربية صنع جسمًا مرکباً) .

﴿ الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَّلَكَ \* فِي أَيِّ صُورَةِ مَا شَاءَ رَكَبَكُ ﴾ [سورة

الأنفطار ٧ و ٨] [مرجع رقم ١٥].

وقد اكتمل إنجاز الإنسان «بالشكل الذي أراده الله» . ومن المفيد جداً أن

نشدد على هذا الواقع بقول الله:

﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنَ تَقْوِيمٍ﴾ [سورة التين، الآية ٤] (مرجع

رقم ١٦).

وحكمه «تقويم» بالعربية، تعني القيام بتنظيم أشياء بتصميم، وبالتالي بترتيب دقيق محدد مسبقاً. ويحصل أن يكون ثمة اختصاصيين بالتتطور، الذين يحددون التغيرات الطارئة عبر التاريخ، لا يجدون تعبيراً آخر لبيان وصفها: إذ أن المخطط التنظيمي واضح في الدراسة العلمية للسؤال.

إن النص الكامل لسورة التين، التي ذكرنا منها الآية، تذكر خلق الإنسان بشكل عام وتشير، بعد أن كان الإنسان قد صور بالإرادة الالهية، سيلغ أسفل السافلين (يفهم من هذا عجزه في شيخوخته)<sup>(١)</sup>. ولا تذكر السورة بأي حال التطور الجنيني، بل خلق الكائن البشري بوجه عام. ويتعلق المخطط التنظيمي البنيوي بال النوع البشري بكل وضوح.

والتفسير الذي ساعطيه للأية التالية تأخذ بالحساب أهمية النص الكامل،

لأشير إلى ما تعود هذه الكلمة:

﴿وَقَدْ خَلَقْتُمْ أَطْوَارًا﴾ [سورة نوح، الآية ١٤] (مرجع رقم ١٧).

إن كلمة «أطواراً» تعني المراحل. ولم تذكر الكلمة - بالجمع - في القرآن الكريم إلا في هذه الآية. ولا يسعنا بالتالي أن نبحث في مكان آخر في نص «الكتاب» إذا كانت «أطواراً» أو «مراحل» المتعلقة بالإنسان بكل وضوح، ستكون مرتبطة بتطوره في رحم الأم (كما كان يعتقد بذلك المفسرون القدامى وكما افترضته في كتابي السابق)، أو بالتغييرات التي تطرأ على النوع البشري عبر سنّي عمره. ويجدر بهذا السؤال أن يطرح.

(١) بعض المفسرين للقرآن الكريم يؤيد هذا الرأي، والبعض الآخر يذهب إلى القول بأن المقصود في هذه الآية هو الكافر، وأسفل السافلين يعني النار، ويرجع - هذا البعض - إلى سورة العصر التي تشير إلى «أن الإنسان لفي خسر \* إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ»، والخسر هنا هو الضلال ومن بعده النار كثوى له. ويدو أن المؤلف قد اعتمد التفسير الأول لاستشهاده بهذه الآية في كتابه (المترجم).

وللإجابة عنه، علينا أن نأخذ بعين الاعتبار - وهذا أمر بديهي - الموضوع المبحوث في هذا المقطع من القرآن الكريم، وندرك عندئذ بأن سورة نوح المأخذون منها هذه الآية، تروي أساساً الدلالات على القدرة الإلهية، والطاقة الخالقة لله بوجه عام. والمقطع من النص القرآني الذي يتضمن الآية ١٤ (المتعلقة بوعظ نوح لشعبه) يشير بصورة أساسية إلى رحمة الله وكرمه بما أنعم على الإنسان، وقدرته على خلق الإنسان والسموات والشمس والقمر والأرض. وبصدق الخلق، فإن القرآن الكريم يشير هنا إلى المظهر الروحاني لخلق الإنسان بدءاً بالتراب (المراجع ١ من مجموع الآيات المذكورة آنفاً).

وفي كل سورة نوح، لا نجد أثراً لتطور الطفل في رحم الأم، المظهر الذي يعتبره المفسرون الكلاسيكيون على أنه ذكر لكلمة «أطوار». بيد أن القرآن الكريم، دون أن تكون الكلمة قد ذكرت في أي موضع آخر، يفصل بما لا شك فيه هذه «الأطوار» للتطور الجنيني (راجع ما سبق وذكرناه) ولكن ليس في هذه السورة. غير أن علينا أن لا ننفي أنه بالنسبة للمواضيع المشار إليها أعلىه بأن المقطع من القرآن الكريم الذي يعنيانا هنا، قد أضيف إليها موضوع التطور على «أطوار» للجنين في رحم الأم، ولا يسمح أي اعتبار باستبعاده.

بالواقع، إن تطور الفرد، وتطور النوع الذي يتميّز إليه، عبر السنين، يخضعان لعوامل محددة وهي الجينات، إبان «التجمع في المرحلة الأولية للتتassل» لاسهامات الأب والأم ولنربط هذه «الأطوار» بأي منها، فإن التوافق مع معطيات المعرفة الدنيوية تبقى كاملة في كلا الحالين.

ومهما يكن من أمر، فما تعبّر عنه الآيات السابقة واضح كفاية بالنسبة لوجود تغيرات طارئة على الشكل الإنساني، حتى ولو أنها استثنينا المرجع رقم ١٧ من هذه المجموعة، فإن المعنى الشامل لن يكون بسبب هذا متغيراً.

والآيات التالية تبحثان باستبدال مجموعة بشرية بأخرى: إذ يخاطب الله الناس فيقول:

﴿نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ وَشَدَدْنَا أَسْرُهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَلْنَا أَمْثَالَهُمْ تِبْدِيلًا﴾ [سورة الإنسان، الآية ٢٨] (مراجع رقم ١٨).

وكل شيء يسمع بالاعتقاد بأن شد الأسر المذكور له علاقة بالتكوين الجسدي :

» . . . إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبُكُمْ وَيَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا أَنْشَأْتُمْ مِنْ ذُرْيَةً قَوْمٍ أَخْرَى [سورة الأنعام، آخر الآية ١٣٣] (مرجع رقم ١٩) .

هاتان الآياتان تشيران إلى زوال بعض المجموعات البشرية واستبدلها بأخرى عبر العصور وفقاً لمشيئة الله .

وقد رأى المفسرون القدامى في هاتين الآيتين بصورة خاصة، عقاباً فرضه الله على مجموعة مذنبة، وبقي المظهر الدينى في هذه الحالة هو المراد بوجه عام. غير أن الواقع المادى هو هنا، المعبر عنه بوضوح تام، والذي يتحقق بزوال مجموعات حيث أن أهمية ذلك لم تحدد، واستبدلتها في زمن معين بمجموعات بشرية أخرى بانحدارها من أحد الشعوب.

وبالخلاصة، فإن التجمعات البشرية عبر التاريخ كان يمكن أن تتبدل بتشكيلها، لكن التغيرات ستكون حاصلة وفقاً لمخطط تنظيمى منسق من قبل الله؛ وأن مجموعات يمكن لها أن تزول وأن تستبدل بأخرى: إذ إن هذا هو ما يعبر عنه القرآن بكل صراحة. وإننا نبحث عبأً عن تناقض مع ما أطلعنا عليه علم الإحاثة، ومع ما يتبيّحه لنا التطور الحلال أن نتصوره.

## التناслед البشري: تأثير فعل الظاهرات على تغيرات النوع

في هذه المرحلة التي وصلنا إليها في عرض الردود الممنوعة من قبل القرآن الكريم على السؤال المطروح: «ما هو أصل الإنسان؟» سيكون بوسعنا الاعتقاد بأن الموضوع الآن قد استنفذ. وسيظهر أنَّه أصبح هكذا بعدما أعلمنا عنه الآيات المرورية في الفصلين السابقين، ولكنَّ ألم نقم، بقصد إحدى هذه الآيات بذكر الفائدة التي سينشأ عنها إعادة التدبُّر بالمضمون الكامل لما نص عليه القرآن الكريم عن الموضوع المحدد للتناслед البشري؟.

من الثابت أنَّ ما انبثق عن معلومات من أقوال قرآنية لها علاقة بهذا السؤال، ليس بغريب عن موضوع التغيرات المدعومة بعلم التشكيل للإنسان عبر الأجيال. وبالواقع فإنَّ هذه التغيرات مقادة بقانون الوراثة المكون من تجمع عناصر صبغية حاصلة من خلايا الأب والأم المنتجة. إذ أنَّ الإرث المكون هكذا، يحدد عند المضافة<sup>(١)</sup> ثم عند الجنين<sup>(٢)</sup>، الظهور المحتمل للتغيرات التشكيلية بالنسبة للأب والأم، تلك التغيرات التي، بعد الولادة وفي غضون نمو الطفل، ستكون ثابتة بصورة نهائية. وعلى الأقل فإنَّ هذه التغيرات ستعطي الطفل شخصية بنوية خاصة به: إذ أنه باستثناء التوائم المولودة من بوبيضة واحدة، فإنَّ أي إنسان حي لا يشبه الآخر. وعلى الأكثَر، سيتعلق الأمر بفوارق تكوينية ستحملها من أجل النوع ذاته. وهذا بالنتيجة، مجموعة تغيرات تحصل عبر الأجيال التي تتوالى، وتحدد في زمن معين، التحولات التشكيلية المسجلة من قبل علم الإحاثة لمختلف الفئات البشرية في العصور السابقة.

(١) قبل الشهر الثاني من الحمل.

(٢) بعد الشهر الثاني من الحمل.

علينا في هذه الحالة أن نعطي معلومات عن أساس ما يتضمن القرآن الكريم عن التناслед البشري . وسأكتفي من وجهة النظر هذه بتلخيص ما سبق وفصلته عن هذا الموضوع في كتابي «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم» .

ومن أجل إدراك ما سأذكره فيما يلي - وبصورة خاصة من زاوية مواجهة العلم بالكتب السماوية - علينا أن نتذكر بأن النص القرآني قد انتشر في القرن السابع الميلادي . ولم يكن بوسع أي عمل بشري في ذلك العصر إلا أن ينشر تصورات خاطئة إذ أنه ، لنقص في التطور العلمي ، كان من المحتمن بأن أي ذكر للتناслед البشري كان مطلباً باعتبارات تعود لأساطير ومعتقدات باطلة .. وكان لا يمكنه أن يكون غير ذلك لأنه ، من أجل فهم الأعمال الآلية المعقدة للنمو ، كان من الضروري أن يُعرف علم التشريح ، وأن يُستعمل المجهر ، وأن تنشأ علوم أساسية مختلفة ترسى قواعد علم الفيزيولوجيا ، وعلم الأجنة وفن التوليد .

### التذكير ببعض المبادئ :

لا يتعلق الأمر هنا بسرد نظريات ، بل الاعتماد بصورة خاصة على وقائع . فالنظريات بطبيعتها متغيرة ؛ والعلم المنظور إليه من زاويتها متحرك : إذ أنه من المحتمل أن أي تصور صالح اليوم يصبح غير مقبول غداً . وأساس المقارنة الذي يناسب ، مكون من معطيات علمية لا يمكن أن تكون موضوع تغيرات ، لأنها تكون مقامة حكماً ، ومراقبة عن طريق الاختبار ، وعند الضرورة ، قد خلقت الهدف لتطبيقات عملية فاعلة .

من الثابت أن التناслед البشري يجري وفق سلسلة من التطور ، مع نقطة انطلاق وهي الخصب على مستوى بوق البويبة التي تنفصل عن البعض في وسط الدورة الشهرية . والعامل المخصب هو خلية ذكر ، أي المني الموجود بعشرات الآلاف في ستة مكعب واحد من السائل المنوي ، غير أنه يكفي ، لكي تؤمن عملية الأخصاب ، حيوان منوي واحد ، إذن كمية غير متناهية من السائل المنوي . والسائل النطفي والحيوانيات المنوية تفرزهم الخصيتان ، وهم

مخزونون موقتاً في مجموعة أقنية وأوعية. وأنثاء الاتصال الجنسي ، ينتقلون من هذه المجموعة إلى المجرى البولي ، وخلال هذا العبور، يتغذى السائل بافرازات إضافية دون عناصر مخصبة. هذه الافرازات سيكون لها على الأقل تأثير كبير على الإخصاب ، وذلك بتسهيل توجّه الحيوان المنوي نحو الموضع حيث البوياضة الأنثوية قد أخصبت - فالسائل المنوي هو أذن مزيج من السائل النطفي والافرازات الإضافية المختلفة .

والبوياضة ، عند إخصابها ، تنزل عبر البوق إلى الرحم ، وتبدأ بالانقسام حتى إبان انتقالها . ثم تكمن وتلتتصق جانبياً بالسائل المخاطي للجسم الرحمي ، قبل أن تلتح بعمق في كثافة جوانبه ، بعد أن تكون المشيمة قد نمت و تكونت .

والجنين ، حالما تمكن رؤيته بالعين المجردة ، يبدو بمظهر كتلة لحمية صغيرة دون أقسام مميزة . ويتطور هناك وهو يأخذ تدريجياً شكل الإنسان ، بعد مرحلة حيث ان البعض من أقسامه ، كالرأس ، يكون بحجم كبير بالنسبة لسائر الجسم ، ثم يتقلص ، بينما تتكون أجهزة الدعم ، والهيكل العظمي الذي تلتتصق به العضلات ، والجهاز العصبي ، وجهاز جريان الدم ، والأحشاء الخ . . .

هذا الشكل البياني ، المصغر لدرجة كبيرة ، يؤكّد على المراحل الأساسية للتطور والتي ستقارن بما ذكره القرآن الكريم . ومن أجل سهولة العرض ، بوسعنا تصنيف النقاط التي لفت إليها القرآن الكريم في أربعة عناوين :

١ - الإخصاب الذي يتم بفضل سائل ذي حجم صغير جداً .

٢ - الطبيعة المركبة للسائل المخصب .

٣ - تعشيش البوياضة المخصبة .

٤ - تطور الجنين .

## الإخصاب الذي يتم بفضل سائل ذي حجم صغير جداً

﴿خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ﴾ [سورة النحل، أول الآية ٤].

إن هذه العبارة تتكرر إحدى عشرة مرة في القرآن الكريم.

والكلمة العربية المترجمة هنا بـ «نطفة» أي «نطفة». والترجمة هذه ليست مثالية، ويبدو لي بأنه لا توجد كلمة باللغة الفرنسية تعني هذه الكلمة بالذات. وهي مشتقة من فعل يعني سال أو نضج؛ وتدل في معناها الأولي ما بقي في الدلو بعد إفراغه، فهي إذن كمية قليلة جداً من السائل، وهذا ما يفسر المعنى الثاني : نقطة ماء. والمقصود فيها هنا «نقطة من المنى» لأن هذه الكلمة قد اضيفت إلى الكلمة «مني» في الآية التالية :

﴿أَلمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِنْ مَنْيٍ يُمْنَى﴾ [سورة القيامة، الآية ٣٧].

وعلينا أن نتذكر بأن القرآن الكريم يعبر بوضوح تام ، بأن القدرة المخصبة للمني لا تتعلق بكمية السائل المراق. والمبدأ بأن كمية قليلة فاعلة كلباً، لا يتبارى بسهولة إلى الأذهان . والإنسان الجاهل بحقيقة ظاهرات التناслед سيكون بالأحرى مدفوعاً إلى تصور العكس . والحال ، فإن القرآن الكريم ، منذ أكثر من ألف سنة مرت على اكتشاف وجود الحيوان المنوي في القرن السابع عشر ، يعبر بمعنى حيث أن صحته قد جرى البرهان عنها باكتشاف ما هو هذا العامل المخصوص في ضالته اللامتناهية ، بقدر جزء من ألف من المليметр الواحد .. وإنه هو هذا الحيوان المنوي الموجود في السائل النطفي ، الذي يحتوي على شريط حامض N. D. A. حامل الجينات الممنوحة من الأب والتي ستتحد مع جينات الأم لتشكل الإرث الجيني لإنسان المستقبل .

هذه الجينات المحتواة في الخلية التناسلية الذكر ، هي المحددة لتعددية الخصائص الذي ستكون للકائن الجديد مع إضافة ما يكتسبه من الأم من جينات مماثلة ، وكما رأينا ، فإن الحيوانات المنوية ، بعد التقليل الصبغي ، هي الحاملة للجينات التي تكيف الذكورة (نصف الصبغية Y) والأخرى الحاملة

للهجينات التي تكيف الانوثة (نصف الصبغية X). وإذا كان من بين حشد طالبي إخساب البوياضة التي تستشعر على السطح الخارجي، حيوان منوي من نصف الصبغية Y، فالمولود الجديد سيكون ذكراً، وإذا كان ذلك الذي يدخل إلى البوياضة هو من نصف الصبغية X، فالمولود الجديد سيكون أنثى. فالجنس هو والحالة هذه محدد وراثياً في وقت الإخساب حتى بأقل حجم من العنصر المخصوص، وقدر الكائن الجديد سيكون عندئذ محدداً من وجهة النظر هذه.

والحال فإن القرآن الكريم قد أشار إلى ما يلي :

﴿مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَرَهُ﴾ [سورة عبس، الآية ١٩].

(كنت قد ترجمت الكلمة «خلق» التي أوردتتها في الفصل السابق بمعناها الأولي، وكلمة «قدر» أو «كون» بدلاً من «خلق»).

أليس في هذا التطابق مذهل بين ما يؤكده القرآن الكريم من القدر «المحدد ابتداء بهذه المرحلة» وبين ما نعرفه عن الخاصة المحددة للجنس من الإرث الجيني المتأتي من الأب كما سبق وأشارنا إليه؟

## الطبيعة المركبة للسائل المخصوص

إنها معلومات دقيقة ومفسرة بوضوح تام في القرآن الكريم، وفي الآية التالية، قال الله تعالى : ﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ . . .﴾ [سورة الإنسان، أول الآية ٢]. والأمشاج باللغة العربية تعني مزيجاً. وقد رأى المفسرون القدامي في هذه الكلمة أنها تعني سائلاً ذكراً وسائلأً أنثى<sup>(١)</sup>، كما لو أنه كانت عند المرأة سوائل ذات وظيفة تناسلية: إذ أن هكذا تفسيراً لا يمكن الركون إليه. وهي لم تكن إلا تعبير عن معلومات سائدة في عصر حيث كانوا يجهلون بالطبع كل فيزيولوجية المرأة وعلم الأجنة. وهذا هو السبب الذي من أجله كان المفسرون القدامي يعتقدون بوجود سائل أنثوي يتدخل في

(١) لopian الحال كان كذلك لكان الدقة في التمو وهي الخاصة المميزة للقرآن الكريم الحالى من أية شائبة - قد فرضت المثلث وليس الجمع كما هو هنا.

الإخصاب<sup>(١)</sup>. إن آراء كهذه تصدر عن مفسرين، مأذون لهم بدون أدنى ريب لدرجة كبيرة بما له علاقة بالمسائل الدينية، مستمرة، للأسف، بالتأثير على تفسيرات معطاة من قبل معاصرين عن موضوعات من طبيعة أخرى كتلك المتعلقة بالظاهرات الطبيعية. علينا إذن أن نشدد على واقع هو أن بوبيضة المرأة غير موجودة داخل سائل السائل المنوي، وإن الإفرازات المختلفة الموجودة عند المرأة بشكل طبيعي، على مستوى المهبل أو السائل المخاطي الموجود في الرحم، لا تسهم بشيء بنوعيتها المادية على تكوين المخلوق الجديد.

إن «الأمشاج» التي يتحدث عنها القرآن الكريم تتعلق بالسائل النطفي، وهي التي على العكس تشير إلى التركيب، هذا السائل، كما نعلم، يجمع بين الإفرازات المتأتية من الغدد التالية: الخصيتين، والحوسيصلات المنوية، والمؤثة (البروستات)، والغدد الملتحقة للمسالك البولية السفلية.

ولكن هناك أكثر من ذلك أيضاً. فالقرآن الكريم يدل على أن العنصر المخصوص الذكر هو خلاصة السائل المنوي:

﴿ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَاءٍ مَهِينٍ﴾ [سورة السجدة، الآية ٨].

وصفة «مهين» يجب أن تفسر ليس من ناحية خاصة السائل ذاته، بل بالأحرى بفعل واقع هو أنه مقدوف من قبل طرف الجهاز البولي، مستخدماً المسلك الذي يخرج منه البول.

وبالنسبة لكلمة «سلالة»، فقد أتينا على ذكرها عندما تحدثنا عن تكوين الإنسان عند خلقه بدءاً من سلالة من طين. وكما رأينا، فالامر يتعلق بشيء استخرج من شيء آخر، أو من أفضل جزء من هذا الشيء. وأمام ذكر هذا المبدأ لا يسعنا التفكير إلا بالحيوان المنوي.

(١) إن هذا التفسير ورد في سورة الطارق (الآية ٧) «يخرج من بين الصلب والترائب» وقيل يومنذ بأن الإنسان يخلق من اجتماع ماء الرجل - من الصلب - وماء المرأة - من التراب. وقد برهن العلم الحديث بأن الماء المحكى عنه، وهو ماء الرجل الذي يخرج من صلبه - أي ظهره - وترابه - أي من بين أضلاعه. (المترجم).

## تعشيش البوية المخصبة

إن كثيراً من الآيات القرآنية تتحدث عن تركيز للبوية المخصبة على مستوى الرحم باستعمال التعبير العربي «علق» الذي يعني بالتحديد إن شئت ما قد تعلق كما هو في الآيتين التاليتين:

﴿أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَنِيْ يُمْنَى \* ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوْى﴾ [سورة القيامة، الآياتان ٣٧ و ٣٨].

نحن نعلم بأن البوية المخصبة تستقر داخل السائل المخاطي الرحمي حوالي اليوم السادس الذي يلي الإخصاب، ومن الناحية التشريحية فالأمر يعود إلى «تعلق» حقيقي.

التعلق هو التعبير عن المعنى الأولى للكلمة العربية «علق». ومن أحد المعاني المشتقة منها هو «علقة» التي نجدها أيضاً في الترجمات الحالية للقرآن الكريم. هذه الترجمة، آه كم هي معيبة! إذ أنها كانت تلك المعطاة في السابق من مفسرين تصوروا تأويلاً متأثراً من معنى مشتق لم يرتابوا فيه، لنقص في معارف ذلك العصر، بأن التعبير عن المعنى الأولى للكلمة كان كافياً بصورة كاملة. ومن ناحية أخرى، فإن ثمة قاعدة عامة لم أجدها لنقص في ترجمة الآيات التي لها علاقة بالمعارف الحديثة: إذ أن المعنى الأولى للكلمة وأقدمه، هو ذلك الذي يوحى بوضوح بالتقارب الذي بوسعنا القيام به مع المعارف العلمية، في حين أن المعاني المشتقة لا تؤدي إلا إلى معاني خاطئة أو لا معنى لها.

## تطور الجنين داخل الرحم

بعد المرحلة المميزة ببساطة بكلمة «علق» التي ذكرناها أعلاه، فإن الجنين، كما نص على ذلك القرآن الكريم، يمر بمرحلة حيث يكون له حقيقة مظهر المضبغة (كاللحم المعلوك). ونعلم بأنه يحافظ على هذا المظاهر حتى اليوم العشرين تقريباً، ليأخذ بالتدرج بعد ذلك مظاهر الشكل الإنساني. إذ أن ثمة

سيجأً للمحمية يظهر على مستوى الجنين؛ أي أن عظاماً ستكون مكسوة بالعضلات.

ويعبر عن ذلك القرآن الكريم هكذا.

﴿... فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَاماً فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًاً...﴾ [سورة المؤمنون، جزء من الآية ١٤].

إن كلمتي «كتلة اللحم» لم يعبر عنها القرآن الكريم بالمعنى ذاته: إذ أن الأولى هي كاللحم المعلوك وهي المضغة، والثاني كاللحم الطبيعي، وكلمة لحمٌ تتطابق تماماً على المظهر الذي تتخذه كتلات العضلات.

وأتى القرآن الكريم بعد ذلك على ذكر الحواس والأحشاء.

﴿... وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْنَدَةِ...﴾ [سورة السجدة، جزء من الآية ٩].

والتمييع إلى تكوين الجنس يجب أن يكون في الآية التالية، بسبب الدقة الخالصة التي نعطيها.

﴿وَإِنَّهُ خَلَقَ الرَّوْجَيْنَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى \* مِنْ نُطْفَةٍ إِذَا تُمْنَى﴾ [سورة النجم، الآياتان ٤٥ و ٤٦].

لقد سبق وذكرنا آنفاً بأن ما عبر عنه بكلمة «نطفة» هي الكمية الضئيلة جداً للسائل المنوي اللازم للإخصاب. وأن العنصر المخصب الذكر، المني، يحتوي على نصف الصبغية التي تحدد الجنس: إذ أنه يثبت بدءاً باللحظة التي يلح فيها المني إلى داخل البويضة. وهذه الآية تضع هذا التحديد في الكمية الضئيلة للسائل المخصب الذي يحتوي على المني الحامل لنصف الصبغية للجنس. وإن التطابق مع المعطيات الجنينية نراه هنا مدهشاً للغاية.

كل هذه الأقوال تنطبق على المعارف الحديثة المثبتة تماماً. من الذي يسعه أن يدعى بأن الناس في عهد محمد سيكونون على علم بهذه التفاصيل المتعلقة بعلم الأجنة المكتشفة بعد أكثر من ألف سنة على بداية الوحي

القرآن؟ وما نعرفه عن تاريخ العلوم، يجيز لنا التأكيد بأنه لم يكن ثمة شرح بشري لوجود هذه الآيات القرآنية.

## تحولات الشكل البشري عبر الأزمان والتطور الجيني:

كان بدبيهياً في ذهن غير المطلع على علمي الأجنة والوراثة، بأن كل تحول ظاهر عند الإنسان يصدر عن تغيرات لا تحصل على مستوى الجينات المعطاة إلى المولود الجديد من قبل صبغيات الأب أو الأم. ونحن نعلم بأنه كان على مستوى كل إرث وراثي اقسام ثم اتحاد لعناصر النصف من كل واحد منهمما. وهذا يقود أثناء فترة الحمل إلى بداية تحول تشكيلي ، وبطريق الاستنتاج فيما بعد، إلى تحول وظائي ، وهكذا كان التحول يمتد بعد الولادة خلال مرحلة النمو لينجذ كاملاً في سن الرشد.

إن عدم معرفة هذه المبادئ يمكن أن تتحمل على الخطأ أولئك الذين اعتادوا على الاعتيار بأن الآيات القرآنية المذكورة في هذا الفصل لا تتعلق إلا بتطور الطفل في رحم والدته وليس بما سيكون في المستقبل من وجهة النظر التشكيلية . وهذا هو السبب الذي من أجله كان من اللازم إدراج جميع هذه الآيات المتعلقة بالتناسل البشري في دراسة النص القرآني والعائدة، على ما أعتقد، إلى تحولات للشكل البشري خلال الزمن.

ومن أجل فهم ذلك بطريقة أفضل، أعطي مثالاً له علاقة بالتحول المرضي ، إلى عامة توجد لدى طفل، مصدرها خلقي ، ومعروفة بسبب حصولها من بين التشوهات : ألا وهي المغولية<sup>(١)</sup> وقد اكتشف العلماء بأنها ناتجة عن تثليل الصبغية التي تحمل الرقم ٢١ ، هذا ما حملهم على تسمية المرض « بالتشوه رقم ٢١ » (Trisomie 21) <sup>(٢)</sup> ونعلم اليوم بأن الجينات

(١) المغولية Mongolisme هي بلاهة خلقية تتميز بكون الطفل المصاب بها عند ولادته بانحراف العينين وتسطيع الجمجمة، وازيداد في عرض اليدين وقصر الأصابع . (المترجم).

(٢) (Trisomie 21) هو تشوه سببه ظهور صبغية ثالثة زيادة عن الصبغتين من الأب والأم . والمغولية تعتبر إحدى النتائج . (المترجم).

المحمولة بهذه الصبغية هي من الأسباب، ويطرأ الاحلال بكثرة عندما تكون الأم قد تخطت سن الأربعين.

ويتميز المرض بتوقف عن النمو في الجسد والعقل وبخصائص تشكيلية خاصة بوسط البعض منها أن يكون ظاهراً شيئاً قليلاً عند الولادة، غير انه يتتطور فيما بعد بشكل كبير. وهكذا فان المرض لا يكتشف إلا مؤخراً على وجه التقرير حسب شدته، وعلى أي حال فإنه سيكسب الطفل في سنيه الأولى الخصائص الأساسية.

وكذلك الأمر في كل تحول تشكيلي من طبيعة ثانية عند الإنسان.. فالنمو يبدأ منذ بدء التكوين داخل الرحم، ويتحدد شيئاً فشيئاً ليصبح مميزاً تماماً في سن الرشد. وهكذا فإنه عبر الأجيال التي توالت، منذ عهد رجل استرالي القديم إلى عهد الإنسان الحالي ، هذه الأجيال التي يمكن التعبير عنها بالارقام فتكون تقريباً ١٠٠٠٠ جيلاً، نتصور بأن تكون قد طرأ تغيرات قليلة على كل جيل، وباضافتها إلى بعضها البعض ، تكون قد جعلت الإنسان على الشكل الذي هو عليه الآن.

وبهذه الطريقة يمكننا التفريق بالنسبة لما له علاقة بالنتيجة النهائية ، بين التحولات الصغيرة المتطابقة والتي حصلت في كل جيل في رحم الأم ، وبين التحولات المسجلة بشكل كامل بعد عدد كبير من الأجيال. كان هذا الشرح ضرورياً لفهم كيف ان هذا المبدأ قد عُبر عنه في القرآن الكريم ، بالعودة إلى تطور الجنين في رحم الأم ، وفقاً لمشيئة الله ، كما ينص عليه القرآن الكريم بوضوح تام .

٦

## **التوافق بين الدين والعلم**

## نحاول جمِيعاً أن نفهم

كل استفهام عن معنى حياتنا الدنيوية، يحملنا على طرح سؤالين كبيرين، من جملة أسئلة أخرى: الأول يتعلق بمصيرنا النهائي، والثاني بمنشأ النوع البشري الذي ننتهي إليه. إذ أن معلوماتنا عن المعرفة الدنيوية لا تتيح لنا الاستشاف، بالنسبة للسؤال الأول، إلا رؤية الفناء التدريجي<sup>(١)</sup>. ولكن، كما رأينا، لم يسمح العصر الحديث أن نتعرض للسؤال الثاني إلا عبر طريق معطيات مادية بحثة والتي تمثل بالوقت الحاضر حيزاً كبيراً عندما نسعى لايضاح أصولنا.

هل هو حسن أم سيء، إذا كان هكذا؟ منهم من يعتبر بأن المقدمة لهذه المعطيات الدنيوية في درس المسألة كانت خيراً كلها. وعلى العكس، فإن البعض الآخر سيحكم عليها بطريقة غير مواتية. وبوسعنا التساؤل إذا لم تكن، في السابق، ذا فائدة سيئة تباعاً لفكرة سليمة عن الموضوع، وفي نهاية المطاف، فالردود هي مختلفة كلية. ومهما يكن من أمر، فنحن نحاول أن نفهم، وفي هذا البحث، إذ أن البعض يمنح سيطرة قوية لاعتبارات التي تبتعد من الكتب السماوية والبعض الآخر لتلك التي ندين بها إلى مكتسبات المعرفة الدنيوية.

(١) من وجهة النظر الدقيقة المتعلقة بالمصير المادي لجسمنا، فلا مجال للشك بأن حالة «الهباء» (أو ما يعادلها) التي تخطرنا بها الكتب السماوية للأديان التوحيدية، والتي سنتحول إليها، تتفق تماماً مع ما تنبئنا عنه معارفنا الدنيوية. هذه المعرفة تذهب من ناحية ثانية بعيداً إلى ما له علاقة بكوكب الأرض نفسه. وهكذا، بالنسبة للنظام الشمسي، أي الشمس والكواكب ومنها الأرض، بوسعنا أن نتبادر إلى أقصى حد، من وجهة النظر المادية، بأنواع من «تحويل» عنصري، والتي ستكون لها بالنتيجة السلطة على جعل بقایانا أشياء تافهة. وقبل هذه المرحلة الأخيرة، فإن الأرض، المحتوية لبقایانا، ستتصبح كوكباً بلا حياة كما هو القمر. أما بالنسبة للكتب المقدسة، فإنها تعدنا بأننا سنكون مبعوثين من جديد في الأرض، لنكون جاهزين ليوم الحساب.

الن يكون من العدل اليوم أن لا نهمل أيًّا من هذه التعاليم التي يمكن استخراجها من هذين المصادرين، طالما لا تبدو في الوقت الحاضر أنها تتعارض كما شددنا على هذا سابقاً.

وفيما خلا ذلك، ولو وضعنا جانباً، الإنكار المسبق والمنهجي لفكرة الله، يكون من الثابت بأن الرد المطلوب على السؤال «ما هو أصل الإنسان؟» متعلقًّا كثيراً بممارسة الشعور القوي للايمان الذي يمكن في كل واحد، بل بدرجة المعرفة الدنيوية التي نملكها في المجالات التي ينبثق منها التساؤل. مع ان هذه المعرفة بعيدة عن ان تلهو بمعنى غير موات للقيم الروحية.

وبالواقع «إن ثقافة علمية بوسعتها أن تجلب في العصر الحاضر» ليست الأسباب التي تبعد عن فكرة الله، بل على العكس، الأسباب التي تقرب إليها ونحن نجعل الإنسان يفكـر ببعض التحـقـقات التي بـوسعـ الـعلمـ انـ يـوـفـرـهاـ. ومن وجهـةـ نـظـرـ المـوضـوعـ الذـيـ يـشـغـلـنـاـ بـهـ،ـ فإـنهـ فـيـ بـادـئـ الـأـمـرـ،ـ هـذـاـ التـسـيقـ المـدـهـشـ لـظـاهـرـاتـ الـحـيـاةـ وـاسـتـمـارـارـهـ الذـيـ يـتـهـيـ بـنـاـ إـلـىـ الـاعـتـقـادـ الـجـازـمـ بـوـجـودـ «ـالـخـالـقـ»ـ لـيـسـ بـالـاحـتمـالـ بـلـ «ـبـالـحـقـيقـةـ الـكـامـلـةـ»ـ.ـ وـعـلـىـ النـقـيـضـ،ـ إـنـ غـيـابـ هـذـهـ الثـقـافـةـ الـعـلـمـيـ يـجـعـلـ مـنـ نـفـسـ تـنـزـعـ نـحـوـ أـفـكـارـ سـلـبـيـةـ لـوـجـودـ اللهـ،ـ انـ تـبـقـيـ جـاهـلـةـ لـعـضـ الـأـحـدـاثـ الـجـلـيـةـ كـتـلـكـ الـتـيـ ذـكـرـتـهـاـ،ـ مـكـافـحةـ مـنـ أـجـلـ وـجـودـهـاـ.

هـكـذاـ تـفـسـرـ الثـقـةـ الـمـمـنـوحـةـ لـفـرـضـيـاتـ مـادـيـةـ مـعـيـنةـ مـنـ قـبـلـ أـولـئـكـ الـذـينـ لـدـيـهـمـ مـيـلـ إـلـىـ الـأـوـهـامـ،ـ وـالمـيـتـافـيـزـيـقـيـةـ الـصـرـفـةـ،ـ أـكـثـرـ مـنـ الـمـيـلـ إـلـىـ وـاقـعـيـةـ ظـاهـرـاتـ الـطـبـيـعـةـ الـمـبـنـيـةـ مـنـ قـبـلـ الـعـلـمـ.ـ وـيـظـهـرـ حـتـىـ اـنـ كـلـ مـحاـوـلـةـ لـجـعـلـ بـعـضـ الـنـفـوسـ تـهـتـمـ بـوـقـائـعـ مـادـيـةـ،ـ تـبـقـيـ عـدـيـمـةـ الـجـدـوـيـ،ـ طـالـماـ اـنـ الـوـاقـعـ الـعـلـمـيـ يـظـلـ غـرـيـباـ عـنـهـاـ.ـ وـالـذـيـ عـلـيـهـ اـنـ يـزـوـلـ،ـ بـنـظـرـهـمـ،ـ أـمـامـ بـنـيـاتـهـمـ الـتـجـرـيـدـيـةـ الـتـيـ اـعـطـاهـاـ.ـ وـلـهـاـ وـحـدـهـاـ الـجـوابـ دـفـعـةـ وـاحـدةـ،ـ وـهـوـ نـهـائـيـ بـالـنـسـبـةـ لـهـمـ.

وـبـوـسـعـنـاـ التـصـورـ أـيـضاـ بـاـنـ التـحـلـيلـ الدـقـيقـ لـظـاهـرـاتـ الـحـيـاةـ عـلـىـ مـسـتـوىـ الـخـلـيـةــ.ـ كـالـبـيـولـوـجـيـاـ الـجـزـيـئـيـةـ وـعـلـمـ الـوـرـاثـةـ الـلـذـانـ طـرـأـاـ فـيـ الـعـشـراتـ السـنـينـ الـأـخـيـرةــ.ـ يـكـونـ قـابـلاـ لـحـمـلـ الـعـالـمـ عـلـىـ الـافتـراضـ بـاـنـهـ لـيـسـ ثـمـةـ سـبـبـ حـتـىـ لـاـ

نقدم أيضاً في هذا الميدان، حسب التواتر المدوخ ذاته. وان لا ننتهي أبداً إلى جلاء الغموض الذي لم يكشف عنه النقاب بعد، في بداية الحياة. وأثناء ذلك، كيف لا نكون اليوم متأثرين لأن نراقب بان النفوس، التي كانت لغاية الآن لم تتعرض لهذه المسائل من الزاوية المادية البحتة، لا تأخذ بالحسبان ما يجب من الآن وصاعداً التطرق إليها من زاوية حيث ان اعتبارات مادية - وهذا أقل ما يمكن أن نقول - عليها أن تكون داخلة.

وهكذا فإن جان روستان، قبل فترة وجيزة من وفاته، عندما سئل عن الله خلال احدى المقابلات التي كان قد أجرها معه التلفزيون الفرنسي ، أجاب بأنه كان لا يعتقد حتى ذلك الحين بوجوده، ولكن، باعتباره عالماً بیولوچياً، كان قد اعترف بارتباكه عندما كان يفكر بما كان يحدث على مستوى الجرم الصغير.

وعلى صعيد أوسع، ألا نعتبر بأن العلم ليس له من تأثير إلا نشر الحماسة الرائدة عن رؤى اكتشافات في المستقبل لا حدود لها؟ والعلم يحمل أيضاً على الشك والتساؤل عن شرعية البعض إزاء تعليمات دينية أشارها بدون أدنى ريب في كثير من النفوس في الغرب . ونحاول حينئذ ان نزجّ السؤال بعمق أكثر، والذي بقي كلاسيكيآ منذ القرن التاسع عشر، في الناقضات بين تعاليم العلم وتعاليم الدين . أليس الإنسان موضوعاً للتأملات حول هذه النقطة؟

وظهر لي منذ مدة طويلة بان السؤال كان يجب أن ينظر إليه مع الأخذ بالاعتبار الأديان الثلاثة المبودحة، وطرح السؤال بالكيفية التالية : كيف ليهودي ومسيحي ومسلم ان لا يتلقوا، معاً التعاليم الخاصة بكل من الأديان الثلاثة ومعطيات المعرفة الدنيوية عن أصول الإنسان؟ هل يجد مؤمن بالله، ما اكتشفه العلم عن أصول الإنسان، متوافقاً مع آرائه الدينية؟ ليس هناك سوى طريقة واحدة للتطرق إلى الموضوع : وهي ان نقيم توازننا صحيحاً بقدر الامكان بين ما أثبتته المعرفة الدنيوية ومقابلته بتجرد ومنطلق مع معطيات الكتب السماوية لكل دين . وهذا ما حاولت القيام به . وعلينا الآن ان نختبر بصورة عامة ما ينتج عن هذه المقابلة .

## الصعوبات التي تعترض

إن درساً للدلائل التي كانت قد قدمت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، على أثر نشر «مبادئه» داروين، يدل على أنه، فيما يتعلق بأصل الإنسان، تعللوا بمماثلة مع ما كانوا قد أورحوا به، وفي هذا العصر ولكن بطريقة أقل تمسكاً، بالنسبة للحيوان، من استنتاجات دقيقة. وأثارت المناقشة من جهة ثانية، نزعات أكثر من مجابهات علمية معززة بالبراهين وجديرة بان تحمل على الأقناع. بالإضافة إلى ان مبدأ الاصطفاء الطبيعي الذي كان دائماً بالواجهة، ألم يكن ايضاً نتيجة تقديرات استقرائية تتطرق إلى سلطة الطبيعة بما كان الإنسان، بالاصطفاء المصطنع، قد برهن عن نفسه انه قادر على تحويل بعض الخصائص المميزة لل النوع، وغير قابل على تغيير البنيات الحيوانية بعمق؟ إذ أنه في معرض الخصائص المزعومة للاصطفاء الطبيعي، تغذوا بالكلمات والtermines أكثر من المنطق السليم، وهم يدافعون عما لم يكن سوى إيديولوجية معززة باعتبارات علمية واهية.

وفي أيامنا هذه، فقد أصبحت المسألة معقدة للغاية بسبب الاضطراد الكبير للمعارف، وتستدعي ان تبحث على مرحلتين: إذ علينا في بادئ الأمر أن نأخذ بالاعتبار ما هو المقصود، أي الواقع كما يمكن ان تقيمه بواسطة المعطيات المادية. ثم علينا بعد ذلك ان نبحث عن التفسيرات. لكن هذه الأخيرة، لكي تكون صالحة، عليها ان تختص بالواقع ذاتها وليس بالرأي الذي كونوه عنها أصحابها.

وفي هذه الحالة، فقدرأينا إلى أية درجة كان البعض قد ابتعد عن الواقع المثبتة فعلاً، أي المعطيات الثابتة لعلم الإحاثة التي استخرجناها من المتحجرات وليس من إعادة تكوين البنيات الوهمية التي تحدثنا عنها: إذ أن

هذه الأخيرة قادت إلى أبرز إمَاعات بشرية تعود لما قبل التاريخ والتي لا نملك منها سوى أجزاء من جمجمة أو من هيكل عظمي قليلة جداً. وأدخلوا خطأ في ذهن غير المطلع على الموضوع، بحمله على الاعتقاد بأنهم يعرفون شيئاً قليلاً أكثر مما أظهرته المستندات، وهي بالحقيقة محدودة جداً.

بالإضافة إلى ذلك، لجأنا دائمًا إلى المماطلة مع ما كان بوسعي ان يحصل في عالم الحيوان في عصور متأخرة جداً. وقدر البعض منهم بأنه لو كنا جعلنا تاريخ الكائن الحي أربعاء وعشرين ساعة، فإن الإنسان الحالي لم يكن ليظهر إلا في جزء من الدقيقة الأخيرة، وقد اكتملت الأحداث الكبرى لتطور العالم الحيواني منذ عشرات الملايين من السنين. ويعود تاريخ آخر التحولات البشرية الهامة إلى عشرات الآلاف من السنين. ولهذه الأرقام معنى كبير إذ أنها تدل فقط على نظام عظمة، وهو العنصر الوحيد الذي نأخذ به هنا.

ان تسلسل الأحداث والسير نحو التعقيد وتوقف الظاهرات، كل هذه المبادئ التي حملت إليها علوم الإحاثة والحيوان والنبات والأجنحة معطيات، هي أساسية. وتستدعي معرفتها التفصيلية، تنقيباً على جانب كبير من الأهمية، وقليل هم أولئك الذين يحصلون عليه. وكثير هم أصحاب النظريات الباهرة الذين يجهلونها.

ويبدو في هذه الحالة، مع البيولوجيا الجزيئية وعلم الوراثة، بأن المعلومات المنقولة إلى مجال تنظيم الحياة الخلوية، تلقى أصوات جديدة وهي تسير الطريق نحو تطور أوصل إلى الإنسان الكامل. ورأينا بأن التصور للتطور الخلائق كان يتبع تخيل سياق التقدم الذي تأخذه بالحسبان، بالوقت الذي تبدو فيه تصورات أخرى، لا تأخذ إلا شيئاً قليلاً بالواقع التي نحاول تفسيرها، غير معقوله من أجل هذا السبب: إذ أن هذا هو حال الصدفة والضرورة.

وقد بنينا، من هذا المنظور، نظريات ترتبط بالنظام الميتافيزيقي لبعض الكتاب أكثر مما تنشق من حقائق مشاهدة. والحال فقد وصلنا إلى صياغة تصورات تحاذي تماماً ما هو عليه الإنسان. وعندما تصبح لدينا النية بان نجعل

المعطيات العلمية المتحركة أكثر من علم النفس، تتدخل من أجل ايجاد صلة نسب من وجهة النظر هذه بين الإنسان والحيوان - إذ ان المماثلات من هذا القبيل تؤدي إلى تصورات قرابة بيولوجية - نتوصل إلى الغموض الكلي .

ثمة عنصر إضافي ممثل بما بوسعنا ان نقرأ أو نسمع من مختلف الجهات يتعلق بمضامين الكتب السماوية ، وهي الملاحظة التي تعني الكتاب المقدس أكثر من القرآن الكريم ، فنحن ننسب إلى أي من الكتابين ما لا يوجد بالحقيقة في نصوصهما . وعندما نصل إلى حد الادعاء بأن نصاً ما في كتاب سماوي قد أثبته العلم - ويكون هذا مغايراً للواقع - فإن فقد الثقة به يكون أكثر . وبالنسبة للكتاب المقدس ، بوسعنا ان نلجم بارتياح إلى طبعات موثوقة مثل «الترجمة المسكونية» أو إلى ترجمات منحتنا إليها «المدرسة التوراتية في القدس» . أما بالنسبة للقرآن الكريم ، فان الترجمات تمثل ضرورة لأكثر من خمسة أسفاس من المسلمين الذين لا يقرأون العربية ، لأن أخطاء هذه الترجمات عديدة في كل الآيات التي يسعنا ان نقاربها بالمعطيات العلمية ، وبالنسبة لما يتعلق بالإنسان بشكل خاص إذ ان عادات كثيرة جرت بان تؤخذ الترجمة من مشروحات مفسرين قدامى والتي لم تكن لها نظرات صحيحة عن الحقيقة مع تلك المكتشفة في العصر الحديث . وأنا أحذر القارئ من عدم التطابق الذي يمكن ان يكتشف بين ترجمات الآيات المعطاة هنا وتلك المستخرجة من مؤلفات جرت العادة باللجوء إليها والمتضمنة على أخطاء من وجهة النظر التي تعنينا في هذه الدراسة .

## مفهوم الخلق والعلم

بالنسبة للديانات التوحيدية، ليس ثمة تفسير ممكن لوجود الإنسان على الأرض إلا أنه من خلق الله. وهذا الأصل مؤكّد من قبل روایتي العهد القديم بقدر ما جزم به القرآن الكريم. غير أن العلم لا يعطي أي دليل يثبت هذه الفرضية بشكل قاطع. وهو لا يعطي كذلك دليلاً مناقضاً ويقود إلى الاعتقاد بأن الأمر يتعلق باسطورة لا يعتد بها. ولا شيء يمكن أن يتغير في مبدأ التطور في عالم الحيوان الذي لا يسعنا إنكاره في أيامنا هذه، لو أن الله كان قد عزم، في وقت وبقدره العليا، ان يوجد على الأرض زوجاً من كائنات جديدة. وإن هذا الزوج من الكائنات ستكون له طبعاً خصائص تشريحية وقدرات عملية قريبة من تلك التي تتمتع بها كائنات غيرها، وتعيش في بيئه مماثلة أو تقاد تكون كذلك، وحيث أن علم التشكيل والفيزيولوجيا لكل من يعيش فيها، يجب أن يكونا مكيفين، ومنها تبرز المماثلة المحصورة تقريباً في التكوين. وبعد خلق هذين الكائنين، سيكون أصل سلاله بشرية تتعرّض، في غضون أزمان طويلة تمتد على ملايين السنين، لتحولات جسدية كالتي أظهرتها معطيات علم الإحاثة بدون أدنى شك. والإنسان الذي خلقه الله، سيكون إذا، وكما أشار إلى ذلك القرآن الكريم، قد تطور وأصبح على صورته الحالية. وبالإضافة لذلك، فإن النص القرآني يشير إلى زوال مجموعات بشرية، وإلى إعادة الإعمار عن طريق عناصر مولودة من مجموعات أخرى مع خصائص تشكيلية مشابهة لتلك المتأتية منها. وسيصبح النموذج البشري حاصل هذه الظاهرات والاحاديث.

ان نظرة كهذه إلى أصولنا ستتوافق مع المبدأ العام لخلق الإنسان من قبل الله، ووفقاً للشكل الذي اختاره له، مع جميع اتقانات البنية، والذي رأيناه يظهر

خلال الأزمان عند جميع الكائنات الحية ومنها سلالة المقدّمات البشرية والقردية، وعلى رأسها القرود الكبيرة. وسيكون الإنسان قد خلق في هذه الحالة بتشكيلية قريبة من تلك العائدة لمجموعة هذه الكائنات الحية، وهكذا فان التقارير المتتحقق منها عن طريق مراقبات علماء الطبيعة، بين الإنسان والحيوانات القرية منه من حيث التكوين ستفسر بطريقة منطقية جداً. هذه المماثلات ، فيما يتعلق بعلم التشكيل وبعض الوظائف ، بين الإنسان والقرود الكبيرة - والتي لا ينكرها أي شخص - ستكون إذاً ضرورية بالنسبة للإنسان الذي يعيش حكماً في ذات ظروف البيئة (وأقولها بكل ما في الكلمة من معنى ، البيئة الأرضية مع التغيرات الجغرافية). وكان يلزم للإنسان جهاز تنفسي مماثل لجهاز جميع الحيوانات الأخرى التي تستهلك أوكسيجين الهواء ، وجهاز هضمي يؤمن التغذية بدءاً بما تعطيه الأرض أو بما يحصل عليه من لحوم حيوانات أخرى التي يتعلق بها الإنسان بالطريقة نفسها لهذه الحيوانات . وهكذا سيكون بوسعنا ان نستعرض باقي اقسام البنية البشرية لتتوصل إلى نتائج مماثلة . وكان من المتوجب وجود هذه المماثلات التشكيلية والوظافية لكي تناح للإنسان الحياة على الأرض . انه إذاً خطأ من قبل بعض العلماء وعلماء الإحاثة والاختصاصيين في علوم أخرى ، ان يلتجأوا إلى هذه المماثلات ليدافعوا عن فرضية تلزم ان يكون الإنسان قد انحدر إجباراً من سلالة القرود الكبيرة ، «في حين أنهم لا يملكون أقل دليل على ذلك».

ومع ذلك ، لن يسعنا أن ننفي انه ، عن سلالة أو سلالات عدة للبشريات الأولى المتقاربة لكنها مستقلة الواحدة عن الأخرى ، قد انبثقت فئات بشرية مكتملة تحت تأثير تحولات وراثية معينة مردّها إلى عبقرية الخالق وهو الله ، ان طريقة خلق كهذه لا يمكن ان تثبت غير أنها منطقية تماماً ، ولا تتيح الاعتراض عليها إن من قبل علم الإحاثة أو العلوم الطبيعية . هذه الفرضية تدعو بشكل جاد إلى التفكير من هو على إطلاع بالمكتسبات الاكثر حداثة في مجال عمل الخلية ، مثل توجيه الوظائف من قبل قانون الوراثة . هذا التفكير العلمي موحى به بما نعرفه عن دور الإرث الموروث للكائنات الحية عبر الأزمان والتعقييد

المذهل لبنيّة أصغر عنصر قيّض له العيش ، والكائن الحي الأكثُر بساطة ومن هو أكثُر تعقيداً.

وهكذا كان على التطور الخلاقي ان يؤمن ظهور سلالة بشرية ستعرض تحولات خاصة بها في إطار تصميم للبنية والتي تجلت في مختلف مستويات العصور، وان التعقيد المضطرب للبنيات المشار إليها سابقاً، المتعلق بإضافة متزايدة للمعلومات الجديدة من أجل تطور التكوينات التشريحية والوظائف، وفي أول درجة ما يتعلّق بالدماغ.

ان ما سبقت الاشارة إليه ما هو إلا حتماً فرضية لأنّه ليس ثمة دليل علمي للتأكيد على ان القدرة الخالقة لله لم تكن لتجلى في هذه الظروف على مستوى سلالة مستقلة مفترضة حيث ان اية بقية متحجرة لم تكتشف بعد. ويستطيع ذلك بان أي برهان علمي لا يؤيدتها بشكل قاطع : إذ أن معارفنا الحالية تجعلنا نعتبر فقط بانه لا توجد استحالة لأن تجعل هذا الظهور للإنسان يحدث بهذا الشكل . وسأذهب حتى إلى القول بانه إذا كانت اصول السلالة ، بفضل دليل ثابت ، مرتبطة يوماً ما - وهذا ما يبدو غير متوقع على الأطلاق - بانحدار من أصل حيواني ، فإن القدرة الإلهية التي تمنحه بطريقة خلق جديدة للمعلومات لطبع بشرية مع إمكانيات ذاتها للتطور نحو الإنسان الكامل ، فإن ذلك سيبدو لي متوافق كلياً مع جميع المعطيات المجموعة هنا .

وبالعكس ، إذا كنا نعتبر بان خلق النوع البشري قد حدث بمعزل عن كل سلالة موجودة سابقاً ليتعرض بالتالي للتحولات التي تحدثنا عنها سابقاً ، فلن يسعنا إقامة ضد هذا الافتراض أقل اعتراض متأتياً من الوحي القرآني ».

ومهما كانت الفرضية التي نديها ، فإن المفهوم الشامل للخلق ، المنصوص عليه في الكتب السماوية للاديان التوحيدية ، لا يبدو أنه سيشكل عدم توافق مع معطيات العلم .

## التطور في عالم الحيوان وتحولات الشكل الإنساني

لقد ظهر لنا آنفًا بان المفهوم الشامل للخلق ، المستمد من الكتب السماوية ، لم يكن ليتعارض مع معطيات العلم ، والمقصود الآن ان نبحث عما إذا كان ثمة تناقض بين ظاهرات التطور في العالم الحيواني والتحولات التي تعرض لها الشكل البشري عبر الدهور من جهة وبين ما اطلعنا عليه الكتب السماوية من جهة ثانية .

سنلاحظ ببني استعرض هنا فقط ما ثبت بشكل مطلق عن طريق معارفنا الحالية ، أي انه كان هناك تطور عند الحيوانات ، وبأن الشكل الإنساني قد تعرض سابقاً للتحولات . ولم أنطرق إلى مسألة العلاقات أو النسب بين العالم الحيواني والسلالة البشرية . إذ اننا أشرنا إليها آنفًا وأبرزنا النواصص الموجودة في معارفنا . وأدركنا إلى أية درجة كان من السهل بالنسبة للبعض ان يعتبروا بان ما كان هو واقع مكتسب وأكثر من ذلك فهي فرضية غير منطقية ؛ ومن المفيد جداً بان نستمع إلى ما أشار اليه العلماء البارزون ؛ غير انه لا يسعنا التوقف عنده كما لو أن الأمر كان يتعلق بمعطية علمية ثابتة بصورة مطلقة والتي كان عليها ان تحملنا على الاقتناع بها . وبما أن الوضع هو هكذا ، فإن علينا والحالة هذه ، ان نحترم ما ثبت بقوة وبطريقة جازمة ، وان لا ننسى فيما لم يكن سوى فرضية ، وندرس بشكل منفصل وضع العالم الحيواني والإنساني .

ومما لا ريب فيه بان التطور قد حصل في عالم الحيوان ، والشاهد عليه هو ظهور التفرعات الكبيرة التي تأكّدت فيها الخصائص والتي نجدها في كل السلالات ، وتقسيمات فرعية حيث ان الخصائص الجديدة هي إفرادية . وفي داخل هذه المجموعات المكونة هكذا ، ستظهر تقسيمات تؤدي إلى الحد من

الطبقات والفتات، ثم الفصائل الخ... وهي تبرز خصائص جديدة مميزة في داخل كل تقسيم. ونتابع تطور مختلف الفتات في مراحل الانطلاق والسرعة والبطء والتوقف. ونسجل هكذا استمرار بعض الفتات خلال الازمان، في حين ان فتات آخر قد ظهرت. كل ذلك أصبح الآن شيئاً ثابتاً: إذ ان الواقع لا يقبل الجدل وليس موضوعاً للجدل، وما هو إلا حتمية الظاهرات. أما فيما يتعلق بالوسائل التي تتحقق بها هذه الظاهرات، فقد أشرنا إليها في دراساتنا لكل ما حدث للخلية على مستوى الجينية بشكل بارز.

وبالنسبة للتطور في عالم الحيوان، فإن القرآن الكريم لم يشر إليه. وعلى العكس، فإن الكتاب المقدس، في الرواية الكهنوتية لسفر التكوين، وهو يصف خلق حيوانات معينة «حسب نوعها»، يدل بهذه العبارة على أن الحيوانات قد خلقت كما كان الناس بوسعهم أن يعرفوها في وقت انجاز كتابة النصوص التوراتية. وحسب الكتاب المقدس، لم تكن الحيوانات قد تغيرت بين زمن كتابة النص والمعطيات العلمية. وقد تحدث كتبة الكتاب المقدس عن هذه النقطة بلغة ذلك العصر.

كل شيء يسمح لنا بالاعتقاد بان تحولات الشكل الإنساني عبر العصور كانت بالمقابل قد ذكرت في القرآن الكريم، وان هذه الإشارة في الآيات التي سبق لنا ذكرها، لها علاقة بالتحولات الحاصلة، بعد ظهور الإنسان على الأرض بمجموعة العنصر البشري، ولم تقتصر على التطور الذي يحدث في رحم المرأة للبويضة المخصبة كي تصبح طفلاً بالوقت المناسب: إذ أن هذه التحولات هي أيضاً موضوع آيات في القرآن الكريم كما سبق وكنا قد أشرنا إليه في فصل «التواليد الإنساني».

علينا ان نستعرض التغيرات التشكيلية للإنسان عبر التاريخ بفعل معطيات علم الوراثة. إذ ان الإنسان لم يكن ليتحول طول هذا الوقت إلا على أثر تبدلات انصافت عبر الأجيال، ومتقطعة على مراحل، تحت تأثير المعلومات الجديدة الممنوعة من الإرث الموروث. بدأ ذلك خلال فترة الحياة الجنينية،

ثم امتد عمل المعلومات الجديدة<sup>(١)</sup> بعد الولادة في كل فترة النمو وبصورة خاصة فيما يتعلق بالبنيات . وهكذا فإن خاصة واحدة قد تغيرت كثيراً عبر الأزمان وهي سعة الجمجمة لارتباطها بتطور الدماغ . والتحول استلزم تغيرات متواتلة بدون انقطاع عبر عدد كبير من الأجيال ، وكل منها على قدر قليل من الأهمية في كل مرة . وتحقق كل ذلك بطريقة منسقة بإمرة الإرث الموروث «والتحير قد انطلق منذ الحياة الجنينية» . وان تحولات حقيقة لم تكن لتحدث ، بدون تغيير في رحم الأم بالبداية على مستوى الخلايا والأنسجة غير المتميزة ، لأن الخلايا والأنسجة المتميزة هي ، بعد مرحلة معينة من التطور ونوعاً ما ، ملتزمة بطريق يحدد مستقبلها ، وليس بوسع البنية مثلاً ، بعد الولادة ان تخلق جهازاً عصبياً جديداً حيث أن نموه يكون دعامة لزيادة التعقيد العملي للدماغ ، بل ان هذا النمو يكون قد ارتسم وتتطور قبل الولادة .

وفي هذه الظروف ، فإن كل ما نطبقه على تحولات طارئة في غضون الحياة في جسم الأم ، يهم كذلك بالنسبة للتحولات المعتبرة في مجلها عبر الأزمان : إذ أن التحولات الأخيرة ليست إلا التالية العملية للتحولات الأولى .

بالطبع ، فإن هذه المعلومات لا يمكن ان تتصور إذا لم نعرف تأثير قانون الوراثة على تطور الحياة داخل الرحم . واعتقادي الراسخ هو انه من المستحيل كلياً فهم معنى الآيات القرآنية المتعلقة بالإنسان إذا لم نكن ندرك هذه المبادئ التي كشف النقاب عنها منذ بضع عشرات من السنين . غير أنها إذا قابلنا هذه المقاطع من القرآن الكريم مع معطيات علم الوراثة ، فإننا ندرك تماماً حقيقة معنى هذه الآيات ، بالطبع لم تكن مفهومة كذلك من قبل رجال تلك العهود ، لكن هؤلاء لم يستطيعوا سوى الكشف عن المعنى الظاهر الذي كان يروق لهم تماماً في ذلك الحين ، لأن رجال العصور السالفة كانوا قد تلقوا منها ، من خلال الأفكار التي كانوا قد كونوها ، الغاية الأساسية من «الكتاب» : وهي إفهام الناس القدرة الكلية لله ، الغاية الأساسية لكل كتاب سماوي . وما يقدمه اليوم العلم ما هي إلا معلومات اضافية ، على أثر اكتشاف المعنى الحقيقي ، تدل فوراً على

(١) إن هذه المعلومات يحددها شريط حامض N. A. D.

التطابق بين بعضها البعض .

وفي هذه الظروف ، كيف يمكن ان نجد تناقضات بين الأقوال القرآنية عن التحولات البشرية عبر العصور ، وبين المعطيات الثابتة لعلم الإحاثة بصدق الأشكال البشرية القديمة التي كانت تختلف عن اشكالنا الحالية في بعض الخصائص ؟ وللتذكرة ما كان قد قيل عن الأشكال البشرية المتحجرة التي يعود تاريخها لعدة ملايين من السنين (رجال اوستراليا القدماء) والأشكل الأحدث منها مثل رجال نياندرتال الذين كانوا قد عاشوا منذ ١٠٠٠٠ سنة تقريباً ، وكذلك الأشكال الأحدث أيضاً مثل أنسان Cro - Magnon ، الذي يحقق عملياً نوع «الإنسان العاقل» الذي نسب إليه وكان قد ظهر منذ ٤٠٠٠ سنة . غير أنني أشدد أيضاً على الواقع بان ثمة نوافض ، معزوة لفقدان البقايا البشرية ، خلال حقب تبلغ الأولى منها ملايين السنين ، والأخرى مئات الملايين من السنين أو عشرات الملايين من السنين . وان أحد أسباب هذه النوافض يمكن ان يكون الواقع بان النوع البشري كان يأعداد قليلة في تلك العصور الغابرة إذا قمنا بمقارنة البقايا البشرية المكتشفة مع البقايا الحيوانية الموجودة في ذات الأرضي وخلال العصور ذاتها ، وهذا ما يدل على نдорبة البقايا البشرية المعتبرة اليوم كذلك ، والتي كانت تعود لكيانات بشرية ، طالما أنها وجدنا معها دلائل على الصناعة ، بالطبع بسيطة ، لكنها تشكل بلا ريب عمل كائنات موهوبة وقدرة خلق الأدوات .

ويبدو الدليل اليوم واضحاً ، بأن إنسان اليوم لم يكن تماماً الإنسان الذي كان موجوداً في الأزمنة البعيدة جداً التي تركت بعضاً من بقاياه وان وجود هذه التحولات الطارئة على النوع البشري ، خلال الدهور ، يفرض نفسه بطريقة أكثروضوحاً من إثبات كروية الأرض . والكتاب المقدس لم يعالج هذه التحولات بطريقة نوعية ، بينما ان القرآن الكريم أشار إليها بعد الوقت الذي خلق فيه الإنسان : ف تكون الكتب السماوية والحالة هذه ، على وفاق تام مع المعطيات العلمية حول هذه النقاط .

## **اللغز العلمي للتنظيم الخلوي ولمصدر قانون الوراثة**

ان عمل التنظيم الخلوي يتعلق بقانون الوراثة. وفي هذه الحالة فإن نظام القيادة هذا يظل لغزاً. وأن ج. مونو، المدافع القوي عن دور الصدفة والضرورة، الذي يعتبره حاسماً، كان مرغماً في كتابه الصادر عام ١٩٧٠ على الاعتراف، فصرح قائلاً بأن «المشكلة الأساسية هي مصدر قانون الوراثة وآلية ترجمتها. وبالواقع، لا يتوجب علينا الكلام عن «مشكلة» بل بالأحرى عن لغز حقيقي». ومن المؤسف بعد الاعتراف بوجود هذا اللغز، أن هذا الاختصاصي المشهور بعلم البيولوجيا الجزيئية، لم ينسب إلا إلى الصدفة وحدها قوة سبر غور النقص في معرفتنا. هذا النقص هو فادح إذ أنه علينا، بدون ان نتوسع في التفاصيل، أن نشير بان العمل الداخلي للخلية محكم بدءاً بقيادة مركبة موجودة في النواة تبث المعلومات اللازمة المحولة إلى مادية بواسطة الجينة.

تقود الجينات فاعلية الخلية الكيميائية التي تتوصل إلى القيام بمبادرات بالمادة والطاقة وفقاً لقانون محدد، مع وسائل مكيفة لكل مهمة وللتسلسل. وعند الكائنات ذات الخلية الواحدة والبسيطة وهي البактерيات حيث لا نواة فيها، وان شريط حامض A D N ، وهو على اتصال حتى بهيولى الخلية، فإن هذه الفاعليات تبدو كبيرة، وبصورة خاصة تلك التي تتوصل إلى مضاعفة البактерيات. بالواقع، وبداءاً بعنصر البакتريا نفسها، فإن باكتيريا جديدة بوسعتها ان تتكون كل عشرين دقيقة وفقاً لمعلومات متلقاة من الجينات ومن شريط حامض A D N ، وهذا الأخير، وعند حدوث كل انقسام، متولد كلياً في البنية الجديدة: وهكذا تستمر الحياة. والحال فان الوظائف الكيميائية للبакتريا عديدة جداً: إذ أن جرثومة Escherichia Coli تتبع ثلاثة آلاف نوعاً من

البروتينات؛ ويصبح لشريط حامض ADN الحامل للجينات طول يقدر بـ ملليمتر واحد (أي ٥٠٠٠ ضعفاً تقريرياً لقياسه الكبير وهذا شيء هائل جداً).

وإذا انتقلنا إلى الخلية البشرية، فشريط حامض ADN يكون طوله أكثر بالف ضعف. غير أن تعقيد الجهاز هو أكبر بكثير مما يتاح لنا هنا هذا الرقم أن نتصوره. لأنه، إذا كانت البактерيا قد تكونت من عنصر واحد حي، فالإنسان مكون من تراكم عدد هائل من الخلايا التي لها عمل منظم بمجموعة كبيرة من الأجهزة المنسقة، تؤثر على مجمل العناصر المكونة، وتملك جميعها شريط حامض ADN، الحامل للجينات، بحيث يبلغ طوله المسافة ما بين الأرض والشمس. وهذا يمثل، على صعيد كل فرد، كتلة هائلة من المعلومات. علماً بأن الخلية البشرية هي لوحدها الحائزة على مجموعة كبيرة من المعلومات المتحولة إلى مادة على مستوى الجزيئة بواسطة الجينات وموضوعة على شريط حامض ADN بطول متر واحد لكل خلية.

### ثمة سؤالان يطرحان:

- ١ - كيف يمكن للبنية الأكثر بساطة (أو هي كذلك تقريرياً عندما يتعلق الأمر بالبakterيا) ان تتسلم كتلة ضخمة بهذا الشكل من المعلومات وتحكم بجميع وظائفها ومنها التنااسل؟ وهذا يعني ، وعلى مستوى الكائن الحي الابتدائي ، طرح السؤال عن مصدر قانون الوراثة .
- ٢ - كيف يمكن لقانون الوراثة، من البakterيا حتى الإنسان ، أن يعني بهذه النسبة الكبيرة؟ لأنه بتسببه بتطور البنية الحية المعدلة بالنسبة للأولى ، فإن على قانون الوراثة إلزاماً ، كما رأينا سابقاً أن يتزود مسبقاً بمعلومات جديدة والتي كانت الخلايا المنتجة بحاجة إليها لتصنع فرداً جديداً يختلف بعض الشيء عن الكائن الأول. ومن الواضح بأنه لن يسعنا التصور بـان الكائن الحي الأكثر بساطة كان قد حصل على جميع الجينات التي توزعت إثر ذلك على مختلف الانواع الحيوانية ، إذ ان التطور الحيواني قد حصل بخلق جينات جديدة .

والجينات الجديدة قد تحكمت بوظائف معقدة شيئاً فشيئاً كلما ارتفعنا على السلم الحيواني . فهي قد قادت إذن التنظيم التشريري والوظيفي لكل الكائنات الحية .

ان التكوين الأولي لقانون الوراثة بالنسبة للكائنات الأكثر بدأة ونموها عن طريق إدخال الجينات الجديدة الضرورية للكائنات الأكثر تطوراً والتي يزداد عددها كلما ارتقينا في سلم البنيات ، هو لغز علمي . وان عجز العلم ينقل السؤال من الصعيد المادي إلى الصعيد الميتافيزيقي .

وفي هذه الأحوال ، فإن من يؤمن بالله يشعر بصورة خاصة بارتياح عند الإيحاء بتدخل القدرة الخالقة ، لأن العلم نفسه دل على أن فرضية تدخل خلاق ، في النظام الدقيق التي حصل به التطور ، كان يتنااسب تماماً مع الاستنتاجات المادية .

ان الاسئلة التي يطرحها العقل المفكر عن أصل تنظيم الخلية المعقد بشكل غير معقول ، تلقى ردودها هنا بالذات . ودللت البيولوجيا الجزيئية على التنوع غير المتناهي للوظائف الكيميائية لكل خلية ، ومتناسبة فيما بينها جميعاً ، والقدرة المذهلة للخلية البشرية على إنتاج البروتينات ، وأن القيادة النووية تتحكم بجميع هذه الوظائف بفعل المعلومات الوراثية التي تملكها الخلية .  
وإذ يمكن اللغز هنا ، فإنه يستدعي ذات التساؤل الذي يوحى بالجواب ذاته .

## تطور الكائن الحي هو حالة خاصة للتطور الشامل للكون

لقد أبرزت جميع الأديان التوحيدية، على الرغم من عدم دقتها الخاصة في بعض الكتب السماوية كما رأينا أسبابها، رؤية للعالم كانت قد وضعت حداً بشكل عميق للتصورات الميتافيزيقية «للعصور القديمة» بما فيها تصورات الفلسفة الإغريقية.

ومن مجرد مطالعة لنص مسألة الخلق الذي نجده واضحاً في «الرواية اليهودية» لسفر التكوين في القرن التاسع أو العاشر قبل الميلاد، فإن الكتاب الذين استوحوا من الكتاب المقدس، وقد عبروا عنه بكتاباتهم باسلوب خاص في العصر الذي عاشوا فيه، كانوا قد نشروا، قبل المفكرين اليونانيين القدماء، آراء شاملة عن الكون أكثر صوابية إذ أن العلم الحديث يؤيد، بالنسبة له، الخطوط العريضة. وبالواقع فإن أمبيدوكل (Empédocle) وأفلاطون مثل أرسطو سابقاً وغيرهم، قد تمسكوا بالفكرة القائلة بان الكون لم تكن له بداية ولن تكون له نهاية، وكل شيء موجود منذ الأزل.

وفي القرن السادس قبل الميلاد، أخذ رهبان هيكل القدس مجدداً، بكتابتهم للرواية الكهنوthe للكتاب المقدس، بالتصور البدائي للخلق على طريقتهم الخاصة، ولكن بزخرفة التفاصيل التي ستظهر بعد ذلك أنها خيالية.

والmessiahية التي استندت إلى مفاهيم العهد القديم بالنسبة للمصادر، تشدد على نهاية الزمن ويوم الحساب بعد انبعاث الموتى.

وفي القرن السابع الميلادي، أُنزل القرآن الكريم وأُبلغ للبشر. وبخلوه من عدم الدقة والصوابية الموجودتين في النصوص التوارية، فهو يعرض خلق

العالم والإنسان ونهاية العالم المخلوق ومصير الإنسان في الحياة الآخرة بعد انبعاث الاموات والحساب الاخير. وقد أعطى دقائق خفية عن بعض النقاط التي أذهلت «الغرب» اليوم كثيراً، وسنعود للحديث عنها. إذ أن المعرفات الحديثة اعلمنا بان الأرض والنجوم والكواكب كان لها عمر وانها كانت قد تطورت عبر الدهور. بالطبع، فإنه من الصعب ان نُعوّل على أقدمية الكون: إذ أن البعض يقدرونها بخمسة عشر أو عشرين مليار سنة، لكنه من المحتمل ان الامكانيات المضطربة باستمرار لالتقاط معلومات متأتية من عوالم أخرى ممكنة الاكتشاف، سترزيد في تاريخ أقدمية الكون. هذا الكون الذي كان في البداية عبارة عن كتلة غازية معظمها من الهيدروجين. ثم كان قد تجزأ إلى مجرّات. وان المجرة التي نعيش عليها يعود تاريخها لحوالي عشر مليارات من السنين، وكان النظام الشمسي قد تكون من احد الأجزاء. وتطورت الكتلة الغازية الأولية وتكتفت؛ وهكذا تحولت الذرّات وانقلب غاز الهيدروجين إلى غاز الهليوم، ومن بعده إلى غاز الكربون وأوكسجين، وأخيراً إلى معادن وأشباه الفلزات، وللكواكب أيضاً نوع من الحياة صنفها علماء الفلك المعاصرون تبعاً لمراحل تطورها. وبعض الكواكب لا حياة فيها ومحولة إلى مادة مكثفة جداً، وان مراحل تكتيف المادة هي أصل نشوء الأجرام. وهكذا تكون الأرض قد تكونت منذ حوالي اربعة مليارات ونصف من السنين. وكل شيء يتبع لنا الاعتقاد بان الأرض ستتحول إلى جرم لا حياة فيه كالقمر، بعد خمسة مليارات من السنين، أي أن الحياة ستكون قد انتهت عليها. واعتبر علماء الفيزياء الفلكية بان وجود عوالم أخرى مسألة محتملة جداً: إذ انهم يعتقدون بأنه يجب ان تكون ثمة كواكب في ذات المرحلة التطورية للشمس، وتدور حولها أجرام كأرضنا. وان افتراض وجود أجرام في الكون شبيهة بأرضنا. هو احتمال منطقي إذ أن هذه الفرضية تبدو معقوله كثيراً.

وفي كتابي «الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم» برهنت على أننا قد وجدنا معلومات منصوص عليها في القرآن الكريم كتلك المتعلقة بالخلق الشامل الذي حصل على مراحل، بدءاً بكتلة أولية وحيدة تجزأ فيما بعد،

وبتعدد السماوات والأراضي، وبتطور الشمس والقمر اللذين يجريان لأجل مسمى، واتساع الكون. وجميع هذه الإثباتات هي على تواافق تام مع ما يبرهن عنه العلماء المعاصرون أو يحكمون باحتمال وجودها بشدة.

ان اتجاههاً مماثلاً يبدو إذا بوضوح عندما نضع جنباً إلى جنب هذه المعطيات من الكتب السماوية والمعارف الحديثة، وان شكلاً بيانياً للتطور الشامل للعالَم والذي يمكن أن نستخلصه من المصادر الدينية، وعندما نتفحصه بمجمله دون استثناء، وكذلك من المصادر الدينية، يكشف عن مسيرة تقدمية نحو تعقيد التكوينات، لانتقال من السديم الأولي إلى المجرات والكواكب والأجرام، عن طريق تطور ينتهي إلى الفناء كما دل عليه العلم بالنسبة لبعض التكوينات البعيدة جداً، وكما تشير نصوص الكتب السماوية إلى البعض الآخر الذي يشكل جزءاً من النظام الشمسي الذي نعيش فيه.

وبالنسبة للكائنات الحية، ثمة شكل بياني يتبع في خطوطه الكبri، ذات المسيرة نحو التطور ونمو المجموعات بتعقيد مضطرب للتكون - «هذا التعقيد اللامتناهي» الذي كان «تيلارد دي شاردان» (Teilhard de Chardin) قد تكلم عنه - وتوقفات التطور، ثم زوال بعض السلالات. ولا يخرج الإنسان عن هذا الشكل البياني منذ ظهوره على الأرض، إذ أن تطور أشكاله مدرج أيضاً في النصوص الدينية كما هو على الأرض عندما حافظ على آثاره التي اكتشفناها. ونحن نعلم انه بالنسبة لعالم الأحياء، فإن مدرج النمو المضطرب للمعلومات الوراثية، قاد جميع هذه التحولات، وبيان هذه المعلومات قد نمت بشكل هائل من جرثومة الإنسان وعلى مستوى الخلية لتحكم بالتغييرات عبر الأزمان بنظام تام.

وتنبثق معلومات بهذه لأول مرة في تاريخ الإنسان. وندين بذلك لانطلاقه العلم المدهشة التي، بعد مراحل من الخطوات الأولى في العصور السابقة حيث أن عدداً من النظريات قد استبدل لاحقاً بعدد من نظريات أخرى، قد وصلت في أيامنا هذه إلى مرحلة حيث انه توجد إلى جانب غواص يصعب تفسيرها بالطبع، وقائم مثبتة لن يكون القسم الهام منها موضوع بحث في

مستقبل قريب والذي سيتيح لنا أكثر معرفة البعض من مظاهره الخاصة.

وفي كل المجالات، كما هو الأمر بالنسبة للكون كذلك بالنسبة للكائنات الحية والإنسان، فإن الأبحاث العميقه المجرأة بدون قصد ميتافيزيقي غامض، تدل بدون ادنى ريب على وجود نظام كما حدته القوانين التي تحكم ظاهرات الطبيعة. وتكشف دراسة عالم الأحياء عند أصغر الأجسام التي تشكل وحدات تشريحية وعملية، أي الخلايا، بقدر ما في الأجسام ذات المستوى التنظيمي البسيط جداً، عن نظام مدهش في التكوينات على مستوى الجزيئه. غير أن الجزيئه نفسها الجامعه للذرات، هي أيضاً ذات تعقيد كبير، وإن الذرات نفسها لها تكوين بحيث ان تحليل الفيزيائين لها لا يفتأ منذ عشرات السنين يدل كذلك على «التعقيد اللامتناهي» في أصغر شيء. ولن يكون وجود للمنطق لو أنها تمسكنا أمام واقع الاشياء بان الصدفة هي التي لحسن الحظ، نظمت التكوينات، أو انها، بالنسبة للكائن الحي الذي تطور، هي الاضافة الثابتة للمعلومات الخلقة من جديد التي تكشف عن الضرورة أو عن الاصطفاء الطبيعي على طريقة داروين المقرب اليوم إلى الأفهام بواسطة الاعتبارات العالمية من قبل الدراوينيين الجدد، وأمام ما هو كبير للغاية والكائن الحي وما هو صغير جداً للغاية، وإزاء عجز العلم عن تفسير مصدر هذا التنظيم المذهل، كيف لا يسعنا الإدراك انه علينا ان نلجأ إلى اعتبارات من طبيعة مختلفة: إذ انها هي المعطيات المادية ذاتها التي توحى بها.

ومن أجل العودة إلى الإنسان والسؤال المطروح عن أصوله، يمكن ان نلخص الجواب كما يلي :

ان العلم لم يجلب الدليل بأي حال عن مصدر الإنسان انطلاقاً من الأشكال المتطرفة الحالية للقرود، بل على العكس، فإن كل شيء يجاهه هذه الفرضية القديمة. غير انه بالمقابل، دل العلم في وقت من الأوقات على أن نوعاً بشرياً قد ولد وأنه تحول تدريجياً لكي يشكل الإنسان الحالي. ومن وجهاً نظر علمية، فإن المسألة تكمن في معرفة نقطة البداية: هل هي سلالة مستقلة أو أنها سلالة تنسبها إلى سلالة حيوانية أخرى؟ ومهما يكن من أمر، فإن التطور

- وهو ما يتيح لنا علم الوراثة ان نقوله اليوم - لم يكن ليحصل إلا بإضافة معلومات جديدة تتحكم بظهور تكوينات ووظائف خاصة بالإنسان. ويمكن أن نتصور الظاهرات تماماً ضمن إطار إثناء قانون الوراثة كما تشير إليه نظرية التطور الخلاق.

ولا يطعننا العلم بطريقة غير قابلة للدحض عن الوقت الذي حصل فيه التحول، وعن الماهية التي اكتمل بها انطلاقاً منها: إذ أن عدداً من طرق تحقيق هذا التحول يغيب عن أذهاننا. لكن المفهوم الشامل لخلق الله والتطور الذي سيصل بنا بالنهاية إلى كائن حي «جديد»، مختلف، فقد رأينا من أولئك الذين هم أقرب إليه تشكيلياً وعملاً - وهو مفهوم الأديان الثلاثة التوحيدية - وهو بتناسق تام مع ما يتيح العلم ان نتصوره انطلاقاً من المعطيات المادية الثابتة التي جمعها.

جميع هذه المباديء التي تقود إلى مواجهة بين الواقع العلمية والتعاليم الدينية، تحمل بعض الفلاسفة على التفكير اليوم وبعمق أكثر من الأمس، على الأقل أولئك - وهم قلة - الذين لديهم الكفاءة على مجابهة هذه المعطيات الغامضة مع الحقائق المتزايدة باضطراد والمتحقق منها بزيادة المراقبة للطبيعة.

وهكذا فقد أدرك «ك. تريمون» في كتابه «مشاكل المسيحية»، الجاذب القوي، الذي كان يؤثر على العالم، لدراسة الظاهرات الكونية وكذلك الظاهرات البيولوجية، إذ أن الأولى كانت تتحمل على التأمل في مبدأ الفكرة الرائدة التي توحى بها جميع الاستقصاءات الدينية في هذه المجالات.

وكتب يقول: «إن العلوم الاختبارية، عندما تحرّى عن الخلق الكوني والفيزيائي والبيولوجي، فإنها تحرّى وتقصّي فكرة الله الخلاقة. وفي النهاية، فإنها هي الفكرة الخلاقية التي نصل إليها، وهذا بالضبط ما يجذب العالم سواء أعرف هذا أم جهله، أو كان موحداً أو من أنصار الفلسفة المادية أو أنه مؤمن بالوحيدية، كما هو الحال السائد. وما يتوصل إليه العالم وهو يدرس الكون والمادة والكائنات الحية، هو في النهاية فكرة رائدة كما كان يقول «كلود برنار»،

وهذا هو السبب الذي من أجله كان العلم الاختباري بالطبع بداية الحياة التأملية».

وبالتأكيد فإن هذا المثل الأعلى، كما يشير إليه «ك. تريمون» لا يبدو أنه يمكن حتى الآن من إقتساع عدد كبير من الاختصاصيين في العلوم الاختبارية، ولكن على الأقل، هل بوسعنا أن نأمل بأنهم، وهم الأكثر اطلاعاً على الأديان، أن يكتشفوا في الوقت الحاضر بان بينها وبين العلم، وجود تناغم أو، إذا لم يكن كذلك، انسجاماً؟

## التوافق بين دين وعلم

ان كل ما عرضناه آنفًا يضعنا بعيداً عن التصورات التي لقيت حظوة عند كثير من العلماء وال فلاسفة في القرن الماضي ، بتعارض الدين مع العلم . فالدليل: لم يكن منظوراً إليه على أنه نابع أساساً من العقيدة مع جانب من اللغز المرتبط به ، والعلم على أنه مبني على المبرر الذي لا يريد ان يتقبل حقيقة الا ما يقام تحت مراقبته . إذن ها نحن اليوم أمام هذه الاعتبارات العلمية المضطلة التي ، بتطبيقاتها على دراسة الكتب المقدسة ، تكشف على ان الدين يمكن ان ينظر إليه من غير زاوية العقيدة البحثة التي لا تدع اي مجال للتفكير . وبالوقت ذاته ، فان العلم مهما تقدم بخطى كبيرة وهو يجمع معطيات متنوعة ومعقدة أكثر فأكثر ، يشير بالتأكيد أحجيات حقيقة باعداد كبيرة ، طالما أنه يبدو انه غير قادر بذلك على أن يحمل ردوداً على مسائل معينة يطرحها : إذ أنها رأينا ذلك فيما يتعلق بمصدر قانون الوراثة وغناه الثابت عبر التاريخ . كل ذلك يبدو بدھياً عندما يكون ثمة سؤال كالمطروح في هذا الكتاب ، موضوع دراسة عميق ، باستخدام منهجيات مكيفة ومختلفة جداً عن تلك التي تتيح القيام باستقصاءات في مجال الكتب المقدسة ، وتلك التي تتفحص المكتسبات الدينية .

ومع ذلك فإن الآراء التي سجلناها عن الموضوع الشامل للانسجام بين الدين والعلم ، هي أيضاً غالباً مرتبطة بالاختفاء الجسيمة في الطريقة ذاتها للتحري عن المسألة . وكثيرون هم أولئك الذين ابرزوا إلى الواجهة التصورات الميتافيزيقية قبل الواقع ، ولا يأخذون بالاعتبار أية معطيات مادية على الرغم من انهم يدافعون عنها ويحكمون عليها أساساً بفعل مقاييس غامضة . وان الآراء المتضورة مسبقاً التي يأخذها بعضهم على هذا الدين أو ذاك ، يستحيل معها تصحيح احكامهم الخاطئة ، وهي غالباً ناتجة وبالتالي عن وجود نصوص غير

صحيحة وترجمات سيئة كما سبق لي ان أثبتها. بالإضافة إلى أنه يبدو من الصعب أحياناً مناقشة البعض في مسائل علمية حتى ولو عبرنا عن ذلك بوضوح تام وبلغة منقحة بعبارات فنية وسهلة الفهم. والحاصل هو أن بعض العقول النبوية تفقد كل معنى لما هو واقعي ملموس: إذ ان كتاباتهم تدل على ميلهم المطلق نحو الغموض. وقليلون من بين الفلاسفة هم الذين رضعوا دليلاً فرضياتهم باعتبارات مختلفة عن تلك المألوفة في جدلياتهم. بالطبع، فنحن نتصور الصعوبة القصوى بالنسبة للكثيرين للتحكم بمعطياتهم البعيدة جداً عن تلك التي ألفوا ان يستعملوها. ولكن عندما نفكّر بالتعرض لمواضيع حيث ان وقائعها الملموسة على جانب كبير من الأهمية، علينا ان نرضخ أمام متطلبات البحث في المجال المادي وإلا كان حكمنا عليها واهياً.

ان الأحكام المسبقة على الأديان بشكل عام بوسعها أن تجر إلى الإعتبار « بصورة أولية » بأن كل شخص يصرّ انه يعتقد أحد الأديان لا يسعه التعبير إلا بفضل اعتقاد ساذج غير قادر بالطبع على اقامة الدليل العلمي لشرعنته. ونتيجة لذلك، فإن الذين اعتادوا على احكام مسبقة كهذه لن يسعهم إلا ان يعتبروا أنه لن يكون هناك ، بقصد الدين ، أي شيء يتتحمل مراقبة حكم إنساني مشرب بالمنطق . ولأنني كتبت كتاب « الكتاب المقدس والقرآن الكريم والعلم » وجدت نفسي عرضة لأن اسمعهم يقولون بأنه كان من المستحيل أن أشرح أي مقطع من كتاب سماوي له علاقة بما سيكتشفه الناس ، بعد عدة قرون ، عن غير طريق الصدفة ، حتى ولو ان تعددية النصوص من هذا القبيل عن مواضيع متنوعة ، كانت تستبعد بالطبع أي تفسير كهذا . ولن ننكر الواقع هنا ، لكننا نضع حدأً لكل دراسة بالعمق مشيرين إلى مصادفات سعيدة كتلك التي بينماها من أجل تفسير ظهور الحياة . والحقيقة فإن اللغز الحقيقي الذي يشكله هذا الظهور قد أربك كثيراً من النفوس .

في حين ان ليس للمعاصرين أي عذر لأنهم لم يتعرضوا لدراسة موضوع وهم يقدرون بأنفسهم على الأقل أنهم مخولون للتعبير عن آرائهم بفضل المعطيات التي لم تكن بمتناول الناس قبل هذه السنوات العشر الأخيرة ، فإن

باقي الكتاب، بالمقابل، لهم أسبابهم الخاصة الداعية لعدم نشر آرائهم الصائبة: إذ أنهم كانوا غير قادرين على امتلاك العناصر المادية المطلوبة لاعطاء حكمهم على المسألة التي شغلت عصرهم. ومن الواضح أنه من قبيل الصدفة دائمًا أن ننطلق من افتراضات ونحن نتخيل كيف سيتمكن اليوم بعض الأموات من الكلام. وسأكتفي أيضًا بطرح سؤال بشأن «رينان» (Renan) المجرد في القرن التاسع عشر، من المعارف عن الكتب السماوية والعلم الذين تملّكهم نحن اليوم. إذ أن رينان كان قد كتب في عام ١٨٤٩ بالطريقة ذاتها كتابه «مستقبل العلم» (المنشور عام ١٨٩٠) أو رسالته الشهيرة إلى «برتيلو» (Berthelot) في عام ١٨٦٣، وهو يعرض تصوّره «للله»، هذا التصور المتطرّ جدًا بفعل ارتقاءات الإنسانية، إذا لم نكن قد اكتشفنا ما نعرفه عن قانون الوراثة وعن البيولوجيا الجزيئية، وكذلك عن تنظيم الخلية البشرية واعترفنا باللغاز المطروحة فيها، أهل كان لرينان ذات الموقف إزاء الأديان، إذا لم يكن قد أطلع على ما نعرفه اليوم عن تاريخ الأديان التوحيدية الذي ينير في يوم جديد مضامين محتويات كتابها السماوية؟ وهل كان داروين قد دافع في كتابه «أصل الأنواع» عن ذات الأفكار بفعل المعلومات الحديثة عن الجينات؟ وبالنسبة لي فأنا أراهن بقوة على ذلك. كم هي فقيرة المعطيات العلمية التي استندوا إليها في استنتاجاتهم النهائية إذا ما قورنت بالغنى الكبير للمعرفة الحديثة عن الموضوعات ذاتها! وبمناسبة الاحتفال الكبير بالذكرى المئوية لولادة «تيلار دي شارдан» أتساءل عما إذا كان بوسع استنتاجاته أن تكون أكثر غنى لو أنه كان يعيش في أيامنا هذه. وان التصورات الحقيقة عن الكتاب المقدس، المطابقة لما هي عليه اليوم، والمعترف بها عن مصدر هذه النصوص، ألم تكن المعطيات الملجمة المستخرجة خلال العشرين سنة الماضية عن قانون الوراثة والبيولوجيا الجزيئية، قد حملت أصواته جديدة لهذا «الاستقرائي الذكاء» الذي حضر من أجله رئيس الجمهورية ليحيى فيه، وبهذه العبارات، تقديرات منظمة الأونيسكو.

وفي عصرنا هذا، وعلى الرغم من قيام المادية العلمية بالتجّحّج

بانتصاراته، ألسنا نرى في الافق بزوغ تحول لافكار أثير بشكل أساسي باعتبارات مادية بحتة، هذا التحول الذي لم نكن نتوقعه في الغرب؟ ألا تبدو المعرفة العلمية، مهما قلنا، مناسبة جداً للوصول بالفكرة إلى وجود الله؟ إذ ان التنظيم المذهل الذي يشرف على ولادة الحياة واستمرارها، كالتطور المقاد بالمكتسب الجديد للمعلومات المتحقق بواسطة الجينات، ووضع الجميع في نص كامل لتطور الكون، فكل شيء سيناضل من أجل متابعة منهجية لظاهرات تحصل بطريقة منسقة تماماً.

ان وجود انسجام أساسي بين مفهوم الدين والعلم يظهر حينئذ بوضوح تام . وبالنسبة للمسيحيين كانت في الماضي ثمة صعوبات : إذ أنها نتجت عن وجود الاخطاء العلمية في الكتاب المقدس، غير ان التفسيرات المعطاة في العصر الحديث ، بفعل نتائج دراسات النصوص ، بدّلت القلق العميق. وان بيان المجمع المسكوني الثاني في الفاتيكان (١٩٦٢ - ١٩٦٥) والذي اعترفوا فيه بان أسفار العهد القديم «قد احتوت على ما هو ناقص وما هو باطل»، قد وضع حداً - على الأقل ان يكون كذلك - من وجهة النظر المسيحية ، للمسألة ، بعد مناقشات أثيرت منذ القرن السابع عشر. ولكن ، منذ أكثر من خمسة عشر قرناً ، فإن القديس أوغسطين ، الذي كان يعتبر بدليهياً بان الله لم يكن قادرآ على تعلم الناس ما كان غير مطابق للحقيقة ، كان مستعداً لاستبعاد أي نص مقدس والذي كان يبيده له وجوب استبعاده من أجل هذا السبب . وإذا كان اعتراف كهذا من قبل السلطات المسيحية بوجود الاخطاء العلمية في الكتاب المقدس - «أخطاء بشرية تماثل سابقاً أخطاء ولد لم يتعلم العلم بعد» حسب تعبير ج. غيتون - قد سُلم به مؤخراً فإن النقاش الحاصل في القرن الأخير بين أنصار ثبات الأنواع المواقف للمعلومات التوراتية ، وبين المدافعين عن الفرضية المعاكسة ، كان يمكن ان يأخذ منحى آخر ، وان الاعتراضات على الفرضيات المفترضة لمؤيدي داروين عن أنحدار الإنسان من سلالة القرود ، كان يمكن ان تجاهله انطلاقاً من قواعد أكثر صلابة . وبال مقابل ، وبتعلقهم بالدفاع عن ثبات الأنواع المدعومة بالكتاب المقدس ، وبدون استعداد نفسي اختباري إزاء

نصوله، فإن أخصام داروين كانوا قد خسروا الجولة مسبقاً<sup>(١)</sup>.

وعلينا ان نلاحظ انه في العالم الإسلامي ، فإن مواجهات كالتي أشرنا إليها، لم تحصل في عصر كان العلم النامي قد انتصب بوجه الدين في الغرب، ويجب البحث عن سبب ذلك منذ زمن بعيد في تاريخ الإسلام حتى في نشوئه. إذ كانت ثمة مؤثرة إسلامية تعود لذلك العهد وهي السعي دائماً لزيادة المعرفة. الم يكن النبي قد فرض : «طلب العلم من المهد إلى اللحد» أو كما قال «أطلبو العلم ولو في الصين»! وكان يعني بذلك أن كل سعي بعيد ستبرره الغاية. وان آيات قرآنية كثيرة تحت الإنسان على التأمل بظاهرات الطبيعة المتنوعة التي تدل على قدرة الخالق. وبوسعنا ان نعتبر بان هذه الدعوة الإسلامية الناشئة لدرس العلوم، كانت المحرك الديني القوي لانطلاقه الحضارة الإسلامية في القرون الوسطى ، والتي استفادت منها أوروبا كثيراً من وجهة النظر الثقافية.

ان هذا التذكير بوقائع الماضي البعيد، بقدر الاحداث الحديدة المركزة حول مظاهر العلاقات العامة بين العلم والدين، يجب ان يقرب هنا، كما تقوم به الاسئلة الأخرى في ميادين أخرى، وجهات نظر المؤمنين في كل من الطوائف التي تؤمن بذات الإله. وبعبارات اختلفت في طريقة التعبير خلال التاريخ ، فقد ذكر الجميع في الكتب السماوية بانه كان لهم ذات الإله الخالق، وكنا قد أشرنا في هذه الدراسة إلى أن تصور الخلق لم يكن في أي حال غير متوافق مع مكتسبات العلم الأكثر حداة ، وبيان تطور الخلق كان يجب ان يمتد منطقياً عبر الدهور يشكل مكتسبات جديدة للمعلومات، الموحى بها انها ضرورية ، لتفسير التحولات الطارئة على الكائنات الحية .

وبالسؤال عن «أصل الإنسان؟» فإن الجواب يبدو اليوم سهلاً. ولكن، من أجل التوصل إلى هذه النتيجة، كان علينا أن نسأل العلم كما سألنا كتب الديانات التوحيدية، وبموضوعية تامة دون أدنى استثناء. هذه الطريقة بالعمل،

---

(١) من المحتمل أنه، لو لا القرار الأخير المشار إليه والمتخذ من قبل المجمع المسكوني الثاني في الفاتيكان، فإن الإبعاد ذاته في زمن داروين كان قد أثر أيضاً على الدراسة الدقيقة للكتاب المقدس.

أبانت معلومات بوسعها أن تدهش، مثل اكتشاف بعض النصوص، المقبولة تقليدياً على أنها ثابتة، ونعلن اليوم أنها نوعاً ما «باطلة»، بينما انه، بالنسبة لباقي النصوص المقدسة، فإنها الارتفاعات العلمية ومعرفتنا بتاريخ العلوم، التي تدل على استحالة الأصل البشري. أي انقلاب هو هذا في طريقة التطرق لدراسة الكتب المقدسة! إذ أنه كان هكذا محسوساً به في الغرب حيث بقينا في غالب الأحيان جاهلين جداً للاديان التي لم تكن قد انتشرت بيننا، وحيث إننا أدخلنا عليها غالباً بطريقة مزعجة بعض الاعتبارات من طبيعة عاطفية والتي ليس لها مكان في دراسة مسائل مماثلة. علينا ان نأمل بان مواقف فكرية مؤسفة كهذه، لا تشوب مطلقاً دراسة المواضيع المشتركة في الاديان التوحيدية الثلاثة والتي استعرضناها في هذا الكتاب. وهكذا سيكون بوسع الناس ذوي الإرادة الطيبة ان يعملا من منظور أحدى وصايا المجمع المسكوني الثاني في الفاتيكان المعبر عنها كما يلي :

«بحمد الله، لا تبدو اكثراً من اليوم ربما، امكانية توافق وثيق بين العلم الحقيقى والعقيدة الحقة اللذين يخدم كلّاهما الحقيقة الوحيدة».

بالواقع، فقد ظهر من مواجهة معطيات الاديان بالمعطيات العلمية، أنسجام يضع حداً للاعتراضات الشديدة في الماضي. وهذا يدل على أن دراسة أي موضوع، كالذى قمنا به في هذا الكتاب، تفوز جلباً عندما يتلزم الفكر باستبعاد الفرضيات المثارة بالايديولوجية، ولن يكون له كدليل سوى المعرفة المؤسسة جيداً، والاستنتاج المنطقي ، والعقل .

## الفهرس

### الصفحة

٣ .....	مقدمة المترجم .....
٧ .....	مقدمة .....

- ١ -

### التطور في عالم الحيوان: التحققات والمجهولات

١٩ .....	- اصل الحياة وتنوع الكائنات الحية .....
٢٤ .....	- تنوع الكائنات الحية .....
٢٨ .....	- فكرة التطور في عالم الحيوان والصعوبة في ادراك المسألة .....
٣٣ .....	- لامارك Lamarck والتحولية .....
٣٤ .....	- لامارك ابو التطور .....
٣٥ .....	- نقد افكار لامارك .....
٣٧ .....	- داروين والاصطفاء الطبيعي . فرضية مختذلة بالايديولوجية .....
٣٩ .....	- افكار مالتوس المطبقة على عالم الحيوان .....
٤١ .....	- نقد نظرية داروين .....
٤٢ .....	- معطيات التطور الحيوي مقابل التصورات الداروينية .....
٤٦ .....	- الداروينية الجديدة .....
٤٨ .....	- علم الاجتماع الحياني .....
٥٠ .....	- خصائص التطور الأساسية الواجب الاعتراف بها .....
٥٥ .....	- دور الصدفة والضرورة .....
٦٢ .....	- تعقيد التطور الخلوي والجينات .....
٦٣ .....	- العناصر الاساسية للتنظيم الكيميائي - الحياني للخلية .....
٦٧ .....	- الصبغيات (الكروموسوم) .....
٦٩ .....	- الجينات .....

٧٢ .....	- دور الجينات في التطور والوظائف الأخرى
٧٢ .....	- دور الجينات في التطور - التغيرات
٧٥ .....	- استئلة أخرى بقي معظمها دون رد
٧٧ .....	- الجينات والتجدد
٧٩ .....	- الجينات والسلوك الحيواني
٨٤ .....	- المعالجات الجينية
٨٧ .....	- التطور الخلائق

- ٢ -

### تطور الانسان المقارن مع باقي الكائنات الحية: النقاط المشتركة والاختلافات

٩٥ .....	- تتابع الموجات البشرية: اشكال بدائية للانسان العاقل
١٠٥ .....	- ملاحظات عن التطور في صلب الفئات البشرية
١٠٥ .....	- النواقص في معلوماتنا
١٠٦ .....	- موجات مستقلة أو متصلة فيها بينها
١٠٩ .....	- الاستقرار المكتسب تدريجياً
١١٠ .....	- استحالة التفسير بموجب التغيرات المشكوك فيها
١١٢ .....	- الأصل الأكثر جدلاً: القرد أم جده الاول
١١٢ .....	- أهمية معالجة الموضوع
١١٤ .....	- هؤلاء الذين عرضوهم على أنهم اجدادنا
١١٦ .....	- الخصائص التشريحية التي تقرب السلالتين وتباعدهما
١١٩ .....	- المظاهر الكيميائية الحياتية والوراثية
١٢١ .....	- ما هي فعلية هذا الجدل
١٢٣ .....	- الأقسام المقارنة بين الفطري والمكتسب عند الإنسان والحيوان
١٢٣ .....	- القسم الفطري في التصرف الحيواني
١٢٥ .....	- قدرة التقليد عند الحيوان وتأثيراتها المحتملة ان تتأخر
١٢٩ .....	- الاستعمال القليل للادوات من قبل الحيوان
١٣١ .....	- فقدان ما هو فطري عند الانسان
١٣٢ .....	- الكفاءات العقلية عند الانسان المنهأ بالمجتمع

- ٣ -

**الرد الأول من الكتب السماوية  
الكتاب المقدس**

- ضرورة معرفة مصدر وتاريخ النصوص .....	١٤١
- تصورات حديثة لأسفار الكتاب المقدس .....	١٤٤
- العهد القديم .....	١٤٤
- العهد الجديد .....	١٥٠
ـ خلق الإنسان في الكتاب المقدس ومضمونه الكامل .....	١٥٤
- خلق الإنسان حسب سفر التكوين .....	١٥٥
- روایتاً للخلق في ضوء المعارف الحديثة .....	١٥٨
- الروایة الکھنوتیة .....	١٥٩
- الروایة اليهودیة .....	١٦١
- أقدمية الإنسان على الأرض .....	١٦٣
- معلومات مستخرجة من سلالات الأنساب التوارثية .....	١٦٤
- معلومات مستقاة من العهد الجديد .....	١٦٦
- الطابع المحتوم للاختفاء العلمية في الكتاب المقدس .....	١٦٧

- ٤ -

- أصل الإنسان وتحولاته وتوالده حسب القرآن الكريم .....	١٦٩
- معلومات أولية عن النص القرآني و تاريخه ومضمونه .....	١٧١
- أصل واستمرارية الحياة .....	١٨٠
- أصل الحياة .....	١٨١
- استمرارية الحياة .....	١٨٢
- أصل الإنسان وتغيرات الشكل الإنساني عبر التاريخ .....	١٨٤
- المعنى الروحاني العميق لخلق الإنسان من التراب .....	١٨٥
- ماهية التراب الذي أسهم في تكوين الإنسان .....	١٨٦
- التغيرات الطارئة على الإنسان عبر التاريخ .....	١٨٩
- التناسل البشري : تأثير فعل الظاهرات على تغيرات النوع .....	١٩٣

١٩٤ .....	- التذكير ببعض المبادئ .....
١٩٦ .....	- الإخشاب الذي يتم بفضل سائل ذي حجم صغير جداً .....
١٩٧ .....	- الطبيعة المركبة للسائل المخصوص .....
١٩٩ .....	- تعشيش البويضة المخصبة .....
١٩٩ .....	- تطور الجنين داخل الرحم .....
٢٠١ .....	- تحولات الشكل البشري عبر الأزمان والتطور الجنيني .....

- ٥ -

٢٠٣ .....	التوافق بين الدين والعلم .....
٢٠٥ .....	- نحاول جميعاً أن نفهم .....
٢٠٨ .....	- الصعوبات التي تعرّض .....
٢١١ .....	- مفهوم الخلق والعلم .....
٢١٤ .....	- التطور في عالم الحيوان وتحولات الشكل الانساني .....
٢١٨ .....	- اللغز العلمي للتنظيم الخلوي ولمصدر قانون الوراثة .....
٢٢١ .....	- تطور الكائن الحي هو حالة خاصة للتطور الشامل للكون .....
.....	- التوافق بين دين وعلم .....

نشر هذا الكتاب باللغة الفرنسية تحت عنوان:

L'HOMME D'OU VIENT - IL

Les réponses de la Science  
et des écritures saintes

منشورات دار SEGHERS عام ١٩٨١